

competitive Hotels rates world-wide

1 Jeddah **2** London

9662-660 4500 0171-371 3717

عللاه ١١ تشرير اللني (توقيير) ١٩٩٧ الوافق ١١رجب ١٤١٨هـ/ العيد ١٧٦٧٤

خزازي: لا يمكننا منع التعاون العسكري بين اميركا ودول الخليج

من خالد الفرم وتركي الدخيل:

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز حتماعاً مغلقاً مع الرئيس الصري حسني مبارك الذي زار

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العبهد السعودي نائب رئيس محلس الوزراء رئيس الحرس الوطني. وأفادت وكنالة الإنساء السعودية ان القمة السعويية ــ المصرية تناولت دعرضا شاملأ لأهم الأحداث والمستجدات العربية والاستلامية والدولية، واكتت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن محانثات الملك فسهد والرئيس

والأمم المتحدة، بالإضافة الي المؤتمر الاقتصادي المزمع عقده في النوحة والذي أعلنت السعودية مقاطعته بسبب سياسة الحكومة الاسترائيلية في المنطقة وتعطل عملية السلام في الشرق الأوسط موقفاً من المساركة أو عدم

مبارك تناولت الأزمة بين العراق ولديعلن الرئيس المصسري

بتحقيق تقدم في المفاوضات الْفُلسطيْنية - الاسترائيلية في واشتنطن، والتبي أعبل الفلسطينيون فشَّلها. ولَّقْت محمد كامل عمرو سفير مصر في الرياض الى «النهج الخصاص للعلاقات المصرية - السعودية التتمة في المبغدة (٦)

من رفيق خليل المعلوف:

أكدت الامم المتحدة امس ان

العراق لم يغير موقفه. وشندت

الولايات المتحدة على انها تنوي

الضغطفي اتجاه فرض عقوبات

بولية جديدة على العراق قبل

اتخاذ اجراء عسكري ضده. واعلَن

الرئيس بيل كلينتون ان الولايات

المتحدة تسعى الى الحصول من

مـجلس الامن على دقـرار قـويّ،

يؤكد اصرار المجموعة الدولية

على دفع العراق الى التراجع عن موقَّفه في شيأن اقصياء الأميركيين

من لجنةٌ نزع أسلحسة الدمسار

الشيامل (أونسكوم)، (تفياصيل

ولفت الناطق باسم البسيت

الابيض مايكل ماكوري الى ان

فرنسا وروسيا اكنتا اعلنأ وفي المجالس الخاصية، انهيميا

ستُدعمان «معاً» موقف الولايات

المتحدة في اجتماع لمجلس الأمن

عقد أمس. واعتبر اللقاء بين وزير

الخارجية الفرنسي هوبير فينرين

ونائب رئيس الوزراء العسراقي

طارق عريز مطوراً الحاساء

مؤكداً ان باريس نقلت الى بغداد

عـــزُين، لدى توقف الاخـــيــر في

باريس في طريقه الى نيــويورك،

«الطابع غير المقبول للاجراءات

التي أتخذها العراق، وجاء في

بيان لوزارة الخارجية الفرنسية ان فيدرين، الذي كان اجري في

وقت سابق اتصالاً هاتفياً مع

وزيرة الخارجية الاميركية مادلين

اولبسرایت، اعستسبسر ان دهذه الإجراءات تشکل انتهاکا لقرارات

محلس الأمن، ودعا بغداد الى

الى نَبْك دعت الصين وروسيا

العراق الى استثناف التعاون مع الامم المتحدة وحضتا جميع

الاطراف على تجنب الصيراع

العسكري وأفادت وكالة انباء

الصين الجسسيدة أن وزيري

الخارجية الصينى كيان كيتشين

والروسى يفغليني بريماكوف

وطالبًا (خُلال اجتمأع عقداه على

هامش العمة الصينية - الروسية

في بكين) بأن يستنانف العراق

على الفور تعاونه مع الامم

المتسحدة، وانتطبيق كل قسرارات

وفي بغداد نظمت السلطات

تظاهرة اعلامية بالسماح لمثات

العراقيين بالتعفق على ألقصر

الجمهوري لحمايته من ضربة عسكرية محتملة اثر تحليق طائرة

الاستطلاع الاصيركية ديو - ٢،

فوق العراق، وبث التلف زيون

مشهد بخول مثات العائلات الى

القصر الواقع على ضغة بجلة

وازاح افرادها الاثأث والسجاد

وقدموا انفسهم في شكل رمزي كندرع بشتري في جَبال تعترضُ

مجلس الامن بدقة وشمول،

والعدول، عنهاء

ولاحظ فيدرين خلال لقائه

درسالة لا لبس فيهاء.

اخری ص٥)

🗖 نيويورك –

من راغدة سرغام:

AL HAYAT



الرئيس مبارك مجتمعاً بالملك فهد والامير عبد الله. (واس)

يعتبرانالانتخابات تسيرنحو معركة نظيفة٬

ىن عبدالوهاب بدرخان:

🔳 التخيير في المغرب يعنى الاتصاد الاشتترآكي، والاتصادّ الاشتراكي يعني التغيّير، هذا ما نقراه في الصحّف وفيّ تحليالات مراجع سياسية قريبة من السلطة او بعيدة عنها. وللمرة الأولى منذ عقود بيدو قادة الاتحاد جاهزين اللائتقال من المعارضية الى الحكم، ويعتبرون عموماً ان الجهاز الإداري، اي السلطة، تمــــرفت

حتى آلآن بشكل يمكن معه القول:

«اننا نسير في اتجاه معركة 🖟 السلطة وبالتالي انتقالها من نظيفة على حد تعبيير محمد البازغي، الكاتب الأول بالوكالة للاتحاد، في تصريحات

الى دالحياة، أمس. وهو اكد ان الحرب حياهن للمشاركة في الحكم، ملاحظاً في مختلف السيناريوات المطروحة أن الكلمة الأخيرة في التغيير تعود بستورياً الى الاختيار الذي يقرره العناهل المغتربي ألملك المتسن الثاني. أما الحرّب، من جهته، فاعد برنامجاً يرسخ فيه جهوريته، ويعتبر ان التناوب على

التتمة في الصفحة (٦)

ونظامنا وقوة لمواجهة المستقبل،

طوال الحملة الانتخابية شكا

الاتصاد، ومثله عدد من الأصراب

الأخرى، من شييوع ظاهرة استخدام المال في شراء الأصوات.

ولا ترال هذه الشَّكوي هي الأبرز

«يُتُّوقع منها ان تتشعد اكثر فيَّ

اجراءاتها، خِلال الأيام الفاصلة

عن يوم الاهتراع الجسعة ١٤



في شركة رولكس، يعتبر الفولاذ معدنا ثمينا.

أن الشوائب في الفولاذ لا تعرض صلابته وقوة احتماله، فقط، للخطر وانما تشوه مفعول وجوهر عملية المصقل وتسترك دلالات صغيرة تسعى

وللتخلص من هذه الدلالات فقد تمت



صناعة علبة ساعة رولكس Air-King من فولاذ مصنف بـ "904L" وهو من اجود انواع الفولاذ الستعمل في صناعة الساعات. لذا، وقد وردت هذه الخاطرة ببالنا الان، لربما كان هذا هو سبب

شغف الكثير من الناس بهذه الساعة.

رونكس

سلعة رولكس أويستر يريتشوال Air-King من الفولاذ الذي لا يعسنا مع سوار أويستر ملائم.

الدهام وشارع الفنهران، عسارة الخاجسة، حَاتِف ٥٠٠ ٨٢٢ التحسيس ، شارع النبائ خالد. التقاطع الأول. هَاتَكَ ١١١٢ ٨٦٤ ١١١٢ الكوهسيجي الهفوف: شارع الساجد مركزاله مناتف مانف ١١١٠٥٠

🗖 لندن – من جهاد الخازن: الضيفة، وبينهم العقيد موسى عرفات رئيس الاستخسارات الفسسكرية، والعصيد صائب ذكرت مصادر من حركة المستح، في السلطة الوطنية الفلسطينية أن الإجهزة الإمنية العاجز، رئيس الأمن الوطني وغازي الجبالي، رئيس شرطة غزّة تعد لتُسلم الحكم في الاراضي الذي أتهمته أسراثيل بالتخطيط لعمليات ضيها. وكل من هؤلاء الفلسطينية بعد رحيل الرئيس ياسىر عَرفات، او في حياته اذا يطالب بدور بعد ابو عنصار، او

ممارســة الحكم، ولكن من دون ان يتخلى عن صلاحياته. وقالت المصابر التي تحدثت الى والحياة، في نهاية الاسبوع ان جسريل رجُّوب، رئيس الامنّ الوقائي في الضيفة العربية، يجري تحالفات سياسية، ويسلح أنصبآره على نطاق واسع توقعاً

لمعركة خلافة ابو عمار. أما محمد نجلان، رئيس الأمن لاستيلاءً مقاتل على السلطة في القطّاع، إلا ان خــصــومــه هناك اقسوى من خسمسوم رجسوب في

يحند طبيعة هذا الرد. وتابع ان

العراق لا يعترف بطلعات الطآثرة

ديو - ٢٠ التي يقبودها طيسارون

اميركيون بأعتبارها جزءا من

براميج الأمم المتحدة للتفتيش على

وفي واشتنطن اعبرب الرئيس

الاميركي في تصريحات له امس

في البيت الأبيض عن ارتياحه

لأستناع العسراق عن اطلاق النار

على طأئرة ديو - ٢، الاسسركية

العساملة تحت سلطة اللحنة

الدولية الخاصة لدى تحليقها

صياح امس. وقال: «لم تتعرض

الطائرة للنار وهذا امر جيد، لكنه

لا يبدل في الوضع. الأهم وقف

الرئيس صدام حسين اعتمال

وفي ني ويورك اعلن الأمين العام للأمم المتحدة، كوفي انان،

بعد أجتماعه بنائب رئيس وزراء

العراق السيد طارق عزيز ان

الحكومة العراقية ما زالت على مواقفها دوائي أسف لعدم توصل

الحكومة العراقية بعد الى سبيل

لإنهاء الوضع المؤسف القائد

ونلك عبر الأستشال لمتطلبات

وأكد اكثر من طرف اجتمع مع

عزيز انه لم يحمل جديداً لِجهة المواقف العراقية المصرة على

وقف التعاون مع اللجنة الخاصة

المكلفة بإزالة الإسلمة المحظورة

ما دامت فرق التفتيش تضم

مواقفها ضد طائرة «يو - ٢،

الاستطلاعية واعتبرت انها خرقت المسيادة العراقية وهددت

بالتصرف ازاعها كطائرة عدوة.

واجتمع الأمين العام بسفراء

الدول الخمس الدائمة العضوية

في مجلس الأمن قبل اجتماعه بنائب رئيس الوزراء العسراقي،

فيما زاد الكلام عن مشروع قرأر

يصف المواقف العراقصة بأثها

تشكل مخرقا صادياء اقرار وقف

النار، وقالت مصادر مطلعة ان

الوفدين الاسيركي والبريطاني

شددا على ضرورة تراجع العراق

عن مواقفه من دون اي مقابل،

فيما سعت وفود روسيا وفرنسا

والصين الى اعطاء الديبلوماسية

ف منه اضافية، وسجلت

تحفظاتها عن استخدام القوة

ISSN 0967-5590

التتمة في الصفحة (٦)

وصعدت الحكومة العراقية

المفتشين الدوليين،

مجلس الأمن.

مواطنين اميركيين.

الاسلّحة في أراضيه.

بحصة، الراكأ منه انه لا يستطيع السيطرة على الوضع وحده. وتوقعت المصابر دالفتصاوية، ان ينفجر الوضع خلال اشبهر، وربما اخذ الانفجار شكل اغتيالات متبائلة. وقد اصبح المجلس الثوري لـ ،فتح، بجتمع دورياً في غُـرْةُ لمراقبةُ الوضع، وترتيب اوضاع الجركة تحسبا لمواجهة محتملة قادمة. كما بدأت توزع بيانات متعارضة، تهاجم السلطة او الاجهزة، وبما أن رأس المال هو عادة «أجبن» فريق، فقد لوحظ أن رجال الاعمال القلسطينيين الكبار

يتابعون الوضع بقلق ويجيدون

ويعتبر غسّان الشكعة، رئيس التنفينية لمنظمة التحرير، الحليف

ترتيب داجندة، الاستثمار، مع ان

اكثرهم دخل الاراضي الفلسطينية

لاسباب وطنية لا ربحية.

بلدية نابلس وعصصو اللجنة الاستاسي لرجبوب في متحتاولة السيطرة عسكريا على الضفة بعد ابو عــمــار. وفي هذا المجــال، فُصَّفَقَاتِ السَّلَّاحِ ۖ زَائِتَ، والهدف توزيع السلاح على انصبار رجوب ليكونوا على استعداد للمواجهة وقد ضبطت في رام الله أَخْيُرا صفقة قدرت قيمة الاسلحة فيها

بحوالي ٣٠ ألف بينار اربني. ولكن المصادر لاحظت ان الوضع قد لا يحتمل البقاء على حاله آلى ما بعد رحيل ابو عمار، وهي لم تستبعد ان ينفجر خلال اشبهر اذا قرر قادة الإجهزة ان الرئيس الفلسطيني لم يعد قادراً

التتمة في الصفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)

Hi-Tech «

على صالح في لندن

واطلاق الروس الع

🗷 وصبل التي لتنبين اميس

الرئيس على عبدالله صالح في

زيارة رسمية تستغرق اربعة ايام

هي الاولى من نوعها لرئيس يمني

وتستمهدف تعزيز العلاقات

التناثية في المجالات التجارية

اليهني الى لندن مع الاعالان رسمياً في صنعاء عن إطلاق

أربعسة مسواطنين من الروس

خُطُفتهم في ٢٢ تَشَــرِينَ الْأُولَ (اكتوبر) الماضي احدى القبائل

ومن المتسوقع ان تتناول

وس محادثات الرئيس اليمني مع كبار

المسؤولين البريطانيين وعلى راسبهم رئيس الوزراء توئي بلير

عملية السلام المتعثرة في الشرق

الاوسط والازمة بين العراق والامم

أسالاً كبيرة على الزيارة بسبب

الطَرُوف الْاقليسمسيسة الراهنة.

أهمية أليمن لبريطانيا وبسب

ويعلق المسؤلون البريطانيون

وترافق وص

من قيصل مكرم: 🗀 لندن – والحياة»:

www.sakhr.com

AL HAYAT TUESDAY 11, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12674

تتجاوز قيمة صفقة توتال خمسة أضعاف

طبعةالقاهرة

صحة ابوعمار وخلافته

ب١٠ بلاييين دولار

تراجع قوات طالبائي الذارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف أنَّ العراق سيرد وانسحاب تركي على «هذا الخسرق الفساضيح من شمال العراق السيادتنا والجوائناء من دون ان

🗀 أنقرة، لندن – «الحياة»:

🖪 أعلنت تركيا امس أن قواتها «بدأت تنسحب، من شمال العراق في وقت اعترف فيه الاتحاد الوطني الكردستاني (برعامة جلال طالباني) ان قَـواته اضطرت الى الانسحاب الي خطوط وقف النار بعد نحو شهر من اندلاع القتال

النتعة في الصفحة (٦)

🖪 قطعت المفاوضيات الخاصية بتعزيز التعاون التقنى والمالى بِين مُجْمُوعة وشَلَّ، البِريطَانية – الهولندية مرحلة متقدمة في وقت أكدت فيه مصادر في المجموعة الأوروبية ومصصادر إيرانية لـ «الحياة» أمس أن هناك تفأهماً على تنفيذ ثلاثة مشاريع اقليمية عملاقة يستغرق بناؤها ستة

ومن شأن تنفيذ هذه المشاريع

أعوام وتفوق اكلافها عشرة بلايين

التي ستكون «شل» أكبر شربك أجنبي فيها، أن يُجعل المُجموعة

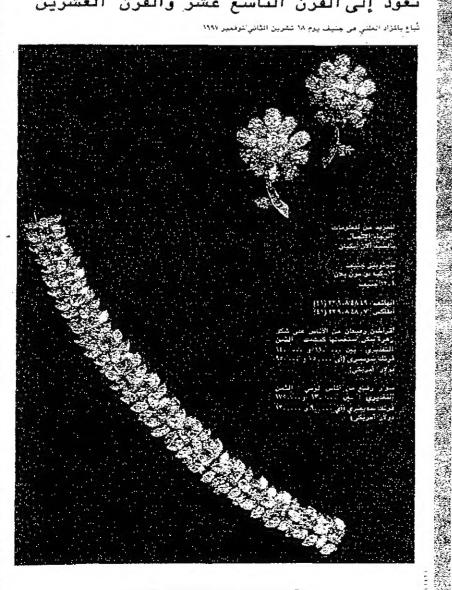
السريطانية - الهولندية للطاقة أبررْ الشسركساء الدوليين الذين

يساهمون في تطوير قطاع الغاز في إيران ويعرزون دور طهران في التَّـُحُولُ إِلَى مُحَوْرُ اقْلَيْمَيَّ، فَخُطُوطُ أَنَابِيبِ تَصِيدِيرُ الغَازُ والنفط من بحر قزوين إلى تركيا وأوروبا وإلى مصصدر رئيسسي لشحنات الغاز إلى بلدان حوض المحيط الهندي. وقالت المصادر نفسيها التي

تحبثت إليها «الحياة، إن المشاريع الشلاثة تشمل تطوير المرحلتين الرابعة والخامسية في حقل

النتمة في الصفحة (٦)

مجموعة هامة من مجوهرات تعود إلى القرن التاسع عشر والقرن العشرين



SOTHEBYS

"محلس الاعلام"

يبحثاليوم

في ألية عمله

■ بعنقيد المجلس الوطئي

للاعلام اجتماعاً البوم للبحث في

ملف الاعلام وسيل متاسعة

تطبيق قانون المرثى والمسموع.

وكنان هذا الموضوع مدار بحث

امس بين رئيس الحكومة رفيق

الصريري ووزير الاعسلام باسم

السبع الذي قال بعد اللقاء أن

والبحث تناول متابعة تطبيق

قانون الاعلام المرئي والمسموع

وانفقنا على عقد أجتماع مع

والاخلاقية، وتجنيب المؤسسات

الاعلامية خطر الانزلاق في ما

يسيء الى صورتها والى دورها

في هذه المرحلة من تاريخ لبنان،

وذُكس السبع انه ركسزٌ ورئيس

الحكومة على أبعض العثرات من

جانب بعض المؤسسات الاعلامية

🗆 بيروت - والحياة::

■ عشية جلسة مجلس الوزراء المقررة غدأ في القصر الجُمهوريُ في بعبداً، اجريتُ امس مشاورات رئاسيةِ تجلتِ في زيارة غير متوقعة لرئيس المجلس النيابي تبيه بري لرئيس الجمهورية الياس الهراوي في محاولة لبلورة موقف موحد، يتيح للحكومة أدراج ملف دثورة الجياع، بزعامة الشيخ صبحي الطفيلي علي الجلسة من شارج جدول الإعمال، تمهيداً التُخاذ الموقف الذّي يعيد الى النولة هيبتها ، ويخرجها من حالَ البِلْبِلةِ وَالإربَاكِ النَّي تَمْر فيها منذ أن أطلق الأمين ألعام السابق لمحرب الله، الدعوة الى العصيّان المدني وقطع الطرقُ ومنع الوزراء من دخسول منطقسة بعلبك -

وإلى لقساء الرئيسسين الهسراوي وبري، استقبل رئيس الجمهورية مساء امس ناثت رثيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر والمدعى العام التمييزي القاضي عدنان عضوم في وقتُ نقل النوابُ عن رئيس الحكومة رفيقُ الحريري، في لقاء الأثنين النيابي، قوله أنَّ مجلس الوزراء سيناقش ما يحصل في البقاع وأن داجراءات حاسمة، ستتخذ من دون ان يغصح النواب عن طبيعتها.

ولم يعرف حتى ليل امس التوجه العام لجلسية متجلس الوزراء من متسالة وثورة الحياعم خصوصاً أن الشيخ الطفيلي سجل تراجعاً ملحوظاً بعدم نكره في مؤتمر صحافي امس مسالة منع الوزراء من تُحُول المنطقة اوّ التذكير بالقرار الذي كان اتخذه على هذا

واعتبر فريق في الدولة ان الشبيخ الطفيلي

الثرعة الأخيرة قبل تغير التوانين الحالية . ﴿ فُرَحَةً لِكَ لِيحَتَ قُرَعَةً ولا يَانْصِيبُ

للمستمرين ورجال الأعمال للإستىمار بمساريع محمونه حكومية بصلع. ٢٥٠ ألف دولار كندى مرط توفر القدرات المالية والخبرات الناجحة .

● الجامعيين بالتخصصات: كافة المهندسين ، أخصائي مختبرات أو أبحاث ، مبر مجين أو

محلى أنظمة كمبيوتر ، صيادلة _ شرط قعمر أقل من ١٤ سنة مع إتفان الإتجليزي أو

هل فكرت وناقشت مستقبلكم وعائلتكم بعد إنتهاء عقدكم؟

ه تعليم أو لادكم مجانًا وعملهم ومستقبلهم لاحقًا . أه يقصل الآن بالسيد / نسب عيسل المستعملات

• العريساض - إنسرت وتنسب ١١ - ١٧ يونسب ت و ٢٠٠٠ و ١٥٠٠٠ (٠٠)

Tel 001 514 8437261-Fax:8438773 e - mail ciic @ accent . net

فرصة العمر لاتضيعها إذا تجاوزت العمر ٢٥ سنه وخريج جامعة غير غربية.

الفرنسي وتوفر 3 ألف دولار نقبا للأعزب + إستونت خبره بالتخصص.

والتجنب بالوطن الثاني

المنيز العام للمكتب الاستشاري الكندي للهجرة والإستثمار بعونتريال الذي يزوز:

سبجاب في نهاية المطاف نصائح محلية وسورية بضرورة التروي والإبتعاد عن الاستغرار في خطابه السياسي في مقابل فريق أخر اعتبر أنه سيارع الى ترطيب موقفه في محاولة لإرباك مجلس الوزراء بنريعة دعوة البعض الى التروي ما دام انه درفع الحظر، عن بدُول الوزراء المنطقة.

وانقسم الموقف شبه الرسمي بين رايين الاول يحيد اللجوء الى العلاج السياسي من خلال تسريع تنفيذ الشاريع التي كانت اقرتها الحكومة لمنطقة البقاع في اطار الانتفات الى انماء المناطق الريفية. أما الرأي الثاني فيرى أن لا بد من علاج لتمادي الشيخ الطفيلي في تهديد هيبة الدولة من خلال تحريك القضاء اللبناني بعد الاستنابة القضائية التي صدرت عنُ القَاضَي عضوم الى المدعي العام في رُحلة لافادته عن اسماء المصرضين وللشاركين في قطع الطرق وإقامة الصواجر، لأن التطنيش بات يلحق الضرر بصدقية الحكومة وياخذ من هيبتها في الدرجة الاولى لا من هيبة محزب الله، كما يدَّعي البعض. ورأى أصلحاب الراي الشاشي ان لا غطاء

لتحرك الشيخ الطَّفيلي سوى الغطاء المحلي الذي يقف وراء التسريث في تغليب العسلاج السياسي على العلاج الأمني، حُوفاً من الوقوع في محشانير من شسانها أن تدفع في اتجاه تجديد الخسلافات على المستوى الرسمي، خصوصاً أن البعض ينظر الى تحرك وثورة الجسياع، على انه يخسَضع لما يدور في الملف الشيعي من تجانبات لا تزال خافية ولم تظهر. لبلدية طرابلس مقربين من التيار الاستلامي، يكون كل اعضاء البلدية المنكورة من تيار واحد وتغيب بالتالي المشاركة السياسية الحقيقية. من هنا تلجباً الحكومية الى تعبيين الثلث من

على صنعيد اخر قررت لجنة الادارة والعدل

التي اجتمعت امس برتاسة النائب شاكر ابو سليمان وحضور وزير الداخلية ميشال المر متابعة نرس مشروع قانون تعديل قانون البلديات والمختارين في اجتماع يعقد الثلثاء

ودار النقاش في اجتماع امس، الذي شهد حضوراً نيابياً كثيفاً، على مسالة التعيين والغصل بين النياب ورئاسة البلنية وتحديد مُستوى علمي لرئاسة البلدية، وشهد تباينا في الأراء النبابية والحكومية من مسالة التعيين. وتقرر بعد اقتراح للرئيس حسين الحسيني رفع السرية عن مناقشات اللحنة، بحسب مأ أعلَّن أبو سليسمسان الذي قسال أن الرئيس الحسيني دكأن الاحتر شرحاً وإسهاباً في القضايا الشكلية المتعلقة بالشروع، فيما رد عليه الوزير المر موضحاً الاسباب الموجبة له، وفي تصريح بعد الا. .. ماع، اوضح الوزير المر أن الهدف من تعسين ثلد، أخصاء بعض المجالس البلدية ، تَ بين مقنضيات الوفاق الوطئي لتصفيل كل الطوائف بعدد محدده، واوضح ان دعدد الدنديات التي يشملها التعيين لا يتجاوز ١٢ او ١٥ في المثلة اي قرابة ١٠٠ بلدية من القرى المهجرة والمتاخمة لقرى الشريط الحدودي والإصطاف والمن الكبري، واضاف انه شرح أسيئات التعيين، وسيئات اعتماد التوريع الطائفي، فالأسر يظهر كاننا نقسم البلد منصبياً، فضلاً عن انه لا يؤمّن المشاركة، أي اذا التحب سنة اعضاء مسيحيين

مستوى الاداء

التلفزيونية.

وأضعاف وزير الاعسلام ان دهناك ملاحظات صدرت اخيراً عن سراجع روحية سياسيا واجتماعية تتعلق بمستوى الاداء الاعتلامي لدى بعض المؤسسات التلفزيونية، لا يجوز اغفالها، بل تقتضي الصلحة الإعلامية النظر

واشتار الى ان «هناك امتور تتعلق باستكمال القانون لجهة اقتفيال المؤسسسات الاعتلاميية المضائفة واعداد الألبة المطلوبة للمخطط التوجيهي العام وايجاد حل نهائي وشاملٌ لمسالة الاعلام النيني: أضافة الى ما اثير اخيراً عن الهوية الوطنية للاعلام التلفريوني ومسحاولة بعض الجهسات المعسروفسة بتاريخها الشائن التلطي وراء ألاعلام اللبناني لإظهار صورتها على حقيقتها، في اشارة، على مسا يبسنو، الى المقابلة التي اجرتها ءالمؤسسة اللننانسة للارسىال، (ال. بي. سي) مع رجل الاعتمال اللبناني - الأسيتركي روجيه تمرز الملاحق من القضاء اللبناني.

المجلس الوطني للاعلام لنحدد في ضـونه الآلية المطلوبة لحصل المجلس والشيكل الذي بوفسر ظروف عمل اعلامي سليّم على كل المستويات القانونية الوطنية

🗷 في اطار التشاور في ظل منظمة التحرير الفلسطيني

الفلسطينيين في لبنان. وقال بويز أثر المسانئات ان القسومي ،وضعنا في اجسواء المصابقات الجارية مع أسرائيل في ما يتعلق بموضوع تطبيق

التطورات الاخسيرة في عسليسة السلام، خصوصاً على المسار الغلسطيني - الأسرائيلي، أجرى امس رئيس الدائرة السياسية في السيد فاروق القدومي محانثات في بيروت مع وزير الخمارجية فارس بویز تناولت تعشر عملیة السيلام ومتؤثمر الدوحية ووضع

التصب الات سبواء مع الجساني الاوروبي او الروسي وغيرهما

الاتفاقات السابقة «ومن الواضح ان هذه المفاوضات ليست منفاوضنات في منقدار منا هي مناورات تهدف الى تبرَّئة ذمــة (رئیس وزراء استرائیل بنیامین) نتانياهو من هذه التهمة السلبية الموجهة البه من العالم لجهة رفضه عملية السلام وتغيير معالم هذه العطية،، معتبراً الشاركة في

مؤتمر التوحة بمثابة «تبييض لصفحة نتانياهوء وقال القدومي وان هذه الريارة للتشاور ووضع أشقائنا في لبنان في صورة التطورات الاخيرة على المسار القلسطيني وما يتم من

في وضع الفلسطينيين في لبنان ووحبهة النظر العربية من هذه ورای دان استسرائیل ترید ان تأخذ ما قدمته ليس فقط على المسار الفلسطيني، وبنيسامين نتانياهو يريد الإنعان الفلسطيني - العربي، وهنا لا بد من عـملّ عسربي لأن المسار الفلسطيني وقيضية فلسطين هي قضية

الصسراع العسربيّ - الأسسرائيلي والجميع مهتم وله مصلح اساسية أمنية وسياسية، ولا ئستطيع ان نسير منفردين، واعتبر دان مؤتمر الدوحة لن يضرج بأي فائدة اقتصابية وشبيد على اهمسيسة النور

وزيرخارجية كنداالخميس في بيروت

اسرائيل من الإراضي التي تحتلها

في لبنان ويدعسو آلى تطبيق

القرارات الدولية وفي مقدمها

القرآر الرقم ٤٠٤، وانَّه سيبركبر

خلال اجتماعاته مع المسؤولين

اللبنانيين على الوضع الاقتصادي

وما يمكن كندا أن تقدمه لدعم

عملية اعادة النناء والإعمار

خصوصاً لجهة الاتصالات الدولية

لاستعادة الثقة العالمية بلبنان

وبدوره المصير في المنطقسة، والمحت الى إمكان البسحث في

ترتيبات زيارة مرتقبة لبيروت قد

يقوم بها رئيس وزراء كندا جان

اعضاء المجلس ليكونوا متنوعين في التمثيل.

🗷 يقوم وزير خسارجية كندا

ونقلت الوكالة الوطنية للاعلام

لويد اكسوورثي بزيارة رسمية للبنان الخميس المقبل في اطار جولة شيرق أوسطية تقوده الى مصصر والاردن وستورية وغنزة واسرائيل. وسيلتقي الوزير الكندي كبار المسوولين اللبنانيين للبحث معهم في سير عملية السلام وامكانات تسسريع المسار

🗖 بيروت – «الحياة»:

الرسمية عن مصادر ديبلوماسية

في الخارجية الكندية ان الوزير اكسوورثي ايدعم بقوة انسحاب

اللبناني - الاسرائيلي لاشاعة احبواء الكشر مرونة في الجنوب

السفير الايراني زار نصرالله

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 توقع سفير الجمهورية الاسسلامية الايرانية في لبنان همايون عليزادة ان تكون نسبة المشياركية في ميؤتمر القسمية الاسلامية في طهران معالية جسدِاً، وأن يؤدّي هسدا المؤتمر دوراً استاسياً ومهماً في العالم الأســـــلامــي في ظــــل طروف

الصهبوني وسياسة الهيمنة والسيطرة من الولايات المتحدة الاسيركية على المنطقة والحالم

وقال عليزادة، بعد لقائه امس الامين العمام له وحسوب الله السيب حسن نصرالله: «بعد غسيساب شههرين عن لبنان زرت سماحة الأمين العام لتقديم

التبريكات والتعازي لمناسبة استشهّاد السيد هادي (نجل نصر واشار الى ان الحديث تطرق الى الاوضَّاعَ العَّامَةَ في المُنطقَّةَ

والدور الذي تؤديه الجسم هورية الإسلامية في منساندة الشعب اللبناني في قَـضيته العَادلة لتسحسرير أرضيه من الاحسسلال الصهيونيء.

> أوّل اتفاقية كبرى للمؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا ١٩٩٧



في الأوقات التي يصعب أحيانا فيها الاتفاق. يظل هناك قرار واحد على الأقل غير مثير للجدل. وهو اختيار BMW الفئة السابعية لتكون السنيارة الرسمية المعتمدة للمؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسيط وشبمسال إفريقيسا ١٩٩٧. إن رفياهية الركوب الراقية فيهسا،

والفضامة الديناميكية تشبكلان عالما من التناغم والانسجام التام. إنها سيارة لم تعرف الحلول الوسط. أليس جميلا الاتفاق على كل شيء مثلما هو الحال بالنسبة لاختيار الفئية السابعية؟



الطفيلي يحذرمن معالجة النار بالبنزين

المرء الحكومة لاتهادن والتريث لمنع سقوط قتلي

بهذا الاسلوب نعزز البلد ونقويه ونصون

الاقتصابية والفّقر اكثر من غيره، وقال:

اخترنا بين ان نموت جوعاً او برصاص

السلطة وعجلات سياراتها، ونحن جاهزون

لأنهم لم يتركوا لنا خياراً، ولم يتركوا شيئاً

وتلا الطفيلي مرسوم الحكومة المتعلق

بالغاء اعطاء سلفة ذرينة لمجلس الانماء

والاعمار لتنفيذ مشاريع في بعلبك - الهرمل

وعكار ومناطق اخرى. وسأل: «كيف نصدق

بعد الآن حين يصرفون المال على الملاهي

والمراقص وعلى الملاعب الرياضية؟ ه. ودعاً

المسؤولين الى وعدم معالجة النار بالبنزين،

وراى أن «المطالب في متناول السلطة وهي

سهلة وغير معقدة وتوفر عليها، مثلّ

محانية الاستشفاء والتعليم. اما مسح

الأراضي وفسرزها فسعلى السلطة ان تبدأ

منع احد من دخول البقاع او استهداف اي

شخص، وقال: السنا على عداوة مع اي

شخص، انما نريد ان نطعم اولائنا ونعلمهم

ونعيش مثل كل البشرة. ودعا الوزراء الي مخطوة جدية، والاهتمام بالشعب، وليباس

المجلس النيابي بموقف عسلي وجُدي وحقيقي للتنمية وتنتهي الشكلة ويرحب

بهم في كل مكان ونفستح القلوب قسيلً

الإبواب، ولو بابرت السلطة اليوم ليادرنا

ونكر الطفيلي بأن «الفتنة ممنوعة ولن

بستطيع احد ان يضربنا مع القوى الامنية

وبخلفنا معها خصوصا الجيش الذي انوء

به وبانضباطيته العالية وبمناقبيتة التي

الى ذلك، طلب النائب زاهر الخطيد

استجواب الحكومة عبر رئاسة المجلس

النيابي في شان تهديدها الامن الاجتماعي

باهمالها المناطق المصرومة في بعلبك

الهرمل واقليم الخروب وغيرها، أضافة الى

اهمالها المطالب النقابية والعمالية، مؤكداً

دان الأمن الاجـتْماعي السّبيل الأنجع الّذي يضمن امناً واستقراراً وسلماً اهلياً».

يشكر عليها،، وحيا وسائل الاعلام.

من غد، فهل في ما نطلب حرام وممنوع؟ه.

ونفى الطفيلي نية انشاء مكانتون، او

إلا اكلوه وهم ينهبون الثروة العامة.

وعرض وضع البقاع دالذي يعيش الأزمة

السلم الأهلى والمؤسسات ونحدم شعيناء

■ أكد وزير الداخلية ميشال اللر ان الحكومة لا تهادن، قائد «ثورة الجياع» الامين العام السابق لم محرب الله، الشيخ صبحى الطفيلي، فيما أعلن الأخير أنّ الفتنة ممنوعة وحركتنا حضارية، محذراً من أن النار لا تعالج بالبنزين.

وقال المر في تصريح ادس ان مجلس الوزراء سيناقش صا يحدث في البقاع ويؤكد قراراته السابقة ويتخذ الخطوات العملية لتنفيذها. أن الحكومة لا تهاين الشيخ صبحي الطفيلي ومهمتها ليست مسايرة احد. ولهذا السبب يمكن ان تتريث القوى الامنية بعض الشيء لئلا نوقع قتلى وحسرهي، وشيد على «أن ليس في لبنان مُنطقة مُقَفلة امام الوزراء والنواب أو احد، وأعتقد اننا وصلنا الى مرحلة لنقول ان هذه المنطقة هي جزء من الدولة.

وسئل عما تردد ان قطع الطريق اول من مس في بعلبك كان يستهدقه شخصياً فاجاب: «لو علمت انهم كانوا ينتظرونني على مفترقات الطرق لصعدت الى النقاع». في غُضُون نلك قال الشيخ الطفيلي في

مؤتمر صحافي عقده في بعلبك أن دمن أواد ان تستمر المقاومة، عليه أن يحقق المطالب ويرفع الجوع عن الناس. فنحن، في موقعنا هذا أو مطالبنا، مقاومون في الخطوط الأولى للمقاومة وفي الخطوط الأولى لمارية العدو الصهيوني،.

وتجنب الطفيلي تكرار قيراره منع لوزراء من بحول منطقة بعليك - الهرمل، وأكد ان حركته مطلبية محض ولا تسعى لَى اي مغنم سياسي ولا الى منازعة احد علَّى سُلطان، انما تسعى الى تحقيق لمطالب بالوسائل السلمية والشعبية، وقبال: «نحن حبريصيون كل الحبرص على لأمن والسلم الأهلى والمصلحة العاملة والنَّاس، ويجِب الآيدَ حدش حَساطر اي مواطن، فضلاً عن البلد ككل، وكنا وما زلناً دركة مطلبية حضارية ولن تنجر الى اي سلوب، وأشار الى «أنها حركة لبنانيـة شرجتُ منّ المحنَّة والفقر». ودعاً الحريصيِّن على السلم الأهلي الى التعاون معه «لأنّه

الحريري يؤكد استمرار الإعمار والمقاومة حتى يتحقق السلام

نواب ينتقدون تحرك الطفيلي ويطالبون بالاهتمام بالمناطق المحرومة

■ أكد رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري امس الإصرار على «الاستمرار في الاعمار والمقاومة حتى يتحقق السلام العادل والشامل.

وقال الحريري في افتتاح ندوة «إعادة اعمار المن بعد الحروب، في مبنى تقابة المهندسين في بيروت ان خطة اعادة البناء والاعمار في بيروت هي «اعمار جديد في الحقيقة لكلّ المرافق والمؤسسات ولضخامة الضراب وتعاظم الصاحات وضرورات الإعداد للمستقبل. وذلك كله ما كان ممكناً لى هذا الوقت القصير الذي لا يتجاوز لسنوات الخمس لولا إرادة اللبنانيين وثقة العالم بهم وبكدهم وقدرتهم على تجاوز الصعاب والإقادة من تَصارب الأمم من

وقال «ان لبنان بتحرك في اتجاه نهوض ثمامل في العصران والإقتصاد والتجارة والزراعة والصناعة والسياحة، ولا يخلو الأمر من صعوبات تعتدر عابية مقارنة بدول المنطقة، وبالأوضاع التي كانت سائدة فيه حتى العام ١٩٩٠.

وخستم واعلنا المائنا بالسلام وبالشرعية الدولية وقراراتها وشاركنا على هذا الأساس في مؤتمر مدريد والآليات التي وضعها للأرض في مقابل السلام، لكنِّ الحكومة الاسرائيلية تعلن يوميأ تقريبأ تحدِّيها لتلك الألبات، وتستمر في احتلال الأرض في لبنان وسورية وفلسطيّن. ونحن مصرون على الاستمرار في الإعمار، والاستمرار في المقاومة، الى أن يتحقق السلام العابل والشيامل والدائم، السلام الذي يصرر الأرض، ويضع حداً للعبوان

النشاط اليومي وكان الحريري استانف نشاطه في القصر الحكومي بسلسلة القاءات مع نواب في أطار لقاء الاثنين الاسبوعي. فبحث مع النَّائِينَ محمود عواد وحَالدُ الصَّاهر في الوضع في البقاع. وقال الضاهر ان «مــّأ يحصل هنَّاك يمكنَّ أنْ يحصل في أي منطقة

رئيس الحكومة بانصاف المناطق الأشد حرماناً من دون ان نضطر الى اللجوع الى السلبية، مشيّراً الى انه لسّ تفهماً منه

وقال النائب وجبه البعريني ان والرئيس الحسريري وعسد بإيلاء عكار الاهتمام ودار البحث على طريقة تامين مبلغ الم ١٥٠ بليون ليرة لبنانية للمناطق النائية، فيما صرح النائب بهاء الدين عيتاني ان وضع الشيخ صبحي الطفيلي وضع شاذ لا يمكن القبول به وعلى الدولة ان تشبت هيبتها، ولإيمكن ان نرضى بالقلتان، وليس مسموحاً لأحد ان يضرب

ودعا النائب على حسس خليل الى ولحترام مؤسسات الدولة والقوانين المرعية الإجراءُ» لافتاً الى ان «مطالبة المواطنين بحقوقهم مشروعة ولكن ضمن الخطوط التي تحفظ هيبة الدولة،

وحنر النائب جورج ديب نعمة من «التأخر في تأمين الإصوال اللازمة لعودة المهجّرين، واصفأ التاخرب ،قنبلة

وأوضح النائب اسماعيل سكرية انه بحث مع رئيس الحكوم....ة النواحي الاقتصادية وضرورة المعالجة الستربعاً لمطالب بعلبك - الهسرمل. وقسال النائب مصيباح الاحنب انه ابلغ الصريري وجهة نظره بما يحصل في البقاع، معتبراً ان «وجود مربعات امنية مرفوض وهو خطير حَــداً. ونقل عن الحــريري قــوله ان «هذا الموضوع سيبحث في مجلس الوزراء قبل اتضاد الاجراءات اللازمة في المستقبل

أماً النائب ابراهيم مِيان فطالب «بايجاد حلول للأوضاع الاقتصادية في منطقة بعلبك - الهرمل وقال ان «الإساليب المتبعة من الشيخ الطفيلي تؤدي الى شلل في

والتقى الحريري النواب اسطفان الدويهي ومنصور غانم البون وغسان مطر وانور الخليل وايمن شقير وانطوان حتي ومحمد الميس. وعرض مع ممثل بعثة

"اسكوا" تسلمت رسميا مقرها الاقليمي الجديد

■ ارتفعت ظهر امس أعلام الدول الأعضاء قوق المقر الإقليمي الجنبيد للجنة الإقتصانية والاجتماعية لغرب أسيا (اسكوا) في ساحة رياض الصلح، حيث نشن رسمياً في حضور عدد كبير من السفراء وممثلي الهيئات والمنظمات النولية والعربية.

وطرح وزير الخارجية فارس بويز في كلمته للمناسبة موضوع الأصلاّحات في الأمم المتحدة، وأعرب عن قلقه للمشغيرات والمشكلات التي تعانيها المنظمة في مـوضـوعي الاصـلاح المالي والإداري، داعياً الى «العمل كي لا يبدل منطق الغالبية العبسة والفطرية بمبدأ الغالبية النوعية وكي لا تتحول هذه المنظمة أدارة بل ملتقى حرأه.

وخاطب بويز مسؤولي لجنة واسكُوا، قَائَلاً: وعدتم الى بيروت ويعودتكم خطوة اضافية تكرس دور بيروت كملتقى للمنظمات الدولية وخطوة اساسية تتكرس لدور بيسروت كخطوة التقي البشرية. اقدمت الدولة والحكومة على تأمين كل مستلزمات العمل لكم. من هذا المبنى وغييسره وتخطينا بعض الاعتبارات من خلال تصصينكم وإعطائكم كل الضمانات والحصانات لعمل حر محرر من اي قيود كي يكون فعلاً الانتساج على مستوى المهمة والعنوان، وقال الامين العشام التنفيذي لـ «اسكوا» الدكتور حازم البيالاوي في كلمته: وأن قرار الدول الأعضاء أختيار بيروت مقرأ لاسكوا لم يكن فقط اعترافأ بما لها من دور أدته على مسار التاريخ وانما كان ايضاً رسالة من دول اللجنة الى لبنان بدعوته الى استعادة دوره الطبيعي كمركز اقليمي يقدم خدماته منَّ الثقافة والأعلام والمال والسياحة

الى الدول العربية الاعتضاء في

للإكتتاب العام في الوطن العربي ومناطق أخرى

لتمويل خطط توسعها جيث يتضمن أربع شرائح:

إكتتاب للعموم وإكتتاب للمؤسسات الإستثمارية

المجموعة، وسيكون سعر الأسهم واحداً للجميع،

ولدى إستكمال عملية الإكتتاب العام، سيمتلك

المستثمرون الجدد نسبة تعادل ٥٠,٥٠ ٪ من

سعر الإكتتاب ١,٦٠ دولار أمريكي للسهم

إن الأسهم المعروضة للإكتتاب متساوية يظ

قيمتها وحقوقها مع جميع أسهم المجموعة

وسيكون من حق حملة الأسهم الحصول على أية

أرباح نقدية يتم توزيعها للسنة المالية المنتهية في

يقدر إجمالي العائد من طرح الأسهم بحوالي

٩ ، ٢٩٠ مليون دولار أمريكي. سسوف تستعمل

المجموعة هذه الحصيلة لسداد القيمة الكاملة

المستحقة للدول المالكة، جراء شراء أسهمها

رأسمال المجموعة.

۲۱ دیسمبر ۱۹۹۷.

وإكتتاب لشركات التأمين وإكتتاب لموظفي

خلال احتفال تسليم مبنى «اسكوا» (ا ب) اللجنة. وجاعت استجابة الحكومة اللبنانية لرغبة الدول الاعضباء على مستوى توقعاتها، فأعد مبنى على ارقى المستويات الفنية مجهز

لبنان منحها كل الضمانات والحصانات لعمل حر'

والقسبت كلمسة باسم ادارة اسوليديره وتحنث مسؤول مكتب الإعلَّام لَّلَاممَ المتحدة في بيروت باحدث الوات العمل ما يضعه نبيل ابو ضرغم عن دور بيروت. ضمن افضل مقار الأمم المتحدة في وتم التوقيع على تسلم صبني مختلف دول العالم. ووفرت الدولة اسكوا، بين بويز والببلاوي، في منكرة تفاهم باللغتين العربية هذا الانجاز الاعماري الكبير مع اعطائه لمحات جسالية ذات والانكليزية، ثم رفعت أعلام الدول مستوى رفيع وتسليمه خلال مدة الأعضاء أمام المقر وعددها ١٣.



ملف "ثورة الجياع" علاجه أمني أم سياسي؟

الحكومة مدعوة الى الخروج من حال الإرباك

🗆 بيروت – من محمد شقير:

التذكير بقرار المنع؟

🗷 هل تنجاوز الحكومة في جلسة مجلس الوزراء غدأ حال طريقة التعاطي مع قائد وثورة الجَياع، الشيخ صَبِحيَ الطقيلي بعدما صعد في الايام الاخيرة موقفه بمنع الورراء من بخول منطقة بعليك - الهرمل، على رغم انه اطل امس بموقف شادئ غابت عنه كل اشكال التحدي بما فيه

في معلومات «الحساة» أن الوزرآء والنواب عمومأ يعيشون حالاً من البلبلة والقلق لعدم وضوح الرؤية السياسية التي تتبيح للسلطتين التشريعية والتنفينية ارساء الية للتخلص من الإحراج الذي اصابهما من جبراء قبرار الشبيخ الطفيلي (المتخذ في محلس الأعيان،) منع الوزراء منّ بضول المنطقة، وقدّ تزامن في اليومين الأخيرين من الأسبوعُ المَاضَى يَعودة مُحَارَبِيهُ الى التحرك الميداني وإقامة الحواجز وقطع الطرق بحدا عن

وما زاد في لحراج الحكومة ان قرار منع الوزراء جاء ليضرب بعرض الحائط التدابيس والإجراءات التي كان اتخذها مجلس الوزراء قبيدل ايام من موعد اول تحرك دعا اليه قائد مثورة الجياع، في الرابع من تموز (يوليو) المَاضَى، وبالتَّالَى ليشكلُ «استفزازاً، للسلطة التنفيذية التي قد تواجه مشكلة فرض التزام قرار منع التبجسمسعسات وتنظيم التظاهرات.

ومتسابعة الإجراءات والتدابير واستمرار الشبيخ الطفيلي في

على السواء في وجه السلطة، ادى الى طرح تساؤُلات عن مصدر ما كان اعلن لجهة منع الجزر الامنية في المناطق المصررة او لصهسة وفي هذا الأطار، أعترف أمس حد من الوزراء والنواب ان مصدقية الدولة تعرضت لانتكاسة

لا تزال ماثلة للعيان، لرفضها التشييد حييال دعوة الشبيخ الطفيلي الى العصبيان المنتي وقطع الطرق ومنع الوزراء احتجاجاً على عدم استجابة مطالب بعلبك - الهرمل، خصوصاً ان ترك الوضع على حاله من دون قيامها بالتحرك العاجل لوقف ما يهدد سمعتها ومن خلالها النظام العسام في البلد، يطرح تساؤلات عن مدى جيبة مشروع

قيام الدولة بعد انتهاء الحرب في واكسد الوزراء انهم وباتوا محرجين تجاه جمهورهم وفي مناطقهم لتلكؤ الدولة عن وقف الممارسات التي تعكر صفو الامن والاستقرار في مقابل تشييها في مناطق اخرى ، مشيرين الى أن ولا بد لمجلس الوزراء من وضع البد على علف المارسات الناجمة عن تصرك ثورة الجياع بإصالة

المحرضين والمساركين على القضاء اللبنائي، أذ أن السكوت يزيد من مخاوف ان تذهب ض واصافوا: الم يعد من الجائز لجلسس السوزراء أن يدير ظهره لما يحصل في بعلبك - الهرمل او القفر فوق المشكلة عبر السباع سياسة الهرب الى الامام، بل يجب الامساك بأنلف في حق اصحابه الى نهاية

وأكد أن «الصورة النهائسة لقرار مجلس الوزراء لن تستكمل قبل الانتهاء من المساورات الجارية بين الرؤساء والقيادات الإمنية المعنية، وأن كأن البعض بعُتبير أن هذه المسالة لا تعالج أمنياً وأنما من خلال الاستيعاب السياسي الرامي الى الشروع في وضع الشاريع التي اقرت للبقاع في أطار تنمية الأماكن الريفية، توضع التنفيد، اذ أن أقرار الشاريع سيسهم في تنفيس الاحتقان خصومنا أن من غير الممكن التسمسدي امتيسأ للنين بتحرك ون، تحت عنوان ثورة الجياع، على ان يترك للقضاء التصرف بحسب الاصول حيال المرضين.

وخستم: دعلى كل حسال فسإن التصريح الاضير، الذي صدر عن الشميخ الطفيلي امس يسشكل تراجعاً، ويعكس رغبته في تلطيف مواقفه، كنانه ارآد تعسسزين الراي القسائل

وأعسربوا عن اصلهم في ان تنعقد الحلسة الاسبوعية لجلس الوزراء، وان يكون لدى الحكومة درؤية واضححة لئلا تقدم على لوة ناقصة من شانها ان تر من حسال الارباك وصسولاً الى التورط في اتناذ قرار غير مضمون النتائج ويستند آلى حسابات بقبقة،

ويُقبول ألوزراء ان زملاء لهم زاروا اخيراً بمشق والتقوا كبار المسؤولين السوريين نقلوا عنهم استغرابهم لتقصير الدولة في التعاطي مع قضية ثورة الجياع على نحو ينهي المسارسات الحساملة على الارض التي ادت الى ارباك السلطات.

واكدوا ان ممشق تقف الى جانب اي قرار لمجلس الوزراء يظهر الحكومة انها قررت حسم أمسرها ، الفستين الى مسبسادرة السسلطة باتخاذ القرار الذي يرســـم *من خـــ*ــلاله الســـقف السياسي للقضاء والاجهزة الامنية في أن، لباشرة تحركها استناداً ألى القوانين المرعية الاجراء التي تنص على سلاحقة من يدعو الى العصيان او يتورط في التحريض على حَجْز الحريات العامة،

وقسال قطب س ل والمياة، ان وتردد الدولة بعود الى عدم استكمال الصبورة، وسط الصراعات الهابقة الى تصفية الحسسابات او ان تكون هناك صفقات محلية معقودة بين اطراف اساسيين في الدلذل، ما يُؤثر في تماسك الحكومة، مع اننا ندرك ان البعض لا يزال يحاول الافادة من تحرك الطفيلي على أمل ان ينجح في اضعاف حرب الله الذي يبدو انه لم يتاثر،

بضرورة الالتفات الى العلاج السياسي.



المجموعة العربية للتأمين (ش. م. ب) ARAB INSURANCE GROUP (B.S.C.)

طرح أسهم للإكتتاب العام بعدد ١٤٥،٨٠٠، ١٤٥ سهم عادي يستعر ١/٦٠ دولار أمريكس للسهم الواحيد.

الجموعة وإستراتيجيتها

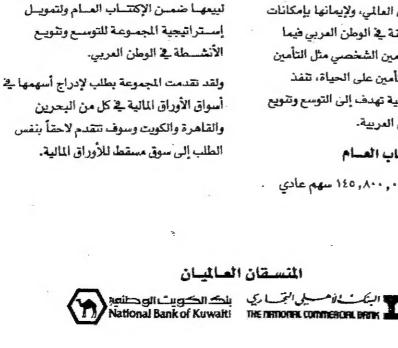
المجموعة العربية للتأمين (ش. م. ب.) (أريج) هي شركة بحريتية مساهمة أسستها حكومات كل من الكويت وليبيا والإمارات العربية المتحدة. تعتبر المجموعة إحدى أكبر شركات إعادة التأمين العربية وأكثرها تواجدا على المستوى العالمي، حيث توفر خدمات التأمين وإعادة التأمين في جميع أنحاء العالم. وهي الوحيدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي تحظى بتصنيف (أ-) من قبل مؤسسة ستاندرد ويورز من حيث قدرتها على دفع المطالبات.

وقد حققت المجموعة سجلاً من النتائج الجيدة خلال السنوات الخمص الماضية حيث بلغت أرباحها ٤٢,٤ مليون دولار أمريكي في عام ١٩٩٦، أي بزيادة قدرها ١٢,٥٪ مقارنة بأربياح عيام ١٩٩٥.

يتمثل الهدف الإستراتيجي للمجموعة في تدعيم مكانتها كأكبر مؤسسة تأمين عربية تعمل في قطاع إعادة التأمين العالى، ولإيمانها بإمكانات النمو الكبيرة الكامنة في الوطن العربي فيما يتعلق بمنتجات التأمين الشخصي مثل التأمين العام والصحي والتأمين على الحياة، تنفذ المجموعة إستراتيجية تهدف إلى التوسع وتنويع نشاطها في الأسواق العربية.

شرائح الإكتتباب العبام

تطرح المجموعة ١٤٥,٨٠٠,٠٠٠ سهم عادي





السلطة الفلسطينية تكشف مخططأ اسر لاقامة معبر جديد بمحاذاة قطاع غزة

راء 🗆 غزة -زم من حسين حجازي:

■ اتهم الجمائب القلسطيني رابس اثيل بالتخطيط لاقامة معبر رجسديد على الخط الفاصل بين ر قطاع غزة واسرائيل قبالة منطقة مَّ الْنظار، ونلك من دون تنسيق مع بالجانب الفلسطيني أو اطلاعية ريحلي هذا المخطط

يه واقادت المصادر القلسطينية نلخ المعبير الجييد الذي تم الكشف عنه ويجري العط على اقامته على مساحة ٥٠٠ بونم، لا فأخذ في تصميمه الاعتبارات ألتى تضّمنتها الاتفاقات في ما يخص تنظيم حركة البضـــائع

غيدار ووفق المصادر الفلسطينية بُعْإِنْ الجانب الأخطر لهذا المشروع يتعلق ببحيرة المياه الكبيرة التي · أُقْدِمَتْ في الجِيزَء الشَّمَالِي منَ لِلْعَبِرِ، وتَبَلَّغُ مُسَاحَةً مُسَطَّحَهَا يَّ الْمَائِي ٤٠٠ الْف متر مربع، وذلك في محاذاة خط الهدنة.

وقبال المهنيس عبيدالرجيمن تُخْتَيَمُ مِنْيِرِ الْمُنْطِقَةِ الْصِيَاعِيَةِ في معبر كأرني في هذا الصند أنه التتيكون للبحيرة الجديدة تأثير وعواقب خطيرة في ما يتعلق البالارض المجاورة لها في الجانب حركة سيآه الأمطار وسريانها ، وجمعها في المنطقة، وكنلك حركة قالرور من النطقة الصناعية والأراضي الزراعية المصاورة

موراتينوس

من جهة أخرى، أطلع كبير المف أوضين الفلسطينيين، وزير والإحكم المحلي الدكستور صائب عُريقات المبعوث الأوروبي الي الشرق الأوسط مسين فسيل حوراتينوس على أجسواء . المُفــــأوضـــــات التي جــــرت في أَوُّ أَشْنَظُنَ الاسبوع الْمُامْنِي، ونلكُّ قَبِيلَ تُوجِه عَرِيقًاتَ الى أَلْقَاهُرة وَقُيُّ مُهُمَّةً لِلغُرِّضُ نَفْسُهُ. وقالَ

عريقات في ختام لقائه المبعوث الأوروبي: ألقد أبلغت السييد

الرئيس ياسر عرفات بوزيرة الخارجية الأميركية مانلين اولبسرايت في مسدينة بيسرن السويسرية، يستقبل عرفات في غسزة غسدأ وزير خسارجي لوكسمبورغ جاك بوس الذي ترأس بلاده الاتحساد الأوروبي، والذي سيمضي ليل الأربعاء الخسيس في غزّة ضيفًا على السلطة الوطنية الفلسطينية، في ما اعتبر بادرة رمزية تعكس في ما يبدو رغبة الاتصاد الأوروبي في اظهـــار الدعم للرئيس الفلسطيني والسلطة الوطنية في

موراتينوس بضرورة اقدام أوروبا على تطوير دور أكبر لها في هذه المفاوضات التي تفتقد الى وأضاف انه تم البحث أيضاً

في الآجــراءات السلوكــيــة التي اقترحتها أوروبا على الجانب الفلسطيني والاسترائيلي بهدف التزام عملية السلام. الى نلك، وقبل يوم من لقاء

مواجهة الأزمة التي وصلت اليها عملية السلام. على صعيد آخر، وفي بادرة تهدف الى دعم الموقف الفلسطيني في المعركية الدائرة على القيس، قرر الصندوق السعودي للتنصية تقديم ثمانية مالابين دولار مختصصة لتطوير البنية التحتية لمذيم شعفاط شمال القِيسُ ومخيمات أخرى في قطاع غرة. وخصص من هذا المبلغ

الذيّ تشيرف على انفياقيه «وكيالةً الأمم المتحدة لغوث وتشخيل اللاجئين (اونروا) ٥,٤ مليون بولار لاقامة بنية تحتية لمخيم شعفِاط الذي يبلغ عند سكانه ٢٠ ألفأ ويتعرض لتهديدات من الحكومة الاسترائيليية بهدمته كمقدمة لتمرير مشروع البوابة الشرقية، فيما يوزع باقي المبلغ على دعم البنية التحتية في

مخيمات اللاجئين في غزة

مع الجانب الاسرائيلي تم الاتفاق على مواعيد اجتماعات لبعض اللجان فقط وهي المطار والمر الآمنُ والميناء والشنؤون المدنية اليوم وغداً. ألى ذلك، قبال مندير دائرة شنؤون المفاوضيات حسن عنصا

ورفض نتانياهو مجددا ايضا اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي خارج المناطق الريفية في الضفة الغربية الذي يفترض ان يبدأ وفقاً لاتفاقات الحكم

حرب العمل قائلاً انهم واسهموا

وسارع رعييم حيرب العيمل

ايهسود بارآك الى الرد على دعوة

نتانياهو للمصالحة، اذ أكد أن

المشكلة تكمن في «امتحان افعال

نتانياهو وليس اقواله، في

اشبارة الى أتهامه بالمشاركة في

حملة التحريض ضد رئيس

الوزراء العمالي الأسبق اسحق

في الدفاع عن اسرائيل. .

نفي فلسطيني لتمريحات فتالغاهو عن قرب استكمال اتفاق مطار غزة

■ القنس المستلة - أ ف ب، رويتر - نفى مسؤولون فاسطينيون أمس التصريحات المتفائلة لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو التي أكد فيها أنَّ الاتفاق على تشفيل مطار في قطاع غزة أنجز عملياً. وأكد مدير الطيران المدني الفلسطيني فايز زيدان: «لم نبرم أي اتفاق في شان المطار والخلافات لا تزال كبيرة في كل السائل. وأفادت مصادر فلسطينية أن زيدان التقى ليل الأحد - ألاتنين رئيس هيئة التخطيط في

الجيش الاسرائيلي للبحث في نقاط الخلاف على المطار. وصرح كبير ألفاوضين وزير الحكم المحلى الدكتور صائب عريقات في أريحا واننا راغبون في العمل بجدية في اللجّان (التفاوضية) لكنّى أسفُّ القول بأن الأمور ليست على ما يرام. واتهم الجانب الاسرائيلي بعرقاة وتنفيذ ما اتفق عليه في واشنطن من عقد اجتماعات مكتفة للجان التَّفأوضية الفرعية (التسم) المعنية بتنفيذ اتفاقات المرحلة الانتقالية».

وأوضع عريقات أن ورؤساء اللجان الفلسطينيين اتصلوا. أمس (الأحد) بنظرانهم ألاسرانيليين لتحديد مواعيد اللقاءات إلا انهم تلقوا أسبابأ وتبريرات مختلفة لعدم عقد الاحتماعات،

وفي وقت لاحق، أفادت المصادر الفلسطينية انه نتيجة لاتصالات جرت

الاجتماعات الأخيرة في واشنطن لم تشهد مفاوضات حقيقية وإنما كانت المستعدد ال ككل وفي المدى الذي يمكن أن تستمر فيه العملية السياسية بهذا الأسلوب. وكان نتانياهو حاول أمس التقليل من شان تأكيدات القادة الفلسطينيين بأن المصادثات التي أجريت في واشنطن الأسبوع الماضي برعاية الولايات المتحدة كانت مضيعة للوقت. وقال أن هذه المفاوضيات وكَانتَ عموماً أكثر غاندة من مجرد لقاء، بعد المعلومات التي تلقيتها، وأضاف أن «تقدمناً أنجرُ عملياً في جميع اللجان، التي تناقش تطبيق اتفاقات الحكم الذاتي. وأضاف: «اعتقد أنه يمكن استكمال الاتفاقين من دونٍ الحاجة لجهد خاص». واعتبر ان «اثنين من الاتفاقات باتا جاهزين تقريباً، احدهما بتعلق بالمطار والآخر بالمنطقة الصناعية ، التي ستقيام عند الخط الفاصل بين قطاع غزة واسرائيل، وتابع: ونحن قريبون جداً من توقيعهما. وهذا يتوقف على رغبة الجانب الفلسطيني في انجاز الاتفاقين.

وكان الفلسطينيون بنوا مطاراً في جنوب قطاع غزة لكن الاسرائيليين رفضوا حتى الآن السماح بتشغيله، محتجيين بذرائع أمنية. وكرر نتأنياهو أمس القول بأن «التوقف موقت، في النشاط الاستيطاني، الذي دعا الأميركيون اسرائيل الى القيام به، يتطلب المزيد من التوضيح. وقال: «لم نعرف بعد ماذا يعني ألوقف الموقت وما يمكن ان يقدمه

الفلسطينيون في المقابل مثل وقف البنآء غير الشرعي للمساكن،

جندي اسرائيلي يصوب بنعقيته نحو متظاهرين فلسطينيين في بيت لحم طالبوا باطلاق المعتقلين (ا في ب) وقال الكركي ان عليان مصتجزة في سجن

جريجان فلسطينيان برصاص الجيش خلال تظاهرة تضامن معها

تدهور صحة معتقلة فلسطيني

مضربةعن الطعام منذ ٣ أس

الرملة قرب ثل أبيب. واضاف انه تم الإفراج عنها مع ٣٠ سجينة اخرى وفقاً لاتفاقات السلام الموقتة في شباط (فيراير) عام ١٩٩٦. وفي تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٩٧ اعتقلتها اسرائيل ووضعت رهن الاحتجاز الاداري من دون أي تهم.

وتابع انها بدأت اضراباً عن الطعام قبل ٢ يوماً لأنها احتجزت من يون مبرر. وحكم على عليان بالسجن أربع سنوات عام

السبجون الإسرائيلية. وتقول اسرائيل أنَّ ٣٦٤٨ فلسطينيا لا يزالون محتجزين. وافس جت اسسرائيل عن ٧٥٤٤ س فلسطننيا وفقا لاتفاقات السيلام الموقتة التي تدعو للأفراج عن السجناء على ثلاثة مراحل. واتهمت منظمة التحرير إسرائيل بانتهاك الاتفاقات بعدم افراجها عن باقي السجناء. ١٩٨٧ لمحاولتها شن هجوم على اسرائيليين.

السويد تعدوفدا فلسطينيا يدعم صمود المقدسيين

□ ستوكهولم -من محمد خليفة:

السجن لتدهور صحتها.

عليان بأنها مخطيرة حداً .

■ القديس المحسئلة، بيت لحم – ا ف ب،

رويتسر - ذكسرت مسمسائر فلسطينيسة أن

فلسطينيين اصيبا امس برصاص الجيش

الاسرائيلي خلال تظاهرة نظمها طلاب جامعة

بيت لحم تضامنا مع المعتقلة الفلسطينية

عطاف عليان التي تحتجزها إسرائيل والتي اضربت عن الطعام منذ ثلاثة اسابيع. وتجمع اكشر من مشة طالب في ساحة

الجنام عنة في بيت لحم في جنوب الضفة

الغربية وتوجبهوا نحو نقطة للجيش

الاسرائيلي عند قبة راحيل قرب مدخل المدينة

الشمالي. ولدى وصولهم قرب موقع الجيش،

أخذ المتطاهرون برشق الجذود الاسرائيليين

بالصجارة النَّيِّنُ رُدُوا بِاطْلاقٌ عيارات نَّارْيَّةً

وكان الطلاب يتظاهرون تضامنا مع

زميلتهم في الجامعة عليان، المعتقلة في سجن

اسرائيلي بتهمة الانتماء الى حركة والحهاد

ويدأن عليان منذ نحو ثلاثة اسابيع

ووصف عبيسي الكركي من نادي السبجين

وتعذر على الفور الحصول على تعليق من

الفلسطيني، (منظَّمة تدافع عن حـقـوقَ

الغلسطينيين النين تحتجزهم اسرائيل)، حال

نَاطَقِينَ في هيئة السَجون الْأسرائيلية. وُنكر

رابيق استرائيل ان عليان تحت اشتراف طبي.

اضراباً عن الطعام احتجاجاً على اعتقالها،

ونقلت خلال الاسبوع الماضي إلى مستشفى

🗷 اخستم وفعد فلسطيني برلماني وسياسي زيارة رسمية الى ستوكهولم استغرقت خمسة أيام أجرى خُلالها محادثات مع مسبؤولي الصرب الاستسراكي الديموقسراطي وأطلع على تجربة البــرلمان الســويدي، وحــصـل على وعد بدعم مشروعات تزيد صمود السكان الفلسطينيين في محينة

القدس الشرقية. وكسان الوفسد الذي غساس

ستوكهولم أمس وصل في بداية الاسبوع الماضي تلبية لدعوة رسمية من مؤسّسة أولف بالله الدولية التابعة للحزب الاشتراكي التيموقراطي (الصاكم) وضم ١٣ عضواً، منهم ١١ يمثلون المجلس التشريعي والأخران يمثلان دبيت الشرق، في القدس.

والتقي الوفد مسؤولين ونوابأ من الصرب الاشتراكي والأحراب الأخسري، في مسقدمسهم وزير المساعدات النولية بيير شوري ورئيس مسؤسسسة بالمة ستن اندرسون وناقش معهم القضايا

لجان التشسريع وحقوق

حسن خريشة مقرر لجنة الرقابة العامة والحريات وحقوق الإنسان في المجلّس التشريعي الفلسطيني لـ «الحِياة» بأن الوفد «وجد تفهماً كاملاً من السويديين لكل ما طرحه من وجبهات نظر تجاه القيضايا السياسية الى حد أن المسؤولين

دعوا الى رفع العقوبات عن العراق تدريجاً وأيدوا اقتراح الجامعة العربية بشأن لوكربي

برلمانيون عرب وأوروبيون يطالبون الانتحاد الأوروبي

اي مشروع فلسطيني في القدس الفلسُ طيني، واطلع على تجربة الغبربيية يدعم صبمتود السكان العربُ وحقوقهم في المدينة،.

وفي السجن حاولت قتل حارس وحكم عليها

الفلسطينية ان هناك ١٦ أصراة محتجزة في

وقال مسبوولون في منظمة التحسرير

بالسجن عشر سنوات اضافيةً.

وصرح عضو الوفد الدكتور وعبدالفتاح حمايل وفارس قبروة في الحرب الأشتراكي أبدوا استعدادهم للمساعدة في تنفيذ من المجلس التسشسريعي

يذكر أن الوفيد ضم كالأمن السيدين شريف الحسيبي ورامي نصرالله من «بيت الشرق»، وحسن خريشة وجمال شانى وأحمد الزغيس وكصال الشسرافي وحاتم عبىدالقاس وجميلة صبيدم (أم صبري) ودلال سلامة وعلى أبو الريش ومسعساوية المصسري

اهو يؤكد رفضه النهائى إقامة دولة فلسطينية مستقلة وأضاف باراك في تصريحات

يمكنكم أنّ تطوروا بحسرية في

مناطقكم ثقافيتكم وتقالسكم

واقتصادكم وحياتكم السياسية،

مُؤكداً رفضُهُ النَّهائي لإقاصة تولة

ان يتخلوا عن تطبيق بنود

الإتفاق المرحلي والنخسول في

مفاوضات الحل النهائي. ورأت مصادر اسرائيلية ان

لهجة نتانياهو كانت أقل حدة، بل

ومتسامحة عندما خاطب أحزاب

المعارضة اليسارية الاسرائيلية

داعــيـــأ إياهم الى الوحـــدة

والتسامح. وقال: وإنني أمد يدي

مَن أجِل المُصَالِحةُ والسلام بِينَ

وأضَّاف أن على الفلسطينيين

فلسطينية مستقلة.

رزي القدس المحتلة -

والتهم أحد أقطاب حرب ليكود مسميني الحاكم رئيس الوزراء خللاسرائيلي بنيامين نتانياهو ب عسرف الجسولان وأراض

وتحالف بالبيع أسورية وتحالف منظمة التحرير – حماسء. غرسوقيال عيضيو الكنيست يني تَبِيغُنْ أَنَّ نُتَانِياهُو رَسْم سياسةً المُحكومة المقبلة في خطابه خلال الخاسة الافتتاحية لمؤتس الحزب وان اعلان نتانياهو عن تمسكه حت والقدس وغور الأردن من دون أأن ينكر الجولان وبناقى الأراضي الفلسطينيـة لم يطرح بصـورة

وكان نتانياهو الذي وجد من اياهم: اللمارة الأولى تنعماون السديدة من الاحراب اليسارية شخص ابن رئيس الوزراء الاسبق

> ودعا نتانياهو الفلسطينيين الى القبول بما تعرضه اسرائيل عليهم وعدم متفويت فرصة السلام

> وحسد في مسا يبعدو الاطار النهائي الذي يريده للحل النهائي للفلسطينيين حين قال مضاطباً

مناحيم بيغن قد شدد في خطابه امام مئات من مندوبي حرب ليكود ان عهد التنازلات الأسرائيلية قد انتهىء مكررا رفضه انسحاب الجيش الاسترائيلي من ميزيد منُ الراضي الفلسطينية ما لم تثبت السلطة الفاسطينية مكافحتها للارهاب،

وتكراز أخطاء الماضيء.

عروسة المطاعم اللبنانية

يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزبائنها الكرام جديدها مطعم

CAFE MAROUSH

مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتتشرف باستقبالهم يومياً. ولسهراتكم في مروش I 21 EDGWARE ROAD الحجز والاستعلامات

38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE PLACE ROAD 0171-581 5434 0171-723 0773

لوجباتكم السريعة: رنوش بيروت اكسبرس

كافيه مروش

0171-723 0773

62 SEYMOUR STREET 0171-724 5024 43 EDGWARE RD 0171-723 5929

112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700 68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

LONDON

هنري كيسنجر أن على أسرائيل والفلسطينيين أن ينتقلوا الى مفاوضات المرحلة النهائية التي تتضَّمن البحث في اقامة دولة فلسطينية. وأعرب كيسنجر في محاضرة القاها في تل أبيب أول من امس في الذكرى الثانية لاغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين عن اعتقادة أن الوقت حيان للتخلى عن نهج «الخطوة خطوة» الذي أسيسه وكمان أحد أعمدة اتفاق أوسلو. وأوضح أن الاتفاق مبني على أساس منهج تدريجي تؤدي كل خطوة فيه الى تحسين الاجواء وايجاد زخم يدفع با تجاه حلَّ القضَّايا العالقة. لكنه اضاف أن والكثير قد حدث مع الجانبين حتى بات من الصعب تحقيق هذه التوقعات.

القيام بخطوات اكبر أو محاولة التوصل الى تسوية نهائية ه. وأضاف أن على اسرائيل أن تقبل فكرة اقامة دولة فلسطينية، وعلى الفلسطينيين أن يقبلوا أن أسرائيل لن تعود الى الحدود التي كانت قائمة قبل حرب عام ١٩٦٧. وزاد ان فكرة الدولة الفلسطينية باتت محتمية، منذ ان وافق رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق مناحيم بيغن على مفهوم الحكم الذاتي الفلسطيني في محادثات كمب بيفيد عام ١٩٧٨. وقال كيسنجر ان

أمام نتأنياهو الذي قاد تظاهرة بها الى احد كبار رجال الدين يتقدمها جمهور يحمل نعشاً، هي أليهود اتهم فيها اليسسار أن يقول: أسف لهددا الأمر ب دانهم نسبوا مسادا بعنى ان بكونوا يهوداً، وخرج نتانياهو وحسارة أنه حدث ولن يتكرره. وشكك احد قياسي حترب عن طور شخصيته حين مدح اليسار الاسرائيلي، خصوصاً

ميرتس اليساري يوسي سناريد بنوابا نتانياهو، منكراً بوعد نتانياهو بطلب تشكيل حكومة وحدة وطنية مع حرب العمل خلال حملة الانتخابات البراانية، وقال: «أين وعد نتانياهُو بأنه سيطلب من بيريز تشكيل حكومة مشتركة في حال نجاحه؟. وبعد أن تفرد رئيس الحكومة

الاسرائيلي بمنصة مؤتمر حزبه في جلسته الافتتاحية وأنحنى لأربع بقائق أمام موجة الهتافات والتصفيق الصاد من سؤيديه تعرض امس الاثنين الي عاصفة من الانتهادات الشديدة من قبل وزراء حزب ليكود النين اتهموه بانه يلعب دوراً مسزدوجساً في معالجته الجحل القائم داخل الحزب حول إلغاء الانتضابات التمهيدية في الحرب. وأمضى نتانياهو ساعات طويلة في محاولة لأقناع وزرائه من حزب ليكود بالقبول بحل وسط في م يتعلق بالانتخابات التمهيسة التي يريد هو إلغاءها بتأجسل مناقشتها حتى شبياط (فبرابر)

المقبل لأرضساء مندوبي المؤتمر النين يريدون مناقشتها الآن. واتهم وزراء حســرب ليكود نتانياهو بانه لم يبدل جهدا حقيقياً في دعم مرشحه الخاص لمنصب رئيس المؤتمر وزير السياحة يهوشع ماتسا ضد المرشح الثساني للمنصب وهو يسسرانيل كساتس الذي تغسهمد بالمقابل طرح القضسية للنقاش خلال اعمال المؤتمر الصالية

تمهيداً للتصويت عليها.

🗆 فاليتا (مالطا) – من نورالدين الفريضي:

■ دعــا مــؤتمر النحــوار البــرلماني العــربي الأوروبي الاتحاد الأوروبي الى ربط تقدم شراكته مع اسرائيلَ بشروط الترامها منطلبات مسيرة السلام وأبدى النواب العرب والأوروبيون تعاطفهم مع معاناة شعوب العراق وليبيا والسودان جراء سعاسات العقوبات الدولية. وشارك في المؤتمر السنوي، نهاية الاسبوع في قاليتا، ممثلو البرلمانات العربية اعضاء الإتصاد البرلماني العربي ونواب اوروپيون من ١٨ بلداً.

وحمل المؤتمر السنوي للحوار البرلماني العربي الأوروبي اسرائيل المسؤولية عن جمود عملية السلام لأسباب تنكرها للرجعية مؤتمر مدريد القائمة على مبدأ والأرض مقابل السلامه وقرارات مجلس الأمن الرقم ٢٤٢ و٢٣٨ وكذلك عدم احترامها الاتفاقات التي وقعتها مع السلطة الوطنية الفلسطينية وتجميدها المُفاوضَاتُ على المساريّن السوري واللبّناني. واعتبر المؤتمرون توسيع المستوطنات السهودية وتغيير معالم القيس عملين ستناقضان مع روح اتفاقات

السلام وتصهاء وطالب المؤتمر الاتحاد الأوروبي بتقييد تطور وعلاقاته الواسعة، مع اسرائيل بقدر ما تلتزمه الأخيرة على طريق السلام وكأن نواب أوروبيون دعواً الاتصاد الأوروبي، في ورقة عمل قدمتها الجمعية البرنانية للتعاون العربي - الأوروبي «الى اتخاذ أجراءات سلبية ضد اسرائيل، في اشارة الى طلبات تعليق الشراكة معها.

وشكك النواب الاوروبيون والعرب في جدوي أسلوب العقوبات الدولية لأنها تستهدف المدنيين الإبرياء من دون أن تؤتي نتائج سياسة. وقال عضو مجلس العموم البريطاني جون اوستن ان «العقوبات ضد العراق لها مبررات لكنها معدومة الجدوى لأنها لم تؤد الى تغيرات سياسية سلمية في العراق. وقال بوجوب داعتراف المجموعة الدولية بان العقويات تستهدف المدنيين الأبرياء من دون ان تضر نظام الحكم في بغداده. ودعا المؤتمر البرلماني العربي الاوروبي الى ورفع تعريجي للحصار، بنسَّق يتنَّاسُ مع تنفيذ العراق قرارات مجلس الامن ذات الصلة،

بربط تقدم شراكته مع اسرائيل بالتزامها متطلبات السلام النواب من الجانبين من خطر المواجهة العسكرية وبعوا الى حل الخُلَافات القائمة بين العراق والأمم المتحدة دعن طريق الحوارء.

وبدا الاجماع اوفر خول ازمة ليبيا وقال النائب البريطاني جون اوستن (حرّب العمال): وإذا كانتُ العقوبات الدولية صد العراق لها ما سررها حتى وإن هي معدومة الجدوى السياسية، فإنها تفتقد كل مبرر وأي جدوى في شأن ليبياء. ورأى في تصريحاته الي «الحياة» أن ليبيا «استجابت لكل رغبات المجموعة الدولية، من خلال استعدادها لمحاكمة المشتبه فيهما في قَصْدِية الوكربي، في اي مكان خارج أسكتلندا والولايات المتحدة. وأبدى تفهمه رفض لبييا تسليم الشُنْبَهُ فيهما الى القَضَاء البريطاني أو الأميركي في ظل انعدام وجود معاهدة التسليم بين الاطراف

وأكد البيان الأوروبي - العربي دعم البرلمانيين اقتراح جامعة الدول العربية لحل الأزمة بما بيساعد على فتح الطريق لرفع الحصار عن ليبيا وتمكينها من الانخُراط الكَاملُ في خطة السَّراكةُ الأوروبيَّةُ -المتوسطية.

وكشفَ نائب، كان سفيراً معتمداً في دمشق في ١٩٨٩، طلب عدم نكر استمه حتى لا ينتيس أزمة ديبلوماسية بين بلاده والولايات المتحدة، أن الإدارة الأميركية عكانت تتهم جماعة احمد جبريل (الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة العامة) وايران في ١٩٨٩ بتدبير تفجير طائرة بانام، وقال السفير السابق لـ والحياة، وكنت امثل بلادي في دمشق في ١٩٨٩ ودعَّاني يوماً السفير الأميركي الوارد نجرجيان، المُعتمد أندُاك في تُمشّق الى طَاوَّلَة غُدّاء معُ السُّقْرَاءَ الأوروبيين وسفيري باكستان ومصر. ولما انتهت المانية قال السفير تجرجيان أن الولايات المتحدة ضغطت على سورية لترحيل دابو نضال، وأنها وتضغط الأن (في ١٩٨٩) من أجل طرد جماعة أحمد جبريل، من العاصمة السورية لأن الإدارة الأصيركية متتهم هذه الجصاعة بتدبير تفجير الطائرة الأمسركية لحساب ايران كرد على أسقاط البحرية الأميركية طائرة مدنية أيرانية فوق مياه الخليج، ورأى السفير العربي، أن ليبيا الم تنبر تفجير الطافرة الأميركية، وأنها «تدفع ثمن عمل قامت به

جميع قطاعات الشعب، رابين التي أدت ألى اغتياله قبل ويواجه نتانياهو انتقادات كسنحرب عوالى تسوية نهائية تتممن دولة فاسطينيا المعادد

■ تل أبيب (اسرائيل) - أ ب - قال وزير الخارجية الاميركي السابق

وقال: الذلك فانا، مُصمم مسيرة الخطوة خطوة، ميال اكثر الى فكرة قبول ذلك «يبدى انه سيكون القرار الكبير الذي يجب اتخاذه».

ومنها القرار المتعلق بالاسرى والمفقودين، وحنر أطراف أخرىء.

DIVILL

rangon some acapty of the case at the sign of the first of the transfer of the first of the fi

نصور محد*دة». وك*ان رئيس

اللجنة أكد الجمعة أن العراق

ربما يستخل وقف عمليات

التفتيش لانتاج اسلحة كيماوية

وفي نيويورك، صدرح الأمين

العام للَّأمم المتحدة كوفي أنان ان

المنظمة الدولية ستحاول التوصل

الى حل بيبلوماسى للأزمية.

وعندمها سهدل عن ألوضع في

العراق بعدما اطلعت بعثة الامم

المتحدة على نتائج مهمتها في مغداد قال: وانه خطير، يجب الآ

وسئل أيضاً عن رسالة عراقية

نقلتها البعثة فأجآب انه لا يمكنه

كشف مضمونها، مستدركاً ان

الرد نيس ونعم متحمسة لطلبيء

وفي وارسو، شكك البولندي صانع الطائرة الزراعية الصغيرة

دام - ١٨ ع التي تريد أن العسراق

حوكها الى طائرة من دون طيار

لرش فيسرور قاتل، في اعكان

وكانت صحيفة اصنداي

تايمز، البريطانية نقلت عنَّ

«مصادر استخباراتية عراقية

وغربية، أن العراق يمثك مثل

هذه الطائرات لرش فيسروز

وانتراكس، القادر على قتل ألاف

الاشتخاص اذا القي على مدينة

ودعا وزير الخارجية العراقي

فرنسا وروسيا والصين الى منع

اللجسوء الى القسوة ومنع الامم

المتحدة من فرض عقوبات جديدة

وقال في حسيث الى وكسالة

دفرانس برسء دنامل بأن يتفهم

الفرنسيون والروس والصينيون

موقف العراق، ونرى ان الانصاف

والعدل يقضيان بان تتخذ هذه

الدول موقفاً اكثر من الامتناع (عن

التصويت في مجلس الأمن) ولأن

تقف ضد المصاولات الامسركسة

والبريطانية لايقاع مزيد من الظلم

وزاد المسجاف: «نقسر كل

المواقف المنصيفة التي اتضنها

الفرنسيون والروس في حالات

سابقة، اضافة الى الصين، ونحن

على اتصال دائم ببساريس

ومسوسكو ويكان، واعسرب عن

تقدير العراق والتصريصات

البناءة التي صدرت عن الرئيس

حاك شنبراك واشار فيها بوضوح

الى معارضة فرنسا أي استخدام

للقسوة ضبد العسراق، وفسرض

على بلاده.

بحق العراقء

وخرج نحو الف منظاهر في مسيرة جابت شوارع مدينة رام الله وسط الضفة الغربية حاملين صوراً

للرئيس صدام حسين وياسر عرفات واعلاماً عراقية.

وأحرقوا أعلاما اميركية واسرائيلية ورفعوا لاقتات كتب

عليها ولا للعدوان الاميركي على العراق، ووكل الدعم

وربد المتظاهرون هتافات تدعو الرئيس العراقي الي

وقصف ثل ابيب بالصواريخ». وطائب المجلس التشريعي الفلسطيني في بيان أصدره امس بورفع الصحصار عن العراق وإعطائه

الغرصة ليعيش وينعم بثرواته كباقي شعوب العالمه.

وحض مجلس الأمن على درفض الانصبياع والاتحيان

للمواقف الاميركية العدوانية والشروع فورأ بتسوية

الى ذلك، استبعد قائد سلاح الجو الاسرائيلي امس

وقال الميجر جنرال ابتان بن الياهو ان العراق لا يزال يمتلك صنواريخ وسكوده ومنصات اطلاق

صواريخ، بعد نحو سبع سنوات من عمليات التفتيش

التي تنفذها اللجنة الخاصة الكلفة ازالة أسلحة الدمار الشامل العراقية.

وأطلق العراق ٢٩ صاروخاً من طراز «سكود» على

وسلل بن الياهو خلال حديث الى اذاعة الجيش الاسسرائيلي هل يتوقع أن يطلق العراق صواريخ

وسكود، على الدولة السهودية فأجاب: وحدماً لاه. ولم

تؤدي مــحــاولة الوســاطة التي تتولاها الامم المتحدة الى نتيجة،

واوضح ان على الرئيس صدام حسين الالتزام بقرارات

محلس الامن وان يدرك انه لا يستطيع وضع الاسرة الدولية في

مواجهة وضع متوترفى

وناقش وزراء الضارحيسة

الاوروبيون المواجهة بين العراق

والولايات المتُحدة. وقالت مصادر

ىيبلوماسية في بروكسيل ان

وزير الخارجية البريطاني روين كوك سعى الى دفع الوزراء الى

العراق، الا انْ عَالَبِيهَ الورْراء في ضلت ترك الملف في يد الامم المتحدة وعدم المساهمة في زيادة

ان تدفّع المواجهة بين العراق والولايات المتحدة، بغداد

الى مهآجمة اسرائيل بصواريخ مسكود».

للشعب العراقي الصامده.

العلاقات بالوسائل السلمية.

اسرائيل خلال حرب الخليج.

على العراق، معرباً عن امله به عدم تصعيد الموقف والتعاطي

واعتبر وزير الضارجية

المصري السيد عمرو موسى في

مصري مع الوزير الكندي مع الوزير الكندي ان «هذاك حساجسة لجسهود

ديبلوماسية للتوصل الى حل لهذه

المشكلة، محرباً عن أمله بوان

يعمل مبجلس الامن للتوصل الي حل على أساس احترام قراراته

وتنفيينها في شكل بناء بين

اللجنة الخاصية والحكومية

الى ذلك (أ ف ب) اعسرب وزير

الخارجية الالمائي كلاوس كينكل

امس عن امله بنقادي التصعيد

في الارمسة بين العسراق والامم

معه بتریث،

يوضع سبب استبعاده هذا الاحتمال.

استخدامها لأهداف عسكرية.

تعاون بغداد مع اللجنة الخاصة.

دفي غضون ايام.

يستخف به احده.

🗆 الكويت –

من حمد الحاسر:

■ قسال وزير الدولة الكويتي

لشؤون مجلس الوزراء عبدالعزيز

الدخيل أن مشاركة الكويت في

مؤتمر الدوحة لا تعنى تغييراً في

موقفها الثابت والمعلن من عملية

السلام في الشرق الأوسط والتي

واوضح خسلال لقاء مع

الصحافة أمس رداً على سؤال هل

كانت ضغوط أميركية وراء قرار

المشاركة في المؤتمر، أن القرار

انابع من تفهم الكويت مسبدا

المشاركة، وأشار الى مشاركتها

في الدورات السابقة لهذا المؤتمر

في المغرب ومصر والأردن، وقال

ان الأصل هو التطور الجوهري

هذه المؤتَّمرات ولا تُعني اقامة أيةً

عبلاقات مع استرائيل، التي

تحضرها، مشيداً على الثوابت

التى اعتمدتها الكويت والتي ترى

ان السلام ديجب أن يبني على

الشرعية ومبدأ الأرض مقابل

السلام ومرجعية مدريدة ملاحظا

ان والمسَّارُ الاقتِ صَـَادي ربيف

ولتيس بديلاً من المتوقف

في مؤتمر الدوجة بمستوى وكيل

وزَّارة المال جاء ولأنْ قطر تركت لنا

تحديد مستوى التمثيل، ومنصب

وكسيل وزارة المال من المناصب

إلى ذلك أكد الوزير أن الكويت

السياسية المتقدمة في الكويت،

ونكر أن قرار الكويت المشاركة

وتابع ان مشاركة الكويت في

في عملية السلام.

تراها دخياراً استراتيجياً.

🖬 بغداد، نيويورك، وارسو – أ ف به رويتر - هند العراق بالرد على تحليق طائرة تجـــسس اصيركية من طرار ميو - ٢ ، فوق اراضیه امس، من دون ان تتعرض لها الدفاعات العراقية بسيب علوها الشاهق، وجاء نخول الطائرة اجواء العراق الذي كان هدد بأسقاطها ومنع الاميركيين من المشاركة في فرق التقتيش عن الاسلحة، بعد ساعات على قول الرئيس صدام حسين ان العراق وضع في حال اما حياة كريمة بعز واما مواجهة كل الاحتمالات، وان ليس امامه سوى «التضحية ه الاستعباده.

وأعلن أمس وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعتن المتحيَّاف في تصبريجيات الَّي وكالة «فرانِس برس» أن العراق سيرد على • الضرق الغاضح لسيانته، المتمثل بتطبق طائرة التجسس «يو ٢، في أجوائه. وقال: وبعثت برسالة الى الأصن العام للأمم المتحدة (كوفي انانَ) اليوم (امس) وابلغته احتجاجنا الشحيد، وأكدت له أننا سننظر وسنرد على هذا الضرق الفاضح سيابتنا ولأجوائنا، من طائرة لتجسس الاميركية والطائرات الحربية الأضرى بما يصفظ سيسادتنا وامنناء ولم يوضح طبيعة الرد.

وحلقت الطائرة «يو - ٢، التي تستخدمها اللجنة الخاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة نزع اسلحية الدمأر الشيامل العراقية فوق العراق ثلاث ساعات على رتفاع شاهق خارج مدى النفاعيات الجوية لهيدًا البلد. وقال الصحاف أن «الأميركيين أرسلوا طائرة التجسس التابعة لهم وأرسلوا معها تشكيلات من الطائرات الحسربيسة تحمل كل انواع الإسلحة، ورصدنا فيها ايضاً اجهزة التجسس أن النظام الأميركي هو الذي أرسل طائرته التَّجِسُسِيَة، وارسلَ تشكيسلات الطائرات الصربيبة الأسسركسة وظلت تضرق اجواء العراق في نقاط نائية جداً عن صدى اسلّحة الدفعاع الجوي

فيه وحمايته من ضربة أميركية محتملة.

لتمضية الليل فيه.

🗆 حدة – والحياقة:

النطقة ورفع المعاناة عن الشعب العراقي».

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

9662 - 734 1100

9662 - 542 1371

9667 - 221 6262

من التظاهرات في غزة امس حيث رفع الفلسطينيون صور الرئيسين معدام حسين وياسر عرفات (ا.ف ب) وتابع ان «هذه الفعلة فضيحة للادارة الاسيركية مظماهي فضيحة للجنة الخاصة والمزاعم الفارغة لرئيسها التنقيدي ريتشارد بتلرء

> ليل أول من امس ان لا ببيل، من قرار بغداد ابعاد خبراء الأسلحة الأميركية وعدم التعاون معهم ولو شكل ذلك خطراً عسسكرياً على

القطرية لحرب البعث، خصص وذكر الرئيس العراقي ان داي

لتجلس قيادة الشورة والقيادة

عراقيون تطوعوا نروعا بشرية اقصور صنام

مخرج أخرما عاد بفضي الي قناعة الحد الإدنى، الذي ميمكن ان يصلح كمخرج لحل يحقظ الكرامة وفرصة الحياة الكريمة لشعب

📰 بغداد - أ ف ب - أفاد مراسل وكالة «فرانس برس» في بغداد أن

وكانت اوكالة الأنباء العراقية، اكدت ان امشات العائلات أعلنت

وكان الرئيس الأميركي بيل كلينتون طلب من مجلس الأمن الذي اجتمع

استعدادها للتطوع بالسكن في قصور الشعب أو القصور الرئاسية، تحدياً لأي عدوان أميركي يستهدف هذه المواقع التي تمثل الرموز الوطنية للعراق»،

امس اتخاذ «عمل حازم جداً وواضح، لمعاقبة العراق الذي قرر في ٢٩٪

تشرين الأول (اكتوبر) المأضي وقف التعاون مع المفتشين الأميركين الأعضاء في لجنة نزع الأسلحة المحظورة.

منظمة المنتمر الاسلامي تحض على يقادي استخدام القوة

■ دعت منظمة المؤتمر الاسلامي العراق والأمم المتحدة واميركا الي

وقال الأمين العام للمنظمة الدكتور عزالدين العراقي ان المنظمة «تتابع

ورأى أن النطورات من شانها أن تعرض منطَّقة الخُليج إلى عدم

الاستقرار وتهدد الامن والسلم الدوليين. ودعا كل الاطراف المعنية الى ضبط

النفس وحض على الحوار لحل المشكلات صؤكدا ضرورة الالتزام التام

بقرارات مجلس الأمن حضماناً لإقرار السلم والأمن لفائدة كل شعوب

In business we're first class

and cargo services throughout Saudi Arabia

And opening soon in Madinah, Jubail,

Dammam, Yanbu and Tabuk.

Portfolio Travel

Jeddah:

• Riyadh:

Hail:

• Taif:

Abha:

Dhahran:

• Makkah:

· ضبط النفس، واستبعاد أي خيار يؤدي الى المواجهة واستخدام القوة.

بقلق شديد التصعيد الذي تشهده العلاقات بين العراق وألأمم المتحدة،.

منات من العائلات العراقية دخلت بعد ظهر أمس القصر الجمهوري للإقامة

وكان الرئيس العراقي أعلن

ونقلت وكالة الانباء العراقية الرسيسية عن صيدام قيوله أن والعراق وضع في حال أما حياة كريمة بعر واما مواجهة كل وأوضحت ان صيدام كيان يتحدث خلال اجتماع مشترك

للبحث في تطورات الأزمية بين العراق واللَّجِنة الْخَاصة.

الولامات المتحدة،

«السنيل»، مشترطاً ان يتضمن انتائج محددة وواضحة لا تقبل التسسويف والمراوغة، وتابع: «سنكون ممتنين لكل من يقدم حلاً يتضمن طريقاً جديداً غير هذا

واستنتج ان هذا الطريق

نتيجة. أما أن نضحي واما أن نستَعْبِد، وفي قرارنا هذا لا نهاجم أحداً بل تداَّفع عن انفسنا، انه قرار دفاعي وآيس هجوماً على

واعتبر أن «القيادة والشعب ويكفّى أن ينظر أي كان الى افلام فُرْقِ ٱللَّجِئَةِ الخَّاصَةِ لَيْعَرِفُ كُمْ تحمل شبعب العراق من أذي مادي ونفسي. لم يمت اطفال مثلمًا مات للعراق بسبب النقص في الغذاء والدواء. لدينًا تجربة مع مجلس واكتشفنا بعد حين أن الوعبود التي قدمت لنا ليست الاكلام نهب

وُدُعَا ﴿أَي طَرِفَ ۗ الَّي تَقَدِيمِ

(التعاون مع اللجنة الخاصة) لم يوصلنا الى نتيجة، مشدداً على أن ولا أحد يستطيع أن يقول عن هذا الطريق الجديد (عدم التعاون مع الخسراء الاسيركيين) انه لا يفُــضي الى شيءً. فِسالشَــعب العراقي وممثلوه وقيانته متفقون على أنَّ هَذَا الطَّرِيقَ لا يفسضى قطعاً الى مـزيد من الموت من بونّ

الغراقيين تحملا وصبرا كثيرأ الأمن قدمنا فبيها تضحبات

مع الريح، وبقيت معاناة شُبعب

ونفت بغسداد لعل الأحسد كيماوية خلال أيام.

مباشرة بهذا التخصص،

مطالب شيعب العراق التي نقلت الى الأمين العام ليتعرضها على مجلس الأمن، وأن لم يُقدم لنا حل يتضمن هذه الإجابات الحاسمة والواضحية، فيان طريقنا الذي أُخْسِرناه هو الحلّ الذي لا بنيل

مطالبنا لا تقسيل اللبس

والتسويف ينبغي أن يكون نلك بوضوح وباجابات محددة على

سـواه، وعند نلك نحن واثقـون تماداً بأن الله سيكون المعين الأعلى والأكبرء وأوربت الوكالة العراقية ان صدام اجتمع الأحد مع قادة سلاح الجو العراقي للمرة الثانية منذ بدء الإزمة، ولمّ تنفذ فرق التّفتيش البولية التأبعة للجثة الخاصة

امس اي عملية في مواقع عراقية. وقال نيلز كاراستروم مدير مركز المراقبة والتحقق التابع للجنة في بغداد: «لن نقوم بعمليات تفتيش اليوم (امس) لنيناً عطلة.

تصريحات بتلر الذي اكد ان العراق قاس على انتاج اسلصة

ونقلت وكالة الانباء العراقية عن ناطق باسم وزارة الشقافة والإعلام أن دبتلر غير دقيق في كلامه لأنه يعرف أن اللجنة نفرت كل شيء له عالقة مباشرة وغير وتساعل عما اذا كان بتلر

يسعى بذلك الى داعطاء غطاء من خلال هذا التشويش المتعمد

محكمة يمنية تؤجل قضية الـ ١٦

صباح الأحمد يأمل بـ 'تعقل النظام العراقي'

الكويت: حضورالمؤتمرالاقتصادي

لا يعنى علاقات مع اسرائيل

العراق ومجلس الأمن والتضنت

كل التدابير، مشيراً الى ان

«الأجهزة المعنية جاهزة لمواجهة

أية حال طوارئ، وان التنسيق

ورأى أن التصعيد الحالي ولا

يترتب عليه الا المزيد من معاتاة

الشعب العراقي الذي نحرص على

تجنيبه أي معاناة، مطالساً

العسراق به أن ينظر الى الأمسر

وعن صوقف الكويت من مبدأ

□ الدوحة، القاشرة، «الحياق»:

السماح للطائرات الأمسركسة

كامل بين هذه الأجهزة.

بمسؤولية».

🔳 صنعاء – «الحياة» – أجلت محكمة شمال صنعاء امس النظر في القضية التي اتهم فيها ١٦ من القادة السابقين لصربي الاشتراكي والرابطة باشتعال حرب صيف ١٩٩٤ و إعلانً الانفصال، ألَّى ١٧ الشهر الجاري، بعدما طلبت هيئة الدفاع التأجيل لاستكمال تحضير الدفوع.

وآستغرقت جلسة امس عشر دقائق أستمع خلالها رئيس المُحَكِّمة النِّفَاضِي حِسبارَ العَرْوفي الَّى رد قَدْمَه ثَلَاثُةَ مَنَّ اعضاء هيئة الدفاع، تضمن طعناً في صحة المستندات والوثائق الَّتِي قَـدِمـتُّهـا النيــاَّبِة في حقَّ المتـهمين، وطالب المصامون باعتبار هذه الوثائق ملغاة كونها صدرت عن المتهمين وهم يشغلون مناصب عامة، وتتعلق بمسائل تندرج في أطار وظائفهم واختصاصاتهم.

رئيس بلدية طهران منع من مغادرة ايبران

٠١٠ - اتهمت صحكمة ايرانية رئيس بلد طهران بالتورط بفضيحة فساد كبيرة كانت هزت العاصمة، وأصْنَرْتُ امْراً بمنعه من مغادرة الْبِالْاد، بحسب تقرير نشرته صَحيفة «ايران». وأفايت الصحيفة أن محكمة تحقق في اتهامات بالفساد صدغلام حسين كرباستجي اتهمته باختلاس أموال في مشروع مجمع اسواق «بستّان» غرب طهران. ومنذ الشهر الماضي حوكم اكثر من عشرة من كبار موطَّفيّ الْبلدية بتهمّة اختلّاس أموال وعوقب احدّهم بالجلد والسيَّجِن، فيسُمُ حكم أخر بالسبَّجن ه سنوات. ومنثل كرباستجي امام المحكمة للمرة الأولى أول من أمس، وكان تجاهل طلب استدعاء رسميا ورفض الحضور.

الدوحة: مجلس إدارة للهيئة العامة للإذاعة والتلفزيون

باستخدام مطارات كويتية

لتوجيه ضربة الى العراق، قال

الدخيل: «هناك اتفاق تعاون بين

الولايات المتحدة والكويت يحكم

وكان وزير الخارجية الكويتى

الشيخ صباح الاحمد اجتمع أمس

مع أعضاء لجنة الشيؤون

الخارجية في مجلس الأملة

(البرلمان) الكويتي وابلغهم أخلر

التطورات في شبأن أزمة العراق.

وتمنى «ان يتعقل النظام العراقي

» و«يقسبل قسرارات مسجلس الأهْنّ

هذا الأمرء.

وزيرالافتصادالألاني يراس وفد بلادمالي الوتفر 👚 🏰

🗷 اعلنت السفارة الالمانية في الدوحة أن وزير الشؤون الاقتصابية

غونتر ريكسروده سيراس الوفد الألماني الى المؤتمر الاقتصادي للشؤرق

الأوسط وشسمال افريقيا الذي سسيعقد في الدوحة في ١٦ الشهر

وأفاد بيان أصدرته السفارة أمس أن الوفد سيضم مسؤولين بارزين في الخارجية ووزارة التصدير ومدير إدارة

الشرق الأوسط في وزارة الخارجية، ومدير دانرة الخليج، اضافة الى

مديرين تنفيذين يمثلون شركات المانية رائدة لها حضور كبير في الشرق

والاقتضاد، وسيضم نانب ألوزير وشخصيات تجارية.

جانب أسرأنيل «مكافأة لسياسات حكومة العدو».

مع اسرائيل الى ان تلتزم مبادئ السلام،

وعلم أن الوفد البوسني الى المزتمر سيراسه وزير التجارة الضارجية

الى ذلك دعت أمانة مؤتمر الاحزاب العربية الحكومات العربية ورجال

واكد البيان الختامي الذي اصدرته مساء اول من امس عقب المورة

الثالثة لاجتماعات الأمانة أن «الشاركة في المؤتمر مخالفة لقرار الجامنغة

العربية الصادر في ٣١ أذار (مارس)، وقف خطوات التطبيع التي اتخذيت

الاعمال في المنطقة الى مقاطعة مؤتمر الدوحة واعتبرت المشاركة فيه إلى

🖪 الدوحة - والحياة، - أصدر أمير تولَّة قطر الشبيخ حمد بن خليفة ال ثاني أمس قراراً بتشكيل مجلس ادارة دالهيئة المباهة للإذاعة والتلفزيون، برئاسة الشيخ حمد بن ثامر ال ثاني.

وكانت الَّهيئة شكلت في اطار توجه جنيد يركز على تكوين مؤسساتٌ وهيئاتٌ أعلاميَّة مستقلة، بعد حل وزارة الإعلام والثقافة. ونص القرار الأميري على تعيينِ السيد عبدالرحمن سيف المعضادي نائباً لرئيس

الهْيئة الَّتِي سَتَضَّم في عضويتُها المُدير العامّ للهبيئة العامة القطرية للإذاعة والتقريون، وممثلين عن وزارات المال والاقستسساد والتجارة، والخارجية، وشيؤون الخدمة والأوقَّافُ والشُّؤُونَ الأسْلامية، وألمُّؤسسة العبامية القطرية للاتصبالات السلكينية

وتقرر أن تكون مدة عمل مجلس الإدارة ثلاث سنوات. ويتوقع أن تشكل قريباً هيئة أو مؤسسة

وكالةُ الأنباء القطرية، عُلْماً أنْ أولُ مؤسسة اعلامية مستقلة في قطر هي «قناة الجزيرة» الفضيائية التي يرأس الشبيخ حمد بن تُبْلَفُر

Markette Military Colection

ممثل الأمم المتحدة رسالة الى الأمين العام كوفي إنان تطالب بر التسخل من اجل رفع الحسمار فيوراً عن العراق الشقيق،

الامم المتحدة ومجلس الامن، لتكريس الاستمرار في فرض الحصار على شعب العراق. وقال زكريا الاغا عضو اللجنة التنفينية

وأكدت «الجبعة الشعبية لتحرير فلسطين، بزعامة

التهديدات، الأميركية، ودعت الدول العربية الى اتخاذ موقف محازم لمنع العدوان. وفي بيان تلقته «فرانس برس» أكدت الجبهة «وقوفها

وتهديداتها بشن عدوان أرهابي». وحضت الجبهة الشعوب العربية على وأوسع حملة للتضامن مع الدول العربية المحاصرة في العراق وليبيا والسودان، لوضع حد لسياسة الارهاب والتجويع التي

 ■ غَرْة، دمشق، القدس المحتلة ÷ أ ف ب، رويتر - إ تمارسها الولايات المتحدة». تظاهر منات من الفلسطينيين في قطاع غيزة أمس معربين عن تضامنهم مع العراق. ورفع المتظاهرون النّين توجهوا الى مقر ممثل الأمم

المتحدة في مدينة غرة الفتات كتب عليها «لا للأرهاب الاسيركي ضد العراق، ووتحية للشعب العراقي وسلم ممثلون عن الفصائل والحركات الفلسطينية

ودان ممثلو الفصائل في رسالتهم والسياسات العدوانية التي تحاول ان تفرضها الادارة الاميركية عبر

لمنظمة التحرير بعدما سلم الرسالة: ونصحن هنا لنعرب عن تضامننا مع العراق وللمطالبة برفع

جورج حبش «تضامنها» مع العراق في مواجهة

وتضامنها مع العراق في تصديه للولايات المتحدة

Now providing you with a wide range of travel

المانيا تأمل بتجنب التصعيدوكندا تستبعد ضربة

🗖 القاهرة - بروكسيل -

مبارك امس اكد وزير الخارجية

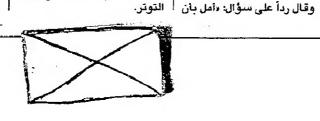
الكُنْدِي لويد اكستُورَثِي مضَّرُورَة العمل لدفع عملية السلام في طريق بناء والتغلب على العقبات التى تعترضهام واستبعد توجيه الولايات المتحدة ضرية عسكرية للعسراق، ورأى ان والوضع هذه المرة يتعلق بلجان (التفتيش) التي هي موضوع من اختصاص

بغداد ولجنة نزع السلَّاح. وعقب لقائه الرئيس حي

وسند على «أهمية معالجة

الموضسوع في مسجلس الامن المسؤول عنَّ العُقوباتِ، المُروضية

■ أعربت المانيا عن املها بتفادي التصعيد في الأزمة بين





المطية. وجددت الاحرّاب دعوتها

«التزوير الشامِل» للانتخابات.

بعدما أجرت معها تحقيقأت

السيبت الماضي. واوضح ان

السيدة جميلة معالي الفلكي (٤٢

سنة) اعتقات في الْجِرَائِرُ بعد

اعادتها الى بالأنما هي واثنتان

من بناتها (تهاني ١٩ سُنة وزينب

فقتل برصناص شناب من الاسيرة الاولى. وهاج الناس، وبخلوا منقير

المحافظ، وهو عبدالله أبو سمهداني، وأحرقوه، ورموا محتوياته من

النوافذ. وفي حين أن أبو عمار عزى الأسرتين، فإن أجهزة الأمن هي التي

تنخلت لحلِّ الموضوع. وفي نابلس وقع اشتباك مسلح شارك فيه حوالي ٢٨ عنصراً بعضهم على حد قول أهالي المدينة من «الزعران» النينُ

تغلغلوا في الانتفاضة في سنتيها الأخيرتين وفرضوا خوّات على

السكان. وسُحِنت السلطة هذه العناصل يومين، إلا أن قادة الأجهزة

وحلفاعهم (رجوب والشكعة والعميد الحج اسماعيل، قائد الأمن الوطني)

ما هو وضع «حماس» في مثل هذه المواجهة مع الأجهزة؟ توقعت

مصادر وفتّح، أن تلزم وحماس، الحياد في البداية، فهي في وضع طيب

منذ الافراج عن مؤسسها الشيخ أحمد باسين وكوادرها في طور اعادة

بِنَاء وتوسّع الآن، ولا تريد الدخُّول في معّامرات تَضْعَفُها، إلَّا أنَّ المَصائر

لم تستبعد قيام حلف في النهاية بين افتح، واحماس، ضد الأجهزة، إذا

طالت المواجهة. وهذاك الآن موقف مشترك لهما، ظاهرة الفساد، فبعض

رموز السلطة أثرى فجاة، ومنهم من أصبح يقيم في برج الظاهر، وهو

أغلى بناية سكنية في غزة. ولكن وراء مقاومة الفساد تكمَّن رغبة «فتّح»

ووحماس، في حسن استعمال الأموال السروقة أو المهنورة لفائدة

محازيتهما. (ألواقع أن أبو عمار نفسه يحاول أن يعطي محماس، حصة،

فهناك كلير مِنْ مؤيديها في الوزارات المختلفة، وهم موجودون بشكل

مسيطر تقريباً في وزارة الصحة التي تقدم خدمات مباشرة الى السكان).

موضوع صحة أبو عمار، فقالت أن السبب الأهم هو خشبية «المتأمرين»

من افتضَّاح أمرهم فقد يحاول جنَّاح في افتح، تصفيتهم أو يحاولون

هم تصفية خصومهم العروفين، أو تحاول اسرائيل بدء التصفيات

باغتيالات من عندها. أما السبب الأخر فهو الدور الأميزكي والاسرائيلي

في الموضوع، ودوع الحسابات الطروحة، وهل يغيد بقاء أبو عمار أو

رحيله، وهل المطلوب رعيم قوي بعده لاعمال العملية السلمية، أو خلق

وعَى حينُ أن المصادر تتوقع السيناريو الأسوا من اميركا واسرائيل،

إلا أنها تقرَّ بأن ليس لديها معلومات سوى أن الأميركيين والاسرائيليين

يتابعون الوضع عن كثب. وقد بعي رجوب في الأسبوع الأخير من الشهر

ٱلْمَاضَيِّ لَمُخَاطِبَةً لَجِنَة الْعَلَاقَاتَ النَّولِنَيَّةً فَي مَّجِلسِ ٱلْنَوابِ الْأُمْدِرَكِي، فَيَ خطوة غادرة من نوعها مع رئيس جهاز آمني أجنبي. وهو إجتمع مع

النائب بنجامين غيلمان، وحوالي عشرة من الاعضاء، كما قابل سيس

روس ومارتن انديك ومجموعة من اللوبي الرسمي (ايباك). وكان واضحأ

ان اليهود الأميركيين «يعجمون عوده، أو يختبرونه ليقرروا أن كان

يصلح لهم. وكانت الاشاعات عن تنهور صحة أبو عمار بدأت قبل ثلاثة

أشهر تقريباً عندما لوحظ اربياد رجفة يدم وشفتيه. وقد ركز التلفريون

الاسرائيلي في مقابلة معه على تصوير هذه الرجفة، وتزامنت المقابلة مع

خبر خلاصتة ان الرئيس الفلسطيني أغمي عليه خلال حديث مع وزير

خارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر. إلا أن الشيخ حمد أكد غير

مرة أن هذا لم يحدث عندما التقيا خلال مؤتمر في القاهرة. وقرب نهاية

الشهر الماضي ترييت اشاعة جديدة عن اغماء أبو عمار أثناء وجوده في

رام الله، إلا أنَّ مساعيبه نقوا ثلك يشيدة، وهو استقبل صيوفاً في اليومّ

نَفْسِهِ، بِينَهُمُ أَحِانِي. وبالتَّاكِيدِ قُأْبُو عَمَانِ غَيْنِ مُصِابِ الأِنْ يُمْرِضُ

«الزهايمرة، أو الخرف الذي يضعف الذاكرة، غير أن الرجفة تشير إلى بدء

ولكن ما لا ينفيه احد هو أن صحة أبو عمار انتكست بعد هبوط

طائرته اصطرارياً في صحراء ليبيا سنة ١٩٩٢، واصابته في راسه. ومنذ

ذلك الحين زادت الرجَّفة في البيد تدريجياً، وتبعثها الرجفة في الشفتين،

ثم حركة اللسان. ومصادر فقتح، التي تصر على علاقة قادة الأجهزة

بأسرائيل، تزعم، ولكن من دون الباتات واضحة، أن رهان نتبانياهو

الأساسي هو على صحة أبو عمار، فهو يعتقد أنه سيعجر عن الحكم أو

يموت، وآن الفلسطينيين بعده سيخوضون حرباً أهلية، لذلك فاسرائيل

تدعم فريقاً وتشجعه على الاستيلاء على السلطة، وتعتقد أن انهيار

الوضّع الفلسطيني الداخلي سيعقيها من التزاماتها بموجب اتفاقات

السّلام ويثبت صَحَّة ادعائها الستمر أن الفلسطينيين غيرٌ قادرين على

ايران

تتمة الصغمة الاولى

دبارس، الجنوبي الواقع داخل المياه الإيرانية والملاصق لحقل الشمال

القطري وبناء خط انابيب بطول ثلاثة كيلومترات تقريباً من تركمانستان

إلى أرض الروم في تركيا مروراً بإيران والقيام بعمليات استكشاف

واستخراج في حقول الغاز الأوفشور في عرض الشواطئ التركمانية

ونكرت أن الخط الذي سينقل الغاز التركماني إلى تركيا قد يستخد

في المستقبل لنقل شحَّنات من الخارْ الكارَاحْسْتَاني، وقالت إن تطويرُ

الْرَحلتين الرابعة والشامسة في حقل دبارس، الجنوبي مرتبط بتحقيق

تفاهم بين باكستان وإيران لتصدير الغاز إلى السوق الباكستانية

ويسقوط المشروع الصالى لمد خط الأثابيب من حقل بولت أباد في

وقالت إن نجاح هذه المشاريع رهن أيضاً بالحساسية السياسية التي

يثيرها تطبيق قانون داماتو الذي يتضمن بنودأ تبيح للرئيس الأميركي

حرية وقف تنفيذه حشما دعت إلى ذلك المصالح القومية، وتستَّثْنُ

مبادلات النفط بين إيران وبول بحر قروين من مقاعيله. (تفاصل اخرى

علي صالح المنت المنت المنت المنت المنت المنت المنت المنت المنت الاولى

وستتطرق المناقشيات ايضياً إلى موضوع طلب اليمن الإنضمام الى

الكومنولث بعدما اعلنت الرابطة خلال قمة انتبرة الاخيرة أن الطلب

اليمني سيطِل قيد المراجعة مع عدم بنه حالياً. وسيجتمع الرئيس اليمني

غداً مع رثيس الوزراء ووزير خارجيته روبين كوك وسع ممثلي الاحزاب

البريطانية المعارضة، ومع مارغريث بيكيت وزيرة النَّجارة والصناعة

البريطانية. وسيؤكد بلير خلال اللقاء على صرورة احترام العراق كل

قرارات الامم المتحدة وعدم عرقلة مهمة المفتشين الدوليين. وسيرحب يلير

بالشحسن الكبير في العلاقات الشجارية مع اليمن ويؤكد التقدم الذي احررته اليمن في مجال الديموقراطية وتحسين اوضاع حقوق الإنسان.

روبرتسون الذي يقيم غداء على شرفه.

وسيرور الرئيس اليمني اضافة الى لندن، مدينة برمنغهام للالتقاء بابناء الجالية اليمنية كما سيلتقي وزير النفاع البريطائي جورج

تركمانستان إلى مولتان وسط باكستان مروراً بالأراضي الأفعانية.

التي تغلق مناقصات المرحلة الأولى منها نهاية الشهر الجاري.

مرض باركنسون وهذا لا يشكل خطراً على الحياة.

حكم أنفسهم بأنفسهم

ص ٩)

الأوضاع لحرب أهلية فلسطينية تدفن القضية نهائياً.

وسئلت مصادر وفتح، لماذا تتوقع انفجاراً خلال اشهر، قد يستبق

تدخلوا لاخراج هؤلاء من السجن بمصالحة ومن دون محاكمة.

ووقع ٦٠ نائباً يمثلون احراب

الى مسيرة الخميس القبل.

الترخيص لهم بذلك

وتقعم ١٠ نائياً في المجلس

﴿ وَنَكُرِتُ صَحْيِفَةً الْوَمَاتَانَ، آلدي يستخدم للحسيث عن

الاسلاميين المسلحين - هاجمت 🗖 الجرائر – والحياة:: القصرية التي تقع على بعصد

واستنادأ الى الروايات التي نشرتها الوماتان، والوطن، جرت المصررة تبعا لسيناريو بات وتقلسداً، قالهاجمون النين يعرفون المكان جيداً وفدوا من اتجاهات عدة وعمدوا بداية الى قطع التيار الكهربائي، ثم بداوا عمليات النبح والتمثيل بالجثث واحراقها، من دون تمييز بين رجل وامرأة وطقل

منتصف ليل السبت - الاحد.

قيها منطقة باب الواد لأنفجارات.

الى تشكيل لجنة تحقيق دولية في المجازر.

تقوم به السلطات الجزائرية لحماية مواطنيها وتعزيز دولة الحق.

بالغ، وربما بدأت هي الاغتيالات للايقاع بين الطرفين. وبما أن رجُوب تُفسه صاحب خلفية «فتحاوية» ويحيط نفسه بقادة

مع ان من الواضح ان ابو مازن يفضل رجوب كثيراً حتى تصبح المقارنة

والدته المرحومة أفلين الباس منعم شقيقه شارل سامي منعم الياس منعم وعائلته غريتا زوجة على حمود وعائلتها وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالى

غسان سامی منعم

تصادف اليوم الاربعاء الواقع في ١٢ تشرين الثاني ١٩٩٧ نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الغالية المرحومة

الرجاء اعتبار هذه النشرة إشعاراً خاصاً. الأسفون: أل الجاعوني وال البيطار وانسباؤهم

إنالله وإنا إليه راجعون

كيلوم ترين من البليدة قرابة

🗷 افانت تقارير صحافية في الحرائر امس ان ٢٦ مـواطناً من بُنِيْنَهم ١١ طف الأ اغت يلوا ليل السبت - الاحد في قرية حيماليت في ولاية البليدة، في وقت منعت الشيرطة الجيزائرية تجميعياً لْنَاصِرِي ؟ أحزابِ كان مقرراً في قَاعَة والْحَرِشَةِ، في العاصمة بعد رفض والي محماًفظة الجرائر

إَلْشِسعيني (البريان) يَمثلون ه أحراب بعريضتين تتضمنان بتجواب رئيس الحكومة السدد آخمد اويحيى حول والاعتداءات، عَلِّي اعتضاء من البسراان اثناء الأنتخامات المحلمة الاخيرة، وما سمته المعارضة بوالتروير الشيامل، للانتخابات.

إُمْسَ ان مَضِرْرة قرية حيماليت (البليدة - جنوب العاصمة) خلفت ٢٧ قتيلاً من بينهم فتاة في آلزابعة من عصرها. واشارت والوطن، الى ان عدد القتلى هو ٢٦ صِينَ بينهم ١١ طف لا تتراوح أعبِمسارهم مسابين ٢ أشسهر و١٦ تبينة. واوضـــدت (ا ف ب) ألوماتان، ان محموعة تضم بين ٣٠ و ٤٠ دارهابياً، - وهو التعبير

الانتخابات المحلية التي جرت يوم من جهة اخرى، تمكن زيائن ٢٢ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي سبوقي «الدلالين، بباب الواد من تجنب كارثة، بعد ان شاع خبر ومنعت السلطات امس تجسعا لهذه الإحراب كان مقرراً في قاعة وجود قنبلة في السوق، وأحدث (الحرشة) في ساحة أولُّ ماي الخبر رعباً أدى السكان، تقلص (العاصمة). ووجهت الاحراب نداء بعد انفجار القنبلة من دون إلحاق أذى بهم. وهذه المرة الشانيسة في لمواطني العاصمة بالاضراب غدأ الاربعياء للتسعبيس السلمي عن اقل من ٧٧ ساعة التي تتعرضً احتجاجهم على تزوير الانتشآبات

ويتزامن التصعيد الامني، مع تصعيد سياسي تقوده ستة احزاب خمسة منها معثلة في مجلس الشعب، ضد حكومة السيد اويحيى، وتتهمها بالتزوير في

■ باريس - «الحياة» - تصرك الرائ العام في باريس والعديد من المن الفرنسية أمس للتعبير عن تضامنه مع المنسي المستمرة التي يعيشها الشعب الجزائري والماللة بإلقاء الضوء على مرتكبي المجازر، في تظاهرات هي الأولى من نوعها في فرنسا، دعت اليها شخصيات ثقافية وفنية وجمعيات انسانية، وأيدتها الحكومة الفرنسية وإن لم تشارك فيها رسمياً.

وشكلت هذه التحركات التي بادرت الي تنظيمها مادلين ويبيريو المؤرخة والرئيسة الفخرية للرابطة الغرنسية لحقوق الانسان، انطلاقة لتوقيع عريضة تدعو

وخلافاً العادثها خرجت الاوساط الرسمية عن الموقف الحذر الذي تلتزمه حيال كل ما من شانه أن يزيد من الارباك في علاقاتها مع الجزائر. فعبرت الناطقة باسم وزارة الخارجية الغرنسية أن غازو - سوكريه، عن ترحيب الوزارة بهذا التعبير عن التضامن مع الشعب الجزائري. وأضافت أن والرأى العام الفرنسي والاجنبي، يرغبان في المزيد من الاطلاع على ما يجري في الجزائر ويسعيان بحق الي فهم ما

واكدت أن «المهم في هذا الاطار هو تأمين معلومات شفافة حول ما يجري مما يستدعى تمكين الصحافة بما فيها الصحافة الاجنبية من اداء واجبها ومهامها .

> الاجهزةالامنية تتمة الصغحة الاولى

على الحكم لاعتبارات صحية، او اذا قررت افتح، نفسها استباق الامور بضَّرب قادُة الاجْهَرْة وحلفاًتُهم. كما أنَّ اسرائيلَ تتابع الوضع باهتما

من الخلفية نفسها، فان هذا يعني ان الاجهزة مخترقة من «فتح»، وان لها فيها محازبين تعتمد عليهم في حال المواجهة. واكنت مصادر افتح، ان ابو عمار لا يعاني من خطر عآجل على صحبته، فهو خال من الامراض المُعَـروفَـة الَّذِي تَفْـتَك بِمِنْ هُمْ في سنَّه، الا انه يعـاني من مـرض في الاعصاب، فقد زانت الرجفة في يده، واصبحت شفتاه ترتجفان ايضاً، خَصوصًا في حَالات الغُضْبِ أوَّ التعبِّ، ما أثر في لسانه أيضًا، والَّحْطر

الوحيد في مرض الاعصاب هذا أن يؤثَّر في ذاكرته تدريجياً. والقانون واضح في حال تنحي الرئيس الفلسطيني أو موته، فرئيس المجلس التشريعي، السيد احمد قريع (ابق العلاء) يتسلم الحكم يصفة انتقالية ٢٠ يَوْماً ثم تجري انتخابات عامة لاختيار رئيس. وقالت مصادر دفتح، أن السيد محمود عباس (ابو مازن) هو المرشح المنطقي لخلافة ابو عماً،، وسيفور بالرئاسة أذا رشح نفسه، مع احتمال ضعيَّف أن يرشح ابو العلاء نفسه. بل هناك من يطرح اسم السيد فاروق قدومي (ابو اللَّطَف)، رئيس الدائرة السياسية للمنظمة، ولكن بُعدم سنوات في تونس يجعل ترشيحه غير عملي، او غير منطقي، ومثله السيد هاني الحسن فهو الأن في واشنطن، وربما جرب حظه، الآانه بعيد عن الميدان في فُلسُطِّينَ. وَتَوَقَّعَت المُصادِّنَ أَنْهُ حَتَّى في حالَ سير هَذَا السَينَّاريو الى أخره سيكون ابو مازن رئيساً ضعيفاً، تحت سيطرة الإجهزة، فلا يوجد بين قادة الفلسطينيين من يوازي ابو عمار عند شعبه او يقترب منه. وابو مازن تضرر كثيراً من سمعة أولاده في «البرنس» في غرّة، كما أن بحلان وخالد سلام، مستشار الرئيس عرفات، لهما نفوذ عليه لوجود مصالح خَاصة بينهم جميعاً. ويسخر رجوب في مجالسه من آيو مازن ويسمِية «الخواجاً صروف، من شُخصية بِهودي مِسِن في مِسلسل رافت الهجان،

وفي حين يبقى التركيز السياسي على ابو مازن بسبب رئاسته الجانب الفلسطيني في المفاوضيات مع وزير خارجية اسرائيل ديفيد ليفي، فأن الخط الأساسي في المفاوضات، كما تقول مصابر فلسطينية اخرى هو بين ابو العلاء واستحق ملخو، مستشار رئيس وزراء اسرائيل، وقد ابدى ابو مازن غير مرة استياءه من فتح هذ القناة السرد للمفاوضات. وتخشى مصادر «فتح» الا تعتمد الامور على صحة ابو عمار وحدها، فبعض الصوادث اخيراً اظهر سيطرة الإجهزة على الادارة اليومية. وفي قطاع غزة مثلاً ادى خلاف عائلي بين اسرتي ابو سمهدانم وضهير في رفح الى سقوط قتيل، وجاء مختار من الاسرة الثانية مصلحاً

> والد الفقيد المرحوم سامي خليل منعم اولاد خاله المرحوم لويس الياس منعم: غريس زوجة جمال حمادة وعائلتها

المنتقل الى رحمته تعالى يوم الاحد ٩ تشرين الثاني ١٩٩٧. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الثلاثاء ١١ منه في كنيسة مار بطرس وبولس للروم الكاثوليك شارع الحمراء نزلة البيكانلي ثم يوارى الثرى في مدافن العائلة في الفنار.

تقبل التعازي بيروت فاكس: ٨٣٤٦٥٠-٠١

ذكرى اسبوع

ليلى عبدالرؤوف البيطار

ارملة المرحوم الدكتور وفيق احمد الجاعوني

والدة سلمي اشقاؤها: عمر والمرحوم وليد وخالد وسمية زوجة الدكتور اسماعيل النجائي فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحها الطأهرة.

> وتقبل التعازي طيلة النهار للرجال وللنساء في منزلها الكائن في بناية الدار البيضاء - الطابق ١٣ -شارع مدام كوري - قريطم.

Fax: 961-1-354834

الجزائر تسخف من انباء عن تورطها في تفجيرات فرنسا

🗷 لننن، باريس - دالحياة، -اعتبرت سفارة الجرائر في لندن امس المعلومسات التي اوريتها صحيفة ددي أويزرفر، البريطانية عن تورط اجهزة الاستخبارات الْجِزْ أَثْرِيةَ فَيْ تَفْجِيراتَ فُرنْسَا عام ١٩٩٥ بانها «سخيفة»، في وقت رات باريس ان مسطومسات الصحيفة تدعو الى «اكبر قدر من التسمسفظه. ونكرت المسفسارة الجرّائرية في بيان أن الاسبوعية البريطانية أوربت «ادعاءات قد تكون خطيرة. أو لم لكن في هذا

حركة مجتمع السلم وجبهة التحرير الوطني وحركة النهضة الحد من السخافة والتهور». وكانت الصحيفة نقلت عن وجبهة القوى الاشتراكية، عميل سابق للاستخبارات والتجمع من اجل الشقاقة الجزائرية اتهامه اياها بالضلوع والديموقراطية، وحزب العمال، عريضة لاستجواب رئيس في تفجيرات باريس عام ١٩٩٥ الحكومة حول والاعتداء على وأرتكاب المجازر في الجزائر. النواب اثناء الانتخابات الاخيرة

وَقَسَى بِسَارِيسَس، رأت وزارة الداخلية الفرنسية ان ما أوربته ودالتجاوزات، وما اسمته د المنحيفة البريطانية يدعو الى وفي لندن، تلقت والحداة، بداناً واكبر قدر من التحفظه وكبررت صنصيفية طومبونده من والرصيد الإعلامي الإستلامي، أمس الإتهامات التي اوربتها دني اعلن فيه ان السلطات التونسية اعادت سيدة جزائرية الى بلادها

اوبزرقره. إذ نسبت الى دضايطً رفسيع الرتبسة، في جسهار الاستخبارات قوله أنَّ المجازر هي من تنفيذ اجهزة الحكومة. وكرر المُسابِط ان تفجيرات باريس (منحظة سنان منتشبال ومنحظة ميزون بلانش) عام ١٩٩٥ نفنتها الاستخبارات الجزائرية.

□ الرباط - من محمد الاشهب:

📰 اعتقلت السلطات المغربية اشخاصاً تورطوا في الحصول على بطاقات انتخابية غير مشروعة. وقالت مصادر مغربية ان تحريات نقيقة أجريت إثر تسبري معلومات عن امكان ٱستخدام بعضٌ هُذُهُ الاوراق الصلحة مرشحين. ومكنت خطة استخراج اوراق الاقتراع من خلال الحاسب الالكتروني، من اكتشاف هذه العملية التي تخص حوالى أربعين بطاقة انتخابية. وصدرت اوامر متشددة لمواجهة أي

استخدام غير مشروع لأوراق الاقتراع. وجاء في بيان اصدرته وزارة الداخلية امس ان جهزة الأمن في الدار البيضاء اعتقلت امراة وجهت اليها تهمة بيّع البطاقات الانتخابية، وعثرت في حورْتها على ٥٣ بطاقة كانت تحاول تسليمها الى مرشح من جبهة القوى الديموقراطية، في مقابل مبالغ مالية. كذلك اعتقلت السلطات ثلاثة أشخاص كانوا لجروا اتصالات مع عقبلة مرشح من حزب الاستقلال المعارض بهدف تسليمه هذه البطاقات. وجعدت وزارة الدلخلية عزمها على والتصدي بكل حرزم لاي انصرافات أو اعمال تسيء الى سلاسة

الاستحقاقات الديموقراطية، في غضون ذلك أعلن المصامى مصطفى الرميد، المعروف بانتسابه الى تيار اسلامي، انه تعرض لاعتقال احترازي الأحد الماضي في الدار البيضاء عندما كان يقوم بجولة في احد احياء المنينة برفقة مناصرين له. وقال أنه أوقف خمس ساعات قبل اطلاقه. وعرت السلطات هذا التصرف الي قيام

تجمهر غير مرخص له في طريق عام، كذلك حدثت مواجهات بين مرشحين متنافسين في أحد احياء العاصمة الرباط ما أدى ألى تدخل رجالٌ الأمن الذين فرقوا تظاهرة حاشدة تسببت في قطع الطربيق أمام الناس، لكن المواجهة لم تسفر عن اي

المغرب: اعتقال اشخاص حاولوا بيع بطاقات انتخا وقالت مصادر في حرب الاستقلال المعارض ان السلطات اعتقلت مناصرين لحزب الطليعة في مدينة العرائش شيميال البيلاد، كانوا يوزعون منشورات تحض السكان على مقاطعة الانتخابات، وربما تمت احالتهم على العدالة لتابعتهم قضائياً. وكانت جرت في انتضابات البلديات وقائع مماثلة عرتها السلطات الى دوافع الإضَّلالُ بالأمن العام، في حينُ لوحظ إن تصركات صرب الطلبعة الذي يعاطع الانتخابات الصَّالية بنت أقل تاثيراً، في وقت تشارك فيه عالبية الفاعليات السياسية في هذَّه الاستحقاقات، وضعنها

احرُابِ صغيرة محسوبة على اليسار. وقال محمد بن سعيد زعيم منظمة العملً الديموقراطي ذات التوجه اليساري أن مشاركة حزيه في الانتخابات الحالية، التي جانب قوى المُعَارضَةُ، ترمي الى دتعزيز وسائل النضال الشعبي وتحسيس كل مكونات المجسمع المغربي بضرورة الشحنول الديموقسراطي. وراى أن الهسدف من ذلك يحمن في وانبثاق مؤسسات تحظى بالصدقية وتوفر للبرلمان صلاحب القرار في تشكيل الحكومة او

الى ذلك تواصلت المواجهات التلفريونية وحملات المنافسات الانتخابية وفق وتيرة بدأت تتصاعد قبل ثلاثة أيام من موعد الاقتراع الجمعة. وكان لافتا أن الاحسراب المحسوبة على «الوفاق، الذي يساند الحكومة برجت بدورها نحو انتقاد العمل الحكومي، اقله في التعاملي مع الملفات الاقتصادية والاجتماعية. الا إن غَضُواً قَيَّادَيًّا في الاتحاد النستُورِيُ أكد أنْ حزبة يتحمل مسؤونياته كاملة ازاء مشاركته في الحكومة. وقيال المُحْتَار النّاري أن البرامج التي بطرحها حزبه تشكل امتدادأ للاجراءات التي بهأ تُنفيدها في المجهار التنفيدي السابق، لكنه رأى أن الإرباف لا ترَّال تعانى التهميش والاهمال.

> وفي صنعاء تمكنت السلطات اليمنية من الإفراج عن الروس الربعة (طبيبان مع زوجتيهما) في الساعة الثانية والنصف ظهراً بتوقّيت العَاصْمة اليمنية. واكدت مصادر آمنية في مدينة نمار لـ «الحياة» أن الإفراج عن الروس الإربعة تم سلما وان جميع الرهائن في صحة جيدة ولم يصب اي منهم باذي.

تراجع قوات طالباني

الاخير في الثاني عشر من الشهر الماضي. وكانتُ انقرةُ اعلنت الاسبوع الماضيُ أن قواتها بدأت وعملية محدودة، شبدت على انها استهدفت مقاتلي حزب العمال فقط، في مناطق متاخمة للحدود بين شمال العراق وايران، فيما اتهمها الاتحاد الوطني بدعم قوات

الحزب الديمقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزاني) بدبابات وطائرات ووحدات برية في المعارك بين الحزبين الكرديين العراقيين. واعترف الناطق باسم الاتحاد الوطني في انقرة شازاد صائب ان قوات حريه انسحبت من مواقع في جبل سَفِين، المطل على طريق هاملتون الاستراتيجي المقد من اربيل الى الحدود مع ايران، الى خطوط وقف النار. واكد الناطق الرسمي باسم الحرب الديموقراطي ان قواته «طربت قوات طالباني وحرّب العمالَ، وباتت تسنيطر على «كل» سلسلة جبل سفين اضافة الى مرتفعات استراتيجية تشرف على هيزوب المؤدية الى منطقة دوكان حيث السد الذي تسيطر عليه قدوات طالباني ويزود أربيل الكهرياء. وفي هذا الصدد اعلن ممثل الامم المتحدة في العراق ان طالباني «وعد» بإعادة تزويد المعينة الكهرياء.

العزاق

تتمة المنفحة الاولى وعقد طارق عزير سلسلة اجتماعات يسفراء الدول الاعضاء

حجلس الأمن ورئيس مجلس الأمن للشبهار الجناري، متنوب الصبيّ، وشملت اجتماعاته لقاء مع السفير الروسي سيرغي لافروف. وترك الأمين العام فسحَّة أمل للبيلوماسية في ضوء اجتماعات عزيز بسفراء الدول المتعاطفة مع العراق لتتمكن من نقَّل اجماع مجلس الأمنْ على أن الخطوة الأولى هي بالضرورة تراجع العراق عن تهديده بوقف

التعاون وانذاره بطرد الأميركيين واسقاط طائرة ديو - ٢٠. وعقد الامين العام مؤتمراً صحافياً امس رافقه إليه الوفد الثلاثي الذي تراسه السفير الأخضر الإبراهيمي، ويان الياسون، واميليو كاربعيناس. وقال آثان أن السفراء التبلاثة سيرافقونه إلى مجلس الأمن لدى تقديم تقريره إليه في شأن البعثة الثلاثية."

وراد الأمين العام انه في حال إصرار بغداد على مواقفها وعدم أستجابتها لجهوده الحمينة «تكون المسالة بين العراق ومجلس الأمن». وقال الأمين العام لدى دخوله مقر الأمم المتحدة صباح امس وقبيل اجتماعه بنائب رئيس الوزراء العراقي: «أمل بان يحمل (طارق عزيز) معه بعض المرونة، ورداً على سؤال لـ " والحياة، أن كان الوضع قائماً على معادلة داما - أو ،، قال أنان: دارجو ألا نحصر انفسنا في صندوق معادلة اصا - أوء. وزاد: دامل بأن يكون الرئيس صدام حسنين اعطى (طارق عريز) المرونة، وأن اتمكن من الحصول على الجواب الذي كنت أمل به من بغداد، وهو والعودة عن القرار الذي اتخذته في ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر)، والسماح للفريق بالمضي في عمله بلا عرقلة كي يتمكن

مجلس الأمن من البحث في ما يمكن القيام به. لكن أحد كبار المرافقيِّن لطارق عزيز التكتور رياض القيسي، قال: داعطيناهم الطالب، وولا جديد، ودالكرة في ملعب مجلس الأمن،

المغرب نتمة الصفحة الاولى

ويدَّسْني الاتصابيون أن يُفسد المال الصورة النهَّائية لهذه الانتخابات، لأن المعركة صعبة على رغم وجود تيار شعبي متنام يريد انجاح التغيير والرهان عليه. وهي صعبة لأن الاتصاد الاشتراكي، كشركائه في «الكتلة النيموقراطية، حرب الاستقلال وحرب التقدُّم والاشتراكية ومنظمة العمل، يخوض الانتخابات بمرشحين منفردين، وبالتالي فهو يعاني من تشتت الأصوات المؤيدة للمعارضة. وستكون هناك منَّافسة شعيدة بين الاتصاد وشريكه الرئيسي في «الكتلة»، أي الاستقلال، لكن الاتحاديين يتوقعون ان يتفوقوا بفارق بسيط ولا يزالون يعتقدون، على رغم عدم وجود تحالف ومرشحين موحدين، أن أحزاب الكتلة ستحرر نحو ٢٥ في المئة أو أكثر من مقاعد البرلمان الجديد.

وفي هذه الحال سيكون على «الكتلة، ان تتعاون مع أحراب أخرى لتكوين اكثرية. ولا يبدو الاتحاديون متحمسين لمثل هذا التعاون مع التجمع الوطني للأحرار بزعامة أحمد عصمان، إلا انهم ينظرون الى التعاون مع الحركة الشعبية بزعامة محند العنصر واحزاب اخرى صغيرة. لكن كل شيء يتوقف طبعاً على نتائج الإقتراع، ولا تستبعد مصادر كثيرة أن تحصل مفاجأت. إلا أن الأكيد هو أن الملك سيختار رئيس وزرائه المقبل من الغالبية البرلمانية. وبالنسبة الى الإتحاديين ببدو رئيسهم عبدالرحمن اليوسفي الشخصية الأولى المرشحة لتولى هذا للنصب، إلا إذا انت نتائج الاقتراع الى تقويم مختلف للمرحلة السياسية القبلة. وفي هذه الحال ثمة بدائل واسماء متداولة مثل عبدالواحد الراضي وقتح الله ولعلو وحبيب المالكي. ولكل من هؤلاء بعده الخاص، سياسياً وتنظيمياً، كما أن كلاً منهم بمثل توقعات مختلفة من استحقاقات النناوب والتغيير.

ويعترف الاتحاديون أن التفاهم الذي جرى مع الحكومة على المونة الانتخابية واجراءات متابعة الحملة، جعل الخلافات السابقة على شروط مشاركة المعارضة في الحكم تتلاشي وتدراجع. لذلك لم يعد الاتحاد الاشتراكي، أو شريكه الاستقالل، يركزان مثلاً على تغيير جنري في ورارة الداخلية او يطالبان بسيطرة المعارضة عليها. والاتجاء العام هوّ احترام شروط الملك وحياراته، طالما أن الإنتخابات جرت عموماً بشفافية ونزاهة. مع ذلك يتطلّع الاتحاديون الى ان يكونوا موجودين في وزارات الْخُارِجِيةَ والتَّعْلَيْمِ والصحة والجماعات المطينة والمال، حتى انهم يقدمون اسم مولاي المهدي العلوي للخارجية، بالإضافة الى كوابر آخري برشحونها لبقية الحقائب المنكورة.

ومن أجل أن يصبح الاتحاد الاشراكي جاهراً للمشاركة في الحكم كان عليه ان يغير كثيراً في نهجه. ويخشى البعض من ان يؤدي هذا التَّفْيِيرِ الى أَضْعَافَ الْصَرْبِ في دَّالَ لَمْ يَصَرَرْ نَتَائِجٍ دِيدَةً في الانتخابات. ومن التغييرات تغييب الخطاب التعبوي لمصلحة الافكار الأهرائية، والقبول بمنطق التراضي، والثراجع النسبي عن ضوض المُعَارِكُ ٱلاجتماعيلة، وتمرير نتائج الانتخابات البليية على ما فيها من تجاوزًات.. وقد ادي هذا التَّغيير الَّي بروز تيارات متَّعارضَّة في الْإتحاد

انترت بانشقاقات تمكن رعيمه اليوسفي من احمادها وتفاديها في انتظار الخيارات التي يفتحها بخول الاتحاد الى الحكم. ولذلك جرى اختيار مرشحي الاتحاد وفقا للتوازنات الداخلية وليس وفقا للاعتبارات السياسية والتنظيمية.

وُلعلٌ مِنْ جِعلُ احْتَمال مشاركة الاتحاد الإشتراكي في الحكم أمراً معقولاً ووارداً، هو ان زعامة الاتحاد وجدت نفسها على الخطُّ نفسه الذي يقكر فيه رأس السلطة. فالعاهل المغربي يسعى إلى حلَّ اشكالية تعتملُّ منذ السَّتينَات في الجسم السياسي، ويُريد فضًّاءُ سياسياً تتعايش فيه مشتلف العائلات والانتماءات من دون أن يتعارض نك مع المادئ الأساسية. اما الاتحاد، من جهته، فلمس أن الأجواء العامة للحريات تحسنت بنسبة كبيرة وبات من الضروري الأن التصدي للمشاكل الاجتماعية والاقتصادية.

الملكفهد

تتمة الصفحة الاولى

وحرص مصر على التشاور مع للملكة لدى حدوث أية مستجدات تمس المنطقة والعالم العربي، مؤكداً أهمية القمة المصرية - السعونية في هذه

وكان مدارك وصل الى الرياض ظهر أمس، واستقبله في مطار الملك خالد، الملك فهد والأمير عبدالله وكبار المسؤولين السعوديين. وأقام خادم الحرمين الشريفين مأتبة غداء للرئيس المصرى قبل مغاثرته، حضرها عدد من الأمراء والوزراء. ورافق مبارك في زيارته للسعودية السيد عمرو موسى وزير الخارجية والسيد صفوت الشريف وزير الاعلام والدكتور اسامة الباز الستشار السياسي للرثيس المجري

واعلن مبارك أنه بعث برسالة الى الرئيس صدام حسين عن طريق نبيل نجم مندوب العراق لدى جامعة الدول العربية فور تصعيد الازمة ولايات المتحدة، بناشده فيها انهاء التأزم التفادى المواقف الصعبة النَّى قُدَّ تولجه العراق وتزيد تعقيدات الإوضاع، مؤكداً أن «عدم الاستقرار في المنطقة يؤثر على الجميع». وقال مبارك، في تصريحات اللي بها اليّ رؤساء تحرير الصحف المصرية الذين رافقوه في زيارته امس ألى السعودية، أن الرئيس العراقي ردُّ بأنه تجاوب مع قرارات الأمم

المتحدة ولا يخفي شيئاً. في غَضُونَ ذَلَّك، وصف وزير الخارجية الايراني النكتور كمال خرازي محادثاته مع الملك فهد والأمير عبدالله ووزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل بانها مجيدة،، متفائلاً بالأجواء الايجابية الجديدة التي شبهتنا في ضوئها مواقف جيدة جدأ من دول النطقية وبخاصة السعودية تَجاه التغيير في ايران، وفي موقف لافت قال خرازي: ولا يمكننا أن نجبر دول المنطقة على عدم اقامة علاقات تعاون مع اميركا أو

مُنعها من التعاون العسكري معهاء. واشار خراري في مؤتمر صحافي عقده في الرياض امس الى انه وجدٌ من القيادة السعودية خلال محادثاته التي استمرت بومني «ارضية جيدة وواسعة لامكان تطوير العلاقات بين البلدين، مؤكداً ان طرق تعزير الثقة المتبائلة مفتوحة بشكل كبيره.

وتعنى خرازي أن يجد في دول الخليج الاخرى الاجواء الايجابية التي وجدها في السعوبية والتي اختار في ضوئها السعوبية لتكون المُحْطَّةُ الأولى فِي جولتِه. ومن المقرر ان يغانر خراري الرياض اليوم الي الكويت فالبحرينَ وقطر، والإمارات ثم عمان. وقال خرازي إن مصابثاته اشملت العلاقات الثنائية والنور الذي

يجب لمنظمة المؤتمر الاسلامي القيام به في سبيل تعزيز العلاقات (بين

أعضائها)، اضافة الى قضايا الشرق الأوسط والنطقة، وركز على ان محادثاته تناولت والتعاون العسكري بين تركيا والكيان الاسرائيلي، والوضع في شمال العراق، كما بحث في ترتيبات قمة منظمة المؤتمر الاسلامي التي تستضيفها طهران، وسبل انجاهها، لافتأ الى ان الطُّروفُ الحاليةُ للأمة الإسلامية «تجعلنا في أمس الحاجة الى وحدة الكلمة،، وونجاح قمة طهران رهن بالتنسيق والتعاون والتشاور بين طهران والدول الاسلامية المهمة، وفي موقف ايراني جديد من العلاقة الجيدة لدول الخليج مع أميركا، والوجود العسكري الاجنبي في منطقة الخليج قال الدكتور خرازي: «لا يمكننا أن نجبر دول المنطقة على عدم اقامة علاقات وتعاون مع اميركا، أو أن نمنعهم من التعاون المسكري معهاء. وشدد على انه محتى لا ترى دول الخليج حاصة الى الاستعانة بِالقُوى الاجنبية في المنطقة، لا بد من أيجاد أجواء من الثقة المتباطة، وَإِذَا لَمْ يِكِنْ هُنَاكَ شُعُورِ بِالتَّهِدِيْدِ فَي الْمُنطَقَةَ فَإِنْ بُولَهِا لَنْ تَستَلْمُر أَمُوالها في التَسِلح بِلَ في استَثْمَارات تَنمُويةَ اقْتَصَادِيةَ لُصلَحَةً الشعوب، مُؤكداً أن دكل عقلُ سليم يفهم هذا، وأنا أرى انه يجب أن تسير الأصور في اتجاه يجعل الثقة موجودة الى حد انفاق اموال التصلح في تنمية الاقتصاد، ورأى ان التعاون العسكري بين أبران ودول الخليج يمكن أن يطرح في مرحلة لاحقة بعد أن تتعزز أجواء الثقة في العلاقات، مُشْيِراً الَّي أَنْ ادَّخَالَ العراق في مثلٌ هذا ٱلتَّعْاوَنَ الإقليميِّ العسكري

يمكن أن يتم في مراحل أخرى من هذا التعاون. وعن العبوائق التي تقف حائلاً بين تطبيع العلاقات الإيرانية الخليجية، وأبرزها مسالة الجزر الثَّلاث المتنازع عليها بين الإمارات وإيران، قال ورير الخارجية الايراني: مجميع القضايا العالقة يمكن حلها في ضوء الصبر والتأني والتفاهم والثقة المتباتلة، وسوء الفهم في قضية الجرد بين ايران والإمارات التق بانه سيزال في جو من الحوار الودي الصميم المبني على الشُّقة بيننا وبينَ الإمارَ اتبين، وقال ان المحابِّثات في شأن الجِّرر ولم تصل الى طريق مسدود، أو الى حالة عدم نجاح لكن من الطبيعي آلا نتوقع نتائج ملموسة خلال فترة قصيرة نظراً الى طبيعة القضية ، لكن خرازي رد على سؤال عن استعداد الإمارات لعرض الخلاف في هذه القَضِيةٌ عَلَى محكمة العدل الدولية بقوله: اهذه المسألة تتطلب بطبيعتها حلاً عن طريق المفاوضات الثنائية،

ققد الزميل عبدالرحمن الراشد رئيس تحرير مجلة «المجلة»

الشيخ حمد بن عبدالله الراشد

الذي توفاه الله فجر أول من أمس.

أسرة والحياة، ووالوسط، تقدم تعاريها الحارة الى الزميل عبدالرحمن والى عائلة الفقيد داعية له بالرحمة والغفران.

بتجديد الدعوة الى وحدة السودان

■نيـروبي - رويتـر - دعت الحكومية السودانيية الى قبيام اتحاد بين الشىمال والجنوب ردأ على طلب تقدم به المتسردون الجنوبيون لإقامة كونفيديرالية من دولتين خلال محادثات السلام السودانية التي ينتظر ان تختتم اليوم في نيروبي.

وأفأد مسؤول رفيع المستوى في وزارة الخارجية الكينية امس ان مفاوضي الحكومة السودانية والصركة الشعبية لتحرير السبودان، صناغوا امس بيناناً مشتركاً قبل اجتماع مع الرئيس الكيني دانييل أراب موي اليوم

وقال المسؤول ان اجتماع اليوم، الاول من نوعه مع الرئيس موي منذ بدء محادثات السلام السودانية في ٢٩ تشرين الاول ُ (اكتوبر) المُاضِّي سيكونَ خَتَامَاً للجولة الأولى من المحابثات التي تستهدف انهاء الحرب في

واضاف وانهم يضعون بيانا مشتّركاً لن يصدر قبل الاجتماع صباح غد (الثلثاء) مع الرئيس. وسيكون هذا اخر اجتماع رسمي قبل عيد الميلاد. لقد وصلوا الى مرحلة يحتاجون معها الى اجراء بعض المساورات ثم يعبودون

للاجتماع مرة اخرى. وافاتت مصابر من الحكومتين السودانية والكينية ان جولة ثانية من المصابثات ستعقد في العام المقبل.

سبباب فشل المصانثات الدعم الاقليمي الذي بلقاه التمردون، والنجاحات التي حققوها اخيرا على مسترح القنتال اضنافية الي اقتراب الانتخابات العامة الكينية. وأوضحوا أن وزير الضارجية الكيني كالونزو موسيوكا الذي يقوم بدور الوسيطفي المحادثات يشـــغل في الوقت ذآته منصب الامين العسام لحسرب الاتحساد الوطّني الافسريقي الحساكم في

واعتبر بيبلوماسيون ان من

نظام اتحادي

وعرضت الخرطوم نظاما للحكم الاتصادي بعطي الجنوب حكما ذاتيا ردا على أقتراح المتمريين قيام أتحاد كونفديرالي بين شمال السودان وجنوبها.

وقالت الحكومة السودانية في وثيقة تقع في اربع صفحات الاسبوع الماضي انها تؤيد الحكم الداتي للجنوب في اطار صيفة

🛘 القاهرة – والحياة:

■ رخبت مصر بأي خطوات سودانية تهدف الى تحسين العلاقات الثنائية، واعتبر مصدر بيبلوماسي مصري ما تربد عن اتجاه الخرطوم لاعادة بعض المتلكات المصرية التي صودرت منذ العام ١٩٩٢ مخطوة طبية،، مشيراً الى ان «الوضع الحالي للعلاقة يمكن ان يتجه الى مزيد من التحسن، وأكد أن كل خطوة سودانية ستقابلها خطوة مصرية.

وتأتي هذه التوقعات وسط مؤشرات ترجح حدوث تحسن تدريجي في العلاقة، يرتكن على نتائج لقاء النائب الاول للرئيس السوداني القريق الربير محمد صالح مع الرئيس حسني مبارك وعدد من كبار المسؤولين في القاهرة الشهر الماضي. وبين ابرز المشرات رفض القاهرة المشاركة في تنفيذ العقويات التجأرية الاميركية التي فرضت على السودان اخيرا وأستئناف

الملاحة النهرية قبل ايام ووقف الحملات الاعلامية ضد النظام السوداني. وفي هذا الاطار اعلن في القاهرة امس عن اتفاق مفاجئ بين السلطات الصبريَّة والسوالنية على تشَّغيل «شركة مصر للطيران» رحلة اضافية بين القاهرة والخرطوم ليصل عدد الرحلات إلى ثلاث اسبوعيا. الا أن هذا الرقم لم يعادل بعد عند الرحلات قبل تشرين الثاني (نوفمبر) العام ١٩٩٣، حينُ تقلصت من سبع الى رحلتين اسبوعيا. ويعد هذا الاتفاق إحدى النتائج

وينتظر أن تستأنف الهيئات المعنية بالعلاقات الثنائية، باستثناء اللجنتين السياسية والامنية، اجتماعاتها قريباً للبحث في سبل ازالة اسباب الخلافات في المجالات الخاصة بالتعاون الثنائي ومن هذه الهيئات اللجنة المشتركة لموارد المياه. ويعتقد أن استئناف اجتماعات اللجنتين السياسية والامنية مربوط باحراز اجتماعات اللجان الاخرى.

and I felt, II, it is all thing and

the Michigan Research Again

Company of the Street

Ponet todays

Grand Sparking New Doug

de Seal Petro Di alle valo معامران العي الدالع ولله الرؤ

and also of the Column

الألفى يهاجم منظمات حقوق الانسان ويدعولاتفاقات لتسليم الارهابيين

🛘 القاهرة – من حسام كمال:

شؤونعربية

■ اكسد وزيسر الداخليسة المصسرى اللواء حسن الألفي استمرار «المواجهة مع الأرهاب، معتبراً إن «المعركة ضده لم تنتهء وجند بعوته لنول العبالم لتوقييع اتفاقات تعاون ثنائية لمكافحة الأرهاب وتسليم المتهمين بجرائم في هذا المجال الى

وُجِه الالقي خلال جولة قام بها في منينة بورسعيد في شمال مصر امس انتقادات عننفة الى منظمات حقوق الانسان ووصفها في تصريحات صحافية بأنها دجمناعنة من الموتورين شنقهم الهنم ومن مصلحتهم الاخلال بالأمن لصالح جهات معينة، وقال إن واصواتهم ترتفع لحماية المتهمين في قضايا ارهاب ولم يطلقوا صيحة واصدة لصالح المجني عليسهم من المواطنين او رجالً

ورداً على سؤال في شأن عمليات اعتقال عشوائية تقوم بها اجهزة الامن، قال إن هذا لم يصدث على الإطلاق والوزارة تتعامل وفقاً للقانون في عمليات ضبط الضارجين على الشرعية، وزاد: «قطعنا شوطاً كيسراً في مواجهة الأرهاب وهو لن ينتهي ما دامت استاك رؤوس هاربة في الضارح تحصل عطى امسوال وتتسحسرك في بعض الدول وتتلقى التدريب بهدف احياء أنشطتها فى

وجسند الآلفي دعسوته حكومسات العسالم المُحْتَلَفَة إلى «توقّيع اتفاقات تعاون ثنائية في شان مكافحة الارهاب وتتبع المتهمين وتسليمهم الى دولهم، ولفت إلى قيام اجهزة الامن ب محملات تنشيط امنية في جنوب مصر لإجهاض عمليات جديدة،

نية، وعلى أساس مرجعية عملية مدريَّدُ وقرارات الشرعية النولية ومبدا الأرض مقابل

مبارك يستقبل اليوم

وزيرخارجية لوكسمبورغ

🛘 القاهرة – من محمد علام:

🖿 بلتقي الرئيس حسني مبارك ووزير

خارجيته السيد عمرو موسى اليوم الثلثاء

وزيرٌ خَـارجيـة لوكمسبورغ جَـاكَ بوس الذي تراس بِـلاده الاتحــــاد الاوروبي في دورته

ووصل بوس الى القاهرة مساء امس على

راس بعثة من الاتصاد في بداية جولة شرق

أوسطية تهدف الى كسر الجمود الحالي في

واكد مصدر مصري رسمي ان دكس

الجمود، لن يتحقق من دون دور اوروبي فاعل

يستخدم ادوات لا تستخدمها الولايات آلمتحدة

الراعى الرئيسي لعملية السلام لتحقيق تقدم

في عسملية السلام ولأن من له دور عليه أن

دون استخدام ادوات ضغط يصبح مجرد

نشاط بيبلوماسي هناك اطراف اخرى أولي

بممارسته أو تحرَّك مواز للتحرك الاميركي

عندما يتعطل في اطار توزيع ادواره واعتبر

ان ما ينطبق على الدور الأوروبي ينطبق ايضا

على الدور الروسي. لكن القاهرة تعتبر المسالة دليست مسالة

عدم قدرة ولكنها مسالة عدم رغبة لأن

الاوروبيين يملكون من الادوات مسا يحسمل

حكومة اسرائيل على احترام التراماتهم

التعاقدية والاستدرار في عملية السلام بحسن

واوضح أن «محصلة الدور الاوروبي من

□ بروكسيل - «الحياة»:

عملية السلام.

يستخدم ادواته.

ويضم الوفد الى جانب بوس كلاً من نائب رئيسَّ المُفُوضِيةَ الأوروبِينَةُ مَانويل مَارينُ والمبعوث الأوروبي الخَاص الى الشرق الأوسط ميغيل موراتيتوس.

وعبرت مصادر ديبلوماسية أوروبية فيَيّ بروكسيل عن الطبيعة الخاصة والمسيرّة للزيارة الأوروبية التي تجيء بعد فشل أجر محاولة اميركية لإخراج مفاوضات السلام الإسرائيلية - القلسطينية من مازقها، والتوترُ بين واشتطن وتل أبيب بعد تمسك بنيامين نتانياهو ببناء المستوطنات على الأراضثي العربية على رغم الاعتراضات الواسعة علي

وشابت اللهجة الأوروبية تعبيرات تؤكد أنّ المسعى الأوروبي خلال الزيارة يتم بتنسيق تام مع الادارة الأصيركية وبالتشاور مع بيبلوماسيتها ويلتزم بالتشديد على ضرورة التزام الاتفاقات الدولية الموقعة وتبدأ المهفة الأوروبية مساعيها من النقطة التي انتهتُ اليها المساعي الأميركية، خصوصاً في الملق الميداني، إذ تتمسك أوروبا بميشاق السلوك كاطار دولي مقبول وآلية العالجة المشكلات المحتملة بمَّا في ذلك الاختراقات الامنية. وقيَّ هذا السياق سيقترح الوفد الأوروبي تشكتل لجنة أمنية رباعية دائمة تضم ألولايات المتحصدة والاتحاد الأوروبي الى جانب الفلسطينيين والاسرائيليين.

الهندي: العشوبات الأميركية من شأتها توحيدالشعم

🗆 الخرطوم – دالحياة::

■ انتقد الأمين العام للحزب الاتحادي الديموقراطي الشريف زين العابدين الهندي بشدة أمس العقؤبات الأميركة ضد السودان.

وقال أن القرار الأميركي وأوضح أن واشنطن تعاني من حالة من عدم الإلمام بما يدور في السودان. ووصف العقوبات التجارية بانها وامتداد للسذاجة الأميركية التي تقود الى عواقب وخيمة ومأزق حرجة بدأت في فيتنام وانتهت الى محارية الشعوب في عقر دارها كما حصل في الصومال وليبيا والعراق

وأضاف أن قرارات من هذا النوع من شأنها توحيد الشعب السوداني في رفضه لمثل هذا الأسلوب، وتعزيز الوحدة الوطنية ويكون الخاسر الوحيد فيها هو أميركا سواء تجاه سياستها في الشرق الأوسط او

حيال أحلامها التوسعية». وقال الهندي أن السودان وسيحقق البات ذاتيته واعتزازه الوطني وتوحيد القوى لا للعفاع عنه نفسه فحسب، ولكن للتعاون مع من يعانون من مثل هذه القرارات في أوساط الشعوب والحكومات الأخرى في أنحاء العالم، ودعا الى واثراء منابر الحوار السياسيّ الذي يجمع كل الفنات.

ألى ذلك، استدعت وزارة الخارجية السودانية أمس القائم بالأعمال في السفارة الأميركية في الخرطوم وأبلغته احتجاج الحكومة السودانية على القرار الأسيسركي. وأشارت الوزارة الى أن توقيت القسرار «استهدف الفاوضات بين الحكومة والحركة الشعبية لتحرير السودان التي تجرى في نيروبي. ورفض مجلس الوزراء السوداني في اجتماعه

الدوري أمس برئاسة الفريق عمر ألبشير القرار

الاتفساق الاسساسي الموقع في ٣٠ كانون الأول (بيسمبر) عام ١٩٩٣

الذي تبادلت أسرائيل والفاتيكان

بموجبه الاعتراف قبل اقامة

علاقات بيبلوماسية بينهما في

حسزيران (يونيسو) عسام 1994.

وصرح ليفي بعد حفلة التوقيع بان «هذا الاتفاق ياتي تتويجاً

لكثير من الصبر ولجهود بذلت في

الطويلة التي استخرقتها

المفاوضات، قال ليفي أن الإتفاق

الكاثوليكية، كما بعا الى اتفاق

ثقافي بين أسرائيل والفاتيكان.

اتفاق بين اسرائيل والكنيسة الكاثوليكية يمنحها وضعاقانونيا

■ القبس المحتلة، الفاتيكان – أ ف ب - وقسيعت استير اثمل والفاتيكان امس في القيس اتفاقاً هو الأول من نوعه يمنح وضعاً فأنونيا للكنيسة الكأثوليكية ولمؤسَّسساتها في الأراضي المقسسسة. ووقع الاتفاق وزيرً الخارجية الاسرائيلي بيغيد ليقي وسنفير الفاتيكان لدى اسرائيل للونستيور انربيا كورديرو لانزا دي مونتريمولو.

وقال سفير الفاتيكان: «انني سعيد جدأ لتوقيع هذا الاتفاق لانه يشكل مرحلة جنيدة مهمة في عطية تطبيع العلاقات بين الكرسي الرسيسولي ودولة

وهده هي المرة الأولى التي توقع فيها واحدة من الكنائس المسيحية اتفاقاً من هذا النوع مع الدولة العبرية. وينص الاتفاق على مسبدة

'متعاون'فلسطيني

ساعدني اغتيال عياش

يطالب اسرائيل بتعويضات

نكسرت صسحسيسفة اهارتس،

الاسترائيلية امس ان «متعاوناً»

فلسطينيا ساعد الاستخبارات

الاسرائيلية في اغتيال قائد

الجناح العسسكري له مصركسة

المقاوصة الاسسلامية (حماس)

يحيى عياش عام ١٩٩٦، تقدم

بدعوى لدى محكمة استرائيلية

يطالب فيها جهاز الامن الداخلي

الاسترائيلي بدفع تعتويضنات

قيمتها ٢٥ مليون دولار وقالت

الصحيفة ان الدعوى التي أودعها

محامو كمال حماد لدي محكمة في

تل ابيب، تطلب تعــويضــه عنَّ

خسارته جراء فراره من غزة حيث

انتحاربة نفنتها «حماس» في

اسرائیل، قتل لدی انفجار عبوةً

زرعها على ما يعتقد عملاء

اسرائيليون في جسم هاتف نقال

واستنادأ الى تحسقبيقات

أجرتها أجهزة الأمن الفلسطينية،

فإن حماد أوصل الهاتف الملغوم

الى عبياش عن طريق مستيقً

مستسحيرك. واصبحرت السلطة

الفلسطينية أمر اعتقال بحق

حماد وصادرت ممتلكاته الواسعة

في غرة، لكنه تمكن وافراد اخرون

من عائلته من الهرب الى اسرائيل.

كان يستخدمه.

وكان عياش الذي اشتهر بلقب والمهندس، لتخطيطه عــملنــات

كان يقيم حتى اغتيال عياش،

■ القدس المحتلة – أ ف ب -

تقالالمة الادارة الداخلية

استرائيل وعلى تطبيق القانون الاسسرائيلي في عسلاقساتهسا الخارجية. ونص الإتفاق على ان مفعوله يسري دحيث يطبق القانون الاسرائيلي، وهذا يشمل من وجهة النظر الاسرائيلية القَّنْسُ الشرقية التي ضمتها اسرائيل والتي فيها كنيسة القيامة، علماً أن الفاتيكان لم

وأعلن الناطق بأسم الفاتيكان بشأنها بضمانة دولية.

يعترف بعملية الضم هذه. يواكيم نافارو فالس امس تعقيبأ على الاتفاق مع اسرائيل أن موقف

ويندرج الإتفاق الذي جاء ثمرة ١٨ شبهراً من المفاوضيات في اطار

يعطي والعليل على أنَّ التَّبَادُيِ ر الذي حصل لم يكن متعمداً، وانما الفاتيكان في ما يتعلق بمدينة كانَّ نَاجِماً عَنْ رَغْبَة اسرائيلَ في التجاز هذا العمل بافضل طريقة القيس لم يتغير. واوضح ان الاتفاق لا علاقة له بقضية القدس، خصوصا بالنسبة الى الوصاية ممكنة م واعرب سفير الفاتيكان عن الأمل بالتسوصل قسريباً الى الدولية على المقدسات الدينية التي مسا زال الفاتيكان يطالب لتفاق ضريبي ومالي يشرع الاعفاءات الضريبية للمؤسسات

□ القاهرة -- «الحياة»:

الصومالي حسين عيديد ابلغ مصر موافقته المبدئية على المساركة في مــؤتمر شــامل للمصالحة الوطنية في بلاده سيعقد في مدينة بوصاصو (شيمال شيرق الصومال) لكنه طلب ضمانات لهذه الشاركة تتعلق بعدم نقل العاصمة من مقديشو الى بوصاصو، وتنفيذ الفَّاقّ القاهرة (مقديشيو أولا) الذي وقعه في ايار (مايو) الماضي مع الزعيم الصومالي علي مهدي محمد، وقصى بالعمل على توحيد

توزيع السلطات وكان تنفيذ الإتفاق تعطل

بينهما وفتح المطار.

السباب منها عدم وجود الية او جـــــول زمني للتنفيد. وعلم ان عيديد طلب أيضاً ضمانات تتعلق ب وتوريع السلطات، وقصر المساركة في مؤتمر بوصاصو على اله ١٥ فضيلاً الرئيسية في مجموعة سوبري ألتي تضم ٢٦

وسيلتقي عيديد اليوم للمرة

عيديد يشارك في مؤتمر بوصاصو

وأشبار الى ان دور منصبر هو مساعدة الإطراف على ايجاد حل للازمة والحوار من اجل البحث في الاقتراحات المختلفة من جانب كل الإطرافء.

مجلوس جميع الاطراف والفصائل في مؤتمر بوضاصو.

محدوث تقدم في شبان الخالافات

وشدد موسى على ضرورة

بشروط وضمانات

■ علمت «الدياة» أن الزعيم

العاصمة المقسمة الى شطرين

الشائسة خيلال اسبوع، ورير الخارجية المصري السيد عمرو

موسى الذي اكد في تصبريتات صحافية مساءً اول من امس the to then بين جماعة عديد وبين مجموعة LEUN 22.00 القَصْائل الـ ٢٦ المُوقعة عَلى فمح حراطية بلولة فالبو حمامة اتفاق سوىري. de aux lux

الصومالية معا للاتفاق على اخراج البلاد من الازمة التي طالت وتنفيذ الإتفاقات التي وقعت بين الفصائل بما فيها اتفاق سويريء وحض كل القصائل على محضور مؤتمر المصالحة الوطئية للتغاهم والصوار للخروج من الازمانه في اشارة الى اهمية مشاركة عيديد الى ذلك عبر صحلس الانقاد،

لموسى خلال اللقاء عن تقدير الصوماليين اللمبادرة المصرية النسلة للأجتماع في القاهرة حفاظأ غلى وحدة الصوماله واملهم في «الخصروج من اجتماعات القاهرة (بين المجلس وجماعة عيديد المرتقبة بعد يومين) باتفاق يضمن الحفاظ على

ABC वड वा देवी

ABC Nightline (.2.0) 20:30 تحليل معمق لأبرز أخبار اليوم

Steal Big, Steal Little

توميديا درامية يطولة أندي جارسيا

(. 8.0) 16:30

بيه تركيا وإسرائيل

هراجعة كتاب العرب والغرات

ATP Super 9 Tennis

بطولة هاتوفر المفتوحة للتتمه

عد أشعر تجوم عده الريادية

(. 2.0) 18:30

(مباشر)

का विवाय वार्याप्राय वार्याका

على وراثة ممثلات كبيرة

Caroline in the City

معلمل تومير فعم حياة क्षायक प्रामीम्बर्क क्रम्बर के बार्क

(. 2.0) 17:30

للاستقصار أو الاشتراكي اتصل بأحد الأرقام التالية: عصر الله عنه 2005000 و 357 و الإعارات العربية المتحرة 26262 1974 و المملكة العربية المعودية 1244455 000 966+ (رقم صراتي) • الكوتي 5658887 • مُعان 9617340770 البنان 9617340770 + و مُعاني 9617340770 للإحلاد على شيكة أورت يرجى الاتصال بمكتب أورت للإعلانات في جدة على الرقم 1142 1144 1144 664 49664



🗖 بیشاور –

من أحمد موفق زيدان:

🗷 ابلغت مصادر افغائسة

مطلعة في بيشاور «الحياة» اسس

الاثنين أنَّ ألرئيس الافسفساني

المخلوع برهان الدين رباني

سيصل الى اسلام أباد خلال

الايام الأربعة المقبلة في زيارة هي

الأولى من نوعها منذ فترة طويلة

يلتقي خلالها رئيس الدولة فاروق

لاغسساري ورئيس الوزراء نواز

ربانی سیستقبل کزعیم حزب،

ونقلت عنه قبوله في هذا الشبان:

«لا تهممني الطريقسة التي

سيستقبلوني بها صا دام الأمر

لكن المصادر المحت الى ان

الرئيسان الروسي والصينى اتفقا

القسمسة بين الرئيسسين الروسي بوريس يلتسن والصيني جيانغ رَيمين في بكين امس الأثنين عنَّ توقيع أول اتفاق حسودي بين البلدين وابرام عقد لاقامة خط انابيب لنقل الغساز يبلغ طوله بثلاثة الاف كبيلومتر يمتد من أسيبيريا الى شمال شبرقي

وجاء في اعلان مشترك وقعه الرئيسان في ختام القمة انه وللمرة الأولى في تاريخ العلاقات بين روسيا والصين، تم ترسيم القيسم الشيرقي من الحيدود بينهما (نصو ٤٣٠٠ كيلومتر)

ووضع هذا الاتفاق حدأ لخلاف استمر ٣٠٠ عام في شان الحدود المستدة على طول نهر أمور. ونص الاتفاق الموقع في بكين على ترسيم مجمل الحدود، باستثناء قسم طوله خمسين كيلومترأ.

وتابع الإعسلان ان الطرفين بواصيلان المفاوضيات بهيدف التوصل الى قرار عادل وموزون في شان المسائل الحدودية المعلقة يثيح انهاء ترسيم كامل الحدود المشتركة كلداء

ويعد قمة موسعة ضمت وزراء من البلدين عسقست في مقسمس الشعب، وهو مقر البرلان الصيني في ساحة تيانان مين في بكين تُكلم يلتسن ببطء وبدآ منهكا وقال: «توصلنا فعالا ألي حل لكل مشاكلنا المتعلقة تحدوينا الشرقعة. توصلنا الى حلها باسرع مما كان متوقعاً وطيعا ستبخيل هذا الإتفاق حُسين التنفيذ فور التوقيع

أما مسالة ترسيم الحدود الغربية الواقعة آلى الغرب من منغوليها والتي لم يعد طولها

العالم

وقعه جيانغ زيمين ويلتسن ان «العلاقات بين الصين وروسيا ليست موجهة ضد اي بلد كان. فلا روسسيسا ولا الصين تسسعى الى الهبيمنة أو التوسع، ورحب الطرفان وبالديناميكية آلايجابية المتنامية في العلاقات بين روسيا والصين وألولايات المتسحب والبيانان الناتحة عن الإنصبالات الاخبرة التي تمت على مستوى

أتابيب الغاز وقبل توقيع الاتفاق الحدودى، حضر الرئيسان توقيع المنكرة في شمان نقل الغاز من سيبيريا الى جمهورية الصين الشعبية وامكان أن تستخدمه دول

ووقع الاتفساق بالأهسرف الأولى عن الجبانب الروسي، النائب الأول لرئيس الوزراء بوريس نمتسوف وعن الصائب الصيني، نائب رئيس الحكومة لي

وأوضح الناطق باسم الرئاسة الروسية سيرغي ياسترجيمبسكي ان خط الانسابيب هسدا الذي سيمر عبس منتغوليا، سيربط حدقل كوفيتكين للغازفي سيبيريا بشمال شرق الصين ومن هذاك سينيقل نصف الانستاج تقسريبا الى السابان

وكوريا الجنوبية. وسيؤمن أنبوب الغاز الذي يحتاج انجازه الى سنتين ونصف سنة، نقل عشرين بليون مستر مكعب من الغيارُ. وتقيدر كلفية المشروع باثني عشر بليون ىولار.

المبادلات التجارية بينهما الى ٢٠ بليون دولار سنة ٢٠٠٠، علماً أنها لم تتجاوز سبعة بلايين دولار عام

بها يلتسن للصين هي الثالثة من نوعها في اقل منّ خمس سنواتّ. ووصل الرئيس الروسي الى بكين أول من امس. وعند درج اقتضسر الشُعب، في ساحة تَبَّانان مين، عانقه الرئيس الصيني الذي بدا وقسال جسيسانغ بالروسي

«اصبحنا صديقين قديمين. ودائماً استقبلكم بحرارة وسعادة، وكان الرئيس الصيني عاد الثلثاء الماضي من جولة اسيركية استمرت تسعة أيام هي الأولى من نوعها منذ ١٢ عاماً.

الدول القائمة على انقاض الاتحاد السوفياتي ولها حدود مشتركة لأهيمنة ولاتوسع وأكد البيان المشترك الذي والزيارة الرسمية التى يقوم

المشتركة بين الصين وبول الاتحاد السوفياتي السابق والتي يراوح طولها بين ٧٣٠٠ كلم و٢٦٠ الفأ. وشارك في التوقيع على هذا الاتفاق رؤساء طاجيكستان وقرغيز ۗسُتَّان وكاز اخْسَتان وهي

عناق حار بين جيانغ زيمين ويلتسن في بكين امس، (١ ب)

يتــجـاوز ٥٥ كيلومــترأ بــعـد

تَفَكَكُ الاتّحاد السّـوفّـيـاتي، فـسـويت في نيـسـان (ابريل)

ووقع يلتسن وجيانغ ريمين

Quickmarsh Distribution

(NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

في حينه اتفاقاً على خَفْضَ

القوات المنتشرة على طول الحدود

عراب الايادي النظيفة

يدخل مجلس الشيوخ . . . والعترك السياسي في ايطاليا

🗷 روماً - «الحياة» - حقق القــاضي الإيطالي انطونيـو دي بيترو نصراً ساحقاً في انتخابات قرعية لشعل مقعد في مجلس الشيوخ عن منطقة الموجيلو في مقاطعة توسكانا الشمالية.

واعتبر فور دي بيترو بنسبة ٦٧,٦ في المئة على منافسيه في له في معترك الحياة السياسية في

وكان دي بيترو اكتسب شعيية وشهرة عندما أطلق حملة والإيادي النظيفة، في القَصْاء لمصاربةً الفساد المستشري في صفوف الطبقة السياسية في بداية

التسعينيات. وتردد القاضى الإيطالي طويلأ خوض المعتسرك الستياسي فضلا الابتعاد عن الصراعات لكنه قبل بشكل مفاجئ عرضاً من رئيس الوزراء رومسانو برودي ترشيحه لقعد مجلس الشيوخ عن حنزب اليسسار الديموقسراطي

ولم يحظ منافسه الرئب جوليانو فيراراء مرشح المعارضة اليمينية الاعلى ١٦ في المئة من اصوات الناخبين ما دفع دي بيترو الى اعتبار ان النتائج متظهر ان القوى اليسارية المعتدلة قادرة على تحقيق غالبية صلبة،

في الاستفتاءات الشعبية. وتشهد الساحة السياسية في ايطالبا صراعات بين التحالف اليسساري الحاكم والمعارضية اليمينية بقيادة رجل الاعمال سيلفيو بيرلوسكوني تتركن خمسومسأ على الاصلاحيات الاقتصادية لتاهيل ايطاليا للدخول الى الوحسدة التقدية

ويعترم البلدان رفع قسسة

التركي والجنوب اليوناني.

بها قبل اقاعة اتصاد فيديرالي بينها وبين قبرص اليونانية،. وفي نيقوسيا، وصيل المبعوث الاميركي هولبروك الذي اشتهر

بولة، تضبعف مبوقف ايران التي تعترف بالحكومة السابقة التي

رستم شاه مهند التقي رباني الشهر الماضي في طالقان شمال افغانستان كمبعوث شخصى لنواز شريف وسلمه دعوة للحضور الى باكستان. ووعد الرئيس الأفغاني المخلوع بتلبية

وقّي الوقت نفسسه، يستعى رباني الى التقرب من زعيم الحزب الاوزبكي الجنرال عبدالرشيد

الصسراع على زعسامسة الاوزيك ان موافقة ربائي على المجيء الى باكستان كطرف وليس كرئيس عبدالبأقي تركستاني. تنحصر سيطرتها حاليا على

الشمال الأفغاني. وكان كبير أمناء اقليم بيشاور

دوسيتم الذي تمكن من حسسم

الصلحية. ويسعى دوستم الي تحسين علاقاته مع بأكستان حسب قول الناطق باسمه وكان دوستم تمكن اول من امس من السيطرة على مطار مزار الشريف الذي كانت تسيطر عليه قبوات حيزب الوحدة الشبيعي

الموالي لطهرأن. وتحيثت التقارير عن معارك عندقة خاضبتها قوآت بوستم في المدينة سقط خلالها العشيرات منّ المدينة سعط حمري. القتلى، ورأى المطلون أن مجيء القتلى، ورأى المطلون أن مجيء رياني الى اسبلام أياد سيبد موقف قائد قواته أجمد شاه مستعود الذي يتعرف عثه عداؤه الشديد للباكستانيين

الاتراك يشترطون الاعتراف بجمهورية الشمال قبل توحيد الجزيرة

حكمتيار يرفض مرافقته ودوستم يسعى لجازاته

ربانى الى اسلام اباد كزعيم حزب

يتعلق بالمصلحة القوصية العليا

للبسلاد التي تاتي فسوق كل

الاعتسارات، كانت اسلام أماد

سحبت اعترافها بحكومة رباني

في اعقاب بخول طالبان، الي

كأبول في أيلول (سبتمبر) من

العبام المأضي الأصر الذي ادى الى

ويسعى نواز شريف الى عقد

مؤتمر افغاني موسع في اسلام

أباد يضم وطالبان، وتحسالف

المحامدين المناهض لها. لكن

رئيس الوزراء الافعاني المخلوع

قلب الدين حكمتيار رفض المجيء

الى باكستان، فيما اشترطت

وطالبان، اطلاق استراها لدي

وأعرب مراقبون عن أعتقادهم

لكونه عسرًاب انفساق ،دايتسون،

للسلام في البوسنة، والتسقى

الرئيسين القبرصى البوناني

الاجتماع المزمع عقده بين الثلاثة

البسوم، في فندق «ليسدرا بالاس»

وتاتي هذه الأتصالات عشسة

والقبرصبي التركي،

المجاهدين مقدمة للحضور.

قطع ألعلاقاتً بين الجانبين.

هولبروك فى قبرص مطلقاً المبادرة الاميركية للحل

🗷 ئىيقوسىيا، انقرە -- رويىتر، أ ف ب - أنطلقت عـمليــاً امس الاثنين المبادرة الاميركية لإنهاء ألازمة القبرصية. ووصل الى الجنزيرة المبعوث الاسيسركي

ريتشارد هوليروك لرعاية اجتماع بين زعيمي القبارصة اليونانيين والاتراك غسلافكوس كليسريديس ورؤوف بنكطاش بهسنف تنليل الخلافات العالقة سنهما. واستبقت انقره وصول المبعوث الاميركي بتشديدها على

ضرورة اعتراف المجتمع الدولي بجمهورية شمال قبرص التركية من اجل التوصل الى صبيخة فيدبرالية تجمع بين الشمال وعقد وزير الضارجية التركي

سماعيل جم مؤتمراً صحافياً . . . اول من أمس بعد لقائه زعييم القبارصة الاتراك اكد فيه أن جمهورية شمال قبرص التركية دحقيقة سياسية يجب الاعتراف

ر على الخط القساميل بين شطري ₋ قبرص لاستكمال المحادثات التي بدأت بين الزعيمين القبرصيين في نيويورك وسويسرا، ولم تسفر تلك الاتصالات عن انفاق على اجراءات بناء الثقة بين الجاليتين

تمهيداً لنرس اتصابهما في أطأر

كونفيديرالي. ومعلوم ان قبرص مقسمة منذ بخبول الجبيش التركي شطرها الشـــمــالي عسام ١٩٧٤. وأعلن القسارصة آلاتراك جمهورية في هذا الشطر عام ١٩٨٣ الم تعشرف

ترحيب المائي بمشاركة تركية في مشاورات لتوسيع الاتحاد الأوروبي

🖷 بروكسيل - أ ف ب - أعرب وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل امس عن ترحيبه بمشاركة تركيا في مؤتمر أوروبي حول توسيع الاتحاد الاوروبي، بعدما كأنت ألمانيا أبدت تحفظاتها.

وقال كينكل على هامش اجتماع مجلس ورراء خارجية الدول الـ ١٥ في بروكسل ان والمانيا لا يمكنها منع عقد المؤتمر الاوروبي وخصوصا اذا كانت تركيا

هي التي تريد عقده». واضاف وزير الخارجية الالماني أن هذا المؤتمر يعقد دمرة في السنة في شكل منتدى حوار يضم الدول الـ ١٥ (الإعد ضاء في الاتحاد الاوروبي) و١١ دولة (مرشحة رسميا للانضمام)، اضافة الى تركياً».

وسيفتح مذا القبول بالمشاركة التركية، في حال

اكده الستشار الإلماني ملموت كول، الطريق الى عقد

هذا المؤتمر اعتباراً من مطلع سنة ١٩٩٨ .

وكانت فرنسا هي الدولة التي اقترحت فكرة عقد

مؤتمر حول توسيع الاتحاد الاوروبي من أجل تجنب أي تمييرُ بِينَ الدولِ السَّتِ الأولى المرشَّحَةِ لَلْأَنْضُمَام (وهيَّ بولندا وهنفاريا وتشيكيا وسلوفينيا واستونيا وقبرص أضافة الى دول أخرى مرشحة بينها تركياً و يذكر ان مشاركة انقرة في هذا المؤتمر كانت خلال الاشهر الاخيرة موضع تحفظ من جانب ألمانيا واليونان والسويد والدنمارك، وتشترط هذه الدول على

السلطات التركية احراز تقدم في مجال حقوق الانسان

والديموقراطية وتسوية الأزمة القبرصية وسيعيد

وكانت بريطانيا التي ستتولى الرناسة الدورية

للاتحاد الاوروبي اعتباراً من مطلع كأنون الثاني (يناير)

المقبل، اعربت عن الامل في ان يتزامن عقد هذا المنتدى

فی شباط (فسبرایر) ۱۹۹۸ مع أولی مفاوضات



🗖 صورة تضم من اليمين الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان صيلوشد في تش وزوجته ميريانا ماركوفيتش (التي تعتبر عرابة السلطة في بلغراد) ووزير الخارجية ميلان ميلوتينوفيتش وزوجته اولغا يتناولون الغذاء الاحد في مطعم في قرية بوزاريفاتش مسقط رأس ميلوشيفيتش. (ا بن)

فيتنام: متظاهرون كاثوليك يشتبكون مع الشرطة

🗷 هانوي - رويتسر، ۱ ف ب -قال مسبؤولون وسكان في اقليم دونغ ناي جنوب فسيستنَّام، ان اشتتباكات اندلعت بين الشرطة وآلاف من المتظاهرين الكاثوليك النين كانوا يحتجون على الفساد وعملى حرمانهم من حقوقهم

على بعد نصو ٦٠ كيلومتراً شمال في استحصالاح الأراضي في

وقالت أمرأة من السكان طلبت عدم نشر اسمها أن الاضطرابات بدأت يوم الجمعة الماضي عندما نظمت سئات عدة من ألنساء احتجاجات امام مكاتب الحكومة المحلية في مقاطعة فونع نهات

ونكرت ان التظّاهرات رفعن شعارات تطالب بسقوط الحكومة «التيّ تسستسولي على أراضي المزارعين، ثم انضم اليهن الآلاف يوم السبت، فتدخلت شيرطة

وخلال الاشتباكات التي اعتقبت ذلك، هاجم المتظاهرون سيارات الشرطة وحرح عدد من الضبياط وطلبت الشيرطة من الكنيسة التبخل لإعادة الهدوء وأصدر استقف الكندس الكاثوليكية بيانأ دعا فيه السكان

الدولار *



زيادة أسعار النفط وفرت للسعودية فرصة

التعامل مع قضايا إعادة الهيكلة الاقتصادية

ورجح التقرير ان تستمر

الراهنة بدعم القطاع غير النفطي

في الوقت الذي يجري فيه تعزيز

قطَّاع الهيدروكربونات، وتوقع ان

يلعب القطاع الخساص دورأ

مترايداً في ايجاد الوظائف ويقع

ولايتوقع التقرير أن تعمد

الحكومية على الاقتسراض من

المصادر الدولية، الا أنه يتوقع أن

تستمر المؤسسات المستقلة جزئيا

في تمويل المشاريع اعتماداً على

وقش الشقرير قيمة الاصول

الاجتبية للمعلكة العربية

السعودية في الشارج بندو ٥٠

بليون دولار مودغة لدى المصارف

وتبرة النمو الإقتصادي

المصابر الاجتبية.



الظلفاء (١. تشرين الشائي الوفعير) ١٩٩٧ للوافق ١٠رجب ١٨٥٨هم/ العبد ٢٧٤٠

الجموعة الهولندية -البريطانية تتحول الى أكبر شريك دولي لطهران

'شُل' تتعاون مع ايران في تصميم وتنف مشاريع للطاقة تفوق قيمتها ١٠ بلايين دولار

من ابراهيم خياط:

في سوق لندن

(ء ۱۷,۱۷ توقیت لندن)

🖿 تستحد مجموعة اشل السريطانية - الهـ ولننية للطاقـة للنخسول مع ايران في شراكة لتنفيذ ثلاثة مشاريع عملاقة تفوق تكاليفها عشرة بلايين دولار مما سيتحولها الى أكبتر الشركاء الدوليين الذين تلتفت البهم طهران لمساعنتها في تطوير مشاريع

وأكد مسؤول فريق العاملين في منطقة الشرقُ الأوسط وجنوبً اسيا في المجموعة البولية توني ويلديغ لُـ «الحياة، التِّي اتصلتُ به في مكتبه في لاهاي صحة هذه التقينوات، لكنه لم يدل بمزيد من التفاصيل. وتحدثت مصادر نقطية ابرانية

ا دالصياة، عن الشاريع الثلاثة وقالت أن المشروع الأولِّ يتناول تطوير الرحلتين أربعة وضمسة في حقل «بارس» الجنوبي ويشمل الثَّاني بناء خط أنابيبُ لنَّقلُ الغاز من تركمانستان اليُّ تركيا، فيّ حين يتناول الثالث القيام بعمليات استكثباف واستخراج فيحقول الغاز الاوفَ شـور في عـرض الشواطئ التركمانية وبقل الغاز عبر ايران الى تركيا ومنها الى الأسواق الأوروبية.

وبعتبر حقل سارس، الجنوبي، الذي تركسرت الإنظار عليسه منذ توقيع أتفاق «توتال» في ٢٨ ايلول (سببت مبر) للماضي لتطوير المرحلتين الثانية والثالثة بقيمة بليوني دولار، امتداداً لحيقل الشب مسال القطرى وهو يقع في منطقة الميام الدولية التي تجتازها الحدود بين البلدين.

وبِّدا الصفر الاستكشافي في الحقل بعد انتهاء الحرب الايرانية - المرأقية عام ١٩٨٨، وسمحت أعممال التنقيب التي جبرت في الجبرف القباري ألذي يمشد داخل المياه الايرانية من النّاحية المقابلة لحيقل الشيميال بتباكيند وحبود احــتـــاطات هائلة من الوقــود الحفري. وتقدر احتياطات حقّل بارس الجنوبي بنمسو تريليون قسده مكعب من النا الطبيعي و٦٠٠، ٢ بليون برميل من الكشفات و ٣٠٠ مليون برميل من النفط وهو ما يعادل ١٢ في المثة من احتياط ايران المؤكد منَّ الغاز الطبــيــعي و٥٦ في المئــة من

وعام ١٩٩٣ فشل كونسبورتيوم شكل قبل نلك بعام وضم شركات «سايېم» و«مـيـتــسـوبيـشي» ودتى بى ال، وشيركة دمياً شيئاً ويتيمبورت، الروسية في بدء مبرحلة التطوير الأولى بسبب نقص التمويل. وعلى الأثر قررت شبركية تابعية له وشيركية النفط الوطنيسة الايرانيسة، تولى ادارة وتطوير الحقل وعمليات الاستشراج فيه في حين بدا البحث عن شــركــاء دوليين لتطوير المرحلتين الثانية والثَّالثة، وقدم الأميركيون عرضاً لم يلبثوا ان

انسحيوا منه قبل عامين ليبدأ

من عبدالعزين نجم الدين:

السعوبية – الجرائرية الشيتركة

اعمال بورتها الثالثة والتي تأتى

عقب الزيارة التي قام بها الرئيس

الجرائري اليمين رروال للسعودية

لإعسادة تنشميط التعماون بين

ويراس اجتماعات اللحنة

وزير التجارة السعودي أساسة

فيقيه ببينما براس الجنائب

الجنزائري وزير المال عبدالكريم

ويتوقع أن تتوج أعمال اللجنة

بالتوقيع على متسروع انشاء

مؤسسة مشتركة للاستقمار الي

جانب درس امكانات مساهمة

القطاع الخياص السيعبودي في

المنطقة الحرة الجزائرية التي تعد

الاولى من نوعها لجهة تشجيع

عمليات التصدير للسلع غيس

وتبحث اللجنة في اجتماعاتها

دعم التعاون في المجالات التجارية

والاقتصابية والتقنية والعملية

والاعبلاسيية، وكنذلك مجالات

الحرشاوي.

البحث عن شبركاء اخبرين في مقدمهم الاوروبييون وبينهم الفرنسيون النين فازوا بالعقد وتكلف خطة تطوير المرحلتين

الرابعة والخامسة زهاء أربعة

بلانين الى خمسة بلايين تولار

على الأقل وهي تشممل تطوير

الحــقل (٢ بليـون دولار) ومــد الانابيب البحرية ومرافق البنى التحثية وصيانتها ونصب محطات طاقة حرارية لتوليد الكهوباء اعتماداً على الغياز ِ وقالت مصابر مطلعة على المشروع ان المرحلتين المعروضتين

حاليا ستسمحان بانتاج بليوني قدم مكعب من الغار في اليوم علي ان يتم ضـمان تأمين السـوق المستهلكة لهذا آلانتسآج وهي في هذه الحالة باكستان. وأضافت أن شل، التي تجري

اتصًالات على مستوى رَفْيع مع المســؤولين عن قطاع النفط في ايران قطعت مرحلة متقدمة في تصميم خط الإنابيب مشيرة الى ان والعنصر الأهم حالياً هو تطوير فكرة السوق الباكستانية وكيفية ترويج الكميات المنتجة لتلبثة حساجسات هذه السسوق وربط الصنادرات الغنازية بمتطلبات باكستان من الطاقة.

وافانت أن «تقدم المشروع يبقى رهنأ بتطوير مفهوم كلى يخص السوق الباكستانية، لكُنْ خطة تطوير للرحلتين الرابعسة والخسامسسة في حسقل بارس الجنوبي تجد منافساً لها في الاتفـــــاق الموقع في ١٥ ايـلولُ للاضي بين الحكومة الباكستانية وشدركنات عدة أبرزها «يونوكنال» ألاميركية ودنلتا للزيت، السعودية لضخ الغساز من دولت أباد في تركمانستان الى منطقة مولتانِّ بْأَفْغَانْسِتَانْ، وأَصْافْتَ: «الْتَفَّاقْ الموقع في أيلول رهن بتطور الاوضاع الأمنية في افغانستان وهذا يجبعل الكفة تميل لصالح مشسروعنا لكننا بحساجة الى مساعدة الإيرانيين للتوصل الى

تفاهم مع باكسستان بهدذا الخصوص وهو لم يحصل لادنء وتوقيعت المسادر ان بيسدا الحقل التصدير في مدى ست سنوات من صدور القرار بهذا الصندد. وقالت: «مُرحلة التّنفيذ وموعد الشروع فيها مرتبطان بضمان السوق آلاستهلاكية،

وتعسبسر دشش، شسريكة في كونسورتيوم دولي يضم اتوتال و،غاز بروم، و،بتروناس، بهتم بتطوير المرحلتين الرابعب والضامسة. إلا أنَّ المجموعة البريطانية - الهولندية هي الاكثر نشباطاً في محجال السبعي الى استغلال ألمكامن الجوفية لهاتين المرحلتين في وقت يبدو فيه ان هناك شَلافاً في تحديد الجَـدوى الاقتصادية للمشروع بسبب ميل ايران الى توجيه الانتاج الاضافي نحو اشباع حاجات السوق

للطلية التي تضاعفت مرتين في

الرياضية والشبياب والتبربية

والثقافة وتشجيع الأستثمار بين

وأكدت مصادر له والحياة، أن

اللجنة سنتدرس الإعضاء من

الازدواج الضـــريبي لبــعض المسروعات المطروحة واتفاق

حماية ومتابعة الاستثمارات

واتفأقأ أخرخاصا بالحماية

الجمركية الى جانب اتفاقات

اخسرى تخص قطأعسات الإعسلاء

والشباب والتربية والشوون

البينية والإستفادة من العمالة

السعوبية - الجرائرية لم تعقد

منذ عيام ١٩٨٦، يُسوقع أن يبيدا

بإعادة انعقادها اليوم مجالأ

وأسبعا من التعاون بين

ينكر أن الصيدوق السعودي

للتنمية قدم ما يقارب من ٢٠٠

مليسون دولار على شكل قسروض

لمستروعيات تنصيبة في الجيزائر

بالاضبافة الى ١٢٥ مليون دولار

على هيئة منح لا ترد لانشاء

مدارس ومعاهد جامعية وطرق

وعلى رغم ان اللجنة

الجزائرية.

البيلدين.

ومراكز تقافية.

إمكانات مساهمة القطاع الخاص السعودي

فى المنطقة الحرة الجزائرية

٢٤٠ في المنسبة ليستمثل الي ١٠٠ مليون مُتر مكعب في مدى ١٢ سنة من الآن، وهو ما يقف في نظر المراقسيين أيضا وراء طرح المرحلتين السابسة والسابعة في حسقل بارس الجنوبي امسام

ويتعلق المُشروع الثَّاني بعد خَطَ انَابِيبِ بِبِلغَ طوله ثلاثة الأف كلم، وقبالت المصادر: «أن للرجلة الأولى التي استغرقت نحو ثلاثة اشهر للاتفاق عليها شملت التفاهم مع السلطات التركمانية على اقتأمية كيونسيورتيبوم دولي وإعطاء تعهدات لجموعة مثل بأنها هي التي سنتكون قائدة

ونكسرت أن المشسروع الذي سيصل الى وسط تركيا في منطقة دارض الروم، سيكلف بين بليونين و٥,٦ بليون دولار وسترتفع الكلفة بعض الشيء اذا اقيمت محطات معالجة الغآز في تركمانستان.

وأشارت المصادر الى ان دراسة الجدوى التي تقوم بها دشل، مع شركة دسوفر غازء التابعة لشركة وغاز دو فرانس، ستنتهي في مدى الشبهرين المقبلين. وقالت: «لَم يتم حتى الآن تحديد أي حال سيتم التصدير منه ويتعلق الأمر بمدى مشاركة تركمانستان في المشروع وكيفية تسبيد أكلاف بنأء الإنبوب الذي سيبصير منه على مدى ٣٠

سنة نحو ٣٠ بليون متر مكعب من الغاز الطبيعي الى تركيا سنوياً، وألمحت الى ان دهناك احتمالاً كبيراً في ان يستخدم الخط الذي سَيِّبِنَى فِي مَدَى ثلاثُ سنوات فيَّ نقل الغاز من كازاخستان ايضاً، لكنها أكدت أن أكتمال المسروع غرق بين ٥ و٦ سنوات وسيكون التنفيذ مرتبطأ بدراسة

تركمانستان قبل نقله. واشــــارت السي ان ايران سبتتحمل كلفة الشطر الممتد داخل اراضيها وتقدرها الصابر الادرانسة بنحو ١٥٠ مليون دولار وفقُّ استعار الصرف المحلَّيةُ.

وعن المسروع الشالث قبالت المصادر الايرانيسة انه يتناول دمنكرة تفاهع، ميرمة بين دشل، وشركة النفط الإيرانية الوطنية في شان دراسة القيام بعمليات استخراجية فيحقول الاوفشور في عرض سوآحل تركمانستان التي عرضتها الحكومة التركمانية

لمناقصات مفتوحة. ونكرت أن المسوحات الزائرالية والإستكشافية التي جرت ستعتمد كأساس للعرض الذي سيتم التقدم به لدى اغلاق المناقسات نهاية

الشهر الجاري. واضاف أن «شل، والشيركة الايرانية ستتعاونان على القيام باعصال الاستكشاف والتنقيب والصفر والاستخراج ونكرت أن حصة الجانب التركماني ستكون ' ١٠ في للنة وإن الفرصة ستكون

من حياة حسين

🖿 كشفت دراسة عن والمركبات

في دول الخليج، ان واردات تلك

الدول من المركبات والصناعات

المُعُدِّية لها وصلت الى ما قيمته

٧,٩ بليــون دولار، بينها ١,٤

بليون قيمة واردات المركبات

الخياصية لنقل الاستخياص بما

يوازي ٣,٥٥ في المئـــة من

الإحمالي، في حين تصل الواردات

من هياكل الشاحنات وللركيات

القائبة والناقبلات ما يريد على

بليوني دولار تمثل ٢٦,٥ في المئة

مَنَ الْإَجْمَالِي. ولفستت الدراسسة الى ان

السعوبية تاتي في المرتبة الأولى بالنسبة لقيمة الاستثمارات في

القطاع وذلك من حسلال ١٦٩

مصنعا تستثمر ٨١٥ مليون دولار،

تعادل ٨٧ في المئة من اجمالي

الإستثمارات العربية في قطاعً

المركبات. اما الكويت فتستثمر

٣,٦ مليون دولار توازي ٤,٥ في

المشة، والإمارات ٤٠ مليون دولار

توازي ٤ في المشة من الاستشمار

ومحمد قطب

مغتوحة لشركات أخرى دولية السنوات العشر الماضية. وينتظر ان يتضاعف استهلاكها بنسية للانضمام الى الكونسورتيوم الذي سيضم دشل، ودشركة نفط ايران الوطنية، والجانب التركماني. واكست المساير أن أحد يعبرف مباذا تصوي الصقبول المعروضة للمناقصة وما إذا كائت تضم غازاً أم نفطأ مشيرة الى أن

الشركات الاجنبية بتطويرهما. والنطقة بكرالم تعرف امكاناتها بعد لكن شركات عدة حققت أكتشافات مثيرة في الجرف المتد خط الانانيب الافغائم بين سواحل تركمانستان وانربيجان في بحر قروين. وقدرت كلفة المشروع بنحو ١٠ مليون دولار تغطى قيمة الأبصاث الاستكشافية التي يجري القيام بِها. وأبدت تَعَاوُلها ۚ مَنْ جَهَّة ثانية

باحتمال الفوز بمناقصة أو اكثر للقسام معملسات تطوير قدرت كلفتها بنحو ثلاثة الي خمسة بلايين دولار في حال العشور على المشروع والمسؤولة عن تنفيذه. مكامن كبيرة سيتم تصدير انتاجها عبر إيران سواء لأغراض الاستهلاك المحلي او لتصديرها الى تركيا فأوروبا. وبررت تفاؤلها بتصريحات

المستؤولين التركمانيين النين أشادوا في الفترة الماضية بعدم احت ما المستان الجوالة الأولى من الموالة الأولى من مناقصات حقول الأوفشور في بحر

قروين ولجوثها بدلاً من ذلك الى المشاركة في المناقصة من يحمل دلالات قانونية كبيرة. ويسسود خسلاف بين ايران وجاراتها في منطقة قروين منذ انهيآر الاتحآد السوفياتي الذي كسان وقع مع طهران عسام ١٩٣٦ اتفاقاً ينص على اعتبار بحر قروين بحراً داخلياً تتقاسم ايران والاتحاد السوفياتي مواردة. إلا ان دول وسط آسيباً والقوقار

المساطئة لقروين احتجت على الاتفاق السابق مؤكدة أن قروين بحسر دولي يحق لكل دولة أن تستثمر موأردها ضعن مياهها الاقليمية وحتى خطحدودها الجدوى وكيفية تجميع الغاز في الدولية فيه. وتكرت المصادر أن مجموعة

شهل، قلقمة من أن يؤدي قسانون داماتو الخاص بتشديد العقوبات على الاستثمارات في ايران الى الحاق أذى بمصالحها في الولايات المقتصدة الذي تدر عليها عائدا سنويا صافيا ببلغ ٢,٣ بليسون دولار. وقالت أن السعد القانوني في المسالة ليس مهما لأن المصوعة شركة اوروبية في نهاية للطاف لكنها قيالت أن هناك حساسيات سياسية لا بد من اخذها في الاعتبار سيما وان شركات اخرى سيتشارك في

السعودية اكبرمستثمرعربي

فىقطاع المركبات

الكونسيورتيوم الذي سيطور المرحلتين الرابعة والخامسة بينها دغاز دو فرانس، وديريتش غاز، ورأت أن البرد البذي أرسيليه الرئيس كلينت ون في ١٩ اب (اغسطس) الماضي الى الكونغرس مشيراً فيه الى التساهل بحق عمليات تباتل نفط بين ايران ودول

بحر قروين يفسح المجال امام

توقع رد ايجابي أو دمتفهم، من

العنزبي، تأتي بعنها البنجنزين وعمان وقطر. كما اوضنت

الدراسية التي اعتشها منظمة

الخليج للاستشارات الصناعية

(منقرها قطر) والتي ناقشها

المؤتمر العسريني ألدولي الأول لمناعة السيارات والصناعة

المغسنية لهسا اول من امس في

القاهرة، أن حصة وأردات حافلات

نقل الركاب تقدر بنحو ٤٠٠ مليون

دولار توازي ٥ في الله فقط من

اجمالي قطع الغيار. واوضحت

الدراسية أن تصبيب الأقبراد من

المركبات في دول الخليج ملغ ٣٠

سيارة لكل منَّة، فيما عدا الكويت

التي يصل نصيب الإفراد الي ٥٠

لكل منة ما يعني انكل عائلة في

الدولة المعنية تمثلك سيارة. وثلك

النسب تعتبر منخفضة نسببأ

مقارنة بالدول الصناعية لاسيما

ان النسبة تصل في اميركا الي ٥٩

يوجد في البندان العربية ما يزيد

على ٢٥٠ مصنعاً لصنع المركبات

وتمنيع الإجزاء وقطع الغيار

ماستشمارات تناهز بليون دولار

وتوظف نحو ٢٠ الف عامل.

واشببارت الدراسية الى انه

سيارة لكل مئة.

السلطات الأميركية.

□ لندن ـ من عادل بشتاوي: برميل الحّام بـ ١٦ دولاراً اميركياً. السعوبية في متابعة سياساتها

ALHAYAT / BUSINESS

🗷 اوضح تقرير اقتصادي بريطاني عن المعلكة العسريسة السعونية أن ميران الحساب الجاري للمملكة حقق فائضأ العام الماضى بقيمة ستة بلاين دولار نتبجة التحسن الذي طراعلي استعسار النفط وقسال أن مسوقع السعوبية وقوتها الاقتصابية عاملان استراتيجيان مهمان في ما بتعلق بتطور منطقة الشرة الاوسط وتناول التقرير الذي اعبته الداثرة الاقتصابية في بنك باركليسز البريطاني المفومات الرئيسية لاقتصاد السعودية فقال ان الملكة تملك نحسبوريع الاحتماط للثابت من النفط وهي مسسسؤولة عن ١٣ في المئسة منَّ الانتباج العبالي للخبام في الوقت الراهن لذا تعشبر ذأت أهمية استراتيجية بالنسبة لأمدادات

التي تقسدم تقسارير الي بنك سسويات الدولي، ولاحظ ان السعوبية أعابت بناء احتياطاتها للالية الإجنبية أعتباراً من عام ١٩٩٢ إلا أن هذا المستوى لا يزال الطاقَّـةَ فَيِّ القَطاعِيْنِ الصناعي وغير الصناعي النوليين. إقل بكشير من مبلغ الـ٧٣ بليون وقال التقرير أن ارتفاع اسعار يولار الذي كان للمملكة عام ١٩٩٠ النفط في العسام الماضي دعم الوضع الأقتصادي وقدم للحكومة فرصة للتعامل مع قضايا اعادة الهيكلة الاقتصادية ووفر فائضأ في الحساب الجاري خَصُوصاً ان

> دولار واحسسد يؤدي الى زيادة عائدات الملكة بقيمة ٢,٧ بليون دولار سنوياً. وراي التسقسرير ان للوارنة العامة التي اعلن عنها في كانون اللساني (يثاير) المأضي تُعيسرُت بنقطتين جَــوهريتين الاولى أن عجبز الناتج المطلى الإجميالي سيكون بحدود ثلاثة في المثمة والثانى ان العائدات موضوعة

على اساس مخافظ يقدر سعر

ارتفاع سعر برميل الشام بمقدار

الوقت الذي يتوقع فيه التقرير ان وكان التقرير السنوى لمؤسسة تكون النسبة في العام المقبل ٧, ٤ في المئة سلباً فإنه يتوقع ايضاً ان النقد العربية السعونية اوضح لدى نشره في الرابع من الشهر تعاود النسبة التراجع عام ١٩٩٩ الجــــاريّ ان الثاتج المحلم الاجمالي ثما ألعام إلماضي بنسبة لتصل الى ٥,٣ في المُثة. ويعلود التقلّب في توقعات المصرف الى اعتقاده ان تاثير ٨,٦ في المئة متوقعاً تحسن وضع الموازنة العسامسة للدولة العسام الجاري وربما تخلصها من العجز

نهائياً أو خفض العجز الى نسبة ولحد في المئة أو أقل. ومع أن تقسرير الدائرة

في مستوى اثنين في المئة قبل ان يرْتَفْع الى ٤ في المئة عام ١٩٩٩. وأوضح التقرير أن عجيز الموازنة كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي تراجع من ٥٠,٥ سلباً كسمت وسطفي الفترة بين ١٩٩٥-١٩٨٥ إلى ٣,٣ في المئسة سلباً العام أَمْأَصَي، ونَصو ٣,٣ سلباً في المثلة العام الجاري. وفي

الاقتصابية للمصرف البريطاني يخُلص الى نتائج أيجابيةٌ تصبّ في نقائج التقرير، الا انه يقبر نمو الناتج المحلي الاجسمالي بالأسعار الحقيقية بنسبة ٣,٥ في المُثَة العام الماضي ويرى أن النمو سيكون العام المقبل والذي بعده

الفائض المهم في ميزان الحسأب الجاري العام الماضي سيخف مع الزمن لأنه يتسوقع ركسود اسسعسار النفط حتى العام ١٩٩٩، كما يعود الضاً إلى اعتقاده بأن العائدات غير المتوقعة تقابل باتجاه لزيادة الأنفاق الحكومي. ويشير التقرير الى نجاحات اخرى تمققت في موشرات اساسية عدة فالحساب الخاري مقوماً بالنولار الاميركي تراجع

من عجيز وسطى قيمته ١٢,٢ بليسون دولار خسلال الفستسرة ١٩٨٥_١٩٨٥ إلى فائض يزيد على تصف بليون دولار العام الماضي، وارتفع معدل التضخم الي ٩,٤ في المُنَّة عام ١٩٩٥ لكن هذا المعدل التَّعْضُ إلى ٢,٢ في المُثَةُ العِام المُاضِي، ويُتُوقِع ان يُستقر على واحد في المُئة هذا العام.



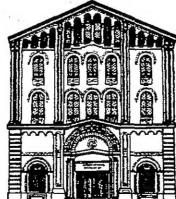
قسم الخدمات المصرفية الشخصية -

لديكم الرؤية ولدينا الخبرة

رجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المقدام يتمتعون بنظرة ثاقبة تعكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقأ كيفية تبلورها

خبرتنا إكتسبناها من خلال

نحن في كريديه ليونيه قسم القدمات المسرفية الشخصية تشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والإستثمارية التي نضعها كاملة تحت تصرفكم لساعدتكم في الوصول الي



أن قسم الخدمات المصرفية فروعنا العديدة المنتشرة في الشخصية في كريدي ليونيه مراكز الأعمال العالمية المعروفة يتفهم متطلباتكم بصورة دتيقة وحتى في مناطق بعيدة يحتم ويلبي إحتياجاتكم من خلال نجاح سير الأعمال تواجدنا علاقة وطيدة مبنية على الثقة هناك... وتظهر عراقة خبراتنا من خلال تاريخنا. فمنذ الفتتاحنا أول فرع لنا

في سويسرا قبل ١٢٠ عاماً لا زلنا نكرس الأسس المبنية عطبي عبلاقيات تعتمد على

> الحوار والإصغاء والإنتباه لأدق التفاصيل. نستمع أولأ لنتفهم متطلباتكم ومن ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية تبرهن إلتزامنا المطلق لإيجاد الحل الدقيق... وتتضمن خدماتنا التمويل التجارى، الإدارة المالية العالمية، إدارة الحقائب المالية، إستثمار الأدوات المالية والمعادن الشميئة وخدمات مصرفية وإستثمارية أخرى. فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو

ويضع تحت تصرفكم موارد عالمية واسعة. الثقة والموارد العالمية أساسان فريدان يتمتع بهما قسم الخدمات المصرفية الشخصية في كريدي ليونيه.

شركات أو مؤسسات ستجدون



CREDIT LYONNAIS

PRIVATE BANKING NETWORK: SWITZERLAND: GENEVA TEL 41 22/705 66 66 • HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING BASLE TEL. 41 61/284 22 22 • ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65 Paris Tel. 33 1/42 95 03 05 · Luxembourg tel. 352/476 831 442 · London tel. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/95 08 67 • MIAMI TEL. 1 305/375 78 14 Hong Kong tel. 852/28 02 28 88 • Singapore tel. 65/535 94 77

الفرنسبي

14.44

1.044

770.5

1.740

A. 14.

القرنك

القرنسي

,1.77

IVE

Y1.05

الريال القطري

العاباني

1.4 .-

C.ATT

FT1.7

TE . . Y

17.71

1VE, 4

177

الباباني

4 2 3 2

الإلماني

0.7V.

. 17Vo

3,11

Y.ETO

. . . 15

اسعار صوف الدولار و الجئية الاسترابغي تتمير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

STAG

T.TIA

471.V

اسعار الفائدة على العملات العربية

الاسترليني

1, \A1

TTEO

. TEA.

7.177

YOTY V

O.V.V

T-14.A

الاسترليني

TYAF. I

Y+A.11

1,177

0,TV | 7,.7 | 0,47 | V.0. | V.YO

الفرئك

لسويسرى

\$,710

, 7777

. **

T. 374

, 7771

. 2141

T. TVE

السويسري

.2701

V100

M. 11

1,774

الدبنار البحريني

المغرب: "شركة الطرق السيارة '

🗆 الرياط - من محمد الشرقي:

أعلنت «شركة الطرق السيارة» المغربية انها ستطرح سندات بقيمة ١٦٠ مليون دولار للاكتتاب بزيادة راس مالها في الاسابيع المقبلة لتعزيز متواريها وتدويل مشاريع بدات أنجازها في مناطق

وأشارت مصادر الشركة الى مفاوضات تجري حتَالَياً مع مصارف تجارية محلَّية وشركات تأمينً للجُساهمة في زيادة رأسمال الشركة. وأعربت شركة مَثُرِيساء البرتفالية العاملة في تنفيذ الطرق نيتها الْمُشَاهُمة في رأس مال الشبركة المغربية، الى جانب عدد من المسأهمين العرب والأوروبيين.

مُوكان رئيس «البنك الأوروبي للاستثمار، بريان اوننيون أعلن اثناء زيارته الى الغرب نهاية الشهر الماضي نية المصرف الدخول في شراكة مع «شركة الطرق السيارة، وتمويل جزء من مشاريعها - ورصد المصرف الأوروبي نحو ١٦٥ مليون وحدة

نقد أوروبية تمتد الى السنة الفين. ". وقال وزير الزراعة والتجهيز والبيئة مزيان بافتقيه وان مساهمة البنك الأوروبي أشارة قوية للغِّطَاع الضّاص المغربي والاجنبي للَّاكت تَابِ فَي

راشْتِمالَ الشُركة،. ُ أُو تستعد الشركة لدعوة صناديق تنمية عربية للهُ سَاهِمة في زيادة رأس مالها، خصوصاً والصندوق الغُزْبِي للتنفية الأقتصابية والأحتماعية، في أبو طَجِّيٍّ، ودالصندوق الكويتي للتنمية ، اللذان يساهمان بنشية ٣٠ في المئة في تمويل مشاريع الطرق المغربية

الن حانب أطراف أوروبية احرى. ولم تعلن الشبركة تاريخ زيادة رأسمالها الا ان مصادر مطلعة ذكرت أن الأطراف المعنية بدأت منذ فيترة مفاوضنات في شنان الموضنوع وان الأطراف العربية وألأوروبية ومؤسسات يابانية وافقت مبطيأ على الاكتتاب الذي ستتولى مصارف اجنبية كذلك تحصيل جِرْءُ منه من السوق المالية الدولية.

الشركة العام الماضي وضحت نحو ٣٥ مليون برهم. ويُقدر حجم مشاريع الطرق في المغرب على امتداد

السنوات الثلاث المقبلة بنحو ٧٠٠ مليون دولار تشمل

الطريق بين الرباط وفاس، وبين الدار البينضاء

وسطات، والعرائش وسيدي البمائي، وتقدر كلفة

الطريق السبيار بين طنجة ووجدة على الصدود

الجزائرية بنحو ٣٠٠ مليون دولار ما يجعل كلفة

انجاز المشاريع القائمة في مجال الطرق السيارة يقدر بنحو بليون دولار قبل نهاية القرن. وكانت «شركة الطرق السيارة، استثم ١٩٩٣ و١٩٩٦ نحسو ٢٦٠ مليون دولار حصلت على جزء منها عبر تمويلات عربية وإيطالية ومن «البنك الأوروبي للاستثمار، بشروط ميسرة.

وتقدّر المساهمة الأجنبية بنحو ٧٠ في المئة. وقالت الشركة أن نسبة زيادة استعمال الطرق السيارة تنمو بنحو ١٤ في المئة سنوياً وانها بدأت في تصقيق أرباح على بعض المصاور مثل طريق الرِّياط – الدار السَّفياء. وأَصَّافَتُ: «نَظُراً إلَى الحاجة إلى تمويل المطلوب ستبقى نتائج الشركة سلبية حثى سنة ٢٠٠٣، بينما ستحقق الشركة أرباضاً بنحو بليون درهم (١٢٠ مليون دولار) اعتباراً من سنة

وتقضى الخطة المغربية ببناء مئة كلم من الطرق الستريعية سنويأ لربط المناطق وتقليص المسافية الزمنية بين المنن. ويسمح القانون المغربي بإشراك القطاع الخاص

في مشاريع البني التحتية في مجال الطرق عن طريق نظَّام الأصَّتِّيازُ الَّذِي تَتَولَى أَدَارِتِهِ السَّرِكَةِ للْغَرِبِيةِ، ويتم تحصيل المداخيل لتسعيد العيون من خلال رسوم العبور يقدر بنحو دولارين لكل مئة كلم. وينصح البنك الدولي المغرب في الاسراع بانجاز

أكبر عدد من الطرق للاستفادة من أتفاق الشراكة مع الاتصاد الأوروبي وتطوير التجارة الضارجية وفك العزلة عن بعض المناطق.

🗷 اعلنت وشركة الملكة و

مليون ريال). وقال بيان اصدرته الشركة ان هذه الصفقة ثاني استثمار كبير للأمير الوليد في الشرق الأقصى من جهة، وثاني استثماراته في قطاع السيارات بعدما اشتري الشبهر الماضي صصة في شركة «دايوو، الكورية الجنوبيـــة

واشسار البيب الاستثمار الجديد في ابروتون، يجعل الأمير الوليد مستثمراً غير مباشير في شيركية ولوتس، السريطانسة لصناعية سيسارات السبباق التي تملك دبروتون، فيها ٦٣,٧٥ في ألمئسة. واوضح ان رئيس وزراء ماليزيا مهاتير محمد

هذه الصفقة في وقت سابق. ونكر البيأن آن صفقة الشراء

٣ في المئة من "بروتون

قيمة الصفقة الكمليون دولار

من محمد اليامي:

القابضة التي يملكها رجل الاعمال السعودي الأمير الوليد بن طلال في الرياض أمس، أن الأمير الوليد أبرم صفقة لشراء حصة مقدارها ٣ في المئة من شمركة «بروتون» الماليزية لصناعة السيارات بقيمة تزيد على ٦٤ مليـون دولار (١٧٤

لصناعة السيارات

ناقش مع الاسير الوليد موضوع

المئية وتراجعت العملة المحلية بنسبة ٢٥ في المئة، مما أفقد السوق ٦٨ في المئة من قيمتها

ومعلوم ان شركة «بروتون» عبارة عن اتصاد بين الحكومة الماليزية وشركة «ميتسوبيشي، اليابانية وتقوم بتصنيع وتجميع وبيع السيارات وقطع الغيار في ماليزيا وفيتنام والفيليبين.

١٩٨٥ وعملت على زيادة حصتها ونيوزلندا والفيليبين.

المئسة من سوق المسيسارات في ماليزيا ويعمل فيها نحو ٤ الاف موظف. ويتوقع أن تزيد الطاقة الانتاجية الشركة بنسبة ٦٥ في المئسة السنة المقسيلة مع تنشيق مصنعها الجديد في ماليزيا.

مليون وحدة نقد اوروبية وإيكو،

خَلَّالُ السَّنَّةِ الجاريةِ. وتستخدم

مباشرة في ماليزيا والارخبيل الملايي في قُطاعــات الممـــارف

وبدأت الشبركة الإنتياج عيام

في الأسواق العالمية ونجحت في مضاعفتها بنسبة ٣٠٠ في المئة خلال عشرة أعوام من طريق طرح سيبارات صغيرة في أسواق بريطانيا وايرلندا وسنغافورة وينغلانش وبروناي وسري لانكا وتسيطر الشبركة على ٥٠ في

ويشار الى أن الأمير الوليد سبق له الاستشمار بطرق غير

والسياحة والإعلام. تاتي في الوقت الذي انهارت لارياني يوقع اتفاق التعاون الاوروبي -اليمني في بروكسل

> 🗆 صنعاء – من ابراهيم العشماوي:

🗷 يراس نائب رئيس الوزراء وزير الضارجيية عبدالكريم الأرياني وفدأ يمنيا رفيع المستوي الى بروكسل في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) الجآري لتوقيع اتفاقّ التسعساون الشسامل بين اليسمن والاتحاد الأوروبي.

ويشتمل الانقاق على جوانب سدة في محالات الاقتسمساد والتجارة والثقافة والاسماك والبيئة والسياحة والعلوم والتكنولوجيا ومكافحة المخدرات وتهريب الاموال.

وكان وزير التخطيط والتنمية التمثى عبدالقاير بأجمال وقع بالأحسرف الأولى على مسسروع الماضي الذي اعتبره مسؤولون يمنيون «نقلة منهمة في أطار التعاون وتعزيز الشراكة مع دول الاتحاد الإوروبي،

ويذكس ان الاتحساد الاوروبي قرر رفع دعمه المادي المباشر الي اليمن من ٧٠ مليونَ دولار خالال

الاساسية.

التعليم وتأمين الغذاء والخدمات من والاتحـ الاوروبي اللمسات الأشيرة على برنامج أمن غسدائي يكلف ١١

نولار شعلت الطبيب المجفف والنقيق والزيت النباتي.

- كافارة الكسلة ت

تفاهم للاستثمار في مجال النفط

وأعمال زلزالية أخرى تقدر تكاليفها بنحو ١٥ مليون دولار. وينتظر أن توقع الشركة نفسها اتفاقاً للمشاركة في الانتاج مع الحكومة اليمنية خِلال الشهرين القبلين. ووقع منكرة التفاهم عن اليمن رشيد صالح بارياع وكيل وزارة النفط والثروات المعدنية وعن الشركة الكندية رئيس مجلس ادارتها ريتشارد اندرسون.

المنحسة في دعم الاصلاحات الاقتصادية ومشاريع الخطط عشرة اعوام الى ١٦٥ مليون دولار الاستشمارية وتامين الغذاء سنوباً ابتداءً من السنة الجارية لشسرائح واستعبة من الفقراء. وتخصيص جزء كبير من الدعم وتسلمت الحكومة اليمنية في لاصلاح البنية التحتيبة ودعم حزيران (يونيو) الماضي حزءاً من

المساعدة الغذائية يقيمة ٥ ملايين

□ صنعاء – والحياة»:

■ وقع اليمن وشركة مفيرست كالفاري بتروليوم، الكندية أول من أمس مذكرة ، المذكرة ستقوم الشركة الكنبية بأعمال استكشافية وحفر بئرين

و٧٠٨ فُلوسٌ عَنْدِ الشَّرَّاءِ.

الانخفاض لها أثر في ذلك،

الدينار الأردني.

الماضى لدعم الإقتصباد وتثبيت سعر الدينار في مقابل الدولار، وهو سعر كان أرتبط بالدولار منذ عام ١٩٩٥ بحيثُ يساوي الدولار ٧١٠ فلوس عند البيع

وعن أمكان تنشيط هذا الإنخيفياض في سيعير

الفائدة على الودائع بالدينار الأردني لحركة سوق

عمان المالية قال عقل: «أن هذا الإحتمال لا برال بعيداً

على رغم أنه من الصحيح نظرياً أن يؤدي أنخفاض

وأضاف: «أنَّ تنشيط سوق عمانَ المالية يعتمد

على عدد من العناصر من بينها انخفاض أسعار

الفائدة على الودائع بالدينار الأردني، كما ان نسبة

بالنيِّنار مطلِّع العَسام الماضي، لأن في ذلكَ جسنباً

للاستثمارات المصرفية وتحويلها من سوق عمان المالية الى شراء شبهادات الايداع بالدينار الأردني،

غير أن البنك المركزي الأردني لم يتراجع عن سياسته تلكُ ولا يزال يطبقها حتى آلان بهدف تثبيت سعر

وعن أثر انْخفاض سعر الفائدة على الودائع

بالنينار الأربني على حركة الإقتراض من المسارف قال عقل: «إنه أثر ضئيل» مؤكداً أن سعر الفائدة لا

يزال مرتفعاً. وكان سعر الفائدة على الودائع بالدينار

وكان رجال الأعمال والوسطاء في سوق عمان المالية احتجوا على رفع أسعار الفائدة على الودائع

سعر الفائدة الى تنشيط حركة السوق.

بعد تخفيض أسعار الفائدة على الدينار مصرفي أردني يتوقع انعكاسات ايجابية على الاقتصاد

■ توقع المصرفي مقلح عقل أن تظهر انعكاسات ايجابية على الاقتصاد بعد انخفاض سعر الفائدة على الودائع بالدينار الأردني في وقت لاحق من

وقيال عقل له «الصياة» ان «خطوة مثل هذه لا

وكانت أسعار الفائدة انخفضت في الأشهر للْاضْية بنسبة نصفُ في المئة.

وبنى عقل توقعاته على عدد من المؤشرات أهمها في المئة في الودائع بالعملات الأجنبية خلال الفترة

وأعرب عقل عن اعتقاده في ان انخفاضاً جديداً في سنعبر الفائدة على الودائع بالدينار الأردني لن يحدث في المدى المنظور، ولن تخفض الحكومة مجدداً أسعار الفَّائدة على تلكُ الودائع حفاظاً على السياسة المالية المتوازنة، وعلى سعر الدينار الأردني مقابل

وكنائت الحكومة اتضنت قرارها برفع أسعنار

تؤتى نتائج فورية، بل أن إثارها تظهر على المدى

الفائدة على الودائع بالدينار الأردني مطلع العمام

وتعويضا بقيمة ٤٦٥ مليون سعسرها العسروض لسهم

التحسن الذي طرا على كتلة السيولة بالدينار الأربني في المصارف بعد الزيادة التي حَقّقها حَجِم الودائع بِالْنِينَارِ وَبِلَغْتَ ؛ في المُنَّةَ خُلَالُ الأَسْهِسُ الأَرْبِعَةُ الأولى من السنة الجارية مقابل تراجع بنسبة ١,٤

الأردني وصل الى حد اقصى مقداره ٥,٥ في المئة.

وزير النفط السوري المهندس محمد ماهر جمال بشن امس العمل فِي حقّل نفطي جديد تبلغ طاقته ١٢ الف برميل يوميأ أنذى اكتشفته شركة الخابور للنفطء القائمة بموجب عقد خدمة بين والشبركية السورية للنفط، وشركة ،تولور، الايرلندية. ويقع حقل الكشمة في منطقة البوكمال قرب الحدود السورية العراقية. وسَسِينَقَل النَّفط الى مسحطة «الورد» في بير الرُّور لمعالجته. ويذكر أن الانتاج السوري من النفط يبلغ اكثر من ١٠٠ الف يرميل يومياً يصدر منه نحو ٣٥٠ الف برميل وتحتفظ سورية بالباقي للاستهلاك المحلى، وكانَ المهنس جسال أعلن لولٌ من أمس في حلسةٌ خاصة لمحلس الشعب (البرلمان) ان لدى سورية «امكانات ومشاريع غاز هائلة جداً». وقال ان الوزارة

بطاقة ١٢ ألف برميل يومياً ■ بمشق – والحداق – أعلنت مصابح رسمية ان

وأضاف سنصل هذا العام الى مشروع ضحم يؤدي الى تنفيذ جزء كبير مما نرغب فيه من انتاج الطاقة على الغاز وليس على الفيول كما كان يحصل سنابقاً ، مشيراً الى ان الوزارة والجهات المختصة تدرس حالياً نقل الغاز الى محطة كهرباء حلب (الف ميغاواط) ومصفاة بانباس.

سورية: تدشين حقل نفطي

تقوم بمشاريع ضَحمة تكلف مشات الملايين من النولارات لاستثمار هذا والمخزون الاستراتيجي،

اندونيسيا تخطط لاستمرار اجتماع اوبك ٦ أيام

■ لندن - رويتر - قال مسؤول في منظمة «اوبك» امس الاثنين أن اندونيسيا وضعت خططاً لاستضافة اجتماع وأوبك الوزاري الذي يعقد الشهر الجاري على أساس انه سيستمر ستة أيام وذكر المسؤول ان اندونيسيا وضعت خطة يتوجه بموجبها الوزراء من جاكرتا الى جريرة بالي

السياحية لمدة يومين في اثناء المؤتمر. وأضاف أن الوزراء وربما كبار مساعديهم سيتوجهون جوا الى جريرة بالى مساء الخميس ٢٧ تشرين الثاني (نوف مبر) الجاري ويعودون الى جاكرتا في ٢٩ منه.

ووضعت السلطات الترتيبات لعقد جلسة ختامية للمؤتمر بحضور الرئيس سوهارتو في كانون الأول (بيسمبر) المقبل. وفي الأعوام الأخيرة لم تستغرق مؤتمرات واويك، الوزارية أكثر من يومين.

ويفتتح مؤتمر داوبك، رسمياً في ٢٦ تشرين الثاني. وتجتمع لجنة مراقبة حصص الانتاج التّي تضم وزراء نفط ايران واندونيسيا ونيجيريا في ٢٦ الشهر الجاري. وكانت السعودية اقترحت زيادة سقف أنتاج ، أوبك، إلى نحو ٢٧ مليون برميل يوميا من ٢٥,٠٣٣ ملبون خلال الاجتماع.

Charles are also as a first of the following and account of the contract of th

له ٦ اشتهر 0,AV 0,77 7,16 اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية 75,0 70,0 70,0 0.0 لدولار الاميركي لحنيه الاسترليني V.0. ... ٠.٥٠ الين الياباني المأرك الإلماني T,AY T,V0 T,7A T,07 T,00 T,TV T,0. ٣,٣٧ T,A1 T,V0 T,T7 T,07 T,0. T,TV T,0. T,TV الفرنك الفرنسي

الدولار

الاميركي

. * * * * *

T,Vo

T.TVY

. 2771

YAE4

r, 774

1070,0

T. 74.

الدولار

الاميركي

184.40

البينار الكويتي الريال السعودي

البعثار البحريني

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللبنائية

الحنبه المسري

النينار الارتني

الجنيه الاسترليني

النولار الامبركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

الإجل

لشهر واحد

الفرنك السويسري

يرهم الإمارات

۷۸,۵	o,Va	1,17	0,70	٦,٦٨	7,77	7,70	1,74	1,40	٦,٦٨		الليرة الإي
72.10			*	ونصة	ادولارا		عادناا	100			
ئى سعر	ا اد	اعلى سعر					1997				1.
(1447/14	14)	(1447/144	٣)	11/2	11/0		11/1	11/	<u> </u>	11/1.	المعدن
· ٣•٨,٧		٤١٤,٨٠	۲	10,70	717,0	. 7	*17,-0	T+A,V	. 1	11.,V0	نهب
··· -٣,0%		٦,٠٧		٤,٨٤	٤,٨٥		٤,٨٥	1,47		1,43	فضة
Marie de La Colonia de La Colo		1 - 2		A4 Ma	4 44	1	- 44 4		-	40.4	

					ن بالطر	العاد				
		طيم ٣ اشر	تس			فوري)	ا (تسلیم	1997		السعر
11/2	11/0	11/1	11/4	11/1.	11/2	11/0	11/1	11/4	11/1.	عنن
1441	14/0	1474,0	1441	1414	1974	1477	1975	1908	1107	ناس (دولار)
1711.0	1774,0	1377	1771	1777	10AE	17.5	1044	1045	1097,0	منيوم (دولار)
1YEV	1757	1713	1144,0	1150	1773	1777	1117	1170	3171	د (دولار)
111-	317.	714.	74	777	3.74	7.70	1.40	711.	714-	كل (دولار)

الميتشقين الم	النون الاول	و منطقه	*(رديرم	غط ادولا	वा			
توی ۹۷/۹۳	ادنی مسا	توی ۹۷/۹۳	اعِلى مس			1997			التخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	11/8	11/0	11/1	Nin	11/1-	, حام
98/T/A	11,40	47/1/1	44,44	19	14,4-	14,4.	14	19,40	
12/1/17	14,00	17/11/17	72,40	19,90	19,70	14,00	14,4.	19,70	ج برنت
46 1471	34 3.	45//1/4	Y7 10	Y. 4.	1 4. 7.	Y 20	Y Y .	Y+ .00	تكمياس

, .				ابسور	1	,,,,,,,,	, [,
٤٠	٤٠	لبرة	سورية						
177	142	ريال	اليمن	0,4574	- 1	٥,٧٨	.,,,,	العرض	
• , ٣٨٣0		اديفار	ليبيا	-,//4///		3,1,		0-	,
1,1-14	1,.45.	نينار	تونس						
27,47	77,70	دينار	الجزائر	وند. ظهرة إ	ءُ (نبوير	منزكيا		رة سنات ال	10
4, 2090	1,2.14	ابرهم	المغرب						
170,01	١٦٥,٨٤	اوقية	موريتانيا	۳۰ سنة	نوات	w 1 ·	ه سنوات	٣ سنوات	
127,4.	124,4.	بيثار	السودان		,		-		
177,77	177,77	فرنك	حببوتي	44,5.	1-1	0.	99,70	99,9.	السعر
414.	777-	شانغ	الصومال	7,14	0,		0,45	٥,٧٨	العائد
V, YTY	Y, YY4	نولار	هونغ كونغ	1,11			1	1	
££ .	11	روبية	باكستان					11	7 10 10
72,30	72	بيسو	الفيليين	للفنية إ	سشع ال	سوق ال		سلح بالد	11.
1,04	1,04.0	دو لار	سنغافورة						
1.41	4.48	ىولار.	تابوان				1444	السعر	
79,7-	77,7-	بات	تايلاند	يم شهر	تسا	لسابق	1 11/1	-	السلعة
,4777	7777,	ايكو	العملةالاوروبية						
YY., 74	Y14, £Y	نرأخمآ	الليونان	نون-۱	25	T.4	4.0,		سکر (د
150,71	155,97	بيزينا	اسبانيا	نون-۲	کا	TOEA	1014		بن (بو
۰۲, ۹۷۵	941,14		الفرنك الافريقي	ئون-١	is .	1.77	1.20	جنيه) ر	کاکاو (
71,11	Y1,44	نيرة-رسمي	نبجيريا	نون-۲	2	AÉ, YO			قمح (ج
٧٨٠	٧٨٠	اليون	سيراليون	نون-۲	کا	VA, YO			شعیر (
0V0,7.	011,17	فرنك	غابون	نون-۱	کا	YE . , A	. YEY,	دولار) ه	صویا (
1 27.2	1,5745	بولار	استراليا	ىسان		177	1181,	جنيه) ا ه	بطاطا (
1 6.	1 4 . A f	144	كندا						

1.07	1.04.0	امورر	259				
4.14	4.48	. بولار	تأيوان		1.	444	السعر
79,7.	TV. T-	ابات	تايلاند	تسليم شهر	السابق	11/1-	السلعة
,AVYY	TYTA	اليكو	العملةالاوروبية		السابق	1171	
YV+,74	Y14, EY	انراخما	اليونان	کانون-۱	T.A	4.0,4	سکر (نولار)
150,74	188,97	بيزينا	اسبانيا	کانوں-۲	10EA	1044	بن (بولار)
47, QV0	971,17	-	الفرنك الافريقي	کانون-۱	1.77	1.20	كاكاو (جنيه)
71,17	Y1,M	نبرة-رسمي	نبجيريا	کانون-۲	A2, 40	AY, 70	قمح (جنيه)
VA.	VA.	اليون	سيراليون	کانون-۲	VA, YO	W, 20	شعیر (جنیه)
ovo	071.17	فرنك	غابون	کانون-۱	Y£ . , A	. 717,0	صويا (دولار)
1.27.2	1.5745	بولار	استراليا	نيسان	177	181,0	بطاطا (جنيه)
1,5.	1.2.45	ادولار	كندا				
ceyv.	.VYY£	وحدة	حقوق السحب	ولتعن ليبور لثعن سندات	يت المتحد نم	ـة من بنك الكو	 الجناول التالية مقدم
,0.70	,0.5.	جنيه	قبرص	ر الفائدة الاوروبية، اسمار وللعادة الثمرة	العملات العربية	عار الفائدة على	صرف العملات لأعربية، أم
ي مقابل الدولا	* قيمة العملة ا	J	•	النداء (لندن)	ن بنك الخليج	عملات متفرقة م	● ﴿ جنول لسعار صرف ♦♦♦ لسعار النفط من تــ

تاريخ	عدد الاسهم للنداولة	عدد الإسهم العروضة	سعر التثبيت ل ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	م الشيركة
افر تثبیت ۷-۱۱-۷۱۹۷ ۷-۱۱-۷۱۹۷ ۷-۱۱-۷۱۹۷ ۷-۱۱-۷۱۹۷ ۷-۱۱-۷۱۹۷ ۲-۱-۷۱۹۷ ۱۹۷-۱-۲۲۹۹	71704 7.1V. 7.VIF 70 7.TV 1V170 2V2EY	1027A1 10AA12 1271A1 1171A1 11010 11010 14010 14010 14010	7-77 11-12 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7 11-7	17.0 17.00 17.27 17.37 71.70 70.17	17.40 17.AV 17.AV 17.AV 71.VO 7.1Y 7.2T 1.71 7.AV 7.0	ليدير فقة (١- التثبيت الأول ليدير فقة (١- التثبيت الأول ليدير فقة (١- التثبيت الثاني ليدير فقة (ب-التثبيت الثاني ك اللبنائي للتجارة مجه عودة مجه بيروت (جه تقة الترابة اللبنائية قة الإسمنت الأبيض (اسمي) كة الإسمنت الأبيض (احامله) كة الرئيث (لحامله)

مصرف قطرالاسلامي يمول شراء طائرتي "ايرباص "لحكومة قطر

المقر الرئيسي لشركة دام. سي. اي.، في واشنطن (١ ب)

بريتيش تيلكوم 'حققت ٢,٥ بليون دولار

في لندن، نصو سبعة بلايين دولار

دولار. وكانت مورلدكوم، رفعت

دام سيئ ايء السي ٥١ دولارا

وتفوق العرض على عرض

وبعد سداد مستحقات

«بريتيش تيلكوم، نقدا سيبلغ

تصيب حملة أسهم دام. سي. اي.،

في الشركة الجديدة نُحو ٥٤ فَّي

المنسة في حين سيبلغ نصبيب

وسيطلق على الشركة الجديدة

للنمسو الكبيس والتطور الذي

بشهده الاقتصاد القطرى

والتوقعات التي تشيير الي أنّ

دولة قطر مقبلة على طفرة

اقتصابية كبيرة، خصوصاً بعد

بدء الانتاج التصديري لمشاريع

صناعة الغاز القطري في رأس

وأوضح السيد خالد السويدي

أن الإستثمارات المحلية للمصرف

بلغت في نهاية الربع الثالث من

السنة الجارية نحو ١٤٧١ مليون

ريال قطري مقابل ١١٤٩ مليون

ريال في نهاية الربع الثالث من

عام ١٩٩٦. ورأى في بلك مؤشراً

عملياً يؤكد صدقية المصرف في تعزيز استثماراته الداخلية دعماً

لمساريع التنمية الاقتصابية في

لغان الصناعية.

وولدكوم، فيها ٥٥ قي النَّنة.

اسم دام. سي. اي. ورلدكوم.

قدمته شركة رجي تي.اي.، بقيمة

٢٨ بليـون دولار ووافق عليـه مجلسا أدارة شيركتي داه. سي،

للسهم من مراع دولار.

اي.، ودورلدكوم.

من محمد المكي أجعد:

🖼 حققت شركة «بريتيش

تيلكوم ارباحا راسمالية بلغت

٢,٥ بنيون دولار من بيع حصتها

في شركة الاتصالات الأميركية

العبمالاقة دام. سي. اي،، التي

وافق حملة اسه مها على انداجها في مؤسسة دورلنكوم،

الاميركية في صفقة بلغ حجمها

٣٧ بليسون تولار هي الكسبسر في

وستدفع وورلدكوم، ثمن صفقة

دام. سي. اي.، في صنورة اسهم، قيمة السهم ٥١ بولارا، لجميع

المساهمين ساعبدا دبريتيش

تيلكوم، التي تملك نسبة ٢٠ في

الْمُنَـةُ مِن استَـهم دام. سي. اي.ه،

وسننال الشركة البريطانية التي حاولت سابقا شيراء دام. سي.

تاريخ انتماج الشركأت.

🖪 قيال منصور منسوول في ومسطوف قطر الاسسلامي، أنَّ المصرف وقع اتفاقاً مع وزارة المال والاقتصاد والتحارة لتعويل شراء طائرتي وايرياص الحكومة دولة قطر بكلفة ١٠٦ ملايين دولار. وقع الاتفاق عن الوزارة وزير

المال والاقتصاد والتجارة الشيخ محمد بن خليفة ال ثاني وعن المصرف السيد ضالد بن أحمد السويدي رئيس مجلس الادارة العصو المنتس

وقال رئيس محلس ادارة المسرف: «أن تمويل شسراء الطائرتين ياتي في اطار سياسة المسرف لربادة الأستشم أرات داخل السبوق القطرية وتقليل

الصناعيون السعوديون يحضون "سابك"على توضيح استراتيجيتهاالستقبلية

🛘 الرياض – من حالد الغريان:

■ حض عدد من الصناعـيين السنعوديين والشبركة السبعودية للصناعات الأساشية، (سابك) على توضيح استراتيجيتها المستقبلية في تحديد اسعار الحديدا ومستطحنات الصلب وغيرهاً من المنتجات.

وجاء طلب الصناعيين في ندوة استضافتها الغرفة التجارية الصناعبية في الرياض أمس الاثنين وعرضت خبلالها وسبابك ١١ فرصة استثمارية في الصناعة التحويلية تعتمد على منتجات مشروع مسطحات الصلب ألذي تنفذه ﴿سَائِكُ عَي مَجِمع ﴿ الْشُرِكَةُ السعوبية للحدّيد والصّلب، في الجبيل الذي سيبدأ الانتاخ سنة

الاستعار المتوقعة مستقبلا يؤثر بشكل حساسم في قسرارات الاستشمار في المشاريع التي اقترحتها سابك بينما الصورة حالياً غير واضحة، وطالبوا يعقد ندوة مستقلة قريباً في شأن ذلك. وقال رئيس شتركة مصييده ممثل دسيابك، في الندوة سيامي الصويغ: وأن هذه المشاريع يمكنُّ أن تقلوم حستى من دونَ وجلود مشروع مسطحات ويمكن في هذه الحال الاعتماد على الاستيراد، لكن مشتروع مسطحات الصلب

وقال الصناعيون: «ان تحديد

الاستقار التي لن يكون مبالغاً واوضح أن وزير الصناعة أو العضو المنتنب لسابك هما الأقدر على الحديث عن الأسعار وأن عقد الندوة المقترحة يجب أن يكون مع

سيساعد المصانع الصغيرة من

النواحى كافسة تصصوص

المعلُّومسَّات اللازمسة في شِسسانٍ

أحدهما لتناول الموضوع. وكان الصابغ قال في كلمته الافتتاجية أن شركة أحديده تؤسس مجمعا متكاملا لانتاج مسطحات ألصلب لتوفير حاجات الأسواق السعوبية والخُليجية. وأوضح أن أجمالي استهلاك

منتجات الصلب المسطحة بلغ عام ١٩٩٦ مليدوني طن منها ٢٠٨١ مليون طن للسوق السعودية، ويتَـــوقع أن يزيد الطلب في السعودية سنة ٢٠٠٢ الى اكثر من وقال: «ان المشروع يتكون من مرحلتين بتم خلال المرحلة الأولى انتاج مليوني طن من المسطحات المدرفلة على السساخن والبسارد والمجلفن، ويبدأ انتاج هذه المرحلة سنة ١٩٩٩، وستهتم المرحلة الثانية بمضاعفة طاقة المجمع الى مليوتي طن من مسطحات الصلب

وتبدأ ألإنتاج السنة ٢٠٠٢ء. واشبار آلى أن كلفة المسروع تصل الى خــمــســة بلابـن ريال (۱,۲۳ بليون دولار) تمت تغطيتها بالكامل من مصمارف أجنبية ومحلية ومن التمويل الذاتي لشركة محديده. وتحدث الصايغ الى «الحياة»

عن الأسعار ومطالبة الستثمرين افتراض أن مشروع المسطحات الصلب غير موجود وقال: •ان قلق الصناعيين من الأسعار المستقبلية لا مبرر له إذ أن سابك توازن بين التكأليف الفعلية والاسعار الدولية ليتم البيع باسعار معقولة ومسروسية حستى لا يتسفسرر المستهلكون لمنتجات سابك، وهذا ما قامت به شركة حديد خلال ١٥ عاماً صضت وستقوم به خلال المستقبل، لكن هناك نقاطاً خارج إرادتنا وشي الإغبراق، فبإذا مياً وجينا أن هنَّناكُ إغراقاً في السوق ربما كنا مسضطرين لأحسداث تَغْييرات في الأسعار وهذا شيء

وطَرحت «سابك» على النبوة مجموعة من الفرص الاستثمارية منها وحدة تفصيل الواح الصلب، وكبس وقطع المسآج وانتاج أربطة الصاب، وأفسران الطهى والمدافى الكهربائية والضرانات المعينيَّة، ومستلزَّمات النجارة ومشروع طلاء الصلب وانتياج المفرغات والمفصسلات وجنفنة المعادن ودهان مسطحات الصلب، ويبلغ اجمالي رأس المال المقترح للاستثمار فيها نحو ٧٠ مليون

■ كوالالبور - رويتر - نند رئيس الوزراء الماليزي مساتير محمد أمس الاثنين بما وصفه ب «الهيمنة الاقتصادية» الغربية. وحض على وضع قواعد جنيدة للاسواق اللالية لحماية الدول النامية. كما دان المستثمرين النين

انسانسة عن الأمبريالية في

ودعيا مهاتيس الى قواعد ولوائح للتحكم في السوق، غير

يحركهم الى حد كبير والجشعء. الهميسمنة مسا زال بالازمنا ولكن بشكل جــديد. وهو الهــيــمِنة

للسوق الحرة تميل مرارأ الى زيادة تروة الاغنياء والجشعين فيما تزيد الفقراء فقرأ وتتفاقم

وقال مهاتير في مؤتمر في العاصمة الماليزية وان عصد الاقتصادية التي لا تقل ظلماً ولا

الماضيء. وأضاف أن «الايدي الخفيلة

وكأن رئيس الوزراء الماليـزي هاجم المضاربين ألغربيين في

الأشهر الأضيرة، بعدماً باع المستثمرون اسهم وعملات البلاد في اطار الآزمة المالية الاقليمية النَّاجِمَةَ عَنْ خَفْضَ تَايِلانَهِ قَيِمَةَ عملتها الباهث في تمورّ (يوليو)

وقيال أمس أن صندوق النقيد الدولي والبنك الدولي والبنك الآسيوي للتنمية خفضوا توقعاتهم الاقتصابية لمنطقة شرق أسياء وأضافه «غير ان الجميع من دون استثناء حتى اكثرهم خَفَضًا للتوقعات نكروا أن شرقا اسيا ستظل اسرع المناطق نموأ في العالم. لا يساورني أدنى شك

الأضطرابات الحالية». في هونغ تونغ، تكب مؤشر وهانغ سنغ اللسهم المستسازة

اصحاب الردائع يجتمعون امام فرع «البنك الدولي لأسياء بحد اشاعات عن تعرضه لمتاعب. (رويتر)

رئيس وزراء ماليزيا يحض على وضع

قواعد جديدة للاسواق المالية

على التوالى لدى الإغلاق امس. وجاء انخفاض الؤشر فيما ارتفعت اسعار الفائدة بين البدوك في هونغ كونغ في الوقت الذي لا

عَرَّالَ الاسواق تعاني من تقلبات بسبب المساكل المالية في أسياً. وُهبط المؤسِّس ٢١٦, ١١١ تقطة أو ١١١١ في المئسة الى ٩٩٩٢,٨٤ نقطة بعدماً بلغ أبنى مستوى له خـــلال الجلســـة عند ١٠ ١٨٣٦,

> من جهة اخرى، في لندن اظهر مسح نشرته دار الوساطة «ميريل ليتشء ان مسعيري الصنائيق الاستخصارية البريطانية اصبحوا الآن متفائلين في شان الإسبهم البريطانية عُــقت التصحيح الأخير في السوق

> وانهم يتطلعون الآن الى الشراء باسعار رخيصة. " وقيال بيعنال شياه المطل

الاستراتيجي في «ميريل لينش أن المدرين يرون التصحيح الحالي في استعار الاسهم فرصة لت عَرِّيرٌ مِّ حَافَظُهُمْ مِنُ الأَوْرِاقَ المَّالِيةِ المَّالِيةِ المَّالِيةِ

وأضافه دان المسح يظهر ان السيولة المالية في المتوسط لصنابيق المعاشات ألبريطانية تزيد قليلاً عن ٢ في المئة. وكانت السيولة تقل عن ٣ في المئة مطلع

أجرت المسح مؤسسة «غالوب» لاستنطّلاعيات الرآي وشيمل ٧١ مؤسسة تدير استشمارات اجماليها أكثر من ١,٩٨٠ بليون وتمثل نتائج المسح تحسولا

كبيراً عن الشهر السابق عندما فناق عند الصناديق البنائعية للأوراق المالية بنسبة ٣ في المئة

🗋 الكويت – من مبارك شعلان: ان الشركة رأت ان تستخدم أداة أخرى من أبوات التمويل وهي اصدار سندات بالنينار الكويتي بسبب مزاياها للشركة وللمستثمر

الكويت الوطنى "يصدر

"شركة التسهيلات التجارية"

■ وقع «بنك الكويت الوطني» امس اتفاقاً لإصدار سندات وللأقت صاد الكويتي. وقال الحميضي: «على رغم ألمنافسة الصادة في سوق تعويل السلع الاستهلاكية في الكويت استطاعت بالنينار الكويتي لصنالح «شركة التسمهيلات التجارية، مدتها خمس سنوات بمبلغ اجمالي قدره ١٥ مليون دينار كويتي (نحو ٥٠ مليون دولار) ويفائدة ٨ في المنة تَنْفَعْ سَنُوبِياً. واعتبر رئيس حبيب ادارة دبنك الكويت الوطنى، محمد البحر أن الاصدار يعد الأول والأكبر الذي يقوم به المصرف لصحالح «شسركك التسهيلات التجارية، مشيراً الى ان المُصْرف تحقّق من متانة وضع الشركة اللالي قبل أن يوقع الأتفاق معها. وقال رئيس مجلس ادارة اشركة التسهيلات التجاربة، عيدالله الحميضي: «أن الشركة تعتمد في تمويل عملياتها على ببدوب الا توجد غروض مشجعة الإقشراض المباشر من المصارف للدخول في مشروع الشراكة ولم والمؤسسات الكويتية والأجنبية

الشركة أنْ تحقق زُبَّادة في حجم عملياتها بنسبة نزيد على ٢٠ في المئية متقارنة بما حيققتيه العيام الماضي على رغم اتباعها سياسة مت حفظة في منح القروض وأكد المدير العام لبنك الكويت الوطئي ابراهيم ببدوب دان البنك الوطني لم يدخل في منافسة مع المؤسسة مع المؤسسات المالية الاسلامية لتصويل المشاريع بسبب اختلاف ع مالاً ع الحبه تأيَّه . وعَنْ امكانات بحُول الشريك الأُجنبِي فَي القَطاَعِ المصرفي الكويتِي قَالَ السيدِ

تطلب مؤسسات مالية بولية من

الوطشي الدخول كشريك معه،.

روسيا ترفع اسعار الفائدة وتعدل سياسة تسعير الروبل

■ مـوسكو - رويتـر - قـال البنك المركـــري الروسي امس الاثنين انه سيرفع اسعار الفائدة الإسأسية ويعدل سياسة تسعير الروبل السنة القبلة متعهدا دعم العُملة الروسية والاقتصاد في مواجهة أي ازْمة مالية أو أرْمة عملات على غرار ما تشبهده اسيا. وقسال رئيس البنك المركري يسرجي دوبينين الذي الغى رحلته الى الصين برفقة الرئيس

وّكانَّ للبنك الوطنيُّ بُورَّ كبير في عمليات تمويل الشركة، واوضح

بوريس يلتِسن ليعلن مجموعة من القُراراتُ التي تؤثر على السوق دان البنك رفع سعس الفائدة على اعادة التمويلُ الى ٢٨ في المئة من ٢١ في المئة أعتبارا من أنا تشرين

الثاني (نوفمبر) الجاري. وأضـــاف، في رســـالة الي الإسواق عن طريق تلفزيون رويتر المالي «أن فستسرة الاسسسوعين الاختيرين لم تكن سبهلة للاسواق المالية في روسيا نظرا للاوضاع. غيس المستقرة في دول جنوب شرقي اسيا وازمة الآسواق المالية

وقال: دان روسيا سترفع اسعار فائدة لومبارد من التاريخ نفسه كما سترفع الحد الادنى المطلوب من احتباط المصارف التجارية من العملات الصعبة اعتبارا من ١٢ تشرين الشائي



🗆 ىبى - والحياة:

■ اعتبر مصرفيون في دولة الامارات الاجراءات الجديدة التي اتخذها المصرف المركزي في البلاد في شأن الاثتصأن الذي تقدمه المصارف لتمويل شراء الاسهم بانها «ضرورية، لمنع اية ازمات في السوق المانية في الاسارات مع توقّعات تزايد أشتسام المستثمريّن في توظيف منخراتهم في الاسهم وقرب اطلاق شُـرّكَاتً مسَاهمة جديدة في سوق الاصدار

وقَّال مصرفيون لـ «الحداة» أن الضوابط الحديدة لتي حددها المصرف المركزي الإساراتي جاءت في اعقَّاب توسع مصارف محلية واجنبية في الاشهر الماضية في تمويل الاصدارات الجديدة عبر تقديم تسهيلات أئتمانية للمستثمرين الاماراتيين لثبراء اسهم فاقت في كثير من الإحيان اصعاف المبالغ التي

وقدر مصرفيون أن تكون المصارف المحلية بشكل خاص والإجنبية بشكل عام مولت اكثر من ثمانية بلايين درهم في اصدار مصرف أبو طبي الاسلامي، أي ما يعادل نحو ثلثي مبالغ الاكتتاب في المصرف الذِّي نَجْح فَي استَقطابُ نُحو ٩٢، بلبون درهم، في مقابل بليون ترهم راس ماله الذي عُرض ١٥٠ مليونُ يرهم منه للاكتتاب العام.

وحاءت الضوابط الجديدة من قسبل السلطة النقدية في الإمارات قبيل اصدر مشروع البورصة بصيعْته النهائية، والعمل في السوق من خلال بورصة رسمية يتوقع ان تبرز الى حير الوجود

ووضع المصرف المركزي الإماراتي في تعليصاته الى القطآع المصسوفي في البلاد اجتراءات جديدة لتنظيم سوق الاسهم المحلية، محدداً علاقة المصارف فى تمويل عمليات شراء الإسهم التي باتت تقصدر القنوات المتاحة امام المستثمرين صغارهم وكبارهم

تركيا

ايران

أه قنات المعرّض و"

فقط يوم 27 توفعير

___رللاعـــلام والقدمـــ

ميد ۱۱۸۲ دين الزمارك العربية المشعدة عائف ۱۳۱۲- د-۱۳۱ - ماكن ۱۹۲۲- ١-۱۲۲ - ماكن ۱۹۲۲- ۱-۱۲۲- ۱

لمزيد من المعلومات حول حجورات الفنادق والتأشيرات، يرحى الإتصال بالمنظمين

alfajer@emirates.neLae الرية الكرين

Internet http://www.al-fajer.com

التاسعة والنصف صباحاً حثي الولحدة طهراً

الرابعة والنصف مساءا جتى الثاسعة مساءاً

الرابعة والبصف مساءأ حتى الناسعة مساءأ

ह किया प्रकार

الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم

وزير الدفاع في دولة ألامارات العربية المنحدة، ولى عهد دبي

على حـد سواء لتـوطيف صـنخـراتهم في الاسـواق المحلية وطلب عدم منح أي قروض لشراء اسهم الشركات المساهمة العامة الآمقابل ضمانات ماسة، وحدد القروض المقدمة الى مؤسسي الشركات مقابل رهن اسهمهم بما لا يزيد على ٥٠ في المشة من قيمة

واشترط المصرف في تعليماته عدم مدع اية قروض لشراء اسهم الشركات الآفي مقابل ضمانات مادية ومنها اسهم شركات المساهمة العامة المؤسسة حديثاً أو التي تحت التأسيس فيما حدد القروض المقدمية الى شؤسسي الشركات مقابل رهن سا يخصص لهم من اسهم بما لا يزيد على ٥٠ في المئة من القيمة الاسمية لتلك الاسهم. ويستمر هذا الوضع حتى انقضاء الفترة القانونية للاحتفاظ بملكية هذه الإسهم وفقأ لقانون الشركات الاتحادي. وحدد المركبزي الإساراتي القبروض المقدمية

للمكتبين في الأكتباب العاَّم في السَّركات تحت التناسيس في مقابل التعهد برهن اسهمهم بعد التخصيص بمّا لا يُزيد على عشرة في المئة من القيمة الاسمية للاسهم المُكتتب بها، الأقى حالة تعهد الشركة المصدرة للاسهم أو المصرف المسخلم لأموال الاكتتاب برد الأموال الفائضة الى المصرف المقرض (أو الجهة المقرضة) مباشرة وفي هذه الحالة يمكن ان تُرفّع الْنُسِيةُ التي ٥٠ في المُنَّةُ مَّنِ القِيمَةِ الأسميةِ

كما حدد القروض المقدمة في مقابل رهن الاسهم المخصصِة في الْأَكْتَتَابِ العام فيَّ الشَّرْكَاتَ الْمُؤْسِسَةُ حديثاً بما لا يزيد على ٧٠ في المئلة من القسمة الدفترية لتلك الآسهم. ويبقى هذًّا التحديد سارياً الى ان تتجاوز تلك الشركات خمس سنوات من تاريخ ممارستها لنشباطها وحدد القروض المقدمة مقابل رهن اسهم الشبركات التي تكون مارست نشباطها اكثر من خمسة اعوام بما لا يزيد على ٧٠ من القيمة السوقية لتلك الاسهم.

م رولز رويس» من طراز «سيلفر سبور» في «معرض الشرق الاوسط الدولي الرابع للسيارات ٩٧». (ا ب)

الامارات: توقع استقرار سوق السيارات عند حدود ٢٠ ألفاً حتى السنة ٢٠٠٠

ويرجع ارتفاع الطلب على

السيبارات الكورية اسباسا الى نوعيتها الجيدة التي لا تقل عن

الطرارات البابانية والمترافقة مع

الأستعار المناسبية. وتساعد العامل

السعري السيبارات الكورية على

المنافسية بقوة في السوق لأن

اسعارها تقل بنسب تراوح بين

٢٠ و٢٥ في المئة عن مستسيلاتها

السابانيةً. وزاد اجمالي قيمة

صادرات السيارات الكورية الي

دولة الامارات العربية المتحدة عام

١٩٩٦ على ٧٦ مليــون بولار

اميركي بنمو نسبته ٢ فّي النَّلَّةُ

على العام السابق، على رغم ركود

وترى مصادر ألمركز التجاري

الكوري في دبي ان أسسواق دولة

الامارآت العربية المتحدة ودول

الخليج تتميز بحدة المنافسة

وتواجيد جهميع المصنعين

الرئيسسيين في العمالم، وترى

السيارات الكورية وسطهدا الجو

التنافسي يعتبر مؤشرا مشجعا

المحلِّية أنَّ تواصل اهيونداي،

وبدايووه زيادة حصتهما في

قطاع السيارات الرخيصة على

حسساب أربع طرازات يابانيك

رئيسية هي: «تويوتا كورولا»

ودنيسان صنيء ودهوندا سيفيك

ودمسازدا ٣٣٣١ء. وكسانت هذه

الموسيلات الأربعة تسنتاثر بنصو

٩٠ في المئة من سوق السيارات

الصبغيبرة، الا أنها أفسلتت

الطريق الآن للسيسارات الكورية

«دايوو استبيرو، و«إلنتراء

ودلوني، من دهيسونداي، التي تستاثر مجتمعة بنحو ٢٥ في

المنسة من سوق السيسارات

الرخيصة. تعتبر دول مجلس

التعاون الخليجي أكثر سوق في

العالم لسيارات الركاب ذات الدفع

بالعسجسلات الأربع وتبسرز هذه

الصقيقة بصورة أوضح خلال

معرض الشرق الأوسط الدولي

الرابع للسيارات، وسيعرض عبد

من أشهد المصنعين العالميين

أحدث انتاجهم من مختلف فثات

وتعد استراليا أكبر سوق

السيارات.

ويتوقع خبراء في السوق

ر ان اردهار م

سوق اعادة التصنير

□ دبي - «الحياة»

🗷 تتــوقع مــصــادر قطاع السيارات أن تستقر المبيعات في سبوق دولة الإمبارات العبريسة المتحدة في السنوات الثلاث أو الأربع المقبلة حول ٦٠ ألف سيارة، ما لم تحدث طفرات استثنائية صعوداً أو هبوطاً في المنطقة.

وأعطى انتبعاش الدولار الإمسيسركي، واستتمرار النمسو الاقتصاد في تولة الامارات اضافة الى تصحبيح سوق العمالة وقوانين الاقاصة دفعة من الثقة والنمو الى سوق السيارات

وكنائت سنوق السيبارات في دولة الإمارات شهدت تقلبات عدة وأدى التراجع الشديد في اسعار

وتوقع ميشيل عياط المدير العام للشركة العربية للسيارات، وكلاء منيسان، في الامارات، ان تُسجِل سنة ١٩٩٧ أرقاماً قياسيةً السيارات، وقال: دان نمواً بنسبة ٢ في المئسسة سنوياً مسرشح وعن السبب في عدم ظهور

أثار هذا النمو للعيان، أرجع عياط نلك الى محدوبية السوق (٢,٢

طرارًا من سيارات الركاب و ١٨٠ طرازاً من سيآرات الدفع الرباعي، واكسد خسيراء السيوق أن سصنعى السنيارات الكوريين نجحوا في تعزيز مواقعهم فى منطقة الخُليج والشبرق الأوسط خلال الاعوام القليلة الماضعة، وسجلت مبعياتهم وتواجدهم في

هذه السئبوق نموأ مبارشت للاستمرار بقوة في المستقبل. ويسيطر الكوريون على حصة نسبتها ١٠ في المئلة من سوق سيسارات الركساب فى مغطقسة الخليج، في حين تصل حصصة السيارات الاميركية الى نحو ٢٥

> على مدى الـ ١٢ عاماً الماضية. النفط عسام ١٩٨٦ الى هبسوط مبيعات السيارات في ذلك العام والأعوام الثلاثة الذي ثلته الى ٣٩ ألف وحدة سنوياً مقابل ٥٥ ألف وحدة عام ١٩٨٥.

وقضت حرب الخليج الثانية عام ١٩٩٠ على أمال النسعاش المبيعات التي أعقبت عودة اسعار النفط الى الارتفساع وسساهمت مخاوف تلك الفترة في انخفاض اضافى للمبيعات رآوح بين ١٠ و١٢ فيّ المثة.

وشبّهنت فترة ما بعد انتهاء الحرب طفرة في السوق وراوحت المبيعات بين ٦٢٠٠ و١٣٠٠ وحدة شهرياً في تولة الامارات العربية المتحدة، واستحرت هذه المعدلات ثَّابِيَّة تَقَرَّبِهِأَ عَلَى مَدَى الإعوام 2 JITH 25V5

وادى ارتفاع كلفية التبصيع بالأضافة ألى قوة الين الباباني مقابل الدولار الاميركي الى تراجع المبعيات في سوق الإمارات الى ه ألف وحسدة عسام ١٩٩٥. وتستاثر السيارات اليابانية بنسبة تراوح بين ٦٠ و٢٥ في الْمُئِلَةُ مِنْ سَوِقَ الْإَمَارِاتِ، تَلْيَهَا السيارات الاميركية والاوروبية

مليبون نسممة اجسمالي سكان

وأضاف وتباع في سوق دولة الإسارات العربية المتحدة ١٢٠٠

أضبعاف سوق الإمارات،. وأشاد هندريك فون كوبنهايم المدير العسام له وبي. ام دبليس الشسرق الأوسطء بالنتجاح الكبيس الذي حَمققه «منعرض الشرق الأوسط الدولى الثالث للسيارات؛ عبام ١٩٩٥ نُطَرَّأُ للنصو المتواصل الذي يشبهنه سبواء في جنائب العسارضين أم الزائرين، وقسال: مسيتيح معرض السنة الجارية مرة اخرى فرصا هائلة لارساء

واستقطبت ستوق الشبرق الأوسط ايضاً لأعبين جمد في صناعة السيارات. وعلى رغم ان تراخي سيطرة اليابانيين على سبوق المنطقية مستشبيعية في المستقبل المنظور، إلا ان سياسات الانفتاح الاقتصادي التي تجتاج العالم وتحرير التجارة واتساع العلاقات الدييلوماسية بين الدول يتوقع ان تحدث بعض التَّغيير.

وسيكون محرض الشيرق الأوسط الدولي الرابع للسيبارات ٩٧ الذي افتتح امس أكبر وأكثر جانبيـة من الدورات الســابقــة، وتضمن للمرة الأولى معرضين أخرين هما معرض اقطع غيار السجارات ومستلزمناتهنا ٩٧ه ودالمعسرض الدولي للمسركسيات التجارية وسيارات الانشاء، سوق

الدولي الرابع للسيارات باقسامه الثلاثة أكلب مسعرض بولي للسيارات يقام في المنطقة، وتضمن عرضا رائعا لمجموعة كبيرة من السيارات ومنتجاتها من ٢٦ دولة، احتل المعرض ست قاعات متصلة تبلغ مساحتها الاجتمالية ٢٥ ألف متر مربع، ويتسيح للراغبين في الشسراء امكانية دراسة خياراتهم من بين أحدث التصاميم والتقنيات التي يوفرها اشهر المصنعين العالميين تُحَتُّ سِقِفَ وَأَحِدٍ. وسُوفِ يشهد زائرو المعسرض طرح سيسارات

واستَّطاع المعرض، الذي يقام مرة كل عامين، ترسيخ مكانت

غصنعي السنيارات لتنظيم مؤتمرات اقليمية ودعوة كبار مسؤولي الشركة الى دبى لتدارس اتجناهأت السوق ومسراجيضة استراتيجياتهم من وقت الى آخر. الدولى الثمالث للمسيسارات، الذي أقيم عام ١٩٩٥ استقطب ما يزيدً مجلس التعاون الخليجي والشرق

كَاشْبَهُر مَعْرُضُ لَلسَيْبَارات في الشرق الأوسط من حيث نوعية العارضين والزائرين وتصميم الاجنحسة، ولا يقل في ذلك عن معارض عالمية شهيرة تقام في حنيف، فسرانكفسورت، باريس وأماكن الحرى، ويوفر المعرض مناسبة مثالية

وكان صعرض الشبرق الأوسط على ١٠ الف زائر ٣٤ في المنسة منهم من التجار قدموا من دول الاوسط وافريقيا وشببه القارة الهندية. ويتسوقع مسركسر دبي التجاري العالى المنظم للمعرض زيادة نسبتها ١٠ في المئة في عبد زائري المعرض الصالى نتسيحة الاستمرار الازدهار الأقتصادي

الذي تشهده المنطقة.

سيارة ذات دفع رباعي كل شهر، في حين يقسدر حسجه السوق السعودية عامة بنحو خمسة

علاقات جديدة وترسيخ العلاقات القائمة مع عنمالاننا وعرض

منتجاتنا الجديدة في المنطقة».

ويشكل معرض الشرق الأوسط أوروبية ذات أداء عال للمسرة

الأولى في المنطقة.

لندن: تحديد سعرالذهب ارتفاعاً عند ۲۰۹, ۷۰ دولار للاونصة

🗷 لندن - رويتر - تحدد سعر

وقي هونغ كونغ قال متداولون

النهب في جلســـــة القطع الصباحية في لندن امس الاتنين عند ٣٠٩,٧٠ نولار للاونصـــة ارتفاعاً من ۳۰۸٬۷۰ دولار في جلبسة القطع المسائية الجمعة الماضي، وأغلق النهب في لندن الجمعة عند ٣٠٨,٨٠/٣٠٨.٣٠ دولار للاونصة.

الإغلاق في نيويورك الجمعة. وعزا المتداولن هبوط الذهب دولية. .

ان النهب هبط في نهاية جلسة التداول أمس بالمقارنة مع سيعر

الى عَمَلِيات بَيْعَ مِنْ قَمِل بِنُوك وأغطسق السذهب عينب ٣٠٩,٤٠/٣٠٨,٩٠ يولار للاونصة مــقــابل ۳۱۰,۵/۳۱۰ دولار لدی الاغلاق في نبوبورك الجمعة.

لسسيسارات الدقع الرباعي في العالم، تليسها المملكة العبربية المسعسونية ثم دولة الاسسارات العربية المتحدة. وتتأثر السوق المجمعة لدول التعاون بالمرتبة الأولى في بيع هذا النوع من وقال سائتوس جوريرو السير العام للمبيعات والتسويق في شكرة ، الفطيم للسيبارات، ألتي تشسارك في مسعسرض الخليج للسبارات: «بمكننا القول بثقة تامية أن دول ميجلس التعماون الخليبجي هي أكبس مسوق في العالم لهذا النوع من السيارات.



كلينتون يفشل في جمع أصوات كافية لنحه سلطات تجارية خاصة

🗯 واشنطن - رويتر - ابلغ الرئيس الاميركي بيل كلينتون في ساعة مبكرة من صباح أمس الاثنين عدداً من كبار اعضاء مباح امس الديدي مدن من مريد الديموقراطي انه لم مجلس النواب من حزيه الديموقراطي انه لم مجلس النواب من حزيه الديموقراطي انه لم مجلس النواب من الأصوات لإقرار مشروع مدا كافياً من الأصوات لإقرار مشروع مدا كافياً من الأصوات لا التحارية، واقتر

قانون بمنحه سلطة خاصَّة للتفاوض في شأن القضايا التجارية. وأقترح كلينتون سحب مشروع القانون ما لم ير قادة الحزب الجمهوري أن من وقال جيم موران النائب الديموقراطي من فيرجينيا ان كلينتون

اتصل به مساء أول من أمس وشكره على جهوده، غير أنه ابلغه أن عدر الأصوات ليس كافياً وتوقع كبار نواب الحزب الديموقراطي أن يؤجل مجلس النواب دراسة مشروع القانون الى السنة المقبلة.

وتمنع سلطة التفاوض لكلينتون حق لجراء مفاوضات في شأن صفقات تجارية لا يمكن للكونغرس تغييرها. اذ يحق لاعضاء الكونغرس قبولها أو رفضها، من دون الخال أي تعديلات عليهاً. ويرى مؤيدو مشروع القانون أن الدول سترقض التفاوض مع الولايات المتحدة اذا شعرت ان أي صفقة يتم ابرامها يمكن ان يعلها

اعضاء الكونغرس. ويريد كلينتون أن يحصل على هذه السلطات الخاصة للتفاوض في شأن ترسيع اتفاق النجارة الحرة لاميركا الشمالية (نافتا) ليشمل تشيلي، ولتوقيع صفقات لفتح الاسواق مع دول في اميركا اللاتينية واسياً. كما يحتاجها في الجولة العالمية من الفاوضّات الخاصة بالتجارة في المنتجات الزراعية التي ثبدا سنة ١٩٩٩.

نبجيريا تدرس خطة خمسية لقطاع النفط حجمها ٢٠ بليون دولار

● لاغوس - رويتر - قالت صحف محلية امس الاثنين أن الحكومة العسكرية في نيجيريا تدرس خطة خمسية تكلف ٢٠ بليون بولار لتمويل مشاريع مشتركة لانتاج النفط للخروج من أزمة التمويل التي تعانى منها

وذكرت صحيفتا مزيسداي، و«غاربيان، المستقلتان ان كبار المسؤولين في شركة النفط الوطنية النيجيرية، الشريك الأكبر في المشاريع المُشْتركة، طرحت هذه الفكرة التنفيذ في الفترة بين ١٩٩٨

ولم يتضع من التقارير ما اذا كان مبلغ الد ٢٠ بليون دولار يشمل مساهمة الشركات متعددة الجنسيات نفسها وتعاني صناعة النفط في نيجيريا من أزمة تمويل. اذ تقول الشركات الاجنبية أنَّها بحاجة الى مساهمة ٢,٢٢ بليون بولار من الحكومة بدلاً

من مبلغ ٢٠٠٥ بليون دولار الذي حصلت عليه. وأشار الشركاء في المشاريع المستركة الى انهم خفضوا النفقات وان انتاج نيجيريا الذي يزيد عن مليوني برميل يومياً قد ينخفض ما لم تتوافر استثمارات كافية

ويذكر أن «رويال داتش شل» أكبر شريك في المشاريع المشتركة إلى جانب شركاء رئيسيين مثل «موبيل» وهشيفرون» وه اجيب، وه الف اكيتين»

بريطانيا: براون يتخذ أولى الخطوات نحوالانضمام الىالعملة الموحدة

 لندن - رويتر - قالت صحيفة «تايمز» البريطانية إمس أن وزير الخزانة غوردون براون سيعلن أولى خطوات بريطانيا نحو الإنضمام الى العملة الموحدة بانشاء هيئة للاشراف على التحول من الجنية

وأضافت إن براون سيشير إلى إن اللجنة التي شكلها وتنهم كبار الوزراء وإتحاد الصناعة البريطانية وعرفة التجارة والتقابات المساعة البريطانية وعرفة التجارة والتقابات المساعة البريطانية وعرفة التجارة والتقابات المساعة المساعة المساعدة ستيدا العمل الاربعاء في شأن الترتيبات الادارية للإشراف على التغيير اذا انضمت بريطانيا إلى الاتحاد النقدى الأوروبي.

وذكرت أن براون سيعلن أيضاً أن الخزانة ستطلب من الاتحاد الأوروبي خمسة ملايين جنيه استرليني لتمويل برنامج تعليمي للترويج لمزايا العملة الموحدة.

ارتفاع اسعار المنتجين في بريطانيا ١٠ في المئة في تشرين الأول

• لندن - رويتر - أعلن مكتب الاحصاء الوطني امس الاثنين ان اسعار المنتجين في بريطانيا ارتفعت في تشرين الأول (اكتوبر) الماضى بنسبة ١٠، في المنَّة بعد ارتفاعها بنسبة ٢، قي المنة في اللَّولَ

(سبتمبر) الماضي. وزادت اسعار المنتجين باستثناء المواد الغذائية والمشرويات والتبغ والنفطينسية ٢,٠ في المنة في تشرين الأول بعد نموها ينسبة ١,٠ في المنة في اللول. وارتفعت نسبة نموها سنوياً الى ٨, ، في المنة من ٦, . -

وكان الاقتصاديون يتوقعون نمو اسعار المنتجين بنسبة ٢٠٠ في المئة في تشرين الأول شهرياً وينسبة سنوية تبلُّغ ١,٤ فَي المئة.

حلقة 'رسم السياسات المالية' تختتم في الرياض غذاً

 الرياض - «الحياة» - تختتم غدأ الأربعاء الحلقة التطبيقية الدولية التي ينفذها معهد الادارة في الرياض حول درسم السياسات المالية، بالتَّماون مع صندوق النقد الدولي، ويقدمها محاضرون من معهد الادارة وخبراء من معيد صندوق النقد ألدولي.

ويشارك في هذه الحلقة ثلاثون من المختصين في رسم السياسات المالية والاقتصادية في دول مجلس التعاون الخليجي، وتستهدف زيادة قدرة المشاركين على رسم سياسات اقتصادية ومالية للمدين القصير والمترسط على مستوى الاقتصاد الكلي.

وقال الدكتور منير راشد، الخبير في معهد صندوق النقد الدولي، ان هذه الندوة امتداد لدعم الصندوق اللول المشاركة فيه. واشار الى أنَّ التعاون بين معهد الادارة والصندوق بدأ منذ أكثر من ١٠ أعوام. وكان الدكتور حمد السلوم، المدير العام للمعهد، افتتح حلقة العمل السبت الماضي وتحدث عن أهمية مواضيع الطقة في رسم السياسة المالية والاقتصادية.

مشاريع بلدية في منطقة الباحة بقيمة ١٢ مليون ريال

 الرياض - «الحياة» - وقع وزير الشؤون البلدية والقروية السعودي الدكتور محمد بن عبدالله الجارالله عقد مشروع تزفيت القرى المرتبطة بمنطقة الباحة (جنوب السعودية) بكلفة تقدر بنص ١٠٠١ مليون ريال (٢,٢ مليون دولار). ويشمل المشروع تزفيت قرى بني حرير ويني عدوان والأطاولة وطرق المناطق السياحية في غابات الباحة، إضافة الى الطرق الداخلية لبعض قرى محافظة الباحة، وتسوير عبد من المقابر. وتأتى هذه المشاريع امتداداً للمشاريع التي تنفذها وزارة الشؤون البلدية وألقروية في مختلف مناطق السعودية.

٣٩٩ ٣٤ بليون ليرة حصيلة إصدار أذون خزانة لبنانية

 بيروت - رويتر - أعلنت وزارة ألمال اللبنانية أمس الاثنين أن حصيلة أنون الخرينة الاسبوعية التي تم اصدارها في آ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري بلغت ٢٩٩,٢٤ بليون ليرة لبنانية. وكانت حصيلة الاصدار السابق ٧٦,٢٤ بليون ليرة. وقالت الوزارة ان الاصدار الجديد حقق فانضاً اسمياً في الاكتتاب مقابل استحقاق ٥٦,٤٥ بليون ليرة. وبلغ سعر الليرة اللبنانية ١٥٢٠,٥ ليرة للنولار لدى الاغلاق امس بالمقانة مع ١٥٣١ ليرة قبل اسبوع.

هذا الاسبوع



حرب مواقع بین خامنئی وخانمی

مؤتمر الدوحة: الاقتصاد في فع السداسة

المغرب: المعارضة الى الحكم؟

أحلام «طالبان»: اعادة الدولة الأفغانية من نيودلهي الى آسيا الوسطى

الخبير الاقتصادي كمال حمدان لـ «الوسط»:

اللبنانيون على شفير الياس
والسياسيون لايدركون حقيقة الوضع

آداب معينة لرشف الشاي و «تسمين» الفتاة ضروري قبل الزواج في بادية موريتانيا

الأدب المغاربي بين الازدواجية اللغوية والخصوصية الثقافية العداء السعودي الأسمري: هاجس المدربين رواتبهم

مهرجان القاهرة السينمائي:
من يفوز بالجائزة؟ وهل
تعاود لبلبة نشاطها الفني؟
ومن سيمثل دور معمر
القذافي في السينما؟ وهل
يعدم قاتل وداد حمدي؟ ولاذا
دفعت وينونا رايدر ثمن
صداقتها غالياً؟ وأين غابت
ليلى علوي؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصلر صباح كل اثنين

لمزيد من المعلومات

TO MIM - DLIE

Por Pillin - sales

£ = AYEYYY = 2

الرماخي - ١٥٤١٤٤٨

Lothith - Collins

ىيى - ۲۰۱٤۰۱۸ - ٤

المستنى المستنى المستنى المستنى

100 miles

THE PROPERTY OF THE

Attaon - es

HANN - YOUR

الشارقة - ۱۹۱۸۸۸ - ٦

ىبى - ٦٢١١٣٣ - ٤

Jelyke - Ju

Low IN PARTY

T - miniv - ...

ىپى - ١٣١٠،٠٠ - ٤

مدة - ١٥٤٦٢٨٤ .

تشارق - ۲۹۷۸۸ - تا ۲۰

ولك - بيوان:

ييي - ۸۲٤٧٢٧ - ٤

A - Argry - 32

££VV£- -3433

£

قار - ١١٢٤٤

Reals - 1112Yok

AL HAVAT TUESDAY 11, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12674

المكان

11,125

الرياض

الرياض

أأرياض

البحرين

البمرين

Title.

الظهران

عبي

ليحرين

ستبث

ينت

نبي

انغشق

بعشق

الريامي

.

يزرد

المهران

الشارقة

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

مُعرِضُ الشَّارِيِّةِ لَلْكِتَابِ أَنَّ إِنَّ السَّارِيِّةِ لِلْكِتَابِ أَنَّ إِنَّ السَّارِيَّةِ لِلْكِتَابِ

بعرض فن الشاعة السعودي ١٧

معرض التغليف السعودي ٩٧

معرض البلاستياد السعودي ٩٧

معريض الجوافر العربية ١٧

دورة في نطم الادارة السينية

مُعْرَضَ المِصْرِقِ الإوسط للتُصنيح

معوص النطبح التجاري النولي

معرش نبي النولي للطيران

معرض للمصال للعربي

معرض الغريف التجاري الدولي

معرض الرياض السيارات ٨٦

مؤثمر مثثدى النجلحات الخليجية

معرض المأكولات وللشرويات ٩٧

ئۆرە چىل. 14000 150

معرمن الشرق الاوسط الفولى للسيارات

معرض المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقها

للؤتمر التقدم البيش في مجال الصناعات البترولية والبتروكيميائية

معرض صِّبتماء التجاري الدولي الأول مساعير ٩٧٠

مؤتمر الخليج الدولي للحام وتكنولوجيا توصيل المعادن

معرض وأيميج لكسبوه لمستحضرات ومستلزمات عمالينات التجم

معرض الكهرياء والاتارة والالكارونيات والكتروناية

مُعرَضَ فِيلَوْقِيْجِنْ لِمِينَاعِةَ التَّمْيُونِيُّ الْفِيلُوغُرِ الْفِي وَالْفَيْتُينَ

عزهى الرزياعة والزي الشرق الإرسط ولجزيتيك تبنان ٧٠٠

معرض التغليف والبلاستيك للشرق الاوسط معيبلاس ٩٧ ه

عرمى البحر القولي للالكون يباد والتجهرة للتولية منهورة لايدنا؟

عرض لأعلم والتمري والثنام التلخياني والسحام استيا الاد

للعرض التجاري العريي الاقريقي الثالث

بعرهن كهرياء الشرق الارسط

معرض المنتجات النوعية البلجيكية

عرض النزل الخليجي تنطف فين

المعرض الدولي الرابع للأجهزة الطبية

معرض لزياء وعطور

معرض كوكب الأسبان

للعوش التصاري النواي الستوات الاستولاية الا

معرض خليج تايمز للعقارات والاستثمارات الهندية

معرض التبريد والتكييف والثيفئة وهيفاك

معرض ولرتكس للفنون والاشقال اليدوية

معرض حمال التطيح

التاريخ

3557/11/19-6

1117/11/11-4

MANANAL A

1111/11/17-1

1444/11/17-4

1559/11/10-11

141V/11/12-17

1997/11/17-10

143V/15/12-10

1517/11/14-17

2445V5V#12

1417/11/4-17

1114/11/7--17

1997/11/19-19

334V/31/17-14

1447/11/7--14

\$559/11/37-t2

1447/11/12-11

HAND VALLE

1111/11/17-11

3334\4.1\\\J\x-3.L

1444/11/74-77

TEAT/ LANGE

1444/11/47-40

14477174A-YO

17/11/11-17

and William

1444/11/7--17

IMYNUT -

1997/11/5-77

avarentvaa

14/17/0-11/7.

HWALL #

1447/17/1.-7

***/117/11-4

199V/17/17-A

YMOVAY/HEA

199V/17/15-A



فنادق فورتى غراند في دبي تظهر باسمها الجديد ميريديان



• وقع الشيخ أحمد بن سعيد أل مكتوم، رئيس دائرة الطيران المدني في دبي رئيس مجلس ادارة وطيران الامارات، اتفاقاً مع كبار معثلي مجموعة فنادق ومنتجعات «فورتى» ووميريديان، يهدف الى استبدال اسماء فندقي «فورتي غراند» المتواجدة في دبي باسم

يريبون. وقال الشيخ احمد بن سعيد ال مكتوم: «أن اتفاق استبدال الاسماء سيكون نافذأ مباشرة وسيتم الانتهاء منه مع حلول تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ وسيتم استبدال اسماء الفندقين باسم مميريديان ببي، ودميريديان جميرا بيتشه. ويوضّح برنامج أعادة التسمّية مدى الترام فنادق ... وفورتي، بتطوير ومجموعة ميريديان، التي تمثل شبكة فنادق الدرجة الاولى التي تملكها المجموعة.

امام سبورت الجديد



● للصيف اجواؤه وملابسه الرياضية وألوانه الزاهية وحركة ونشاط او هدوء واسترخاء. أكسسواراته كثيرة وأهمها مزيلات الرائحة ألتي تتماشى مع موسم الصيف وتحقق العناية والانعاش. ودمام سبورت الجديد، مضاد للتعرق استوحي من شمس الصيف وبف، الشواطئ عبيراً سلساً ناعماً وأضفى عليه روح الشباب والنشاط، و«مام سبورت، الجديد، تظرحه «بريستول مأيرز» في الاسواق عبر أشركة فاروق ومأمون تمر وشركاهماء، كجديد مجموعة مضادات التعرق ومزيلات الرائحة، ويأتي في نوعين: رول أون (٥٠ مل) وبضاخ (١٥٠ مل). مام سبورت الجديد، أفضل ما تقدمه مام للشباب والشابات لينعشوا أوقّات الصيف بلمسة عطرة تأعمة.

'موتورولا' تعرض في 'جيتكس ٩٧' تشكيلتها الكاملة من الهواتف النقالة الجديدة

 تشارك «موتورولا»، الشركة الرائدة عالميا في مجال الهواتف النقالة، بقوة في معرض «جيتكس ٩٧»، وتعرض الشركة من خلاله مجموعة جديدة من الهواتف النقالة التي تتميز بالاناقة والمتانة والنوعية الرفيعة، وعلى راسها هاتف التفير به دانه و المده والموسد الرحيد . وسعى رسيد والمداوي الذي لا يزال بعد أخف وأصبغر هاتف دجي أس ام، نقبال فتي العبالم. وقبال بشبار النجداوي، المدير الاقليمي في شركة «موترولا» المواتف النقبالة لمنطقة الاقليمي في شركة «موترولا» المحاتف النقبالة لمنطقة المحاتف الشرق الاوسط «تُعِتبر الشركة منطقة الشرق الاوسط من الاسواق المهمة جداً التي يصر المستهلكون قيها دوماً على التناء أخر ما توصلت اليه صناعة الهواتف النقالة، ولتلبية الطلب المتزايد، تقدم الشركة خلال المعرض تشكيلة واسعة ومبتكرة من الهواتف النقالة التي تتمتّع بميزة التصميم الرفيع والفعالية الكبيرة والدرجة العالية من الاعتمادية.



■ بدأت شركة منيسان اليابان، صناعة السيارات بالنفع الرباعي منذ مطلع الخمسينات. وتنتج اليوم عدداً منها: باترول وبيك أب. وباث فاينترو و،تيرانو ألا كاي سيارة بالدفع الرباعي من «نيسان». وتتمتع تيرانو II بقوة فأنقة في تحمل مشأق الطرقات الوعرة مثبتة بانها أعطت لمفهوم

الدَّفع الرباعي ابعاداً جديدة. تَمَتَازُ وتيرانو قُلا بمصرك سعة ٢.٤ لترذي أربعة سبلندرات بقوة ١٢٠ حصاناً ونظام حقن للوقود. أصا قياً دها فهي سُلسة ومريحة في المدن وقوية وثابتة في الطرقات الصَّعِبة: ولم تنس ،نيسَّان، نواحي الرفاهية في «تيسرانو Ilå. وتقسم تع بهسيكل رياضي أنيق وتصمسيم عصري جذاب، اضافة الى جميع وسائل الترفيه والراحة

شركة أبل للكومبيو ترتعتمد وكالة اعلان جديدة

 بعد التغييرات الجذرية التي اجرتها شركة ءأبل، على
 ميتها الادارية وخططها المستقبلية. وبعد عودة أحد مؤسسي الشُّركة ستيُّف جويز لتسلم دفة القيَّادة كانَّ من الطبيُّعي انَّ تعتمد الشركة وكالة إعلان جديدة تشاركها مسؤولية التعريف بالرؤية المتجددة للشركة. وبعد بحث دقيق كلفت شركة وأبل، وكَالَّهُ مَني بي ببليو ايه / شُيات داي، بهنَّه المهمة في كل من الولايات المتحدة الاميركية، وكندا واميركا اللاتينية.

عطر 'باستيل' أحدث الابداعات

● «باستيل» عطر يعني الرقة ويتدفق سحراً وجانبية، أبدعته عيقرية المصمم العالمي للعطور جان كلود دليفل مع اكثر شركات العطور الفرنسية شهرة «أي اف اف IFF. ويطلُّ العطر الرَّانع الذي يعتبر من أحدث ابداعات جري الباريسية الشهيرة بعطورها الكلاسيكية المتميرة منا كبوشارد وكابوتين وهوم دي غري... انتاج جديد شكلاً ومضموناً واضافة جديدة للعطور المتميزة التي تنتجها هذه الشركة ويئتى عطل باستيل الجديد كاحد اعضآء هذه الاسرة الفريدة كباقة تفوح بشدى الزهور والفواكه الطازجة.



المؤتمر الطبى العربي -الالماني

استضافت دبي احد أهم المؤتمرات الطبية الالمانية التي



بعد البيع. وسيجد عشاق سيارات الدفع الرباعي في · التيرانو، ما يرضى متطلباتهم في سيارة فخمةً وسُلْسةٌ في المُنْنُ وقُوية وثابتة في الصحراء. المؤتمر المؤسسات الطبية الضاصة والعامة في منطقة الخَليج. ويُعتبر اللقاء الطبي الاول من نوعه في المنطقة،

التي يطلبها السائق في سيارة فخمة حديثة. وتوفر

السَيَّارَة سَبِعة مقاعد قَابِلة للطي في خمس وضيعيات،

لوحة عدادات تلقائية مميرة ومجالاً واسعاً للرؤية كما تبلغ مجمل سنعتها ١٩٠٠ لتر عند طي المقاعد. وتتوقع

شركة «الحمراني المتحدة؛ للسيارة نجاهاً ساحقاً

ونسبة مبيعات مرتفعة خصوصا ان اشركة

الصمراني، تتمتع بعلاقة وطيدة مع عملائها في

المملكة للتسهيلات المادية التي تقدمها لهم عبر نظام

التقسيط او الاستئجار، او منّ خلال خدمتها الميزة

وهو بمثابة خطوة تمهيدية لقتح بأب تبادل المطومات بين المؤسسات الطبية الالمانية والطبية العربية، ومناسبة فريدة تتضافر فيها الجهود لايجاد الحلول للمشاكل الطبية المشتركة. وشارك في المؤتمر الذي عقد في فندق «ماريوت - يبيء تسعة من أشهن الاطباء الاخصائيين الالمان الذين ناقشوا احدث الابحاد التقنية المتطورة في المانيا، وأهم العلاجات التي تم اتباعها أخيراً. كما تمت مناقشة المعلومات مع الاطباء العرب النين مثلوا كل دول مجلس



'هوليداي هوسبيتاليتي' تقدم فرصاً ادارية واشرافية

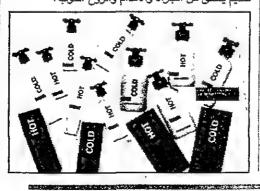
اخيرا مبادرة رئيسية جديدة لجنب المواطنين السعوديين الى العمل في المجال السياحي وأدارة الفنادق وتمهيد الطريق امام خريجي الجامعات لتقلد مناصب ادارية واشرافية في فنائق «هوليداي إن كراون بلازا، التي تشهد توسعاً كبيراً في المنطقة.

وتهدف الخطوة الى تعزيز نوعية الخدمات في هذه الفنادق بالأضافة الى توفيس المزيد من فسرص العمل للمواطنين السعوديين، وستغطى هذه الاستراتيجية جميع دول المنطقة بدءاً من المملكة العربية السعودية، حيث باشر فريق اداري من «هوليداي إن» أحتيار النفعة الاولى من خريجي الجامعات السعوتية لتحضيرهم للالتحاق ببرنامج خاص بالادارة والاشراف يستغرق سنتان، بهدف تأهيلهم لتقلد مناصب ادارية في الشركة.

عطور 'بنيتون'

 منذ انطلاقتها ظلت وبنيتون تتفهم الشباب وعالمهم بكل حيويته وتطلعاته. وتدرك ما يروق لهم وما يفضلونه. واليوم اصبحت «بنيتون» اسم مرادف للشباب ليس جسداً فقط بل قلبأ وروحاً

ومرة اخرى تتبنى «بنيتون» الفلسفة نفسها لتعبر عنها بتقديم عطرين جديدين: هوت أند كولد، اللذين يجسدان روح رجوهر بنيتون الزاخر بالألوان والشباب والاشراق. تقديم ينطلق من الجرأة والاقدام والروح المتوثبة.



بيك أب نيسان ٩٨ للعمل والتعة معاً

• ضمن مجموعة سيارات «نيسان» بالدفع الرياعي يأتي «بيك آب ٩٨». ويعتمد عليه في أي مكان، في العمل فهو قوى ويتحمل أكثر الظروف صعوبة، أما في التنزه فهو مريح وامن. وعلى الطرقات المعبدة أو الوعرة «بيك أب نيسان ٩٨» دائم الجهورية لأداء مهامه. وتعمل محركات وبيك أب ٩٨، بالبنزين

او الديزل وأعدت لتكون قوية عالية الأداء واقتصانية في أن مع محرك بقوة تصل الى ١٢٤ حـصـاناً تجـعل من بيك آب الوسيلة الفعالة للحمولة. هيكله الصلب المدعوم بعدة وسائل للسلامة يؤهله ليقوم بمهامة كاملة في سالامة وأمان، من أبرر هذه الوسائل: مناطق استصاص أثر الصدمات، وسادة هوائية لحماية السائق، قضيب خلفي صلب، ونظام مكابح مانعة



1494/8/77-4.



نبر) ۹۹۷	ن النائي اندة	رينية تدوم الثلثاء ١٠ تشرير	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					a (in the second se Second second	ZSUN		N. S. W.		AII		in the second			VENIBER 1997 ISSUE	
		الاردن							473	سعودية	اك	15	STATS	A Y A	B STOC	K MARK	ETS ميا	ليصيّة الاشتا	10
1,0	7A- 17.;17	البناك العربي البناك الأحلي	البنوك	٧٠	71V 14V	7-1	707	757	712 144	بنك الرياض بنك الجزيرة	البنوك		, (eas)	A. 45-A. T. M. C.			1427 x	مصر	20/200 24 8253 2 2002
7,90	7,	بنك القاهرة عمان بنك الإربن * بنك الشرق الأوسط		- - A	710 70-	779 -	779	- TEV	17,171	بنك الإستثمار البنك الهولندي البنك الفرنسي		r,w	117,4	£ £Y•,V	7 / -	- +		ك الانتمان الدولي، مصر	
7,1£ *,•£ 7,7£	0, A0. 17.7 07.710	بنك الإقماء الصناعي بنك الإسكان البنك الإردني الكويتي `		15	90. 9A. YYa	997 997 YEA	997 997 Y£A	۵۸۰	7.448 0,171 A,777	البنك البريطاني البنك العربي البنك الإمريكي		•,01- •,•¥	11,71 10,11	14,74	7.,.2		A. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	مك الأهلي سوستيه جنرال مك الوطني للتنمية مك التجاري الدولي - مصر	<u></u>
1,YA	Y	منك الأردن والخليج بدك الاستثمار العربي		Yo V	10	1970	10ff TVV	1£1A 77-	£A.111 1£A0	شركة الراجحي السعودي المتحد		•,••	01,15	٥١,٤٦		01,00	A, VA0	ك مصر الدولي ينك الوطني المصري ينك المصري الإمريكي	네 ;
1;14	1,7++	البنك الإسلامي الاربني بنك الإتخاد الاربني للاستثمار		•	70+	70.	707	111	£7.79£ £.019	سابك الإسمية المصافي العربية	الصناعة	-,£V -,VA	74, ·1	79, EA	74,00	74,-1 ov,1-	\Y Yo.	ك المهندس طاحن شرق الدلتا طاحن ومحابر شمال القادرة	مطاحن مد
*,4. **,44	70.	بيتنا بتك المؤسسة العربية بتك فيلابلغيا		- Y	970 970	91	91	- 07Y	VA9 A1,71•	الخزف صافولا التصنيع الوطنية		1,17	12:,T' T'7,A' T'Y,To	Y	Y.A,	Y•A,••	1 Y V4.	هرام للمشروبات طاحن مصر الوسطى	عذائية الإ
		التامين الأربنية الكنس للتامين الأربنية الفرنسية	المتامين	Y-	147	144	199	147	0,0Y1 Y,V0.	الدوائية الغاز الجبس		·,·٣-	0V,V- VY,0A TV,T-	0V, TV V7, 01	٧٢	V1, Y0	1. TA. 11 11.	طاحن جنوب القاهرة والجيزة طاحن وسط وغرب البلتا صرية لصناعة النشا والجلوكون	
1,AY	0.777	الأراضي المقدسة الكهرياء الأردنية كهرياء إريد	الخيمات	1-	1-7" 177"	1+2	1177	1.1	Y, 20A	الفذائية الكابلات الصناعات المتطورة		- ^ ^ ^ Y Y , •	AY,Y0		V1,44	χο,ο. ΥΥ,ο. Υο,ξο	11570	عامة للصوامع والتخزين طاحن مصر العليا نصر لتجفيف للنتجات الزراعية	ا م
•	-	الفنادق والسياحة الحمة المعتنية الدولية للفنادق			31	117	117	111	\A.Y£+ Y\$	صنق الإحساء للتنمية زجاج		1,10-	YY,44 YA,1:	YA,1.		۲۸,۰۰	Y + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	صر للزيوت والصابون زيوت للستخلصة ومنتجاتها بويات والصناعات للكيملوية ، بلكين	وصباعات ال
7,50	1 ET	الخطوط البحرية المخطة الوطنية عقاركو		Y	170	178	110	171	0,977	ربي الميانتيت اللجين الاسمنت العربية	الاسمنت	0,4A-	10,40		-	14.74	7	لصرية للصناعات الدوائية ايزر مصر صناعات الكيماوية للصرية ، كيما	ا فا
4	•	تاجيركو المركز الاردني الدستور			710 710	7-7 7-7	4.4 4.4	775 344	1 1A4 YY.17A	اسمنت النمامة الاسمنت السعودية اسمنت القصيم		1,50 1,50	18,47 00,14	09,94	70,00	12,77	11.Y00 10.Y00	صر لصناعة الكيماويات عربية للأنوية مَيْلُ للأنوية	16 .
.,97	1,	الكومودور الدولية للتعليم الرزقاء للتعليم			Yee	779	700	700	1,011	اسمئت الجنوبية اسمئت ينبع		*,** *,*4 Y,40-	114,**		114,**	117,00	12T 9AY	يُسكنبرية للادوية مفيس للادوية قاهرة للادوية	ا م
-	-	النقل البري تطوير الاراشي		, ,	179	179	Yet Ye	174	1,47A	اسمنت الشرقية اسمنت تبوك للفنادق	الخيمات	-10,0	188,44 70,01 73,47	160,YA 70,00	70,0.	\t., Yo.o. YV.o.	A, £17 T··	فر الزيات للعبيدات والكيماويات وسكنترية للغزل والنسيح عربية والمتحدة للغزل والنسيح	صناعة اا
7,17	17,4.7	التنفي والسجائر التنفيب الاسمنت	الصناعة	•	117	77	177	70	YA.87Y	العقارية النقل البحري النقل الجماعي		,٧٧	04,4°		97,00	47.0	7.7	غيل لحليج الأقطان عربية لحليج الإقطان عصر للملابس والمنصوجات ـ كابو	H
7,20	714 77.400 VET	الفوسفات البوتاس العربية مصفاة الأربن / جويترول		1-	47 A7 V•	AY VI	4A 71	47 A7 V•	1, • • • 1700 Yo •	السيارات المواشي المكيرش تهامة للاعلان		•,••	18,5°	15,70 A0,77	11,10	11,70 A1,	7£A :	عامة لصناعة الورق ، راكتا شرقية إيسترن كومباني	n i
1,11	1,700	الدباغة الصداعات الصوفية الإنتاج			Y7 Y3	£V £V Y1Y	27 27 277	4V 4V	7.1.4 7.A17 77.471	عسير طيبة للاستثمار مكة للانشاء		*,1%-	18+,+A 7,7Y 7,51	7,7Y Y,Y1	7,10 Y,£.	1±0,	177.71	لاستخبرية للحديد والصلب حديد والصلب المصرية صناعات فهندسية والعمارية . فيكون	n i
£,14	Y.A0+	الاجواع الاربنية العربية للادوية الخزف الاربنية		-	12.			V1 - -	TE1.101	مبرد العزيزية بنده الداحة		·,·\ ·,·\-	74.97 74.97 70,17	7A,A7	79.01 79.01	1.7,11 77,00 70,00	717.203 V.14+ T.17F	لكابلات للكهريائية للصرية لعربية للراميو والترانزستور ـ تلبعصر للتحدة للإسكان والتعمير	• 1
1,14	1,40.	الإثبان الإربنية الاثابيب الاربنية الورق والكرتون	·	,	107 40 Y£	- 90 Y)	- 40 V1	- 4£	17,077	الصادرات التعمير ثمار		•,14~ •,٣4~ •,٣4~	77,77 77,AA	77,01 77,00	77,70	77,57 TV,5-	1,4**	لقاهرة للإسكان والتعمير لتعمير والاستشارات الهندسية لشمس للإسكان والتعمير	1
1,77	- 76. 7.7.7	تعنينك شركة رافيا الصناعية دار الدواء		7	114	111	111	114	4.8YA 7.*** 2.8Y*	کهریاء الوسطی کهریاء الغربیة کهریاء الشرقیة	الكهرياء	1,47	174,VV 104,VV			**************************************	9,77	سينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير لنيل للكبريت والمساكن الجاهزة	4
-,81	Y, ***	الألومنيوم /أرال للواشي والنولجن		1-	118	115	117	117	119	كهرباء الجنوبية نانك	الزراعة	•,••	YA, 1V V·, Va	YA,1Y Y1,•1 Y•,10	74,£+ Y7,A4 Y7,VV	YV, V.,a.	£Y£ Y•.Y£A Y1.44•	لقومية للأسمنت لسويس للأسمنت سمنت بورتلاند حلوان	1
	-	تصنيع الورق المعلب المستاعات الوطنية		•	77	77	77	77	9.77 · Y41	القصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية		· ,AV	A£,	AE,AY 41,07 75,4+	42,	11,0.	70.71. 14.72. 7.41.	اسمنت العلمزية تسعنت طرة المصوية الاسكندرية لابسمنت بورتلاند	
·,01 ·,04 £•	1,400	البتروكيماويات الصوف الصخري الفائلية الكيماوية		, ,	7+7 7£ 71	- - -	- - VY	7-7 - - (Y	- - - - - -	الأسمك الشرقية الزراعية الجوف الزراعية		•,٧٣	Y£,Y7	Y2,99	Y2,	Y£,4Y	۱۷.۰۰۰	النوبارية للهنسة الزراعية القاهرة للنواجن	زراعة
1,47	3,7**	الوطنية للكوابل السلفوكيماويات			44	**	**	77	Y41	بيشة للزراعية			+,4+	-	*		•	المصرية للنولجن	
1,17	11,700	للركز العربي / دوائي		<i>j-</i>	7.4	77	₹.4	٦٧.	7.74.	جازان الزراعية		• , ** •	AY,	AY,Ye	AY, e.	AY, · ·	11,570	ابو قير للأسمنة والمساعات الكيماوية	
1,17 1,1A +,A1 +,A1	A.: A.: Ye-	للركز العربي / دوائي الزيوت النباتية للوارد الصناعة الكابلات الحديثة		1-	*A	1V			r.ra.				July 1	,		Para Concessor		ابو قبر الاسدة والمناعات العيناوية عُمان	- Character and the second
۱٫۱۸ ۱۸۱، ۱	A. * * * A. £ * *	الزيوت النباتية للوارد الصناعية			7.	17.	17· •£·	17: 97:	Ma	جازان الزراعية الكويت البنك الوطني بنك الوطني	البنوك	.,£	\0,\0.	10,000	10,V··	10, Yo.	74-75 a.c. 254 a.c. 107.757	عُمان الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني	الجنوك وشركات
74,1 74,+ 74,+ 73,1	A, + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	الزبوت النباتية الموارد الصناعة الكابلات الحديثة الزي لصناعة الألبسة السجائر الدولية		1-	17. 67. 7. YAG	TF. #F. F.0 Y4. £.8	Tr. 0	TT. 67. 700 700 TT.	AA6 74 A 17	جازان الزراعية البنك الوطني بنك الخليج بنك الخليج البنك التجاري البنك التجاري البنك الاعلى البنك الاعلى البنك الاعلى المكويت والشرق الاوسط	البنوك	1,5 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\0,\0. \.,\20. \.,\20. \.,\7 \.,\7\.	10,000. 10,77. 10,171. 10,171. 171.	10, V · · · 10, TA · · 1, TA · · 1, Y1 · ·	10,700 10,700 10,700 10,700 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,100 10,700 10	10T.VIT 11.100 1V.TV- V0.100 VY.YAY	عُمان الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية ظفار الدولية للتنمية والاستثمار بنت عمان الدولي	البغوك وشركات المستغار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	A, + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	الزيوت النباتية للوارد الصناعية الكابلات الحديثة الزي لصناعة الإلبسة السجائر الدولية إتحاد الزيوت	البنوك		77. 67. 70. 70.	17. 57. 7.0	77. 0£. 7.0 74.	4V0 4.0 4.0 4.0	AAa Y4 A	جازان الزراعية الكويت البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الاملي	البنوك	1,234 1,234 1,24 1,44 1,47 1,47	10,100 10,100 10,100 10,200 10,400 10,400	10,00.	10,V 10,V 10,E0. 10,E0.	10,70. 10,70. 10,70.	1-7.V27 11.1 1V.TV- VP.1 VY.TAY T4.VV- FVAF	عُمان العمانية القابضة البنك الوطنية العماني المعاني المحفظة الإهلية للاوراق المالية طقار الدولية للتنمية والاستثمار عمان للاستثمارات والتمويل المعانية العالمية للتنمية والاستثمار المعانية العالمية للتنمية والاستثمار عمان والتمويل المعانية العالمية التامية والاستثمار عمان والحويت والبحرين	Ilaigh Garanta Ilainna
74,1 74,+ 74,+ 73,1	A, + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	الزيوت النباتية المولود الصناعة الكابلات الحديثة الزي لصناعة الأبسة السجائر الدولية إتحاد الزيوت البحزيين	البنوك		77. 77. 74. 74. 77.	TY. #T. #T. #T. #T. #T. #T. #T.	TT. 91. Y0. Y1. 1.0 TV.	Tr. or. r.o yAc ri. or. rio	Mo Y4 17 17 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	جازان الزراعية المحازات الوطني البنك الوطني بنك المخليج البنك المجاري البنك الاملي المكانية	اللبنوك	*,\$** *,\$** *,*** *,*	10,100 10,100 10,500 10,700 1,750 1,750 1,750 1,700 1,100 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,	10,00. 10,00. 10,00. 10,07. 10,17. 10	10, Y 10,	10, Yo. 10, Yo. 10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 16, Yo.	10-T.ViT 11-T.ViT	عُمان الوطنية العمانية القابضة البينك الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية طفار الدولي عمان الدولي المعمنية والاستثمار والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين بنك عمان والكويت والبحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٥٠ عمان والامارات للاستثمار(ع) ٠٥٠	الجنوك وشركات الأستثمار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	A, *** A, & ** Ye 1, *** Y. \(\tau \)	الزيوت النباتية الكوارد الصداعة الكولات الحديثة الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية إتحاد الزيوت البحرين الوطنى البحرين والكويت البخات الإملى المتجازي البنات الإملى المتجازي البنات الإملى المتجازي البنات الإملى المتجازي البنات الإحرين الإسلامي المنات المحرين الإسلامي المؤسسة المربية المصرفية (البنوك		77. 67. 7A0 74. 67. 7A0 74. 67. 7A0 74. 67. 67. 67. 7A0 74. 67. 67. 67. 67. 67. 67. 67. 67. 67. 67	77° 87° 79° 2° 87° 79° 40° 77° 74° 75° 74°	TF. 95. F.0 Y4. 5.0 TV. FF. A4. F5.	Tr. or. roo roo roo roo roo roo	A YYA YYA YYA YIO YIO YIO	جازان الزراعية البنك الوطني البنك الوطني بنك الخليج البنك الاخليج البنك الاخلي المحويت والشرق الاوسط البنك العقاري بيت المتمويل الكويتي الاستثمارية المتطارية الاستثمارية الاستثمارية الاستثمارية الاستثمارية المتطارية الاستثمارية المتطارية الاستثمارية المتطارية الكويت المتطارية الكويت المتطارية الكويت المتطارية الكويت المتطارية الكويت المتطارية الكويت		*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,10- 1-,20- 10,71-	10,00. 10,771. 1A,1V. 7,771. £,V1. V,40. 4,70. F,0 £,AY. £, 0,V0.	30, Y 10, 10. 10,	10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, YE. 11, YE	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V9.1 V7.YAY T4.VV- FVAF 11 1Vioy 7.1TT 2oo-	عُمان القابضة الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية طفار الدولية للتنمية والاستثمار المعانية العالمية للتنمية والاستثمار بلك عمان والكورت والتمويل عمان والامارات للاستثمار[۱] -0٪ العمانية المتحدة المنامين طفار المارات المستثمار[۱] -0٪ طفار المنامين عمان والإمارات المستثمار[١] -0٪ التمانية المتحدة المنامين الإعلية المتحدة المنامين الإعلية	الجود وشركات الإستامار الإستامار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	A, A, & Ye. 1, Y, \(\text{Ye} \).	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة الكوارد الصناعة الزي الصناعة الابيسة النبي الصناعة الابيسة إنحاد الزيوت البحرين الوطنى البحرين والكويت البحات الإملى المجازي البحات الإملى المجازي البحات الإملى المجازي البحات الإملى المجازي البحات المحرين الإسلامي البحات المحرين الإسلامي البحات البحرين الإسلامي المؤسسة المربية المصرفية (البحات البحرين الدولي البحات البحرين الدولي			77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. ST. T.0 T4. £-0 SY. T70 AA. TE. T1A. T00 T1A. T1A. T00 T1A. T1A. T00 T1A. T00 T1A. T00 T1A. T00 T1A. T00 T1A. T00 T1A. T	Tr. 95. 70. 74. 5.0 TV. 77. A4. 75. 74. 70. 71. 70. 71. 70. 71.	Tr. or. roo roo roo roo roo roo	AAA Y4 17 YA YA 120, Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4	جازان الزراعية البنك الوطني البنك الوطني بنك الخليج البنك الاجلي البنك الاجلي البنك الاجلي البنك الاجلي بيت المتمويل الكويتي بيت المتمويل الكويتي المستفارية المستفارية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطنية الاجلية لاستثمار المستثمار المستثمر المستثمار ا		*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,10- 1-,20- 10,71- 1,72- 1,72- 1,70- 1,10-	10,00. 10,77. 1A,1V. 7,77. £,V1. Y,40. 4,70. T,0. £,AY. £,AY.	10, Y 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10,	10, Yo. 10, Yo. 10, Yo. 11, Yo. 11, YE. 12, Y. 14, Yo. 14, Yo. 15, T. 16, T. 16	10. T. VIT 11. 100 1V. TV. V0. 100 V7. YAY Y4. VV. 1V. 20Y 1V. 20Y 2. 30Y	عُمان الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية طقار الدولية للتنمية والإستثمار الدولي عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ا) -0% عمان والإمارات للاستثمار(ا) -0% طعانية المتحدة المتامين عروب المحانية المتحدة المتامين عروب المتامين عروب المتامين عروب المتامين	البغوك وشركات الإستثمار الإستثمار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۸٬۰۰۰ ۸٬۶۰۰ ۷۰٬۰۰۰ ۷٬۳۰۰ - (\$	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة الكوارد الصناعة اللبسة الزي لصناعة الابسة السجائر الدولية إتحاد الزيوت بنك البحرين الوطنى البخك الإملى التجاري بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الاولى بنك البحرين الدولى بنك البحرين والشرق الإوسادية المحرين الدولى الشركة المحرين التسهيلات الشركة المحرين التسهيلات الشركة المحلية المتحدة الن			77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. ST. T.0 Y4. £-8 SY. TY0 AA. TE. TA. Y0. Y1A Y0. Y1A Y0. Y1A Y0. X1. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7. Y7.	Tr. 9£. 70. 74. £.0 TV. 77. A4. 7£. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7	TT. op. T.0 TA0 TA0 TT0 AA. TT0 TV. TO. T17 T0. T2. V2. V2. V2. V4. V4. V4. V4. V	AAA Y4 17 YA Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 A A A A A A A A A A	جازان الزراعية البنك الوطني بنك الخطيج البنك الخطيج البنك الاهلي البنك الاهلي البنك الاهلي البنك الاهلي بنك يرقان البنك الاهلي بنك يرقان المستثمارية الاستثمارات المالية الاستثمارات الوطنية الاهلية لاستثمار المستثمار السنطال النتمية الساحل المنتمية الساحل المنتمية البيت أوراق مالية البيت أوراق مالية الاستثمارات الوطنية البيت أوراق مالية مستثمر دولي الساحل المنتمية البيت أوراق مالية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية المستثمر دولي السنتمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية ما الاوراق المالية المالية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية ما الاوراق المالية المالية المالية المالية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات الصناعية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية الاستثمارات المالية المستثمارات اللهائة الاستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات اللهائة الاستثمارات المالية المستثمارات اللهائة الاستثمارات المالية المستثمارات المالية		*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,100 10,100 10,200 10,700 1,700 1,700 1,200 1,200 1,000	10,00% 10,00% 10,77% 1A,1V0 7,77% 5,V10 V,400 4,700 F,000 5,AY0 5,000 5,77% T,000 5,77%	10, Y 10, 10.	10, Yo. 10, Yo. 10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 13, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 17, Yo. 18, Yo	10-T.VET 11.10-	عُماني العائد القابضة البنك الوطني العماني القابضة المطنع العماني المحفظة الإهلية للاوراق المائية بنت عمان الدولي المعمنية العالمية للتنمية والإستثمار المعمنية العالمية للتنمية والإستثمار عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ العمانية المتحدة للتأمين الإملية التأمين ١٠٥٪ التأمين ١٠٥٪ المعانية ٥٠٪ الوطنية المتحان الإملية مائية المعانية ١٠٪ الوطنية المتحان الإملية المعانية ١١٪ المعانية المعانية ١٠٪ المعانية المعانية ١١٪ المعانية المعانية ١٠٪ المعانية المعانية المعانية ١٠٪ المعانية المعانية ١٠٪ المعانية المعا	الجنوك وشركات الإستثمار الأستثمار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۸,۰۰۰ ۸,٤٠٠ ۷۰, ۱,۰۰۰ ۷,۳۰۰ - - (\$	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة الكوارد الصناعة الإبسة الزي إصناعة الإبسة السجائر الدولية إتحاد الزيوت بنك البحرين الوطنى البنك الإملى التجاري بنك البحرين والكويت بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك المخليج المتحد بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الدولي بنك البحرين الوسائق الأوسائة المحرين الدولي بنك البحرين الدولي بنك البحرين المتحدة المتحدة النشركة المحرين التسهيلات الشركة المحرين التسهيلات الشركة المحرين التسهيلات الشركة المحرين التامين مصرف فيصل الإسلامي (5) الشركة البحرين التامين الشركة البحرين التامين			77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT. ST. ST. TT. ST.	TT. 9£. T.0 T4. £.0 TV. TT. A4. T£. T4. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TA	TT. OT. TO. TAG TTG AA. TTG TV. TO. TLI TO. TO. TLI TO. TO. TO. TO. TO. TO. TO. TO	AAA Y4 17 YA Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y6 A Y1	جازان الزراعية البنك الوطني بنك الخليج بنك الخليج البنك الخجاري البنك الخواري البنك الخواري بنك برقان البنك العقاري بنك برقان البنك العقاري المستثمارية المستثمارات الموانية الاستثمارات الوطنية الاستثمار المستثمار ال		*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,10- 1-,20- 1-	10,00. 10,71. 10,10. 10,71. 10,11. 10	10, Y 10, Y 10, Y 11, Y 11, Y 12, Y 13, Y 14, Y 15, Y 15, Y 16, Y 16, Y 16, Y 17, Y 18,	10, Yo. 10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 13, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 16, Yo. 17, Yo. 18, Yo	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V9.1 V7.YAY 74.VV- FVAF 1729Y 1 1V.29Y 1V.10A	عُمان عند العمانية القابضة البنك الوطني العماني المعاني المحفظة الإهلية للاوراق المالية بنت عمان الدولي عمان الدولي المعمنية العالمية المتمويل المعمنية العالمية المتناوات والمتمويل عمان والاعورت والبحرين عمان والاعارات للاستثمار(ع) ٠٠٪ العمانية المتحدة للتامين الإعلية المتامين ١٠٥٪ المتامين ١٠٥٪ المعانية ٠٠٪ المعانية المعا	الجنوك وشركات الإستثمار الأستثمار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۸,۰۰۰ ۸,٤٠٠ ۷۰ ۱,۰۰۰ ۷,۳۰۰ - (\$ التامين التامين	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة الكوارد الصناعة اللبسة الزي إصناعة الابسة السجائر الدولية إتحاد الزيوت بنك البحرين الوطنى البيتك الأملي المتجازي بنك البحرين والكويت بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي البتك البحرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك المناهية المحرفية (بنك المناهية المحرفية (بنك المناهية المحرفية (بنك المناهية المحروية (بنك المنحوين الدولي بنك المنحوين التسهيلات المسركة المحرين التسهيلات المسركة المخلوجية المتحدة اللا الشركة المخليجية المتحدة اللا محرف فيصل الإسلامي (\$)	استثمار		77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. ST. T.0 T4. £-0 SY. T70 AA. TE. T1A. T00 T1. TV. T1. TV. TV. TV. TV. TV.	TT. 9£. T.0 Y4. £.0 TV. TT. A4. T£. T4. T0. T1A T00 T£. 1VA A0. £A. T00	TT. OT. TO. TAO TAO TTO TTO TAO TTO T	AAA Y4 17 YA Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 A	الكويت البنك الوطني البنك الوطني البنك العجاري البنك القجاري البنك القجاري البنك العقاري البنك العقاري البنك العقاري بينك برقان البنك العقاري المستثمارية التصويل الكويت الإستثمارات الموانية المستثمار المست	- Instance	*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,100 10,100 10,200 10,400	10,000 10,000	10, Y 11,	10, Yo. 10, Yo. 10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 13, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 17, Yo. 18, Yo	10-T.ViT 11.10- 11.10- 11.10- 11.10- 11.10- 11.10- 11.10- 11.10- 11.11-	عُمان القابضة الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية فظار الدولية للتنمية والإستثمار الدولي عمان للاستثمارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والإمارات للاستثمار(ا) - 0 كمان والإمارات للاستثمار(ا) - 0 كمان والإمارات للاستثمار(ا) - 0 كمان والإمارات للاستثمار(ا) - 0 كمانية للتحدة للتأمين الإهلية المتحدة للتأمين - 7 كمان الإهلية الكوم العمانية - 0 كمانية فرطاسية الكومبيوتر صناعة قرطاسية الكومبيوتر العمانية المطاحن العمانية المطاحن العمانية وسياعة قرطاسية الكومبيوتر وسيوت للاسعنت وساعة الكابلات العمانية صناعة الكابلات العمانية	الجود وشركات الإستامار الإستامار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۸,۰۰۰ ۸,٤٠٠ ۷۰ ۱,۰۰۰ ۷,۳۰۰	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة اللهبسة الكولات الحديثة الزي إصناعة الإبسة التحاد الزيوت المحدين الوطنى البحرين الوطنى البحدين والكويت البحدين والكويت البحدين الإسلامي المنات البحدين الدولي البحدين الدولي المنات البحدين والشرق الإوسادة المرحة البحدين التسهيلات المسركة المبحدة المناسكة المرحية المنحدة الناسكة المبحدة المناسكة المبحدة المناسكة المبحدين التسامي الشركة البحدين التامين الشركة البحدين التامين الشركة البحدين التامين الشركة البحدينية المتويتية المنسكة المبحدة الناسكة البحدين التامين الشركة البحدين التامين الشركة البحدينية المتويتية المنسكة المبحدين التامين	استثمار		77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77.	TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT.	TT. 9£. T.0 T4. £.0 TV. TT. A4. T£. T4. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TA	TT. OT. OT. TO. TAO TAO TTO TAO TTO TAO TTO TAO T	AAA Y4 17 YA Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y5 Y4 Y6 Y1 Y6 Y1 Y8	جازان الزراعية البنك الوطني بنك الخليج بنك الخليج البنك القجاري البنك القجاري البنك العقاري البنك العقاري بنك برقان البنك العقاري بنك برقان المستثمارات المالية التستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية المستثمار المستثمارات المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمارات ا	- Instance	*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,10- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 70- 2-, 70-	10,00. 10,771. 10,10. 1	10, Y 10,	10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 13, Yo. 14, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 16, Yo. 17, Yo. 18, Yo. 19, Yo	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V0.1 V7.YAY 78.VV- VVAF 11 1V.107 1.11A 1V.11A 1V.11A 1V.11A 1V.11A 1V.11A 1V.11A 1V.11A 1V.11A	عُمان القابضة الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للاوراق المالية طفار الدولي المحفظة الإهلية للاوراق المالية عمان الدولي عمان الدولي المحفظة الإهلية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثمار(ا) -0% طفان والامارات للاستثمار(ا) -0% طفار المالية للتحدة للتامين 17% المحافية للتحدة للتامين 17% المحافية المحافية -0% مسقط للغازات الصناعية المعافية قرطاسية الكوميوتر صناعة قرطاسية الكوميوتر المعافية الكابلات المعافية الملافية الكابلات المعافية الملافية الكابلات المعافية المناعية الكابلات المعافية المعافية الكوميوتر المعافية الكابلات المعافية المناعية الكابلات المعافية الكابلات المعافية الكوميوتر المعافية الكابلات المعافية الكابلات المعافية الكابلات المعافية الكابلات المعافية الخدمانية المناعية والتجارية المعافية المعافية الكابلات المعافية والتجارية المعافية المعافية الكابلات المعافية والتجارية المعافية المعافية والتجارية المعافية المعافية الكابلات المعافية والتجارية المعافية الكابلات المعافية والتجارية المعافية والتجارية المعافية الكابلات الكابلات الكابلات المعافية الكابلات المعافية الكابلات المعافية الكابلات الكابلات الكابلات الك	البغوك وشركات الإستامار الإستامار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المرب	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة اللوبية الكولاد الصديئة التويية التيسة التيسة السجائر الدولية المحدين الوطنى المحدين البحرين الوطنى البحدين الإسلامي المجاز المسابقة المربية المصرفية المؤسسة المربية المصرفية المسكة المربية المسكوري (5) الشركة المحدين والشرق الأوسا الشركة المحدين المسكورية (6) الشركة المحدين المسكورية (7) الشركة المحدين المسكورية المحدة المسكورية المسكور	استثمار		TT. TT. TT. TT. TAG TT. AV. TE. TA. TO. TIA TO. TO. TO. TO. TO. TO. TO. TO	TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT. TT.	TT. 9£. T.0 T4. £.0 TV. TT. A4. T£. T4. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TO. TA. TA	TT. 9T. 9T. 77. 77. 77. 77. 77.	AAA Y4 17 YA 14 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y5 Y4 Y6 Y1 Y1 Y1 Y1 Y1 Y2 Y1	الكويت البنك الوطني البنك الوطني بنك الفخليج البنك القجاري البنك القجاري البنك القجاري بنك برقان البنك العقاري بنك برقان البنك العقاري البنك العقاري المستثمارات المالية المستثمارات الوطنية المستثمار مسائي الكويت الإملية لاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمارات المستثمار المس	التثمار	*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,10- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 7-	10,00. 10,00. 10,771. 10,114. 114. 114. 114. 114. 114. 114. 114.	10, Y. 10, Y.	10, Yo. 10, Yo. 10, Yo. 11, Ye. 11, Ye	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V9.1 V7.YAY Y4.VV- YVAF 11 1V.E9Y Y.TTT 1.10- 1V.Y- 1V.E9Y Y.TTT 1.00- 1V.Y- 11.11A	عُمان القابضة الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية فقار الدولية للتنمية والإستثمار الدولي عمان الدولي المحانية العالمية للتنمية والاستثمار المحانية العالمية للتنمية والاستثمار المحانية والمحانية	البغوك وشركات الإستامار الإستامار
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المراب ا	الزبوت النباتية الكوارد الصناعة اللوارد الصناعة الإبسة التي الصناعة الإبسة التي الصناعة الإبسة إنتاد الزبوت البحرين الوطنى البحرين والكويت البحاء الإملى المجازي البحرين الإسلامي البحاء الإملى المجازي المسئة المحريني الإسلامي البحاء المسئة المحريني الإسلامي البحاء المسئة المحريني المسؤولي المخالسة المحريني المحوولي المناكة المحاولية (أي المناكة المحاولية (أي المناكة المحروني المحوولية المسئة المحروني المسؤولية المسئة المحروني المسؤولية المسئة المحروني المسئولية المحوولية المسئولة المحوولية المسئولة المحوولية المسئولة المسئولة المحرونية المحوولية المسئولة المحرونية المحوولية المسئولة المسئولة المحرونية المحاولية المسئولة المسئ	استثمار	10	TT. TT. TT. TT. TT. TA. TT. TT.	TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT. ST. TT. TT. ST. TT.	TT. PE. T.O TV. TT. A1. TE. TA. TOO TA. TA.	TT. 9T. 9T. 9T. 7A0 7A0 7T. 9T. 9T. 7A0 7T. 7T. 7T. 7T. 7T. 7T. 7T. 7T	AAA Y4 YA	الكويت البنك الوطني البنك الوطني البنك القطاري البنك القطاري البنك القطاري البنك القطاري البنك القطاري البنك القطاري البنك العقاري البنك العقاري الإستثمارات المالية المستثمارات الوطنية الإملية لاستثمار مستثمر دولي الساحل للتنمية البيت اوراق مالية البيت اوراق المالية المرابحة ما الاوراق المالية المرابحة المركز المالي التوابية للمرابحة ما الكويت للتأمين المرابحة وربه للتأمين المولية للمرابحة وربه للتأمين المولية للمرابحة وربه للتأمين المولية المرابحة المولية للمرابحة المولية للتأمين المولية ما ا	المتثمار	*, \$ *, * *, * *, * *, * *, * *, * *, *	10,10- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 20- 1-, 7-	10,000 10,000 10,771 10,111	10, Y. 10, Y. 10, Y. 10, 10	10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 13, Yo. 14, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 17, Yo	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V0.1 V7.TAY 78.VV- VVAP 11 1V.10Y Y.TIT 2.20- 1.11A 1V.TV- 11.11A	عُماني القابضة الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية فظور الدولية للتنمية والاستثمار الدولي المحانية المحانية المحانية المحانية المحانية العالمية للتنمية والاستثمار المحانية العالمية للتنمية والاستثمار (ع) ٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار (ع) ٥٠٪ المحانية للتحدة للتأمين ١٩٠٥ المحانية للتحدة للتأمين ١٩٠٥ المحانية المحانية المحانية و ١٨٠٠ المحانية المحانية و ١٨٠٠ المحانية المحانية و ١٨٠٠ المحانية الم	البينوك وشركات الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۸٬۰۰۰ ۸٬۶۰۰ ۷۰ ۱٬۰۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۵ ۱٬۰۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲٬۳۰۰ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵	الزبوت النباتية الكوارد الصناعة اللوارد الصناعة الإبسة التي إصناعة الإبسة الشجائر الدولية إتحاد الزبوت بنك البحرين الوطنى البيتك الإملى المجازي الإسلامي المجازي الإسلامي المجازي المستة العربية المصرفية (البتك البحرين الإسلامي بنك المسلمة العربية المصرفية (البتك البحرين الدولي بنك المسلمة العربية المصرفية (المسكة المحرين الدولي التي المسكة المحرين الدولي المسكة المحرين المسلمة المربية المصرفية (المسكة المحرين المسلمة المربية المحرين المسكوري (المسكة المحرين المسلمة المربية المحرين المسكة المحرين المسكورية المسك	التامين		TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	TT. ST. TY. ST. TY. ST. TY. TY.	TT. 9£. T.0 Y4. £.0 TV. TT. A4. TE. T4. T00 T1. TA. T00 T1. TA. T00 T1. T1. T00 T1. T1. T00 T1. T1.	TT. OT. OT. T.O TAO TAO TTO T	AAA Pq A IY IYA AAA YA IX YA IX	الكويت البنك الوطني البنك الوطني البنك القطايج البنك القطايج البنك القطايج البنك القطاي البنك القطاي البنك القطاي البنك القطاي البنك العقارية الإستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات المستثمان الموانية المتقارية المستثمارات المستثمان المستثمارات المستثمان المستثمارات المستث	التثمار	*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,10- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,21- 1-	10,00. 10,71. 10,10. 10	10, Y 11,	10, Yo. 11, Yo	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V0.1 V7.TAY T4.W- FVAF 11 1V20Y T.11T 200- 1 1V.V- 11.11A T.120 ETV0 T.T04 A.1 2 1.AV- T T T T T T T T.	عُماني القابضة الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للاوراق المالية عمان الدولي عمان الدولي المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للتنمية والإستثمار المحانية العالمية للاستثمار (ع) - 6% عمان والكويت والبحرين عمان والامارات للاستثمار (ع) - 6% ظفار للتأمين 17% المحانية المتامية المحانية المحانية المحانية - 6% مسقط للتأمين - 7% المحانية - 6% مسقط للتأمين - 7% المحانية ال	البينوك وشركات الإستثمار الاستثمار الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المرابع المرا	الزبوت النباتية الكوارد الصناعة الكوارد الصناعة الإليسة التي إصناعة الإليسة إتصاد الزبوت بنك البحرين الوطنى البيتك الإملى المجازي الإسلامي البيتك الإملى المجازي الإسلامي البيتك الإملى المجازي بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك المخرين الإسلامي بنك المخرين الإسلامي بنك المخرين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين الدولي بنك المحرين الدولي الشركة المحليجية المتحدة للاستركة المحرين المساوية الكويتية الشركة البحرين التامين الشركة البحرين التامين الشركة المحرين التامين الشركة المحرين المولية المتامين الشركة المحرين المولية المتامين الشركة المحرين المولية المتامين الشركة المحرين المسلحة المساوية المحرين المحرين المسلحة المحرين المسلحة المحرين المحلية المحرين المحلية المحرية المحرين المحينة المحرية المحرين المحلية والمتاسرة المحرية المحرين المحلية المحرية المحرية المحرين المحلية المحرية المحرين المحرين المحرين المحرين المحرية المحرين المحرين المحرية المحرين المحرين المحرين المحرين المحرية المحرين المحرين المحرية المحرين ال	التامين		TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TT. 9£. T.0 T4. £.0 TV. TT. A4. TE. T4. T00 T1. TVA OV. A0. £A. TYO TA. A1. £.0 £.0 £.0 £.0 TA. A1. £.0 £.0 £.0 £.0 £.0 £.0 £.0 £	TT. OT. OT. T.O TAO TAO TTO T	AAA Y4 Y7 Y7 Y8 Y1 Y1 Y1 Y1 Y2 Y2 Y2 Y3 Y4 Y4 Y4 Y4 Y5 Y6 Y1 A Y2 I Y2 I Y4 I Y4 Y7 II A Y7 II A Y7 II A Y7 II II II II II II II II III III	الكوابث الزراعية البنك الوطني بنك الفخليج البنك القجاري البنك القجاري البنك القجاري البنك القجاري بنك برقان البنك العقاري بنك برقان البنك العقارية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات الوطنية المستثمر دولي الساحل للتنمية المستثمر دولي الساحل للتنمية المركز المالي النواية المرابحة م الأوراق المالية المرابحة م الأوراق المالية المرابحة المركز المالي التفاوية المرابحة عقارت الكويت التفاوية المرابحة عقارت الكويت المحابية المعارية المعارية المحابية المرابحة المركز المالي المحابة المعارية المع	المتثمار	., \$	10,10- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,70- 2-	10,00. 10,71. 10,10. 10,71. 10,11. 10	10, Y 10, 10. 10,	10, Yo. 10, Yo. 11, Yo.	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V9.1 V7.TV- V9.1 V7.TVT 11.1 1V.YV- V9.1 V7.TVT 11.1 1V.20Y 11.11A 1	عُمان القابضة العمانية القابضة البنك الوطنية العمانية القابضة الاوراق المائية المحفظة الإملية للاوراق المائية المتعملية المحفية الإملية للاوراق المائية المحفية العمانية التعمية والإستثمار المحانية العمانية المحانية والإملية والإملية والمحانية والمحانية والمحانية والمحانية والمحانية المحانية المحاني	البينوك وشركات الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المرابع المرا	الزبوت النباتية الكوارد الصناعة الكوارد الصناعة الإسهة التي إصناعة الإسهة إتصاد الزبوت بنك البحرين الوطنى البيتك الإملى المتجازي بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي البنك البحرين الإسلامي بنك البحرين الإسلامي بنك المنابعة المعربية المصرفية (بنك المنحوين الدولي بنك المنحوين والشرق الإوساء بنك المنحوين والشرق الإوساء الشركة المنحوين والشرق الإوساء الشركة المحرين المساء المشركة المحرين المعامية المسركة المحرين المعامية الشركة المحرين المساء	التامين	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TT. 9£. T.0 Y4. £.0 TV. TT. A4. TE. T4. T00 T1. TVA 6V. A0. £A. T70 £A. T00 T1. T2. TA. A1. E10 T4. TA. A1. E10 TA. A1.	TT. OT. OT. T.O TAO TAO TTO T	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	الكوابث الزراعية البنك الوطني بنك الفخليج البنك القجاري البنك القجاري البنك القجاري بنك القجاري بنك القجاري بنك برقان البنك العقاري البنك العقارية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات الوطنية المستثمر دولي الساحل للتنمية المستثمر دولي الساحل للتنمية المستثمر دولي الساحل المنتمية المركز المالي التولية المرابحة م الأوراق الملية المرابحة المركز المالي التولية المرابحة المركز المالي التولية المرابحة عقارت الكويت التولية المتامين المؤارة الكويت العقارية المقارية المولنية المقارية المولنية المقارية المولنية المقارية المولنية المقارية المساحية المعقارية المساحية المعقارية المساحية	المتثمار	., \$	10,10- 1-,50- 1-,50- 1-,50- 1-,50- 1-,50- 1-,70- 2-	10,00. 10,71. 10,10. 10,71. 10,11. 10	10, Y 10, 10. 10	10, Yo. 10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 16, Yo. 17, Yo. 17, Yo. 18, Yo	1. T. ViT 11. 1 1V. TV. V9. 1 VY. YAY T4. VV. T4. VV. T4. VV. T5. VAP 17 17 17 17 17 17 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	كيمان البيك الوطنية القابضة المحفظة الإهلية للعماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للاوراق المالية عمان الدولي عمان الدولي عمان الدولي المحفظة الإهلية للتنمية والاستثمار المحافية المائية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثمار(ا) -0% عمان والامارات للاستثمار(ا) -0% عمان الإهلية المحافية المتحدة المائين الإهلية المحافية المحافية -0% مسقط للتأمين -1% المحافية المحافية الكوميوتر العمانية والسنت الإهلية الكوميوتر المحافية المحافية الكوميوتر المحافية الكوميوتر المحافية الكابلات المحافية المحافية الكوميوتر المحافية الكوميوتر المحافية الكوميوتر المحافية المح	البينوك وشركات الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المرابع المرا	الزبوت النباتية الكوارد الصناعة الكوارد الصناعة الإسهة التكايلات الحديثة التحاد الزبوت البحرين الوطنى البحرين الوطنى البحت الإملى المجاد الإسلامي البحت الإملى المجادي الإسلامي البحت الإملى المجادي الإسلامي البحت البحرين الإسلامي البت البحرين الوسادي المتال المناعة المورية المحووي الأولى البت البحرين المولية المصروفة (المسكة المحبوية المتحدة المسكوري (الاسلامي المسكة المحبوية المتحدة المسكولة المسكورية المحبولة المسكولة المسكورية المسكورية المسكورية المسكورية المسكورية المسكورية المسكولة المسك	التامين		TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TT. 9£. T.0 T4. £.0 TV. TT. A4. TE. TA. TOO TA. TA. TOO TA. TA. TOO TA. TA.	TT. 9T. 9T. 7T. 9T. 7T. 9T. 7T. 9T. 7T. 7	AAA Y4 A* YYA AAA YYA AAA YI YA YI YI YI AA YI YI AI YI AI AI.	الكويت البنك الوطني البنك الوطني البنك القطايج البنك القطايج البنك القطايج البنك القطاي البنك القطاي البنك القطاي البنك القطاي البنك العقاري بينك برقان الاستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المست	المتثمار	*,\$** *,*** *,*** *,*** *,* *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,** *,*	10,10- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,70- 2-	10,000 10,000 10,000 10,771 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 11,114	10, Y. 10, Y.	10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 12, Yo. 13, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 17, Yo	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V0.1 V7.YAY 78.VV- VVAP 11 1V.107 1.11A	كُمانُ قبطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للاوراق المالية طفار الدولي عمان الدولي المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحفظة الإهلية للتنمية والاستثمار المحمنية العالمية للتنمية والاستثمار عمان والامارات للاستثماراا) -٥٪ عمان والامارات للاستثماراا) -٥٪ المحمنية المتامية المتامية المتامية المتامية المتامية المحمنية المحافية -٥٪ المحمنية المحافية -٥٪ المحمنية المحافية المحمنية ا	البينوك وشركات الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المرابع المرا	الزيوت النباتية الأوليد الصناعة اللوسة الكوليد الصناعة الابسة التحاد الزيوت السجائر الدولية البحرين الوطني البحدين والكويت البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين اللحدين المسكة المحدية المصرية المحدين المسكولية المحدية المحد	استثمار التامين الخيمات الميناعة	0 - 0 - 0 - 0 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TT. 9£. 70. 74. 2.0 TV. TT. A4. TE. 70. T1A T00 T1. TVA 8V. A0. £A. YYO £A. YOO T2. TA. TOO T1. TOO TT. TOO TT. TOO TT. TT.	TT. OT. TT. OT. TT. TT. TT. TT.	AAA Y4 Y7 YA Y1 Y1 Y1 Y1 Y1 Y2 Y2 Y2 Y3 Y4 Y4 Y4 Y4 Y5 Y6 Y1 A Y2 Y2 Y3 Y4 A Y4 Y4 Y4 A Y4 Y4 A Y4 Y4 Y4 A Y4	الكويت البنك الوطني البنك الوطني البنك القطايج البنك القطايج البنك القطايج البنك القطاري البنك القطاري البنك القطاري بنك برقان البنك العقاري البنك العقارية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمر دولي الساحل للتنمية المستثمر دولي الساحل للتنمية المركز المالي المنتفية المركز المالي التولية المرابحة م الأوراق الملية المرابحة المركز المالي التولية المرابحة المركز المالي التولية المرابحة عقارت الكويت للتأمين المؤارة المقارية المناجة المعارية الموانية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المساحية المقارية المقارية المناعة الإنبيب المعنية المساحية المقارية المناعة الإنبيب المعنية المساعة الإنبيب المعنية المساحية	المتثمار	*, \$ * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10,10. 10,10. 11,20. 10,10. 11,20. 10,17. 1,72. 2,30. 7,41. 2,41. 2,41. 2,41. 1,4	10,000 10,000	10, V. 10, 10. 10,	10, Yo. 11, Yo	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V0.1 V7.YAY T8.VV- VVAF 11 1V.107 1.11A	كُمْ القائدة القابضة الموانية العماني المعانية القابضة المعانية القابضة المعانية المع	البينوك وشركات الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۸٬۰۰۰ ۸٬٤۰۰ ۷۰ ۲۰۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۵ ۱٬۰۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰ ۱٬	الزيوت النباتية الكوليد الصياعة الكوليد الصياعة الإبسة التي إصناعة الإبسة التحاد الزيوت بنك البحرين الوطنى البنك الإملى التجاري بنك البحرين والكويت بنك البحرين الإسلامي البنك المحريني المسودي بنك المحريني المساوية المؤلفة المحريني المسودية المركة المحريني المسودية الشركة المحرين المساوية الأسرعة المحرين المحرين التولي التسركة المحرين المسودية المحرين الأسلامي الأسركة المحرين المحرين التولي الشركة البحرين المالية الشركة البحرين المالية الشركة المحرين المالية الشركة المحرين المالية المحرين	استثمار التامين الخيمات الميناعة		TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TT. 9£. 70. 74. 2.0 TV. TT. A4. TE. 70. T1A T00 T1. TVA 6V. A0. £A. TYO £A. TOO TE. TA. TOO TE. TOO TT. T	TT. OT. OT. T.0 TA0 TT0 TA0 TT0 TT0 TV. TT0 TV. TT0 TV. TV.	AAA Y4 Y7 YA Y1 Y1 Y1 Y1 Y1 Y1 Y2 Y2 Y2 Y3 Y4 Y4 Y1 A Y2 A Y2 A Y2 A Y4 A	الكوابث الزراعية البنك الوطني البنك الوطني البنك القضاري البنك القضاري البنك القضاري البنك القضاري البنك القضارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات المستثما المستثمارات ال	التثمار	*, \$ *, * *, * *, * *, * *, * *, * *, *	10,10. 10,10. 11,10.	10,000 10,000 10,000 10,771 10,170 10,770	10, V. 10, 10. 10,	10, Yo. 10, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 11, Yo. 12, Yo. 14, Yo. 15, Yo. 16, Yo. 17,	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V0.1 V7.TAY T8.VV- V1.1 1V.10- 1	عُمان المعانية القابضة البينة الوطنية العمانية القابضة المعاني المعانة الاوراق المائية المعانية عمان الدولي عمان الدولي المعانية الدولي عمان الدولي عمان الدولي المعانية العالمية الاصارات والتمويل بنك عمان والكويت والبحرين عمان والكويت والبحرين المعانية المتابية المعانية المتابية المعانية المتابية المتابية المتابية المتابية المعانية المعانية المعانية -0% مسقط المتازات الصناعية المعانية مساعة قرطاسية الكوميدوتر مناعة قرطاسية الكوميدوتر المعانية الكابلات المعانية المعانية الكوميدوتر المعانية المعا	البينوك وشركات الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۸٬۰۰۰ ۸٬٤۰۰ ۷۰ ۲۰۰۰ ۲٬۳۰۰ ۲٬۳۰۰ ۵ ۱٬۰۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰ ۱٬	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة الإبسة الكوارد الصناعة الإبسة التكافر الدولية إتحاد الزيوت بيت البحرين الوطني البيت الإملي التجاري بيت البحرين والكويت بيت البحرين الإسلامي البيت الإملي التجاري بيت البحرين الإسلامي بيت البحرين الإسلامي بيت البحرين المسوية المصرفية (بيت البحرين المسوية المورية المسوية المورية المسوية المورية المسوية الأوسى بيت البحرين المساوي الأوسى مسركة البحرين التأمين مسركة البحرين التأمين الشركة البحرين المالية المسركة البحرين المالية المورية المالية المسوية المورية المولية المسركة البحرين المالية المسركة البحرين المالية الشركة البحرين المساية وصف المسركة البحرين المسايات المسركة البحرين المساعات المساعات المسركة المساعات المساعات المسركة المساعات المساعات المساعات المسركة المساعات المساعات المسركة المساعات المساع	استثمار التامين الخيمات الميناعة		TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TT. 9£. 70. 74. 2.0 TV. TT. A4. TE. 70. T1A T00 T1. TVA 6V. A0. £A. TYO £A. TOO TE. TA. TOO TE. TOO TT. TOO TT. TOO TT. TOO TT. TOO TT. TOO TT. TT. TOO TT. T	TT. OT. OT. T.0 TA0 TT. OT. TA0 TT. OT. TT. OT. TT. TT. TT. TT	AAA Y4 Y7 YA Y1 Y1 Y1 Y1 Y1 Y2 Y2 Y2 Y3 Y4 Y4 Y1 A Y1	الكوابات البنك الوطني البنك الوطني البنك القطايج البنك القطايج البنك القطايج البنك القطاي البنك القطاي البنك القطاي بنك برقان البنك العقاري بنك برقان الاستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات الوطنية المستثمر دولي السنطل المنتمة المستثمر دولي الساحل المنتمة المركز المالي المنتمة المركز المالي التولية المرابحة ما الأوراق الملية المرابحة المركز المالي التولية المرابحة عقارات المستثمر الوطنية المقارات المستثمر الوطنية المقارات المستثم التولية المرابحة المركز المالي المستثمر الموانية المقارات المستدة المقارات المستدة المقارات المستدة المقارات المستدة المقارات المستدة الموانية المقارات المستدة المقارات المستدة الموانية المقارات المستدة الموانية المقارات المستدة الموانية المقارات المستدة المستدة الموانية المستدة الموانية المستدة الموانية المستدة الموانية المستدة المس	التثمار	*, \$ *, * *, * *, * *, * *, * *, * *, *	10,10- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 1-,41- 1-	10,000 10,000 10,000 10,771 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 10,114 11,100	10, Y. 10, 10. 10,	10, Yo. 11, Yo	1-T.ViT 11.1 1V.TV- V9.1 V7.YAY T4.VV- T1 1V.10- 1V	كُمِانِ قَالِيهُ العمانِةِ القابِضَةِ المعافِة الاوراق المالية المعافية الاولق المالية الاوراق المالية المعافية عمان الدولي عمان الدولي المعافية الاستثمارات والتمويل عمان والامارات للاستثمارا) - ٥٪ عمان والامارات للاستثمارا) - ٥٪ المعافية المتحدة المنامية المتحدة المنامية المتحدة المنامية المتحدة المنامية المتحدة المنامية المعافية - ٥٪ المعافية المتحدة المنامية الكومبيوتر مطاعة قرطاسية الكومبيوتر المعافية الكومبيوتر المعافية المتحافية المتحافية المتحافية الكومبيوتر المعافية المشحات المعافية المعافية المشاعة المشحات المعافية المعافية المشاعة المشحات المعافية المعافية المشاعة المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المساعة المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المساعة المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المشحات المعافية المشحات المعافية المشاعة المشحات المعافية المشحات المعافية المشحات المعافية المشحات المعافية المشحات المحافية المشحات المعافية المشحات المعافية المشحات المعافية المشحات المساعة المشحات المعافية المشحات المعافية المشحات المساعة المشح	البينوك وشركات الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	۱۰۰۰ ۸٬ ۱۰۰ ۸٬ ۱۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۱٬۰۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	الزيوت النباتية الكوليد الصياعة الكوليد الصياعة الإبسة التكاللا الحديثة التحاد الزيوت البحرين الوطنى البحدين الإسلامي البحدين المحدين المساعة العربية المصرفية المحدين التصويل التوسية المورية الإسلامي التحديل الشركة المحدين التسويلات المسركة المحدين التسويلات المسركة البحدين التسويلات المسركة البحدين التامين المسركة البحدين التامين المسركة المحدين التامين المسركة المحدين المحدية المحدين المسركة المحدين المحدية المحدين المسركة البحدين المحدية المحدين المسركة البحدين المحدية المحدين المسركة البحدين المحدية المحدين المسركة البحدين المحدية المحدين المحدية المحدين المحدية المحدين المحدين المحدية المحدين المحدين المحدين المحدين المحدية المحدين ال	استثمار النامين الخدمات الضناعة المناعة المناع		TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TY. 9£. Y.0 Y4. £.0 TV. FF. A4. FE. T1A T00 T1. IYA 6V. A0. £A. Y70 £A. Y00 T1. T2. T3. T4. T4. T00 T1. T2. T4. T4. T7. T4. T7. T7. T7. T7	TT. OT. TO. TAO TAO TAO TAO TAO	AAA Y4 Y7 Y4 Y6 Y1 Y1 Y1 Y1 Y1 Y2 Y1 Y1 Y2 Y2 Y2 Y3 Y4 Y4 Y4 Y4 Y5 Y7	الكوابث الزراعية البنك الوطني البنك الوطني البنك القجاري البنك القجاري البنك القجاري البنك القجاري بنك برقان البنك العقارية المستثمارات المالية المستثمارات المالية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المرابحة م. الأوراق المالية الموالية المرابحة م. الأوراق المالية الموانية المتامين الكويت التأمين الموانية المتامين الموانية المتامين الموانية المتامين الموانية المتامين الموانية المتامين المستثمرات المستثمارات المستثمان الموانية المتامين المتامين المتارية المتامين المتارية المتامين المتارية المتامين المتارية المتامين المتارية المستثمان الموانية المتامين المتارية المستثمان المتوين المستثمان المتوين المستثمان المتوين المتامين	التثمار	*, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *	10,10. 10,10.	10,000 10,000	10, V. 10, 10. 10,	10, Yo. 11, Yo	1-T.VIT 11.1 1V.TV- V9.1 VY.YAY TS.VV- YVAF 11 1V.10- 1V.10- 1V.11A	كُمْ القائدة القابضة المحافية المحافية العماني المحفظة الإهلية للاوراق المالية المحافية عمان للاستثمارات والتمويل عمان الاستثمارات والتمويل عمان والامارات للاستثماراع) - 0% عمان المحافية المتحدة المنامية المتحدة المنامية المتحدة المحافية المتحدة المحافية المحافية المحافية والتحويل المحافية المح	البينوك وشركات الإستثمار الاستثمار الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المراب ا	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة الإلبسة الكوارد الصناعة الإلبسة التحاد الزيوت المحدين الوطنى المحدين البحدين والكويت المحدين الإسلامي المبتك الإملى التجاري المبتك المحديني المساوية المبتك المحديني المساوية المبتك المحديني المسوويي المبتك المحديني المسوويي المبتك المحديني المسوويي المبتك المحدين المساوي الأوساة المبتكة المحدين المساوي الأوساة المبتكة المحدين المساوي الأوساة المبتكة المحدين المالية المبتكة المحدين المالية المسوية المودين المحدة المبتدة المودين المودين المودين المساوية المبتدة المبت	استثمار التامين الخيمات الميناعة		TT. TAB TT. TT.	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TY. 9£. Y.0 Y4. £.0 TV. YY. A4. YE. T4. YA0 T£. TA. YA0 EA. YTO EA. YTO EA. YTO EA. YTO EA. YTO T. T. T. T. T. T. T. T. T.	TT. OT. TO. TAO TAO TAO TAO TAO	AAA Y4 YA Y4 Y5 A Y1 Y4 Y6 Y1	الكوابات الوطني البنك الوطني البنك الوطني البنك التجاري البنك التجاري البنك التجاري بنك المتعارية والشرق الاوسط بنك برقان البنك العقارية المتعارية المتعاري	التفار	*, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *	10,10. 10,10. 10,10. 11,20. 10,10. 11,20. 10,17. 1,70. 2,10. 2,10. 2,17. 1,10.	10,000 10,000	10, V 10,	10, Yo. 10, Yo. 11,	1. T. VIT 11. 1 1V. TV. V9. 1 VY. YAY T4. VV. T 1V 207 1V.	كُعْمَانِ البيك الوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهلية للاوراق المالية عمان الدولي عمان الدولي عمان الدولي عمان الاستثمارات والتمويل عمان والكويت والبحرين عمان الإستثمارات للاستثمارا) - ٥٪ المعانية للتأمية والإستثمارا) - ٥٪ المعانية المتانية المتأمية المعانية المتأمية المعانية المعانية - ٥٪ المعانية المتانية - ٥٪ المعانية المعانية - ٥٪ المعانية المعانية - ٥٪ الوطنية المتاتية الكومبيوتر المعانية المعانية الكوران المعانية الكابلات المعانية المعانية الخيمان المعانية ال	البينوك وشركات الإستثمار الاستثمار الإستثمار ا
74,1 74,+ 74,+ 73,1	المراج ا	الزيوت النباتية الخوارد الصناعة اللوراد الصناعة الإبيسة التخالات الحديثة التحاد الزيوت البحرين الوطنى البحدين الوطنى البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي البحدين الإسلامي المناك البحدين المساورية المصرفية المحرين الدولي المناك البحدين والشرق الأوساء الشركة المحدين الشيوية المحدة النشركة البحدين التامين الشركة البحدين التامين الشركة البحدين التامين الشركة البحدين المالية الشركة البحدين المالية الشركة البحدين المالية الشركة البحدين المسايراة وصالالسخوالية الشركة البحدين المسايراة والسولية المساورة البحدين المسايراة والمساورة البحدين المسايراة والمساورة البحدين المسايراة والمساورة البحدين المسايراة والمساورة البحدين المسايراة المساورة البحدين المسايراة البحدين المسايحة المساورة البحدين المسايحة المساورة البحدين المساوحة المساورة الم	استثمار التامين الخدمات الضناعة المناعة المناع		TT. TAO TT. TAO TT. TAO TT. AV. TE. TAO TY. AV. TY. TY. TY. TY. TY. TY. TY. T	Tr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr.	TY. 9£. 70. 74. £.0 TV. 77. A4. 70. 71. 70. 14. 17. 70. 17. 14. 17. 17. 17. 17. 17. 17	TT. OT. OT. TAO TAO TAO TAO TAO	AAA Y4 Y7 17 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y1 A Y1 A Y1 Y1 Y2 Y2 Y3 Y4 Y4 Y4 Y5 Y6 Y7 A Y7 IA Y7	الكوابات البيات الوطني البيات التوطني البيات التجاري البيات التجاري البيات التجاري بيات التحويل التحو	المتثمار	*, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *	10,10- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 1-,41- 1-,41- 1-,70- 1-	10,000 10,771 10,100 10,770 10,100 10,700 10	10, V 10,	10, Yo. 10, Yo. 11,	1-T. VIT 11.1 1V.TV- V9.1 VY.TAY T4.VV- T4.VV- T4.VV- 11.11A 1V.120 1V.11A 11.11A T.120 ETV0 T.T09 A.1 1.AV- 1.AV- 1.AV- 1.AV- 1.AV- T.Y-	كُمْ القائدة القابضة الموانية العماني المعاني المعانية الاوراق المائية المعانية المتعمار المعانية المعانية المتعمار والتعويت والبحرين عمان والامارات للاستثمارا) - 6% المعانية المتعمدة المناسبة المعانية المتعمدة المناسبة المعانية المتعمدة المناسبة المعانية المعانية - 6% المعانية - 6% المعانية ال	البينوك وشركات الإستثمار الاستثمار الإستثمار ا
1,1A 1A,+ 1A,+ 13,1	المراج ا	الزيوت النباتية الكوارد الصناعة الإلبسة الكوارد الصناعة الإلبسة التحاد الزيوت المحدين الوطنى المحدين البحدين والكويت المبتك الإملى التجاري المبتك الإملى التجاري المبتك المحدين الإسلامي المبتك المحدين الإسلامي المبتك المحدين المساوية المصرفية (المبتك المحدين المساوية المصرفية (المبتك المحدين والشرق الأوساطية المحدين المحدين المحدين المحدين المحدين المحدة المحدة المحدود المحدة المحدود المحدة المحددة ال	استثمار النامين الخدمات المخاعة المخاع		TT. TAO TT. TAO TT. TAO TT. AV. TE. TAO TY. AV. TY. TY. TY. TY. TY. TY. TY. T	TT. 67. 77. 67. 77. 67. 77. 67. 77. 77. 71. 70. 71. 70. 71. 71	TY. 9£. Y.0 Y4. £.0 TV. YY. A4. YE. T4. YA0 T£. TYA YA0 EA. YTO T. T. T. T. T. T. T. T. T.	TT. OT. OT. TAO TAO TAO TAO TAO	AAA Y4 Y7 A Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4 Y5 A Y1 A Y1 Y4 Y1 Y1 A Y1 Y1 A Y1 Y1 Y1 Y1 A Y1	جازان الزراعية البنك الوطني البنك الوطني البنك القحاري البنك القحاري البنك العقاري البنك العقاري البنك العقاري البنك العقاري الاستثمارات المالية الاستثمارات الموطنية الإملية لاستثمار مشاريع الكويت الإملية لاستثمار الساحل للتنمية المستثمر يولي الساحل للتنمية المراجة م الأوراق المالية المراجة المراجة المراجة المراجة المراجة المراجة الموانية التعامن الإملية للتامن الإملية للتامن الإملية للتامن الإملية التامن الإملية التامن الإملية التامن المؤز المالي المساحل المتعارية الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية المساحدة المقارية المساحة الكويت المعارية المساحة الإماليي المعنية المساحة الإلى المساحدة المقارية المساحة الإلى المساحدة المعارية المساحة الإلى الموانية المحمدة الموانية المحمدة الموانية المحمدة المتوانية المحمدة المحمدة المحمدة المتوانية المحمدة المتوانية المحمدة المتوانية المحمدة المتوانية المحمدة	المشاعة المشاع	*, **** *, *** *, *** *, *** *, *** *, *** *, *** *, * *, *	10,10- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 1-,20- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 2-,70- 1-,47- 1-	10,000 10,771 10,100 10,770 10,100 10,700 10	10, Y. 10, Y.	10, Yo. 10, Yo. 10, Yo. 11, Yo	1-T.VIT 11.10- 1V.TV- VO.10- VY.VAY TS.VV- Y. TTY 1.00- 1.00- 1.11A T.11A T	كُعْمَانِ البوطنية العمانية القابضة المحفظة الإهاية للاوراق المالية الموطني العماني عمان للاستثمار الدولي عمان للاستثمارات والتمويل عمان والامارات للاستثمارات والتمويل عمان والامارات للاستثماراا) - 0% عمان المعانية المتحدة المنابية - 0% المعانية والتجارية المعانية المعاني	البينوك وشركات الإستثمار الاستثمار الإستثمار ا

1, -- | 777, -- | 770, -- | 770, --1,1- 1,41 1,41 -1-,-*,** 0,** 0,** 8,** *,** Y,4Y Y,4A Y,4A 1,11 ·,·1- Y,70 Y,71

4,40

1,1.

٣,٨١

٠,٨٩

+,47

Y, Y0 T,40 - 1,11 - T,34 ٠,٠٠ ١,٨٨ ١,٨٨ *, 17- T, TO T, 19 T, 19

. A,.. ۳,Y۰ 2,00

1,10 +,41 30,0 .,07 4,27 ٣,٦٨ 1,47 - 1,74 177. - 1,77 1,00

.,..

•,••

٠,١٨

٠,٠٢-.,.1-

٠,٠١

-

0,-8 0,-8 0,-8

۲,۲۷

۳,۸۰

.,4.

۰,۷۸ ۰,۷۸

·,·Y £,17 £,19 £,19 ۳,٦٢ ٣,٨٠ ٣,٨٠

-,17 F,0Y F,YF T,YF

·,· £- 7,£4 7,£0 7,£0

*, *1 F, 1Y F, 1F F, 1F T,0. T,0. T,0.

·,·٣- 1,20 1,27 1,22

1,10 | 1,10 | 1,17 | 1,17 - Y,Ve Y,1V

1,15 1,17 1,50 +,+£= 0,74 0,70 0,70

10,0 10,0 10,0 . 10,0 10,00 -7,00 1,51 1,50 1,50

17,1 17,1 17,1 1,*Y- 1,Y4 1,YY 1,YA - +7+1 A1+1 -1+1+ 1A1 1A1 1A1 -1A1 FA;+ FA;+ YA;+ =1+;+ +, -1= 1,27 1,27 1,27 1,70 1,70

.,0..

., 40.

٠,٤٣٤

٠,٢١٨

+,171

., ۲.۲

T, 1A

+, ٢١٦

•,1••

1,50

• ,٣٤٦

٠,٠٨٦

*,٣35

٠,٦٤٠

۰,۸۳۰

• , 77*

.,070

۰,۱۳۳

.,.٧.

+,\٧+

٠,٣٠٠

*,•77

to. 44.

in. 1.

170 170

144

77

121-

A1.

٧..

133

12...

220

70.

(مكتب شروق الاسهم - دبي)

1

1,43 1,43

.,0..

., 40.

. . 171

+, ۲۱۸

+,1YF

17,10

*, ***

+,141

17,1%

*,151

*, ٢١٦

*,5** 1,70

۲,**

*,727

٠,٣٤٦ .,70.

PA+,+

٠,٣١٢

٠,٦٤٠

٠,٨٣٠ ٠,٢٣٠

٠,٥٢٠ *,17Y

٠,١٧٢

• ,14•

*,***

.,3..

Fof, *

*,*33

ţa.

140 30 £#.

10 TV **

170

4.. 40. 1AY

77

T1 +

164.

A£.

¥11

111

1fee 110

*, *Y*

7,5. +,£Y

. .,٧٠ . .,00

1,40

- 1,•A

.,... *,***

*,***

*,**\-*,**

*,***

*,***

* , * Y-*,**1-

.,... *,***

٠,٠٠

*,***

*,***

*,***

.,... *,***

*,***

*,*** +,++0

*,**1-*,***

.,...

*,***

*,***

.,...

.,..

.,..

7,2. 7,0. 7,0. 1,10- 11,11 11,00 11,00

1,17 1,17

+,++

. 0,5. *, 17 1, 19

. 1,1.

. £,%• - A,Y Y,70

ም,ፕሌ

٠,٧٨

۲,۸۰

.,4.

1,14 1,14

ALHAYAT

المسيدانين)
4 7
17
<u> </u>

		الرئيسيا	م الدولية	واق الاسه	شراتاس	بنو	
1447	/1110	11/0	11/1	11/V	11/1-		
ابنى مستوى	اعلى مستوى				11/1-	المؤشر	اليورصة
10777,70	77777,4+	17884,-0	VA, TTOF!	ויי, ויין גיין	1=147.4.	al vertex is	
TV42,1+	ATO4,TI	¥144, Y+	YTAT, YE	YAAT,TY	¥1.4,4.	فیکای داو	يابان
T74. T.	۵۳۱۷,۱۰	£4+A,T+	EATT.A	£V1£.#-	£A+7,A+	داو جونزه	ويورك
77V1,£+	£\$YA,9Y	AF, FFAT	TATE 41	7144,44	TVAY, AT	ف. ت (۱۰۰ منهم)	يطانيا
1444,15	T-42,-1	TAYY, EY	TYAY, AS	1711,71	ille	داکس (۳۰ سهماً) کاك (۴۰)	ائيا نسا
71-2,2-	777.17	Yoty	Yoyr.es	Tios. 17	דניי, דו		
9.09,49	וזזאין, דע	44,747.7	1.217.07	1+1+1.0+	199Y.A£	س جي اي	ويسرا
1647, 47	7£97,V1	144	17407	*7. (Y7.1	1777,79	هائغ سنغ	ونغ كونغ
۱۸۲۲,۲۰	YVV4,Y-	Y+2+,A.	YeV!	7017,40	Y#Y1,7+	س تي اي الؤشر العام	بنغافورة متراليا

210 468.45 319 185.5 472 56.25 791.5 56.25 791.5 551.5 631.5 582.5 1270 425 603.5 371.5 466 603.5 371.5 466.5 667.5

248.5 688 331.5 911 894 738 428.5 315 187.68

SUEZ (CIE.)

TV.PSE.I (TFI) UAP (CIE.)

WORMS ET CIE R

TOTAL

USINOR VALEO

SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO TECHNIP THOMSON-CSF

580 423.5 423.5 137 1226.5 157 12

787.3 662.5 720 670 501.5 902 697.02 658.5

215 802.5 329 1157.5

416 1474 1406 978.5 633.5 605 276.5

6 4.5

! 11 -2.5

6 -7*.*5

18 0.5 24 25 -1 0 -9 5.5

2 9.5 4.5 0 5

-5-5 7-3-19-0 -1-3-0 -1-3-0 -1-3-3 -1-3-3 -1-3-3 -1-3-3 -1-3-5

0 -2 0.5 5 -3 6.5 4 0 0.5 14

491 96 331.5

1440 943 484.5 1332.5

376 196 483.5

625.5 975.5 901.5 480.5 799.5

541 443.5 460 449 475 507 507 199.5 568 726.5 740 887.5 91.5 91.5 91.5 91.5 331 472.5 308 1371

619 284 318.5

56.5 250 917.5

631.11 324 \$97.5

243.5 163 333.5 373 709 575 332.3

572.5 87 622

	السابق	سعر	سته)
	(القرق)	(سنة)	سته)
UNITED	KINGD	OM	

UNITE	D K	LNG	DC
ABBEY NATIONAL	976	26.5	990.5
AIRTOURS	1157,5	-2.5	1240
ALLIANCE & LEICESTER	684	5	724.5
ALLIED DOMECQ	481	-2	522.5
AMVESCAP	387.25	-4.25	430.5
ANGLIAN WATER	773	3	837.5
ARGOS '	652.5	1.5	784.5
ARIO WIGGINS APL	173.5	2	207.5
ASDA GROUP	158	1.5	166.5
ASSD BRIT FOODS	502	11	576.3
ASSD.BRIT.PORTS	279	0.5	318.5
AVIS EUROPE	153.5	0.5	164
BAA	517.5	-16.5	607
BANK OF SCOTLAND	490	5	542
BARCLAYS	1512	30	1747
BASS	824	14	875
BAT INDS.	539	2.5	609
BBA GROUP	400.5	0	444
BERKELEY GROUP	665	6.5	734.2
BG	262	-2	277.2
BILLITON	173	1	249.5
BLUE CIRCLE INDS.	360	5	448.5
BOC GROUP	974	-5	11753
BODYCOTE INTL.	985	-19	1097.
BOOTS	854	12	932
BOWTHORPE	3925	0	457
BPB	326.5	0.5	391.5
BRIT.AEROSPACE	1685	25	1792
BRIT.BORNEO PTL.	495	-2.5	522.5
BRIT.PETROLELIM	829.5	-7	956.5
BRIT.SKY BCAST.	423	12	662.5
BRITANNIC ASR.	928	-3.5	1016.5
BRITTSH AIRWAYS	590	2	760
BRITTSH ENERGY	360	-4	436
BRITISH LAND	647	11	708
BRITISH STEEL	150	-1	190.75
BRITISH TELECOM.	465	11	501.5
STR	201.75	1.25	284
BUNZI.	247	-0.5	273
BURMAH CASTROL	1005	5	1134
DELINERAL CONDERS	100		141 04

BRI BRI BRI BURTON GROUP CABLE & WIRELESS 233 589.5 452 185.5 481 84.5 802.5 355 455.5 1377.5 110 826 825 653.5 227 291 353.5 1717.5 708 642 CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY 0 -0.5 9 0 -15 CAP.SHOP.CENTS. CARADON CARLTON COMMS CENTRICA CHARTER CHELSFIELD CHUBB SECURITY CMG COATS VIYELLA COBHAM COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS COWIE GROUP DAILY MAIL'A' DANKA BUS.SYS. DE LA RUE DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP 2 12 -6 1 889.5 500 621 275.5 EMI CROUP ENERGY GROL ENGLCHINA CLAYS -0.5 0 2.5 0.5 FK! FLEXTECH

GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. **GT.UNVLSTORES** GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HALIFAX HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS. HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) imi .. Emp.Chm.Inds. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGPISHER

GALLAHER GROUP

GENERAL ACCIDENT

199
576
2985
3881
1315
1274
821
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
545.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544.5
544. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LONRHO LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP.
MISYS
MORGAN CRUCIBLE

MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN-&ORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN

REED INTL RENTOKIL INITIAL RELITERS HOLDINGS REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN. RUGBY GROUP RYLBK.OF SCTL SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (I) 664 421 435 SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-FLEC SCOTTISH POWER 58.5 283.5 1324 858 412 SEARS SECURICOR SEMA GROUP SHELL TRANSPORT & TR STERE SLOUGH ESTATES 364 175 384.5 536 835 866.5 454 759 98 639 SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS SOUTH WEST WATER

SOUTHERN ELEC.

STB.CHARTERED

STAGECOACH HDG.

185.5 238 122.3 86 401 321.5 557.5 121 456.5 241.5 409 335.62 424.5 189 571.5 646.3 354.5 194 340 299 424 224.5 194 340 351.5 354.5 194 340 299 424 284.5 728.5 72 TATE & LYLE THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES UTIDNEWS & MEDIA VENDOME LUXURY U 565 364 282 523.5 862.3 392 535 372.5 292 927.5 492.5 2265 VODAPONE GP Waste Man.intl. Wessex Water Whitbread WILLIAMS WOLSELEY WOLSELET WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE ELTY, YORKSHIRE WATER

ZENECA FRANCE* ACCOR
AGE ASR.GLDE FRN.
AIR LIQUIDE
ALCATEL ALSTHOM 874 418 797 532 320.1 293 534.83 373.5 195.8 AXA-LIAP BANCAIRE (CIE.) BON MARCHE BOUYGUES BULL CANAL + CAP GEMINI CARREPOUR 3000 231.2 232.3 553 1229 588 237 2350 715 941 114.95 CASINO GUIPCHI CETELEM CHRISTIAN DIOR COPLEXIP COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT AVIATION
DASSAULT SYSTEMES
DEXIA FRANCE
EAUX (GENERALE DES)
LIF AQUITAINE
ERIDANIA BEGIHIN SAY
ESSILOR INTL.
EURO DISNEY SCA
FINAXA 434 620 770 1426 7.4 250 93.2 337 3601 1782 301 140.3 861 160.3 938 255.5 731 101.56 740 329 FINAXA GAN HAVAS HERMES INTL HERMES IN I.

SMETAL

L'OREAL

LAFARGE

LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE
LVMH
MICHELIN MONTAIGNE MOULINEX NAVIGATION MIXTE PARIBAS'A' PECHINEY INTL PERNOD-RICARD PEUGSOT SA PINAULT PRINTEMPS 119 270.5 663 2710 504 1841 155 1540 250 786 540 324 668 335.1 762 2920 90 151.2 333 809 2987 515 2699 184.9 940 651 470.1 926 470.1 90 17.3 704 170 198.3 702 414.5 507 POLIET PROMODES RENAULT RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN SANOFI SCHNEIDER SEB SIDEL SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA

493.1 GERMANY

GE	KIVI	AIN	1	
ADIDAS	252.5	4	254,75	122.5
ALLIANZ HLDG.	388	10.5	493	269.3
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1380 124	0 0.8	1700 192.55	1026
AMB AACHAMUNCH BET.R	1628	-12 .	1979	1070
AXA COLONIA KONZERN	144	2.2	203	116
BANKGESELLSCHAFT BER	41.6	0 1.25	51.9	25.12
BASF BAYER	57.45 59.4	1.15	73.55	50.85 57
BAYER.HYPSK	73.45	0.15	85.3	44.12
BAYERISCHE VBK.	100.2	0.3	113.36	59.19
BETERSDORF BERLINER KRAFTALICHT	75.5 39.7	0.5^ 0.5	98.5 49	71 37.75
BHF BANK	\$1	-1	60.25	35.1
BHW HOLDING	29.35	-0.25	34	28
BMW COMMERZBANK	1215	ج. ف	1539 72.4	922 34.33
CONTRIENTAL	42.6	0.2	50.5	24.72
DAIMLER-BENZ	110.5	-0.8	159.3	93.95
DEGUSSA DEPFA-BANK	77.1 98.2	-0.9 -0.8	104.7 115	61.15
DEUTSCHE BANK	110.6	2.05	130.8	63.75
DEUTSCHE TELEKOM	32.8	0.3	44.55	29.9
DRESDNER BANK	70.4	0.4	84.39	42.87
FFURLHYB.CENTRALBODE FORD-WERKE	73.5 820	0	92 680	53.5 760
FPB HOLDING	308.1	0	335	296
PRESEN MEDICAL CARE	121	1.5	168	113
FRESENIUS PREF.	317 388.5	-2	409.05	277
FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE	95	0.5	400 125.5	729 87.5
HEIDELB.ZEMENT	139	3	162	99.18
HENKEL	-87	1.5	100.6	69.9
HENKEL PREF	93.3	3.1	106.6	71.8
HEW HOCHTIEF	463 71.8	0.6	500 93	390 57.95
HOECHST	69.4	1.65	88	60.55
IKB DT.INDSTRBK.IBIS	35	0	40.35	26.75
ISAR AMPERWERKE	571	0 .	620	499
KARSTADT LAHMEYER	569 76.99	-3.5 -0.01	715 105.5	479 54.47
LEIFHEIT	54	-2	77	54
LINDE	1051	31	1430	910
LUPTHANSA	30.7	0.2	37.85	19.75
MAN '	520 786	5 25	575 917.2	357 610.5
MANNESMANN MERCK KGAA	63.8	ils	71/.2 TIA	54.42
METALLGESELLSCHAFT	34.5	0.2	43.18	27.A
METRO'	75.8	6.3	99.6	50
MUNCH.RUCK.REGD.	503	3	695.5	360
NECKARWERKE STUTTGAR		-10	470	350
NESTLE DEUTSCHLAND	499 461	-1 11.5	545 577	4[5 340
PREUSSAG	75.55	1.55	91.25	62.4
RWE RWE PREP.	62.5	0.4	75.9	51.8
RWE-DEA	440	15	445	396
SAF	508	13.5	513	200
SAP PREF.	528.5	14	534	200
SCHERING	170 124	-1.5	209.5 150	119.8
SCHWARZ PHARMA	232	-7	280	177
SGL CARBON SIEMENS	104.65	0.45	130	70.8
SKW TROSTBERG	59.6	-0A	64.95	40,3
SPRINGER (AXEL) R	1340	-20	1695	875
SUEDZUCKER	825	-25	960	686
THYSSEN .	428.5 335.5	13 3.5	447.3 337	263,7 121
THYSSEN INDUSTRIE	533.2 97.4	2.25	1126	83.6
VEBA	20.00			

489 572.5 978 910 584.5 VEW 'B' VIAG VICTORIA HOG. R 620 873 1900 1650 1485 560 849.5 1670 1650 997.5 756 1840 4.5 0 0 7.5 -8 -20 VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF WUERTT, VERS. BET.

SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B ABB AG R ADECCO'B ALUSUISSE T ALUSUISSE R ARES-SERONO B BALOISE R -21 -17 -3 7 2.75 BK VISION B CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT HOLDERBANK B' HELVETIA PATRIA R CREDI I SUISSE K HOLDERBANK R IULIUS BAER KUONI REISEN R LLB 'B' MOTOR-COLUMBUS 'B' NESTLE R NOVARTIS B' .

JAPAN 6920 13600 9250 1930 1300 1000 4740 1170 1980 748 1200 863 2360 850 2210 3020 3780 2810 6580 9500 8510 1300 1080 597 2450 489 1610 502 760 485 1510 425 1680 ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL HIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. 1680
BRIDGESTONE 2490
CANON 2780
CANON SALES 2200
CENTRAL JAPAN RAILWA 395000

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

<u> </u>				
CHIBA BANK	500	-22	868	500
CHUBU ELEC.POWER	2030	0	2350	1980
CHUGOKU BANK	1680	-20	1870	1500-
CHUGOKU ELECIPOWER CREDIT SAISON	1930 3100	10 -100	2310 3640	1840 1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2360	-20	2770	1810
DAI-ICHI KANGYO BK.	919	-21	1890	919
DAIEI	539	-11	1000	525
DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC	1700 454	20 -11	2220 529	1660 348
DAIWA BANK	340	-42	685	340
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1050	-80	1620	1050
DATWA SECURITIES DOI	645 376000	-10 -26000	1260	645
DENSO	2260	100	909000 3270	369000 2150
EAST JAPAN RAILWAY	568000	-2000	596000	474000
EBARA	1390	-10	1790	1390
EISAI FAMILYMART	1610 4610	-40 -390	2630 6120	3981.69
FANUC	4830	-30	5540	3330
FWI BANK	845	-70	2060	845
PUII HEAVY INDS.	415	-9 -40	643	415
FUIL PHOTO FILM FUILTELEVISION NETW	4180 635000	~10000	5250 730000	3340 635000
PUJIKURA	882	11	1180	810
FLUISAWA PHARM.	1050	20	1330	853
FURTSU	1310 624	0 13	1760	1010
PURUKAWA ELECTRIC PUTARA	5390	-110	800 6000	465 4600
GUNMA BANK	969	48	1070	897
HACHIJUNI BANK	1130	10	1230	1010
HANKYU HIROSE ELECTRIC	605 7800	50	636 9810	541 6250
HITACHI	898	0	1360	898
HITACHI CABLE	810	21	1090	686
HITACHI CREDIT	2400 2650	-50 -40	26 8 0 3290	1680 2300
HITACHI MAXELL HOKKAIDO ELEC.POWER	1920	20	2310	1880
HOKURIKU ELEC POWER	1920	l:O	2330	1850
HONDA MOTOR	4050	50	4530	2810
HOYA INDUSTRIAL BICJAPAN	3850 1010	-110 -70	6360 2290	3660 1010
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	260	-2	545	238
ISUZU MOTORS	249	-1	594	249
ITO YOKADO	5810	-110	7050	5030
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD,PINANCE	5810 399 409 4300	-110 0 -16 -500	7050 706 690 9800	5030 380 401 4300
ITO YOKADO HOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIPINANCE JAPAN TELECOM	5810 399 409 4300 1490000	-110 0 -16 -500 -80000	7050 706 690 9800 2780000	5030 380 401 4300 [490000
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	5810 399 409 4300 1490000 938000	-110 0 -16 -500	7050 706 690 9800 2780000 100000	5030 380 401 4300
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60	7050 706 690 9800 2780000 100000 763 4430	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD,PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	5810 399 409 4300 1490000 938000 506 2360 511	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60	7050 706 690 9800 278000 100900 763 4430 966	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10	7050 706 690 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD,PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	5810 399 409 4300 1490000 938000 506 2360 511	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60	7050 706 690 9800 278000 100900 763 4430 966	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2368 511 2100 1700 291 207	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10	7050 706 690 9800 2780008 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389	5030 380 401 4300 149000 75400 508 2310 486 2010 1110 189
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2368 511 2100 1700 291 207 5400	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 10 -7 -150	7050 706 690 9800 2780008 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380	5030 380 401 4300 (490000 754000 508 2310 486 2010 1190 1190 1190 189 5150
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD,PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD TEITO ELEC. RAI	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 1700 291 207 5400 501	-110 0 -16 -500 -80000 -1 -60 -7 -10 10 -7 +150 7	7050 706 690 2780000 1000000 763 4430 966 2400 1810 545 389 9380 635	5030 380 400 4300 (49000 754000 503 2310 486 2010 1110 189 5150
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2368 511 2100 1700 291 207 5400	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 10 -7 -150	7050 706 690 9800 2780008 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380	5030 380 401 4300 (490000 754000 508 2310 486 2010 1190 1190 1190 189 5150
ITO YOKADO ITOCHU ITOCHU IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 1700 291 207 5400 501 17900	-110 0 -16 -590 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5	7050 706 690 9800 2780008 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 1190 189 5150 311 11811E1H 1260 660
ITO YOKADO ITOCHU ITOCHU IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	5810 399 4099 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 291 207 5400 501 17900 1480 683 980	-110 0 -16 -590 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10	7050 706 690 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 1110 189 5150 481 1111E1H 1260 660
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINICH INEPON RAILWAY KIRKI BREWERY KORE STEEL	5810 399 409 4300 1490000 938000 506 2366 511 2100 1700 291 207 5400 501 17900 1480 683 980 136	-110 0 -16 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0	7050 706 6990 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 260	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 1190 1190 5150 #81 111KTETH 1260 660 952 132
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUYO	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 291 207 5400 501 17900 683 980 683 980 136 2910	-110 0 -16 -590 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10	7050 706 690 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9330 635 19700 1710 758 1230 280 3160	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 11190 189 5150 #11 11811H1120 660 952 2400
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD,PINANCE JAPAN ASSD,PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	5810 399 409 4300 1490000 938000 506 2366 511 2100 1700 291 207 5400 501 17900 1480 683 980 136	-110 0 -166 -500 -80000 -29000 -1 -60 10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10	7050 706 6990 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 260	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 1190 1190 5150 #81 111KTETH 1260 660 952 132
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KORE STEEL KOKUYO	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 291 207 1700 501 17900 1480 683 980 683 980 612 418 1080	-110 0 -165 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0	7050 706 706 900 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 664	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 11190 1189 5150 411 11811E18 1260 660 952 2400 600 383 383 976
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD,PINANCE JAPAN TASSD,PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KUNDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 1700 501 17900 1480 683 980 136 2910 612 418 16800	-110 0 -165 -590 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0 -1 9 0 -30	7050 706 690 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 260 981 664 1170 10200	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 1110 189 5150 411 11811411 1260 660 932 2400 600 383 3976 6510
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STELL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHI ELEC.POWER	5810 399 409 409 4300 938000 508 511 2100 291 2007 5400 501 17900 1480 683 980 136 2910 612 418 1080 6800 6800 6900	-110 0 -166 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 10 -7 -7 -600 0 5 -10 0 60 -1 9 0 -30 50	7050 7066 900 9000 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 197 109 1710 758 1230 260 3160 981 664 1170 10200 2420	5030 380 401 4301 1490000 154000 508 2310 486 2010 1190 1190 1190 11191 1150 1111 1150 1150
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO BLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KITRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 291 207 501 17900 501 17900 1480 683 980 136 2910 612 418 1030 6800 1980	-110 0 -165 -5000 -80000 -1 -60 -20000 -1 -60 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0 60 -1 9 0 -300 -17	7050 706 690 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 1170 10200 748	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 11190 1119 1189 5150 491 111111111 1260 660 952 2400 600 383 976 6510 1880 308
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD PINANCE JAPAN TASSD PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KUNKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATA KYUSHU ELECLPOWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2366 511 2100 1790 1790 1480 683 980 136 683 980 136 6820 1980 6800 1980 6800 1980 6800	-110 0 -165 -590 -80000 -1 -600 -7 -10 10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7050 7066 900 9000 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 197 109 1710 758 1230 260 3160 981 664 1170 10200 2420	5030 380 401 4301 1490000 154000 508 2310 486 2010 1190 1190 1190 11191 1150 1111 1150 1150
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO BLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KITRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 291 207 501 17900 501 17900 1480 683 980 136 2910 612 418 1030 6800 1980	-110 0 -165 -5000 -80000 -1 -60 -20000 -1 -60 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0 60 -1 9 0 -300 -17	7050 706 690 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 280 38160 981 664 1170 10200 2420 748 7650	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 11190 1119 1189 5150 #11 118118118 1260 660 952 2400 660 383 976 6510 1880 308 5600 323 1590
ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD PINANCE JAPAN ASSD PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK PUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEYONCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 17900 1480 683 980 136 683 980 136 6812 418 1080 6800 1980 6800 1980 6710 334 2010 3710	-110 0 -165 -590 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -130 7 -600 0 5 -10 0 60 -1 9 0 -39 50 -17 -230 3 -20 0	7050 706 690 9800 2780008 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9330 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 664 1170 10200 2420 1170 10200 2420 4540 534 7650 534 4540	5030 380 401 4300 1490000 1754000 508 2310 486 2010 1190 189 5150 411 118118118 1260 660 952 132 2400 600 383 976 6510 1880 308 5600 323 1590 2760
ITO YOKADO ITO CHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KETO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHI ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN	5810 399 499 499 499 4900 1490000 938000 508 2366 511 2100 291 207 5400 501 17900 1480 683 989 136 2910 612 418 1080 1980 308 68710 334 2010 3710 3710 3710 3740	-110 0 -166 -500 -20000 -1 -60 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0 60 -1 9 0 -230 3 -20 0 -90 -90	7050 7066 900 9000 9000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 1230 260 3160 1710 758 1230 260 3160 2420 748 1770 10200 2420 748 2340 4540 4540	5030 380 401 4300 1-490000 1-54000 508 2310 486 2010 1190 1190 1190 11191 118E1H 1260 660 9323 1590 323 1590 2760 2800
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA CLOCIMS. IN MATSUSHITA CLEC.NOL	5810 399 409 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 291 207 5400 501 17900 1480 683 980 612 418 1030 6800 308 6710 3140 3710 3710 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740 374	-110 0 -165 -5000 -166 -50000 -1 -60 -7 -150 7 -600 0 5 -17 -230 3 -20 0 0 -90 0	7050 706 690 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 1170 10200 748 7650 534 2340 4540 4540 2470	5030 380 401 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 11190 1119 1189 5150 #11 118118118 1260 660 952 2400 660 952 132 2400 660 1383 976 6510 1880 308 5600 308 5600 2760 2800 1690
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AJRLINES JAPAN ASSLPINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY KYUSHU ELECLPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	5810 399 499 499 499 4900 1490000 938000 508 2366 511 2100 291 207 5400 501 17900 1480 683 989 136 2910 612 418 1080 1980 308 68710 334 2010 3710 3710 3710 3740	-110 0 -166 -500 -20000 -1 -60 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0 60 -1 9 0 -230 3 -20 0 -90 -90	7050 7066 900 9000 9000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 1230 260 3160 1710 758 1230 260 3160 2420 748 1770 10200 2420 748 2340 4540 4540	5030 380 401 4300 1-490000 1-54000 508 2310 486 2010 1190 1190 1190 11191 118E1H 1260 660 9323 1590 323 1590 2760 2800
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR MARUJENI MATSUSHITA CLOCIMS. IN MATSUSHITA CLEC.NOL	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 1700 291 207 501 17900 1480 683 980 136 683 980 136 682 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108	-110 0 -165 -590 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -130 7 -600 0 5 -10 0 60 -1 9 0 -30 5 -17 -230 3 -20 0 -90 0	7050 706 690 9800 2780000 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 1810 1810 1810 1810 1810 1810 1	5030 380 401 4300 1490000 1754000 508 2310 486 2010 11190 1119 1189 5150 #11 11811618 1260 660 952 132 2400 600 383 976 6510 11820 308 5600 323 1590 2760 2200 1690 960
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AJRLINES JAPAN ASSLPINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUJKARAY KYUSHU ELECLPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJEAN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELECLINDL	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2366 511 2100 291 207 501 17900 1480 683 980 612 418 1080 6800 1980 6800 1980 308 6710 336 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3710 3710 3710 3710 3710 3710 371	-110 0 -166 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -600 0 5 -10 0 0 5 -17 -230 3 -20 0 0 -9 0 -9 0 -9 0 -7 -40 -7	7050 706 706 706 707 706 9800 2780000 2780000 1000000 763 4430 986 2400 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 3160 981 6240 1170 10200 24420 748 7650 534 2340 4540 5050 516 1490 516 1440	5030 380 401 4300 1490000 1754000 508 2310 486 2010 11190 11191 11871 11871 1260 660 952 2400 660 383 383 976 6510 1880 308 5600 323 1590 2760 2800 1690 960 305 838
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSLPINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELECLPOWER LONG-TERM CR.BK.OF J MASUSHITA ELECLINDL MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECLINDL	5810 399 499 499 499 490 1490000 938000 508 511 2100 291 207 5400 501 17900 1480 683 989 136 2910 612 418 1080 1980 308 6710 334 2010 3710 3710 3710 3710 3710 3710 3710 3	-110 0 -166 -500 -20000 -1 -60 -20000 -1 -60 -7 -150 7 -600 0 5 -10 0 5 -10 0 5 -10 0 -1 9 0 -230 -17 -230 3 -20 0 -20 0 -7 -3	7050 7066 690 9800 9800 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 160 981 664 1170 10200 2420 748 2340 534 2340 5534 2340 5560 2470 1490 516 1410 467	5030 380 407 4301 4407 4300 1490000 754000 508 2310 486 2010 11190 1119 1189 5150 #11 1181E1H 1260 660 952 132 2400 683 393 976 6510 1180 308 5600 323 1590 2760 2200 1690 960 305 883 944 250
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI BLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI BLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR MARJUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINERIEA MITSUBISHII ELECTRIC	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2366 511 2100 291 207 5400 501 17900 1480 683 980 682 136 2910 612 418 1080 6820 308 6710 308 6710 308 6710 308 6710 308 6710 308 6710 314 2000 1080 3710 3710 3710 3710 3710 3710 3710 371	-110 0 -165 -500 -80000 -1 -60 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -600 0 5 -10 0 60 -1 17 -230 3 -20 0 -7 -230 3 -20 0 -7 -3 -3 -11	7050 706 706 706 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 1170 10200 748 7650 2420 748 7650 2470 1490 516 1410 1440 467 750	5030 380 401 4300 1490000 1754000 508 2310 486 2010 11190 11191 1189 5150 #81 11181ETH 1260 660 952 2400 660 952 132 2400 660 953 383 976 6510 11880 308 5600 308 5600 2760 1690 960 1690 960 960 583 9444 250 389
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSLPINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO BLEC. RAI REYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY KYUSHU ELECLPOWER LONG-TERM CR.BK.OF.J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELECLINDL MATSU	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2360 511 2100 291 207 501 17900 1480 683 980 683 980 612 418 1080 6800 1980 308 6710 3308 6710 3308 6710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3440 3710 3710 3710 3710 3710 3710 3710 371	-110 0 -166 -500 -80000 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -600 0 5 -15 0 60 -1 9 0 -30 0 -230 0 -9 0 -9 0 -7 -3 -11 -140	7050 706 706 706 706 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 1270 10200 2420 748 7650 534 2340 4540 5050 516 1410 1440 467 750 1340	5030 380 401 4001 4001 4000 1490000 754000 508 2310 486 2010 11190 1119 1189 5150 #11 1181E1H 1260 660 952 132 2400 6600 383 976 6610 11800 308 308 5600 323 1590 2760 22600 1690 960 905 883 978
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.PINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI BLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI BLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR MARJUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINERIEA MITSUBISHII ELECTRIC	5810 399 409 4300 1490000 938000 508 2366 511 2100 291 207 5400 501 17900 1480 683 980 682 136 2910 612 418 1080 6820 308 6710 308 6710 308 6710 308 6710 308 6710 308 6710 314 2000 1080 3710 3710 3710 3710 3710 3710 3710 371	-110 0 -165 -500 -80000 -1 -60 -20000 -1 -60 -7 -10 10 -7 -600 0 5 -10 0 60 -1 17 -230 3 -20 0 -7 -230 3 -20 0 -7 -3 -3 -11	7050 706 706 706 9800 2780000 1000000 763 4430 986 2400 1810 545 389 9380 635 19700 1710 758 1230 280 3160 981 1170 10200 748 7650 2420 748 7650 2470 1490 516 1410 1440 467 750	5030 380 401 4300 1490000 1754000 508 2310 486 2010 1110 1189 5150 411 11811E11 1260 660 952 2400 660 1332 308 5600 303 323 1590 2760 2800 1690 960 305 5838 944 250 889 1090

MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY -20 -128 10 -150 -22 -11 -340 -70 5 -10 -9 -20 -1100 130 919 1200 MITSUI FUDOSAN MITSUI MARAPIRE INS MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTURING 4940 MYCAL 1020 NAGOYA RAILROAD 443 NEC 1320 NEL NGK INSULATORS NICHIDO PIREAMAR, INS NICHIEI MIKKO SECURITIES
PIKON
MINTENDO
MIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD 295000 1700 677 703 387 49400 578 889 522 3000 2440 295 1970 1220000 NIPPON MEAT PACKERS NIPPON MEAT PACKERS
NIPPON OIL
NIPPON PAPER INDS.
NIPPON TELL
NIPPON TELLNETWORK
NIPPON YUSEN KK
NISSAN MOTOR 2 1 7 30 -60 -4 -50 -80000 NISSHO IWAI NISSIN POOD PRDS. NITTO DENKO NKK NOMURA SECURITIES NPN.TELG. & TEL. NTT DATA OBAYASHI 631 586 553 2020 3380 1780 5750 8070 268 2630 6890 1540 12100 415 3880 995 380 7130 3000 5100 926 1010 ODAKYU ELECTRIC RY. QH PAPER CO. OMRON ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA
ORIENTAL LAND
ORDX
OSAKA GAS
MONEER ELECTRONIC
PROMISE
BEYONE 4545.45 RICOH ROHM SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN FLED EVEN JAPAN 8590 1050 872 1920 2470 453 2920 1670 1100 SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO SHIMIZLE SHIN-ETSU CHEMICAL SHIZLIOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU SOFTBANK SONY MUSIC ENTINT (JA SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL DIDS TAKEFUJI 6946.15 11700 551 2470 659 17272.66 TEUIN TERUMO TOBU RAILWAY 13181.76 1860 580 995 1630 TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU 619 506 1450 1030 1780 619 TORAY INDS. TOSHIBA 1450 1050 1790 727 2310 TOSTEM CORPORATION TOTO TOYOTRUST & BANKING 2310 3280 4190 1890 1220 415000 1640 1510 157 TOYOTA MOTOR UNICHARM 4030 4700 2520 1720 450000 1780 2560 623 3250 1550 2080 782 552 2810 2710 1710 998 369000 1430 1470 157 2190 1110 1500 510 245 UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAKHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING

YASUDA FIRE&MARLINS. 589 257 YASUDA TST.&BKG.

HONG KONG					
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE	6.3 16 25.35	0 -0.8 -1.2	11.6 32.9 63	6 16 20	
CATHAY PACIFIC	75	0.05	16.05	7.45	
CHELING KONG HDG.	49.1	-1.65	96.75	46.9	
CHEUNG KONG INFR.	17.3	-0.25	27.6	14.75	
CHINA LT & POWER	36.4	0.6	45.1	32.2	
CHINA OSLAND & INV.	2.63	-0.13	6.45	2.27	
CHINA RES.ENTREP.	18.85	-0.5	38.8	9.25	
CITIC PACIFIC	32	-1	51.75	28.5	
COSCO PACIFIC	8.15	-0.6	18.3	6.9	
DAO HENG BANK GP.	18	-0.5	47.3	16.8	
PIRST PACIFIC	5.35	-0.5	11.4	3.88	
HANG LUNG DEV.	10.4	1.0-	17.5	ta	
HANG SENG BANK	64.25	-1	117	58.75	
HENDERSON INV.	6.05	0.05	9.65	5.1	
HENDERSON LD.DEV.	38	-0.3	79.5	37.1	
HK.& CHINA GAS	13.2	-0.35	16.9	11.55	
HK.TELEOOM.	13.95	0.2	20.4	11.85	
HONG KONG ELECTRIC	25	0.4	33.1	22	
HSBC HDG.	174	-1	279	154.5	
HUTCHISON WHAMP.	49.3	-1.A5	81.5.	44.1	
HYSAN DEV.	15.45	0.05	31	14	
KA WAH BANK	10.15	-0.65	23.2	2.63	
KERRY PROPERTIES	13.6	-0.4	22.85	13.6 6.2	
NATMUTUAL ASIA	7.6	1.0-	9.25 58.75	23.2	
YEW WORLD DEV.	24.25	-0.75		45	
INO LAND	4.5 53.5	-0.1 -0.5	10.05	52.75	
SUN HUNG KAI PROPS.	36.6	0.6	75.75	36.1	
WIRE PACIFIC 'A'	7.6	0.05	12.7	7.3	
WIRE PACIFIC B'	14.8	0.05	40.6	13.7	
WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	8.1	-0.45	24.1	8	
SINGADORE					

SINGAPORE

EREBOS PACIFIC	4,74	-0.04	113	4
TTY DEVELOPMENTS	7.1	0.05	15.3	6.45
REATIVE TECHNOLOGY	43.9	-6.4	443	8.25
YCLE & CARRIAGE	7	-0.2	17.9	6.5
BS LAND	2.86	-0.07	6.1	2.54
EV.BANK OF SING.	9.6	0.15	10.6	8.5
RASER & NEAVE	8	-0.05	15.5	6.9
GOODWOOD PARK HOTEL	38	D	40	38
REAT EASTERN LIFE	13.5	0.1	25.3	12.8
EPPEL BANK OF SING.	2.73	10.0	4.32	2.45
EPPEL CORPORATION	5	-0.15	9.28	4.44
EPPEL LAND	2.38	-0.05	5.2	2.18
VERSEAS CHINESE BKG	7.7	-0.15	9	7,25
VERSEAS UNION BANK	5.05	-0.05	6.33	4.68
ARKWAY HOLDINGS	4.04	-0.14	7.1	3.92
INGAPORE AIRLINE 20	7.8	0	8.45	6.9
INGAPORE AIRLINES	7.8	-0.1	8.45	6.95
INGAPORE LAND	4.12	-0.16	9.05	4.D4
INGAPORE PRESS HDG.	14.1	0.3	15.8	11.8
INGAPORE TECH INDL	2.09	-0.04	4.08	1.94
INGAPORE TELECOM	2.62	-0.02	3.42	2.05
INGAPORE TELECOM 10	2.62	Ð	3.4	2.05
AT LEE BANK	2.59	-0.02	3.49	2.26
NITED OVERSEAS BANK	7.7	0.2	9.9	7.15
ING TAI HOLDINGS	211	0.03	4.7	1.97

MALAYSIA

9.6	0.03	14.4	6.95
9.3	-0.3	19.3	8.8
4.58	-0.1	4.8	3.72
2.76	-0.04	7.35	2.76
7.95	0.35	8.35	5.4
2.72	-0.1	5.4	24
13.4	-0.4	29.5	12.6
5.65	-0.15	7.8	5.55
4.08	-0.2	6.65	4.06
17.8	0.1	20.3	16.6
10.2	-1.1	11.7	2.85
9.3	-0.15	105	7.95
7.8	-0.05	17	7.55
2.04	0.01	3.98	8.1
3	-0.06	\$.1	3
	9.3 4.58 2.76 7.95 2.72 13.4 5.65 4.08 17.8 10.2 9.3 7.8 2.04	9.3	93 4.03 19.3 4.58 -0.1 4.8 2.76 -0.04 7.35 7.95 0.35 8.35 2.77 -0.1 5.4 13.4 -0.4 29.5 5.65 -0.15 7.8 4.08 -0.2 6.65 17.8 0.1 20.3 10.2 -1.1 11.7 9.3 -0.15 10.5 7.8 -0.05 17 2.04 0.01 3.98

RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 5.75 3.06 27.25 4.86 9.55 7.65 12.2 7.85 3.98 3.04 -0.15 -0.25 -0.14 -0.05 -0.5 -1.8 -0.35 -0.22 0.11 5.6 2.8 22 4.54 7.95 6.95 3.06 7.6 2.91 2.14 SIME DARBY TELEXOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNIPHOENIX CORP. UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. YTL POWER

AMCOR	6.83	-0.14	8.93	6.6
AUS.4 NZ.BANKING GRO	9.69	-0.19	11.45	7.34
BORAL	3.8	0	4.46	3,1
BRAMBLES INDS.	27.22	-0.48	30.05	19.88
BROKEN HILL PTY	14.78	0.51	19.85	13.B
CMWLBK.OF AUS.	16.92	-0.18	17,69	11-63
COCA-COLA AMATIL	11.25	-0.23	17.8	10.25
COLES MYER	7.13	-0.12	7.43	4.49
COMMONWEALTH IRS	10.51	0	13.0\$	7.45
CSR .	4.76	0	5.9	4
POSTERS BREWING GP.	2.85	0.11	2.99	2.23
LEND LEASE CORP.	28.4	-0.45	34	21.15
NAT.AUS.BANK	20.7	0.4	22.4	13.66
NAT.MUT.HOLDINGS	7.39	0.04	2.56	1.69
NEWS CORP.	7.25	0.08	7.39	5.67
NEWS CORP. PREF. DOI:	6.57	0.01	6.7	4.67
PBLAND BCAST.	8.59	11.0	9.19	5.63
PHONEER INTL.	3.76	0	5.26	3.3
UO TINTO	17 05	0.05	23.23	16.05
SANTOS	6.5	0.02	7.43	4.4
T.GEORGE BANK	8.5	-0.21	9.05	7.3
VESTPAC BANK	8.77	0.17	9.04	6.55
WMC .	5.54	0.29	8.74	4.9
WOODSIDE PTI	11.7	0.05	13.35	8.33 1
WOOLWORTHS	4.78	0.18	4.8	2.91

PESTPAC BANK PMC POODSIDE PTL POOLWORTHS	8.77 5.54 11.7 4.78	0.17 0.29 0.05 0.18	9.04 8.74 13.35 4.8	4.9 8.33 ° 2.91		
NEW YORK						
COM	38.13	-281	80.13	26.38		
BBOTT LABS.	52.44	-0.06	68.5	50.38		
IRTOUCH COMMUNICATI	39.25	-0.81	41.06	22,38		
LLIED SIGNAL	35.63	-1.44	46.84	33.5		
LLSTATE CORP.	82.88	-0.75	85,44	53.13		
LUMINUM CO.OF AM.	70.13	-2.13	88.75	59.75		
MER_EXPRESS	79	-1.31	86.38	50		
MER.GENERAL	50.19	-0.56	55.56	36-5		
MER,HOME PRDS.	77.56	-0.5	84.88	57.25		
MER.INTL.GP.	100.63	-1.69	111,94	71		
MERITECH MGEN	66.5	0	71.38	55		
MOCO	52.56	1	68.38	45,94		
MHEUSER-BUSCH	91.69	0.81	98.38	75.5		
PPLIED MATS.	40.81	0.44	47.88 54	39.5 14.31		
RCHER-DANLSMIDL	22.31	-1.19	24.19	16.43		
T&T CORP.	48	-0.25 0.06	50.31	30.75		
TLANTIC RICH.	80.94	-0.13	86.69	62.5		
UTOMATIC DATA PROC.	53.5	-1.13	54.5	39.88		
ANC ONE	52	-1.06	59.81	39.5		
ANK MONTREAL OUE.	46.38	-1.00	47.38	29.13		
ANK OF NEW YORK	48.06	-1	51.88	32.25		
ANKAMERICA	73.38	-2.56	80.63	46.62		
ANKBOSTON	84.13	0.13	91.69	61.75		
ANKERS TST.NY.	118.56	-0.69	127.38	75		
ARNETT BANKS	70.75	-1.13	76.25	38.38		
AXTER INTL	46.88	-0.56	60.06	40.13		
ELL ATLANTIC	82	1.88	84.63	57.63		
ELLSOUTH	47.31	-0.56	49,44	37-5		
ERKSHIRE HATHAWAY	43800	-300	48600	32600		
DEING	45.75	-0.31	60	43		
RISTOL MYERS SOUIBB	90.25	-1.31	93	53.56		
URLINGTON NTHIN SANT	94.56	-0.06	100.94	70.88		
AMPBELL SOUP	52.75	-0.81	55.06	39.88		
ARNIVAL CORP.A	49.31	-0.63	50	29.63		
ATERPILLAR	50.94	-1.06	60.94	36.5		
HASE MANHATTAN	117.44	-2.63	126.38	85.13		
HEVRON	83.5	-0.75	88.69	61.25		
HRYSLER	35.25	0.19	37.88	28.63		
HUBB	66.38	-1.06	76	51.25		
KGNA	156.56	-3.44	199.5	132,13		
SCO SYSTEMS	83.56	-1.13	85.44	46.38		
TICORP	129.13	-2.75	144.19	98.63		
OCA COLA	57	-0.88	71.88	47.88		
OCA COLA ENTS.	28,75	-0.63	31.06	14.29		
OLGATE-PALM.	62.56	-1.94	77.13	44.53		

COLGATE-PALM. 62.56
COLUMBIA/HCA HEALTHC 29.94
COMPAQ COMPUTERS 64.25
COMPUTER ASSOCS.INTL 73.25 0 -1.19 -2.44 0.13 -37.03 -1.69 -0.63 -0.75 -0.44 -0.44 -0.06 -0.69 -0.5 27 28.8 38 24.44 620.5 47.5 75.25 41.75 20 35.5 39.63 22.16 67.38 77.13 45.38 CONAGRA COPLEY PENSION PROPS 80.56 103.25 61.75 31.75 68.75 59.88 102.88 86.88 95.38 69 CORESTATES FINL CPC INTL CSX .
CUC INTL.
DAYTON-HUDSON 52.88 28.44 66.25 54.63 78.56 86.31 90.19 58.13 DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. 65.5 37.38 55.63 54.63 37 60.13 0.19 -0.81 -1.88 -0.5 -0.44 -1.13 -0.31 0 -0.69 -0.5 -0.69 -0.5 -0.69 -1.63 5638 323 27.75 45 35.63 36.13 50.63 27.88 35.31 43.08 21.94 35.56 28 47.56 151.25 53 68.88 41.63 28.5 35.38 EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGE FORD MOTOR FRANK.RES FREDDIE MAC GANNETT

٠;

94.25 99.13 65 59.81 47.5 66.81 70.75 49.88 103.56 408.5 70.75 408.5 70.75 408.5 71.54 50.44 50.63 71.54 50.25 60.91 71.55 50.91 71.55 70.75 50.38 72.13 28.38 50.56 54.06 54.57 90.06 39.31 52.34 53.81 67.75 91.63 59.25 47.88 116.13 59.25 47.88 116.13 59.5 77.44 99.5 59.81 43.66 GAP GEN.ELEC. -1 -0.5 -1.75 -1.69 0.88 -1 -0.5 GEN.RE GENERAL MOTORS GTE HALLIBÚRTON HEINZ HJ 47.88 32 79.25 38.06 57.69 HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL 64.62 INTL BUS.MACH INTL.PAPER
JOHNSON & JOHNSON 39 48.63 32.19 KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK 51 65.5 95.19 109.69 83.56 72.63 54.69 27 44.75 36.88 46.94 51.13 88.75 LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MBNA CORP MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH

-1.69
-0.06
-0.44
-0.75
-1.10
-1.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25
-0.25 41.38 54.5 131.56 MERRILL LYNCH
MCST,DN. WITTER DSY.
MICROSOFT
MINNESOTA MNG.& MNFG
MOBIL
MONSANTO 93 73.63 44.25 114.75 62.25 MORGAN (JP) MOTOROLA MOTORIOLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. 60.56 60,94 30,94 32,19 34,94 60,19 36,44 70,75 31,88 41,31 50,13 80,19 48,06 70,94 51,06 90,63 61,5 50,13 90,25 63,81 60,13 90,25 63,81 60,13 90,25 63,81 64,31 21,56 PENNEY (J.C.) PÉPSICO 40 73.88 41 47.5 51.75 85.56 52.13 76.75 60.56 42.75 96.88 61.5 94.19 64.69 24.25 36.63 53.31 71 63.13 PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILLIP MORRIS
PHILLIPS PTL
PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER

SEARS ROEBUCK 52 36.25 65.5 57 112.75 -1.96 -1.25 -0.19 -0.88 **SPRINT** SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS **TEXACO** TEXAS INSTS. TEXAS INSTS. 112.75
TIME WARNER 58.88
TRAYELERS OP. 74.19
TYCO INTLINEW 37.38
UNION PACIFIC 59.94
UNITED TECHNOLOGIES 72
US BAINCORP DEL. 104.63
US WEST MEDIA OP. 25.56
US WEST COMMUNICATIO 41.94
WACHOVIA CORP. 73.81 73.81 36.25 30.31 WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MANNEW WELLS FARGO WESTINGHOUSE PLEC. WORLDCOM INC.GA.

-4.75 -0.44 -1.06 -1.5 -0.55 -1.56 0.44 -0.56 0 -1.19 -0.63 -0.44 76.38 43.22 72.44 87.25 105.75 26.81 41.94 81 38.75 30.31 66.44 25 286.13 28 33.13 75.13 -1.31 72.38 36.63 319.25 29.19 -0.25 -5.06 0 -1.13

44.5 47.69 54 36.5 42 20.52

141 59.63



اعادة نظر في الافتراضات

الدكتور شبلي تلحمي *

🖪 أدت الاحداث الاخيرة التي واجهتها منطقة الشرق الأوسط، والصبعوبات التي تواجهها السياسة الاميركية في عملية السلام، خيصوصياً منذ الانتخابات رُ الاسرائيلية الاخيرة، الى اعادة النظر في الكثارا أن الاميركية لدى الكثير من إصانعي القرار في واشنطن.

وأحد هذه إلافتراضات، التي نتجت عن حرب الخليج، هي انه لا ترجد علاقة مهمة مربين النزاع الفلسطيني - الاسسرائيلي من أناحية، والقضايا العربية الاخرى، بخاصة القضايا الاقتصادية والامنية في منطقة إلَّ الْجَمْلِيجِ مِنْ نَاحِيةَ أَخْرِي. وَالْحَقَيْقَةِ أَنْ هِنَاكُ حواراً مستمراً في الاوساط السياسية في واشنطن عن مدى أهمية القضية الفلسطينية وفي السياسات العربية. لكن الفئة الرابحة يعد حرب الخليج كانت تلك التي لا تري كلاقبة مهمة بين القضية الفلسطينية والقضايا العربية الاخرى بخاصة بعد توتر العلاقات بين القيادة الفلسطينية وبعض

وكان أحد الاسباب التي أنت اليها هذه النتيجة افتراض اميركي أخريرى أن الرأي . العام في العالم العربيّ لا يلعب دوراً مهماً نَّ في صنع القرارات العربية.

وكانت حرب الخليج قد حسمت النقاش الذي دار في وزارة الخارجية الاميركية بين أرمن أمس على أن السياسة الأميركية يجب أ/أن تأخذ في الاعتبار الرأي العام العربي، وحنر من أن الرأي العام العربي لا يسمع الخات خل عسكري اميركي في حرب الخليج " إِبْنُ نَاحِية، ومِنْ قَالَ أَنْ مَصَالِحَ الدولِ " العربية وحكوماتها لا ترتبط بشكل مباشر أبالرأي العام العربي من ناحية اخرى. وكان الأفتراض بعد حرب الخليج ان التدخل " الاميركي كان ناجحاً وان تحذيرات البعض مِنْ غَضْبِ الرأي العام العربي لم تكن في صحلها، وعلى هذا الأساس كَانت القشة وألرابعة في وزارة الضارجية الاسيركية بشكل عام مي الفئة التي لا ترى أثراً مهماً للرأي العام العربى في صنع القرارات

وبعد الاحداث الاخيرة في المنطقة، وتوتر المعلاقات العربية - الاسترائيلية على كل : المستويات، بما في ذلك العلاقات الأردنية -الإسسرائيلية، والعلاقات المسرية -. '(الاسرائيلية، وبعد الصعوبات التي واجهتها إلسياسة الاميركية في دفع عملية السلام الي الأمسام، وفي ترتيب مسؤتمر الدوهسة الاقتصادي على مستوى رفيع، كان لا مفر وَمَن الاستنتاج بأن مصدر هذه العقبات هو عدم التقدم على السار الاسرائيلي -

وفى الوقت نفسسه، هناك إحساء في واشنطن للنظرة التي ترى ان الرأي العمام و في العمالم العمريي يلعب دوراً ممؤثراً في صنع القرارات العربية، ولو لم يكن هذا

إللدور حاسماً في هذه القرارات. وسبب احياء هذه النظرة لا يكمن في رُ يُرِدد الحكومات العربية في تعاملها مع " واشنطن فحسب، بل في الدور الذي يلعبه الرأي العام العربي في أبطاء عملية تطبيع العلاقات مع اسرائيل، حتى في الدول التي
 وقعت اتفاقات سلام معها ايضاً.

وعلى هذا الأساس هناك تجديد للحوار ِ الذي شغل الخبراء في مؤسسات الخارجية الاميركية قبل حرب الخليج عن مدى اهمية الجزأي العام العربى والقضية الفلسطينية فى احداث الشرق الأوسط وإحياء هذا الحوار خطوة ايجابيسة في تحسين القسرارات الاميركية المتعلقة بمنطقة الشرق الأوسط بشكل عام، وبالعالم العربي بشكل خاص،

* باحث، وأستاذ العلاقات الدولية في جامعة ميريلاند الأميركية.

دعوة. . . تتطلب توضيحا (امن٢)

محمد جابر الأنصاري *

 من حيث المبدأ، ليس أنبل من أن تحاول الضحية رؤية الوجه دالإنساني، لجلائها، وفي ساعة دالجلد، بَالْدَاتَ. هٰذَا صاً بِحَاوَلِهِ الدِكتُورَ الْوَارِدِ سَعِيدٍ -. كفلسطيني وكعربي – حيال اليهود، ويهود اسرائيل بخاصة، وذلك في مقالته «أسس للتعايش» المشورة في «الحياة» بتاريخ ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧، ٌ حيثً يسعى الى تنبيَّه الوعيِّ العربي، والقُلسطيني على وجه الخصوص، الى ان: «ما حصل (لليهود) بين ١٩٣٣ -١٩٤٥ يفوق في مجمله قدرتنا على الوصف، ناهيك عن الفسهم، وكلمـــاً أمـــعن المرء في درس تلك المرحلة ارّداد يقسينه بأن إبادة الملإيين من الأبرياء، لا بدان تتسرك للأجيال التالية، اليهودي منها وغير اليهودي، إرثأ بالغ الأيلام والتأثير. ومهما أنفقناً... على أنَّ اسْرائيلً استغلت المحرقة لأهداف سياسية، فليس لنا بالتاكيد أن نستهين بالذاكرة الجماعية عن تلك المأساة، والرعب الذي أورثته لليهود الى اليوم... هناك بالطبع مجازر احُرى في التاريخ، مجازر لم تحظ بالأعتراف... لكن هذا كما أريُّ لا يشكلُ أبدأ سبباً لإنكار مشاعر الاستهوال والرهبة إزاءً تلك الماساة التي حلت بالشعب اليهودي. وَاجِد مَنْ اللهم بِالنسبة اليِّ، خَصوصاً كعربي، أنَّ أحيطً أقصى ما يمكن بتلك التجربة الجماعية وتفاصيلها النشيعة، لأن متحاولة الإجاطة هنه تضمن للشخص انسانيته وتصميمُه على ان كارثة كهذُه يجب ألا تدرج طي النسيان، وأن لا تتكرر في تاريخ الانسانية،.

ُ من حَيثُ الْبِدا الانسائيُّ والأَخَلَاقي العام، لا بد من تفهم وتقدير مثل هذا المُوقفُ الشبجاع ّمن مفكر يقّف ~ صفة خاصة – على الجانب الآخر، جانب الضحية الجديدة، من مشبهد الماساة حيث لا يزال شعبه الفُلْسطَيني - الذي يُلترَم فكرياً بمعَاناته - يدفع ثمن تلك «الورطة» التاريخية الكبرى» والبشعة، حقاً، انسانياً

وهي جريمة جماعية ارتكبها الغرب وحده - والمانيا بخاصة - ضد اليهود، ولكن - في مفارقة تاريخية سوداء ~ تحتم على الشعب الفلسطيني، والشُّعوب العربية، التي لم تكن لها شاقة ولا جمل فيها، بل عاملت اليهود في تاريحها بأحمل ما يمكن، أن تتحمل أورارها الرهبية ألى اليوم، والى غد بعيد، من ارضها ووطنها وأمنها الفردي والجماعي، وأمكانات العيش الطبيعي نَّى بِيُوتِها، بِٱلأَضَافَةِ النِّي حَالَةِ الإصْطرابِ والتشويةُ الشُّنامُلُّ في المُنطقة العربية التي كان قيام اسرائيل وسلوكها واحداً من اسبابها الرّئيسية... أو، حسب وصفّ الدكتور سعيد ذاته لهذا التشابك الجهنمي: ولا يمكن أن أخضُّع أبدأُ لسلب كلُّ الشعب الفلسطيني، لكن لى أمكاني ان أفهم ايضاً ان التشويهات التي مثلتها المُّحرقة، أَنتَ الى تَشْويهاتَ في صَحَّاياها، وهي تؤدي الأن الى تشويهات في ضحايا الصهيونية نفسها، أيّ

غير أن الكاتب، يعود بعد هذا مباشرة، الى اعادة تأكيد دُعوته الجُديدة: دإن تفهم ما حصل لليهود في اوروبا تحت النازية يعني تفهم منا هو شمولي في التجرية الإنسانية عندما تحيق بها الكارثة. انه يعني الشفقة والتعاطف الإنسانيين والاستبشاع الكامل لفكرة

قتل البشر لأسباب عرقية او دينية او قومية، على رغم ان اللحظة السياسية والشعورية الراهنة في فلسطينُ والمنطقة العربية ابعد ما تكونُ عن تقبل مثّل هذه المراجعة الفكرية والضميرية مع الذات ومع الآخـر - بهدوء ومـوضـوعـيـة - بسـبّب التـعنتّ الاسرائيلي، فإن الفكر العربي بصاحبة الى مثل هذه المسارحاتُ وهذا التفكير دالبوّحي، بصوت مسموع -طالمًا اننا نثق بإخلاص أصندابه وبعدهم عن الإغراض - ليس من أجل الانتقال من نقيض فكري الى نقيضه، كماً يحصل راهناً في الساحة العربية، ولكن من اجل الشروع في يقظة فكرية حقيقية تستوعب العصر والعالم والدَّقيقة - كُل الحقيقة - فنشرع في حوار فكري جدي ونرتقِي الى مستوى أرفع من التّفكيّر نَحَن حقًّا بأمسٌ الصاجَّة الَّيه، ونلك كي يَنهب الزبد جِفاء ويمكث في الأرض منا ينفع الناس جنسيساً على احْتلافهم ويخرج الجِميع منَّ دفقر الروح والْمخيلة الذيّ

ويبدو النكتور ادوارد سعيد متنبها الى وضعية التَصْادُ الرَّاهِنِ بِينَ وَالفَكْرِي، الذِّي يِحاوِلُه بِمِنَّاي عن أي مكسب سياسى - حسب تعبيره - وبين «السياسي» الراهن الذي يجعل من الحديث عن معاناة اليهود في غمرة المُعاناة الفلسطينية الأليمة الجارية هالياً في ظلَّ التعنت الاسرائيلي المترايد وضَرباً مَن الوقِاحة، حُسب

نعاني منه جميعاً، حسب تعبير الكاتب، وهو نقد

تعبيره النقيق والصريح الذي نوافقه أيضاً عليه. نعم، هنا عازق والفكري، الذي يصاوله الدكتور انوارد سعيد حيّال «السيّأسيء ألرّاهن السؤولة عنّه اسرائيل اساساً. واخشى ما اخشاه ان يبدو الأمر مضرباً من الوقاحة»، ولو لم يقلها الدكتور أدوارد سعيد

ودرغم أئي لا أخطك مع الكاتب من جعث الميدا بشأن ضُرورةً مواجهتنا لهذه دالسالة اليهوبية، في جنورها، شئنا أم أبينا، وقد حاولت الإيضاح مراراً أنَّ الْمُفكِّرُ الصَّقيقي هُوْ الذي يفكر بأستقلال عن الساسة وعن غرائز الجماهير في الوقت ذاته، إلا أنني أشعر ان ثمة دخللاً، من نوع مقلق ومحير يكمن بين سطور مقالته هذه، تصريحاً أو تضميناً.

فالموازنات الُّنِّي يَقْيِمها في سياق دعوته - وقد حرصت على ابراد نماذج متباينة منها فيما تقدم -تنطوي على قَدْر غير يسير من محاولة التوفيق والتقرّيب بين الأصّداد، مع محانير الانزلاق فوق حبالها المشمودة - من المتاخ الصهيوني الكامل في نيويورك الى المناح الفلسطيني والحماسي، في غزّة؛ مَّا أَدَى، فَي رائي المتواضع، الى نشوء خلل هيكلي ما في بُنيتها العامَة، على شفَافية ودقة بعض مقاطعُها (وغُمُوضٌ أو عمومية مقاطعها آلأخرى)... وهو انزلاق لا مفر منه

عندما يحدّك والفكري، بـ والسياسي، . نعم... ثمة خلخلة بين سطور هذه المقالة/ الدعوة لم نَالِفُهَا فَي كِتَابِاتِ صَاحَبِ كِتَابِ وَالْإِسْتَشْرِاقَ، وكُتَّابُ «الامبريالية والثقافة» وصاحب المقالات الاعتراضية الشبهيرة ضد سياسات الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في ما يتعلق باتفاقات أوسلو، ومجمل سُياساته حيال القَصْية الفلسطينية، وعلى الأخص كيفية أقامته سلّطة الحكم الذاتي.

وعلى رغم انثيّ لست من أشد المتحمسين لسياسات (أبو عمار)، فأذي شُعرت دائماً أن تلك الانتقادات الحادة

التي يوجهها الدكتور ادوارد سعيد - ان كانت واردة ومشروعة من ناحية مبدئية ومثالية - إلا أنها لا تأخذ فَي الاعتبار والحسبان أن «رؤية، القضية من إطلالة أكَانيمية هانئة في جامعة أنيقة وعريقة في الولايات المتحدة حيث بعمل ويكتب النكتور سعيد، هي غير رؤية القضية من خلال تداخل الأزقة الفقيرة والقهورة في غزة والضفة حيث المطلوب من الرئيس الفلسط

توفير الخبر اليومي الجماهير، مع مراعاة أهداف

القَصْيَةَ الكبريُ في الوقَّت ذاته. فروما من فوق (حيث النكتور انوارد سعيد) غير روما من تحت (حيث ياسر عرفات وحكومته). وهي مُقَارِقَةَ قَاثَمَةَ دَائَمَاً بِينَ مِنْ يَرْصَدُونَ ٱلْمُعَارِكَ عَنْ بَعْدٍ -ولا أهول يحاربون بالمناظير - وبين من يقيمون في الَّحْنَادِقُّ وَالْخَطُوطُ الْأَمَامِيةَ، حتى لو اضطر هؤلاء الى الانسحاب من خُنادقهم وأحداً بعد الأَمْر، وَبِقَي اولئكُ وثابتين، في مواقعهم الآمنة. ومن يده في النار ليس كمن بده في الماء، ولو كان ساخناً!

وقد طلُّ العربُ مصرينَ على مقاتلة اسرائيل حتم أخر جندي مصري عندما كانت مصر في الخندق الإمامي. وكان اكثر العرب - حينئذ - يلتصفونُ بأجهزةً الراسو في اساكنهم الأمنة. ولا يزال أكتسر المتطرفين العرب - أصوليين أم يساريين - مصممين وهم في مواقعهم الآمنة على بخوض المعركة، حتى آخر مقاتلً

ولًا أُريد بِهِذِّه المقارنات القول إن مواقف الدكتور سعيد تحمل أي قدر من المزايدة، فهو رجل مخلص وَشَجاع في بحثه وفكره، لكني اربت القول إن «موقع، الانسان الحياتي والمعيشي والعملي يقرر نوع تفكيره، بدرجة أو بأخرى، شاء أم أبي.. وحالمًا يُنتقلُ المرء من موقع الفكر المجرد إلى «مواجهة» ما على صعيد الواقع المُحيط به، فإن شيئاً ما في «منطق» فكره يتغير أو يث بالتَّفْيير. وهذا ينطبق علَينا جميعاً بلا استَّثْناء وبلاً أي ادعاء.. ولا يقتصر على الدكتور ادوارد سعيد وحده. من ناحية أخرى، لا بد من الايضياح إني لست في وارد تقديم «النصبح الأخويء الى أي فلسطيني - في مأ يُتَّعَلَقُ بِهَذَهِ القَضِّيةِ - فَأَهْلُ فَلَسَطِّينَ أَدْرَى بَشْعَابِهَا. وإذا لم يكن مقبولاً من بعض الفلسطينيين وبعض الْعُرِبُ تَقْدِيمَ «التُوجِيهِ» لَلكُويتيين بشان مَا يُنبُغي أنَّ يفعلوه، أو لا يفعلوه، حيال الاحتلال العراقي لبلادهم،

فَإِنه لّم بِعد مقبولاً أن يكون عربي في موقّع «الوصاية» تجاه أي عربي أخر... وأصحاب القضية هم امناؤها. وكما قال شاعرنا القديم، في البحرين التاريخية، طرقة بن العبد:

فإنْ كنت لا تستطيع دفع منيتي

فدعني أبائرها بما ملكت يدي من الواضع انه لم يعد في مقدور العرب الأضرين تقديم أي دعم حقيقي للفلسطينيين، فصار، بالتالي، من حقَّهُم تُحمل مسؤولَيتهم الأساسية بيدهم. وكل جهد عربي - ان وجد - لا بد أن يصب من خلال القُناة

الفلسطينية، لا فوقها. من هُنَّا فإن مَا أحاوله هنا هو توصيف لا توجيه، لهذا والموقف/ المنعطف، في فكر المكتور ادوارد سعيد، وربما الفكر الفلسطيني والعربي بعامة...

* مفكر بحريني، عميد الدراسات الطيا في جامعة الخليج

تحقيق موازنة سليمة. وهي في هذه الدال موازنة بين ما يتعلق بالمبادئ الاضلاقية والمصلحة التحارية

الوطنية. لكن وزير الضارجيية العصالي روبن كوك

يجارف في الوقت الحاضر برفع مستوى الثوقعات التي

سُيعُجِرْ وَرُملاً وُه في الحكومة عَن الإيفاء بها في الواقعُ

وكان حرب العمال وعد في حريران (يونيو) ١٩٩٦

بعدم «اصدار أنونات تصيير لبيع أسلحة لأنظمة يمكن استخدمها للقمع الداخلي أو العنوان الخارجي،

بالإضافة الى الحالات التي تؤدي فينها مثل هذه

المبيعات الى انشديد أو إطالة أمد نراعات مسلحة قائمة

أو حيثما يحتمل أن تُستخدم هذه الاسلحة لانتهاك

جون ميجور الاخيرة. وبُخلاف الاعتقاد الشائع في

وربطانياً فإن المملكة المتحدة لم تقم بإعادة تسليح

العراق بعد الحرب مع ايران، ولا شك أن هذا الموقف

ادى الى خسارة كبيرة على صعيد عقود التسليح

. وورث العمال عند وصولهم الى الحكم في ١ ايار (مايو) الماضي برنامجاً كبيراً وناجحاً لمبيعات الإسلحة

تزيد قيمته على ٥ بلايين دولار سنوياً. وتقدر قيمة

الإعمال التي تحققت حتى الأن من اتفاق البمامة مع

المُعلكة العربية السعودية، الذي يتضَمَّل بشكل أساسي

تصدير طائرات «تورنادو، مقابل النفط، بحوالي ٤٠

واتوقع انه في الوقت الذي ستعمل حكومة العمال

من أجل التوصل الى قواعد سلوك خاصة بمبيعات

الإسلحة على صعيد الاتحاد الاوروبي فإنها ستنتهج

السياسة ذاتها التى اتبعتها حكومة المحافظين السابقة

وهده التعابير قريبة في الواقع مما اعتمدته حكومة

حقوق الانسان.

الاميركية مادلين اولبرايت مؤتمر الدوحة. كأنه لا يعتبر ذلك وفرصة وللقاء معها في عاصمة مربية خليجية، وفي تظاهرة «برنسياسية، مخترعة أصلاً وفصلاً من أجل اسرائيل، بل مكافأة لها على اتفأقها مع منظمة التحرير الفلسطينية. وهو الاتفاق الذي احدث اختراقاً في عملية انهاء الصراع العربي – الاسرائيلي، لكنه الاتفاق الذي فتله نتانيَّاهو وحكومته. واقع الامر أنْ المِكَافَات العربية، سواء للولايات المتحدة أو لاسرائيل، باتت فعلاً في غير حلها كُما انها تُقنَّم لمن لا يستحق، بدليل ان محاولة استنتاف المفاوضات في واشنطن -خلال الاسبوع الماضي - بات بالفشل. وليس متوقعاً أن تجتر الولايات المتحدة أي معجزة او مُعَاجِئة عشيَّة المؤتمر الاقتصادي، لأن اي محاولة من هذا النوع تنطلب خطوة من جانب اسرائيل تجاه حليقها الاميركي. لكن نتانيامو لا يرى الامر بهذه الصورة، ثم انه لا هدايا لديه لا للأميركيين ولا للعرب.

فرص ضائعة!

تحتى ديفيد ليفي، الوزير الذي لا معنى له في اسرائيل، حتى هو يرى أن ولا معنى للسفر الى الدوحة لمجرد التواجد هناك، وفي الأساس يُفترض أن يكون ليفي هو والضيف، الرحيد الذي يعني له الكثير ان يوجد في عاصمة عربية خليجية تحملت الكثير من الملامات والانتشادات في سبيل أن تستضيف واحداً مثل هذا الوزير المشهور

بسرية على معه حق في أمر واحد هو في تسماؤله السلبي «هل أمام المؤتمرُ فرصة سياسية»؛ ولعله يعرف الكثر من غيره، أو لعله الوحيد الذي يجب أن يعرف - أليس وزيراً في حكومة سبئ النكر بنيامين نتانياهو - أن «الفرصة السياسية» معدومة الوجود بسبب سباسة هذه الحكومة. والقرصة الوحيدة التي كانت متاحة هي «أن يحصل تقدم» في عملية السلام، لكن التقدم المسموح به هو في اتجاه خطط نتانياهر وشارون وسائر أقراد

والملفت في ملاحظة ليفي أنه يتجاهل أو يقلل من أهمية حضور وزيرة الخارجية

بصلاحياته غير الموجودة، أو أذا وجدت فهي محدودة.

سيشكل مؤتمر الدوحة فرصة مهمة للاميركيين، فرصة موضوعية لتقويم موضوعي يس فقط لسياستهم العامة في المنطقة، وأنما أيضاً وخصوصاً لمعطي جديد هو أن نتانياهو حطّم أيضاً المؤتمر الاقتصّادي الذي يعتبره الاميركيون شّاناً خاصاً بهم يُفرضونه على دول المنطقة لارغامها على قبول اسرائيل. وليست هذه الفرصة الوحيدة للتقويم والمراجعة، لكن الاميركيين يبدون بدورهم مشاولين بفعل سلبيات حليفهم الليكودي، مثلماً ان عملية السلام مشلولة ومتلما أن المنطقة كلها واقعة في فخ انتظار التغيير في اسرائيل. اذا كان الوزير التعيس ليفي يفكر في عدم السفر إلى الدوحة، فالارجح أن اولبرايت نفسها سنكتفي برعاية افتتاح آلؤتمر والمغادرة اذا لم يكن هناك وزراء خارجية يمكن ان تلتقيهم. لا شك أن المؤتمر الاقتصادي لن يتخلص من ألشبهات التي تحوم حوله الا عندما يكون مناك حو سلام حقيقي فاعلٌ ومتفاعل. وفي انتظار نلك لا فائدة ترجى من هذه المؤتمرات، أياً يكن مقرها، وبالتالي فلا داعي للضغط على هذا وذاك لحضورها.

عبدالوهاب بدرخان

ماذالو تراجع صدام؟

🔳 على افتراض أن الرئيس صدام حسين سيعلن اليوم أو غداً، مباشرة أو على لسان مبعوثه الى الأمم المتحدة طارق عزيز، أنه قرر التراجع عن موقفه من مشاركة الأميركيين في عمليات التفتيش عن الاسلحة وتحليق طائرة الاستطلاع «يو - ٢ ، فوق بلاده، فالسؤال الذَّى سيطرحه كثيرون هو: هل ستكون هذه نهاية القصة؟

حتى الآن لا بليل على أن الجواب لن يكون أيجاباً، فالرئيس الاميركي بيل كلينتون، الذي طالب أول من أمس مجلس الأمن باتضاذ قرار وأضح لا غموض فيه ضد العراق، قال ان كُل ما هو مطلوب من هذا الرجل (صدام) لإنهاء الأزمة التي يشغل بها العالم منذ اكثر من اسبوع ان يسمح مجنداً بمشاركة الاميركيين في فرق التَّفتيش واستئناف طلعات الـ

طبعاً ليس معروفاً بعد كيف ستنتهى القصة تحديداً لأن صدام حسين ما زال اسيد الموقف، باعتبار أن أي رد فعل أميركي وتولي محتمل يعتمد على الفعل الذي سيقرره، وما يقرره دهذا الرجل، لا يضضع كما هو معروف، لأي منطق أو عقل سليم، وبالتالي فإن احتمال تراجعه بيقى مساوياً لاحتمال عدم تراجعة، بعبارة اخرى، إذا تراجع وأنتهت القصة وعاد التعامل الدولي مع صدام الى مجراه السابق للأزمة، فإن الرئيس العراقي يكون أنخل العالم في تعقيدات بولية واقليعية وعرض العراق لضرية عسكرية - وهو احتمال ما زال قائماً - مِن يون أن يدفع أي ثمن لفعلته.

لا يمكن عاقلاً أبدأ أن يرفض مبدأ حل أزمة مع دولة سلماً وبالحوار، بالوسائل السياسية والنيبلوماسية من خلال العلاقات الثنائية الباشرة أو بوساطة أطراف تالثة أو عبر منظمات دولية مثل مجلس الأمن، كما هي الحال بالنسبة الى التعامل الحالي مع العُراق. ولكن ما العمل أذا كان العراق دولة ليسنَّت كأيّ دولة يحكمه نظامه ليس كأي نُظامً ورئيسه ديكتاتور ليس كأي ديكتاتور. وأقل ما يمكن أن يفعله هذا الرئيس، إذا أبعد العالم أنظاره عنه ولو لحظة، هو أن يغزو إيران أو يحتل الكويت، وبين هذا وذاك ينقض نبحاً على بعض شعبه، كالشيعة، أو «طعب، بأسلحة كيماوية فتأكةٍ لإبادة بعضه الأخر، كالأكراد. وهل يمكن أحداً أو جهةً، بعد كل التجارب السابقة، أن يُجارَف بإعطاء أدني ضمان بأن صدام لن يعود، بعد شهر أو أشهر، الى إثارة أزمة جديدة طالما أن أحداً لا يطالبه بدفع أي

يشدد دعاة أخلاقيون على أن التعامل مع أزمات ونزاعات أقليمية أو دولية يجب أن يقوم على ضرورة البحث عن جَنر الشكلة لتشتخيص حل لها. وعلى عكس مشاكل عنة في العالم يختلف كثيرون على تقويم جنورها، لم يعد إثنان يختلفان على أن صدام حسين وتتعكس تأثيراتها المنسوية والخطيرة على المنطقة والعلاقات الدولية، الأمر الذي يجب أن ينفع المجتمع الدولي الى أعتماد سياسة لخرى تجاه العراق مختلفة نوعياً عن التعامل الحالى الذي يقتصر على مبدأ واحتواءه المضاعفات الخطيرة لتصرفات صدام حسين، رهي تصرفات لا تشير الى أنه قابل للاحتواء. فبعد سبع سنوات على «احتواله» ما زال صدًّام يحتفظ بأسلحة فتاكم، كيماوية وبيولوجية وصاروخية، وقادراً على زعزعة الاستقرار فِي المُنطقة وارباك العالم وتوتير العلاقات بين أعضاء مجلس الأمن (هل هذا قليل على نظام يُفتّرض أنه محصور في مصندوق،؟).

سيتسرع كتيرون الى استنكار هذا الطرح معتبرين أنه يعوة الى انتهاك الكرامة والعزة وحض الولايات المتحدة على شن عدوان على العراق. ولكن هل يمكن توقّع ان يرد مؤلاء المتسرعون برأي غير هذا ثم ينتقلون بسرعة الى النقيض وهو شتم أميركا لأنها ترفض اطاحة صدام بأعتباره اعميلاً الها؟

كامران قره داغي



أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

- tkensington centre, 66 Hammersmith Road, London, W14 SYT - التحرير، الهانف ٢٠٢٩٨٨ - ١٧١، الفاكس ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١٠/ ٣٧١٤٢٢ - ١٧١، التأكس: ٢٢٥٧٤٦
 - الادارة العامة: الهاتف: ١٨٩٨٨ ١٧١ التلكس: ٢٥٧٥١ الفاكس: ٢٩٢٦٣ ١٧١ ١٧١٠ - للتوزيع: الهاتف: ٢٠١٢٥ - ١٧١، الفاكس: ٦٠٢٤٥١٤ - ١٧١٠

🗷 مكتب واشتطن:

- AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC, 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York **ھ** مكتب نيويورك:
- 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة
- الهاتف/ الغاكس: ٥/٤/٣/٢/١/٢٠١٤ (١٠)
- Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS عنب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254
- 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217
- مكتب الرياض: جرير بلازا الدور الرابع شارع العلما العام صب ١٨٩٠٧، الرماض ١١٥٢٧، الهاتف ١٧٥٥١٥ / ٤٦١٥٤٩٦ / ٢٠٥٥١٥٤، العاكس ٤٦١٥٢٠٠
- 🚍 مكتب حدة: شارع صاري، غرب طريق المدية. صحب ٢٢٥٦٨، حدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ٦٢٩٣٣٦٦
- مكتب الكويت: شارع فهد السالم مركز المشاري والخترش الميرانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🖪 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللانينية، «حاردن سيتي»، أمام السفارة الديطانية، دور ٣ - شفة ٩
 - المِائِفَ: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٠٥٨٠٤٣ ■ مكتب المبحرين: التحرير: ٥١٠ بناية سيثي سنتر شارع الحكومة، المعامة صهب ٢٦٢٨
- الهاتف ٢١٤٤٢٠ الفاكس: ٢١٢٨١١ - الادارط شقة ٨، ديت ١٩١٤، طريق ٢٢٥٥ (الحصر)، محمع ٢٤٣، للنامة
- الهاتف: ۸۲۷۸۲۷ ۷۷۴، العاكس: ۲۴۵۸۲۷ ۷۷۶ ■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهاتف
 - مكتب صفعاء. صنعاء شارع القيادة بعاية مركز سبأ للمعروشات رفم (١) الدور الثالث.
 - البائف: ۲۲۲۹۰۱ (الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ ص ب ۱۹۷۲۲ ■ مكتب نعشق؛ مزة - بيلات غربية - برج وتاله، الدور التاسع، مكتب رقم الرو
 - الهائف المرادد ، العاكس ١٦١٥٠٠٠ ص. ب. يمشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: المرطوم - عمارة برح البيل - الدور الوابع - شارع القصر شرق سيبما كلزيوم
 - الباتف م٧٧٣٠، ٢٤٢٢٨، و٢٤٢٨، ٢٥١٥٠ (الفاكس) ٧٧٣٠، ص ب. ١٠٤٤٠ .
- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسيّ: جدة - الحصراء، شارع الإنبلس، مبنّى تهامة، الملكة العربية السعوبية. الهاتف: ١٤٤٤ ٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ١٩٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

مبيعات السلاح البريطانية كمنا هي الحال دائمناً في شيؤون الحكم الى ضرورة

السير سيريل تاونسند *

■ تقسدمت بريطانيسا، خسلال ١٨ سنة من حكم المحافظات، لتحتل المُرتبة الثانية، خلف الولايات المتحدة وسابقة لفرنسا، في ما يتعلق بحصتها من السوق . العائمة للسلاح. ويُفْخُر السياسيون المحافظون بما صققه هذا القطاع وبسجلهم في هذا المضمار. لكن حكومة العمال الجنبيدة، التي تؤكَّد الحاجة الى بعد اخلاقي للسياسة الخارجية البريطانية، لا تبدى مقتنعة بانه ينبُّغي لبريطانيا أن تبيع ٢٢ في المئة من الاسلحة ني العالم، وتثير هذه المسألة نقاشاً عنيفاً داخل الكتلة الْسِيلَانْيَةُ الْجَنِّيدَةِ وَالْكَبِيرَةِ لَحَرْبِ الْعَمَالِ، ويُعتبر الشبرق الاوسط منطقة رئيسية لصادرات الأسلجة المربطانية نتيجة تضافر المحاوف من العراق وايران مع تحسن اسعار النفط

ويتلخص الموقف التقليدي للمحافظين بان الدفاء عن الملكة باتى في مقدم الاولوبات الوطنية. وتمكنت بريطانيا منذ سنين بفضل امتلاكها قاعدة كسدة لتُصَّسْعِ الاسلحة من خفض كلفة تسليح قواتها بالدَّات و تغطية الكلفة العالية للابصات في هذا المصال من ابرادات بيع الاسلحة.

والأرجح أن شراء منظومات الإسلحة من مصادر اخرى سيكون مكلفأ اكثر على المدى البعيد واقل امانا التاكيد. ولم يمر عام منذ ١٩٤٥ من دون أن تكون للقوات البريطانية مشاركة قتالية في مكان ما في العالَم. وتتمتّع هذه القوات، نتيجة تلك، بُخبرة كبيرةً وتدريب ممتاز، كما تجلي ضلال النزاع في جنوب الإطلُّسي وحـرب الخليج. وهكذا، أنيـحت لَّبـريُّطأنيـاً الفرصة لإثبات فاعلية معداتها العسكرية في ميانين القتال الحديث وخلال عمليات حفظ السلام، كما يجري حالياً في البوسنة، وسارعت شركات صناعة السُّلاحُ الى تَوطَيْفَ نَلكَ لمسلَّحَتَها ۗ.

انتعاش مبيعات الإسلحة.

القرارات ومواجهة النتائح المترتبة عليها. وانطلاقاً من السعي الى اضفاء مسحة جديدة على

كما أدرك المصافظون جيداً أهمية الصناعة العسكرية بالنسبة الى القاعدة الصناعية. إذ تلاشي الكثير من القدرة الصناعية لبريطانيا خلال الأربعين

المملكة المتحدة تجازف بوضع بيض اكثر مما يجب في سلة مبيعات الأسلحة. لكن الحكومة رئت، بشكل معقول الى حدُّ ما، بأن شركات صناعة الإسلحة في بريطانيا قائرة تماماً على تحديد أسواقها في المستقبل والتكيف تبعاً لذلك، فرجال الاعمال، وليس موظفو الحكومة، هم النين ينبغى أن يتحملوا مسؤولية اتضاد مثل هذه

السناسة الذارجبة للعسال بالمقارنة مع سياسة المحافظين، في وقت بدا أنَّ العمال استعاروا ۖ الكثير من افكار المصافظين، اعلنت الحكومة الشرامها أن تكون حقوق الإنسان في مركز هذه السياسة. كان هذا اللوقف مفهوماً ولا يثير الاستخراب. فحكومات العمال الساّنقة تمنرفت بشكل مماثل الى حد كبير، وأتذكر بعض المشادات العنيفة حول صبيعات الأسلحة الى جنوب افريقيا وتشيلي. ولا يمكن أحداً ان يشك في وجود بعد اشلاقي للعلاقات بين نولة واشرى، وهو ما ينبغي ان بكون مُـوجوداً. وفي القرن الماضي ثارت ثائرة رئيس الوزراء غلانستون بسبب السلوك الإخلاقي لتركياً. واتَّذَكُ رانَ انطوني ابين تطرق، عنيمًا كَان وزيراً للَّ فارجيَّة، آلى البعد الإخلاقي لعمله. وتبرز الصاحة،

وفي حالات كثيرة تمكن العمال المهرة من الانتقال الى قُطأُع الصناعة العسكرية. ويقدر انْ °٧ الف وظيفة كبائث تعسيمه على مسادرات الإسلمية في السّنة ١٩٩٦/١٩٩٥، بَالإصَافَة الَّي ٧٠ الفَّ وطَيِفَة لَحْرِيُّ ترتبط بها بشكل غير مباشس. ومعروف أن بريطانيا عانت من أرتضاع معدل البطالة خللال سنوات حكم مارغربت ثانشر، لكن الوضع كان سيكون اسوا كشيراً لولا

وخلال الدورة الأخيرة للبرلمان تولد إحساس بان

وللاسباب الوجيهة ذاتها تقريباً.

سیاسی بریطانی، بائب محافظ سابق.

بكل المحبة والسرور، بكل الفرحة بكتاباتك، اكتب لك.

هذه صفحات من عقلي المتعب والصغير أحب أن افتحها لك: انني أفكر مليًا في اشيباء، وأغرق في أحلام اليقظة في أشخاء عن أكمن حدة وحدماً وأكمن منة أذر و منتحد النف

خري. أكون مرة محبطاً وأكون مرة آخْبِرِي منتعش النفس. تحبوني

امالٌ عريضَة أرّيد تحقيقها. وأحياناً أصدم بالواقع المرير. فأشعر

بالحباط مره احرى. اريد أن أفتح لك قلبي.. حتى تنظري بداخله، لتتعرفي على صوت شباب في العشرينات من عمره، قد أكون نمونجاً مكرراً في تفكيري، متوافقاً مع الاف الشياب، وقد أكون متفرداً. أيا كان تفكيري فسوف

ابثة لك في هذه الورقة البيضاء. إن داخل عقلي «كراسة» بها أفكاري ولكن للأسف هذه الكراسّة إن داخل عقلي «كراسة» بها

غيرُ مرتبة. وبسبب نلك فإنني سوف افتح على ورقة عشوائية واقراها بصوتِ عال، ثم ابونها لك.

مع الذكر مسيرة الحياة، انني اعتبر هذا الكائن البشري كائناً غامضاً أو مبهماً ربعا لانه ليس لدي أخوات أو حتى بنات أعمام أو

عمات في مثل سني. خاصة وأن هذا الغموض جعلني أتلعثم ويحمر

مناف عي سن المنافي . وجهي عندما أواجه الثين. كتيراً ما سالت أصحابي ممن لديهم أخوات، ماذا تعني الأنثي

التسامح - التفاهم... وكلُّها مغاني عظيمة. وأحدهم على وجه الخصوص قال لي: هل لديك أخت؟!

قُلْت: للأسفُ لأ...

الله لابي وأمي. هذا من ناحية،

القصص تُتحقق أمامهم.

اهْلها غير موجوبين.

أماً أو احْتاً أو بِنْتَا أو رُوجَة.

احتصار انهما رحمة من الله.

حياتًك؛ اكثرهم اجابني: أنها الحنّان - العطف - المحبة - الرَّقّة

قال لي: نحن ٤ اخوة ولختان... ولا أتخيل الحياة بنون هاتين

بعد هُذه المحاَّديَّة اكتَّشفت كم أنا خاسر. ولكن رضيت بما كتيه

من ناحية اخرى، اسمع من اصحابي قصصاً عن بنات، صعب آن إصدقها. ولكنها موجودة، فاصحابي يقسمون لي انهم شاهدوا هذه

منخص هذه القصص أن هناك شريحة من البنات لم يعد يؤثر

فيهم الوازع الديني. فينت تخرج مع صَنيقها، وأخرى تركّب «نبكُّ البحر؛ وراء صاحبها، وتك تعد حفلة «ديسكو» في بيتها بينما

لا استَطيع هنا أن أعمَّم واقول أن كلُّ البنات مثل تك العينة..

ولكن من يضنَّمن لي أن لا تكوَّن شَّريكة حيناتي وإحدة من هؤلاء؟

َحَتَى بِغَدَ السِّوَالِّ وآلتَ مَحَيْضٍ غَنْهَا؟! أَريدٌ رَدًا عَلَى مَحْنَاوَفًى

الوجه الآخر لصفحة الانثى هناك عنوان يقول وسريكة حياتي،.. تكملة لما سبق نكره في صفحة الانثى، هذه الانثى اما أن تكون

و حوات مساوري الروحية ، " المري سيايي المحتاد الله المالي إن تصوري الشريكة حياتي غير واقعي، أو هكذا اعتقد. أن أمالي في شريكة حياتي أن تكون مثالية، ودالمثالية، في قاموسي تعني داليين - الثقافة - القلب الأبيض، ثم يأتي بعد نلك الجمال.

المشاعر، حمال القلب، جمال الحب، ثم يأتي بعد ذلك حمال الوجه. المشاعر، حمال القلب، على دين وخلق... أريدها مثقفة. أريدها ذات قلب أبيض... يعطي هذا القلب الحب بلا حسود. ويعطي الوجدان والمشاعر الجميلة بلا حدود كذلك. قلب محب للخير لا يبغض احداً

آنني اؤمن أن الجمال هو جمال النّفس، جمال الاحاسيس، جمّال

أَنْنَىُّ أَعْرَفَ انْ هَذْهِ الصَّفَاتِ نَائِرَةً، ولكنْ أَرِيدُ هَذْهِ الفَّتَاةِ... يَأْيُ

يا عبدالرحمن: أشكرك كثيراً على رسالتك التي ضمنتها صفحات من عقلك. ولقد فضلت أن أعرض الرسالة كما هي لأنها تعبر عن الكثير من التساؤلات التي تدور في نهن الشباب حول الجنس الأخر. عن التساؤلات التي تدور في نهن الشباب حول الجنس الأخر. عن

المرأة. ومَن الطبيعي حُداً ان تتساعل حول شريكة الحياة، وأن تحاول تحديد اولوياتك في شريكة حياتك. والذي اقوله لك على

عجالة هو: إياك وتصديق كُل ما تسمع. بعضه صحيح ولكن إياكٍ والتعميم على كل البنات. كما أن الشك في كل فتاة خطورة حاولًا عَدم الوقوع فيها. وحتى نلتقى مرة أخرى عُبر هذه الزاوية، أشكركُ!

وتريدي ... علماً بأن هذه المخاوف تعبر كنلك عن خوف أصحابي.

و أتوقف هنا عند (رُوجة). لا أسري من أين أبدأ؟

الأَحْدَينَ. فَهِما آكِير منا نَحن النكور ودائماً ما يعطُفانَ عليقًا ويهتمان بشؤوننا وعامة ما نلجا الى احداهما في الخصاء

صَفحة مُكْتُوبِ أَعَلَاهَا وَالْإِنشَى، ذلك الكائن الذي خلقه الله ليُكتر

لحبقوق الإنسان قنامت بضعنة

بتطبيق القرآر ٦٨٨.

بمعيات للدفاع عن حقوق الْانسىانُ العـراقـيـّـة في أوروبا بتنظيم فعاليات في لاهاي طالبت

ونصت أتفاقية انقرة المعقودة

قىل عام لوقف القّتال في كردستان

العراق التي وافق عليها ممثلون

عن أصبركا وانكلترا وتركياً

وممثلون عن بارزائي وطالبائي وعن الجبهة التركمانية نصت

على أن ومستقبل العراق ينبغي

ان يقرر بالارادة الحرة والشتركة

لكل شعبه بما يتماشي مع الحوار

المفتوح ضمان حقوق الانميان

والحربآت الأساسية وفق قرار

واتفاقية انقرة تبين انه حتى

دولياً لم يحر اهمال القرار كلياً.

فالكثير من قرارات مجلس الأمن

اللاحقة والصادرة وفق الفصل

السابع تشبير الى القبرار ٦٨٨

وعينت مقررا خياصا لمتابعة

حقوق الانسان في العراق يقدم

تقاريره الدورية. وفي تقريره المقدم بعد اجتياح اربيل ثبت قيه

ان هذا الاحتماح انتهاك للقرآر

٨٨٦، بل وحتى الإدارة الإمبركية

تشبير للقرار بين الحين والأخر،

فالرَّئْيْس بِيلٌ كُلْيَنْدُونَ يِشْيِر في

رسالتُه الْدُورِيةِ الى الكُونَغُرِسُ

حول سياسته حيال العراق الي

ان صيدام لا يمتكل للقرار ١٨٨

وانه لن يكون هناك تعسديل او

تَخْفَيَفُ فَي العِقْوباتِ الَّي انَّ

يثبت العبرأق نباته السلمية

بامتناله لكل قرارات مجلس الأمن

وفي العديد من دول اللجبوء

تنظم منجموعات من الجالية

العراقعة استوعبا اعتصامات ما

تزال المناركة فيها ضعيفة تطالب

بمحاكمة صدام حسين وتطالب

أيضاً بتنفيذ القرأر ٦٨٨، يمكن ان

تصبخ وبالتنسيق مع منظمات

حقوق الإنسان أساسا لجملة

شعبية تستطيع جر المعارضة

العراقسة لتنسيق وتنشيط

جهودها في هذا السبيل ايضا

ولتتوسع لأحقأ بضم شخصيات

ومنظمات عربية وعالمية. والعمل

مشللاً لإعبلان يوم الضامس من

نيسان يوماً عائياً لحقوق

الانسان في العبراق (يوم صيور

القرار)، والتحضير للقيام

منشكاطات من تظاهر ووفكود

لمفوضيات حقوق الانسان التابعة

للأمم المتحدة، وتنظيمات حقوق

الانسان في البلدان التي يوجد

فيها عراقيون للمطالبة بتشديد

ضُعُط الأمم المتحدة على العزاق

لقبول القرار ٨٨٨ وتطبيقه،

ولاستاد عمل المقرر الخياص

تحتقبوق الإنسبان في العبرا

والمطالبة بالقيام بانتخابات

باشراف بولي وغيرها من مطالب

تنسجم مع القرار المتخذ منذ اكثر

* كاتب عراقي مقيم في المانيا.

من ٦ اعوام

بضمنها قرار ٦٨٨.

سجلس الأمن الرقم Mr»

القبران عبد صندوره سن

للخلاص من النظام، ودعا الحرب

الشبيوعي في مؤتمره للضامس

المنعقد في تشرين الأول (اكتوبر)

١٩٩٣ الى تنفيذ القرار وإجراء

انتخبابات تحت اشسراف الأمم

المتسحدة، وعساد في مسؤتمره

السادس ليجند، ومع تَأكيده على

رفض المُصَالحَةٌ مع صَدامً

المطالبة بتفعيل هذا القرار الذي

يتجاوب مع تفضيله الحلُّ

السلمي. وكسانت الهسيسة

الاستشارية العراقية اعتبرت في

قراءة نقيية لقرار النفط مقايل

الغذاء أن تدويل القضية العراقية

قد ،يكون عوناً للشعب لخالاً صله

من الْكَارَثُة الَّتِي حلت به وتمكينه

من تقرير مصيره بصورة حرة

ومستقلة، ورأت أن من المهم

استمرار المطالبة برفع المقاطعة

الشاملة وفي الوقت نفسه المطالبة

بتطبيق آلقرار ٢٨٨، وكان

المؤتمر الوطئى العراقي الموحد

في اجتماع صلاح الدين عام

١٩٩٦ دعما الّي ضمرورة تعمرير

وتطوير قرار ٦٨٨، وأكد عليه في

الذكري الخامسة لصدوره الا انه

ركز نشاطه اكثر على تكوين لجنة

ودعت تنظيمات وشخصيات معارضة اخرى للاستفادة من

القرار مثل عبدالحسين شعبان

الذي سماه القرار التائه واليتيم

وعسادل حسيسة الذي دعسا الي

الاستنفادة من العباطل الدولي

لكسب الراي العالى للصغط على

الأمم المتحدة لتطبيق القرار ٨٨٠

وإجراء انتخابات بأشراف بولي

وعُربي، وفي العاشير من شهرً

كانون الأول (ديسمبر) العام

الماضي، يوم الأعسلان العسالمي

دولية لمحاكمة صدام.

تشديد العقوبات والقرار ١٨٨

صادق البلادي*

🛎 تدور النقاشات في مجلس * الأمن لفرض عقوبات اضاًفية على " العراق بينما ترتفع في صفوف أ المعارضة العراقية دعوات · المصالحة والتطبيع مع نظام صدام تطمس قرار ۱۸۸ اهم قرار اتشد لصبالح الشبعب العبراقي ويمكن ان يصبح سبيل الخلاص من النظام ويجنب الشبعب المزيد أله من الدماء وينقد المنطقة من بع التصول الى ساحة حرب تتورط فيها العديد من دولها. أن المعارضة العراقية مجمعة

" على ضيرورة التخلص من نظام صدام حسين، وتعلن في الوقت نفسه عن سعيها لإقامة نظام بيموقراطي يأخذ بنداول السلطة سَلَّمُ بِياً. وَتُعْلَنُ بُولِ اقْلِيمِيــة ودولية أن لا تغيير لموقفها من 🥇 العراق مع بقاء صدام في السلطة. معيس أن المعارضة العراقسة لم . تجمع امرها على تنسيق عملها وبالتالي لم تستطع تحقيق نتائج ملموسة باتجاه تغيير النظام وإجلال البديل المقبول اقليميا ودولياً. ومع ذلك، أو لريما لذلك، تكثُّر الحديثُ عن العمْلِ الميداني " وتعــول على حــدوث انقـــلابً عــسكري من دون ان يحـَـقق اي نجساح في هنَّذَا ٱلْمَجِسَالَ. وكَسْنُفُ اجتياح أربيل في العام الناضي من قبيل الجبيش العبراقي وهم - <u>. المعارضية بامكان استقاط صدام</u> : - بالقسوة، حستى لو تحسقق هذا - السبيل لن يضمن دخول العراق ُ الى نَظَام بيموقراطي. وكثير من كالقوى الاقليمية ومعها القطب ـ ﴿ الأوحد يفضَّلُونَ بِقَاءَ نظام صدام . - على بديل غسيس مسعسروف ولا

المضمون اتجاهه لصالحهم. ان صعوبة اسقاط نظام صدا ت بالعمل الميداني لا يعني الرضوخ . له والقبول بسلطته والاندفاء لاجراء ،مصالحة، وتطبيع معه بلّ أيستدعى التفكير بالبحث عن أُوسائل اخرى قد تحقق للعراق الخسلاص من صسدام من دون تا السقوط في مسهناوي الحسرب '' الأهلية، ويكون في الوقت نفسه بضمانا اكبر للنخول الى مجتمع "التحداول السلمي المصنكم الي المنابيق الاقتراع، وتفادي تكرار - عما حصل بعد تموز (يوليو) ٥٨، وكسمنا هو حساصل اليسوم في كريستان العراق.

ان الكثير من حركات التحرر بخالتي انتهجت سبيل العنف يُ اضطّراراً، واستفادت من طروف "الحرب الباردة لم تنته، مثلها مثل الحروب الاهلية التي اعقبت نيل ربعض الدول على استقالالها السياسي، بتحقيق نصر عسكري ب بل عبر الرضوخ للقبول، بعد طول يُعذاب وتضحيآت، الى اتفاق بعد حوار ومفاوضات تمت بغضل الضغوط والتوسطات الاجنبية:

وقد الامم المتحدة خلال مؤتمر صحافي عقد في بغداد. (رويتر)

واعتبرهذا القرار سابقة

دولية تجيز للامم المتحدة الطلب

من الدول تغييب سياستها

الداخلية بالتوقف عن سياسة

القمع وانتهاج الحوار لكفالة

احترام حقوق الإنسان والحقوق

السياسية للمواطنين، غير أنه

بقى الوحسيسة الذي لم يحظ

بالأمتمام والمتابعة الجادة من قبل

الولايات المتحدة، سيدة النظام

العَالَى الجديد. وليس في هذا ما

يثير العجب إذ أن مصالحها

الاستراتيجية لأأهتماماتها

الانسانية هي ما تحدد سياستها

كما بين الرد على اجتياح اربيل.

وما يثير النقشية هو منعف

متابعة فصائل المعارضة العراقية

لهنذا القبرار المهم وانشسغنالهنا

بالحديث عن العمل الميداني او عن

المطالبة يتقديم صدام الى محاكمة

دولية، وهو مطلب لا غيبار على

٦٨٨ يُؤدي الى ايجاد حُلَّ لَلقَصْيَةَ

العراقية عن طريق انتخابات

باشسراف الأمم المتحدة. وهذا لا

يتم من دون ضــعط دولي،

ويفترض أولأ اقتناء العارضية

العراقية به لتنسق حهودها من

اجل حملة للمطالبة بتطبيق

القرار ٦٨٨. ويرد السعض أن هذا

الطريق لن يقبل به صدام الذي لا

يقسر الإبالقسوة، لذلك ليس من

سبيل غير العمل الميداتي. أنهل

يعتقد دعاة العمل الميداني حقا ان

الدرب الذي يدعنون اليبة - وعلى

اربيل - هو اسمهل تحقيقا من

السُّعى لتطبيق القرار ٦٨٨؟ ان

القول عن ضبعف متابعة فصائل

المعارضة العراقية للقرار ١٨٨ لا

يعنى انها تجاهلته تماماً. فاتحاد

الديموقراطيين العراقيين اعتبر

مشروعيته. الا أن تطبيق القرار

اهل السلطة - لا يمكن القصصاء عليه الإبالقوة وهم قادرون على تصفيته. وأخذت اصوات ترتفع اليسوم في الأمم المتسحسدة وأوروباً ومن الجسرائر نفسها تطالب بتستخل دولي لانهاء العنف في الجزائر عن طريق الحوار. فلصاداً يجب أن يكون هذا الاحتسمال مُوْمُنداً كُليباً امام العراق ولماذا يجب أن تستبعد تماماً امكانية أنهساء حكم صحدام عن طريق

الانتخابات تحت اشبراف دولي ينكر أن الأمم المتحدة أصدرت قرارات عبيدة بشيأن العراق اثر احستسلال صسدام للكويت ومنذ هريمته المخرية في دام المعارك، ومن هذه القرارات مّا يشكل سابقة جمعيدة في العملاقمات الدولسة. وأصبحت ألقضية العراقية قضية دولية ووضع عمليا تحت اسوا انواع الوصَّاية أو الحسمانة الدولينة التي عبرفت في القسرن الجاري. واستمر فرض الحصار على رغم نُتائجُه الْكارثية علي شبعب العبراق، ونقبضت هذه القرارات مبدأ كان يعتبر مقدساً لا يجوز المساس به حتى ولا من قبل المنظمة العالمية، الا وهو مبدأ عدم التدخل بالشؤون الداخلية للدول الإعضاء. فالقرار رقم ٦٨٨ الصادر في الخيامس من نيسيان (ابريل) ١٩٩١، بعد نومين فقط من ضدور قرار ٩٨٧، اعتبر ان نتائج القمع السلط على الشعب داخل العراق

وكانت حماس ابلغت اسرائيل عن رغيتها بالحوار قبل يومن من خريمة محاولة اغتيال رئيس مكتب حساس في الأرين، لكن أهل السلطة، ابة سلطة، يفكرون بمصالحهم قبل مصالح شعبهم فيكررون أن الأرهاب - ويعنون به

دولسة عن طريق الأمم المتحدة أو خارج اطارهاً، او بنسوسطات اقليمية، من دون أن يمنع الحوار ما فيه من اقرار بالطرف المقابل غيس الشرعي، أي أن البطولات والتضحيات الحسيمة التي قيمتها الشعوب باستخدامها العنف كانت تُستيعف ما تستهدفه الحرب. ان طريق التصوار تحت ضغط

العنف لنس السبيل المفضى

الاستعداد للحوار.

الرأي العام الداخلي وباستاد رأي عسام عسالى بات طريقاً معكناً للوصدول لمجستهع ديموقسراطي تداولي وليس طريق العنا والحرب الإهلية، وصار الحوار هو الذي يحظى اليسوم بقبول واستاد الراي العام والمنظمات الدولية وليس الكفاح المسلح كما كان الامر لنهاية السيعينات. واضطرت اليوم حبتى منظمات والحماعة الإسلامية في مصر وحماس الى الاعتراف أن طريق لتحقيق الإهداف وان سب المفاوضات والحوار يجوز سلوكه. عبن عن ذلك دعوة عباسي مدني الى انهاء العنف في الجَسرائر والجهاد المصريتين لايقاف العنقء وتاييد الشيخ ياسين للسلطة

مثل جبهة الانقاذ الجزائرية وتآبيده لمبادرة كوفي أنان، ودعوة بعض قادة الجماعة الاسلامية الفلسطينينة والإعسلان عن

المطائبة بالحقوق المغتصبة من

آمسلسل الاغتيالات في صربيا: يَّمِئَاتَ الحوادثُ طاولت عشرات من رجال المافيا

🗆 سكوبيا – من جميل روفائيل:

🖬 استنسائرت حسوانث إلاغتيالات في صربيا باهتمام بولي كبيس بعدما تصاعدت وطالت المقربين الى قمية الحكم على رغم القندرات الغنية التي تملكها أجهزة الامن الصبربية أباعتبارها تمثل استمسرارية للفاعلية الكبيرة التي اتسمت بها مؤسسات ردع الجريمة في عهد يوغوسلافيا السابقة. واللافت ان تحقيقات السلطة واجراعتها ظلت

ي عير معروفة للراي العام. أوشرع المواطن الصربى بهتم يُطُواهر الاغتيالات في بالده في ينهاية عام ١٩٩١ عندما بدا تتابع قتل العديد من وجوه الماقيا الدين برزوا حديثاً، في اماكن عاملة كالمطاعم الراقية وفنادق الدرجة الاولىنى، بىيىشىهم الىكىسىشىدر كنسح بمفستش المعبروف بلقب ، كنيلى، الذي اغتيال في فندق محياً قه في بلغراد، وشسأرك في مأتمه نحو ٥٠٠ من رعماء المافياً في العالم، الذين تهافتوا على بلغراد للأعراب عن غضبهم والتوعد بالابتقام

وتريد في الشارع ان تصفية عناصر المافيا جرت بايعاز من الحكومة الشخلص من خطرهم خصوصا وان المتابعات التي نشرتها الصحف تعقيبا لتلك الحبوادث نومت الى أن القبتلي كانوا يستهيئون بهيبة الدولة ويتبججون بارتباطاتهم مع متؤسسات اجنبية تعط على تخريب الاقتصاد اللحلي وزعزعة الوضع الاجتماعي.

وبعد الحوادث الداسية في المناطق الصسربية في كبروانساً واندلاع الحسرب الشسرسسة في البوسنة، اردادات الاغتيالات مع اتساع مجالات الجرائم عموماً وربط الخبراء بلك مكترة الدادش حات شبية العسكرية وسهولة الحصول على الإسلحة بأنواعها، وأجواء الحصار

الاقتصادي وتفشي البطالة وتأخر صسرف اجسور العساملين في مؤسسات الدولة واضطراب فيمة العملة المطلبة، والصحب الذي احسدته انهسيسار العسبيد من المؤسسات الاستثمارية الهرمية الكبيرة عام ١٩٩٣ التي اتهم نظام الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش

انها احتوت بولارات البنك التي

سمحت السلطات بتهريبها،

لنظهر فاستلتفيتش بعد ايام في

منتبدع استرائياتي قبرب ايلاث ثم

غادر الى اميركا اللاتينية حيث

اشهرالقتتلى

صربيا خبلال الاعوام الخمسة

الاخيرة المثات، بينهم عشرات من

المعسروفين على نطاق واسع في

ميلوشيية ميلوشيقيتش في جنازتهم، وخانته رباطة جاشه التي يفتخر

بها فذرفت دموعه عليهم أمام الأف

المشيعين وكأميرات التلفريون،

اولهم فلأدا كوفاتشيفيتش الملقب

﴿تُرَيُّفُۥ نُسِيةٌ الى شُرْكَةَ كَبِيَرُةُ

متشعبة الشاريع كان يملكها

ويتولى ماركو بن سلوبودان

ميلوشيفيتش رئاسة الشعبة

الرياضية فيها، واغتيل في شباط

(فبراير) الماضي مع صديقته وهو

يهم بتشغيل سيارته في مركز

والشاني نائب وزير الداخلية

القسم القديم من بلغراد.

عدارتهم ثلاثة مستشى

ويلغت قائمة النين قتلوا فى

ىتئقل جالباً هناك.

بالاستحواذ عليها، ومنها بنك الذي ضناع معه ما لا يقل عن ٣٠٠ مليون دولار تعبود ألى آلاف المودعين، وهروب (اكتوبر) الماضّي، صاحبه يزديهير فاسيليفيتش بطريقة شبيهة بأفلام العصابات الاسيركية الى المجس وهبوط طَائِرةً وَالْعَالِ، الْاسْسِرَائِيلِيةً في الوقت ذاته في مطار بلغسرادً بذريعة خلل طأرئ متجاوزة حظر بتريب من الخارجي الشامل الذي الطيران الخارجي الشامل الذي كان مفروضاً في حسينه علي صربيا في اطار العقوبات الدولية، اذ نُقلت آليها ثلاث حقائب قَبل

الضخمة زوران توبورفيتش الذي اطلق شباب النار عليه في وضح

ومن حوادث الاغتيالات التي شقتها في بلغراد.

وسط بلغراد.

منظمةعنصرية وبرزت اخيراً على ساحة

اصاً ثالث اشهر القتلى، فهو

النهار امام مبنى مقر عمله في بلغسراد في ٢٤ تشسرين الاول

وعلى رغم ان الاغستسسالات استهدفت العديد من اعمدة النظام وشخصيات ساسية واقتصابية مرسوقة، واثارت ضَـجّة عنيفة. أهترت الاوساط المختلفة لهولها، وَنُفَنتَ بِطَرِيقَةَ مِشْابِهِةَ، بِقَيْتَ الشرطة الصربية عاجرة عن العشور على اي خسط يمكن ان يقود الى الجهات المسؤولة عنها ودوافعها.

الجسريمة الصسربيسة منظمسة سكينه يبين «سعادة التهذيب، العنصرية التي تركز على اجتذاب للراهقين المسرب، واختصت في

المسؤول عن اجهوزة الشوطة لصربية رادوفان سويشيتش الذي قِتْلُه مَقْنَعَ في نيسانَ (ابريل) الماضي وهو يتناول العشساء مع ابنه وأصدقائه في مطعم راق في رئيس مؤسسة «بيوبيترول،

ديدا للس

النوليين في المنطقة، ولذَّلكُ أدانُ القمع مطالباً بوقفه فوراً، كما

واعرب عن الأمل في فتح حوار

لكفيالة احترام صقوق الانسيان

والصقوق السياسية لجميع

مواطني العراق.

وزاد من صلدى مسقستل

توبورفيستش انه كان اكتسر من شَحْصُ عَادي في هُرِم السَّلطةُ باعتباره اميناً عاماً لحزب اليسار اليوغوسلافي الذي تتزعمه ميرا ماركوفيتش زوجة الرئيس مبلوشيب فيتش والمتصالف مع الحُرْبِ الْأَشْتِراكيِّ الْصربِي الحاكم ومقرباً مِن عائلة ميلوشيفيتش، الِّي حَبْدُ انَّه كِنانَ بِصَيَّفُ كِنَاحِبْدُ

حظيت باهتمام كبير ايضاً، مقتلَ طالبة كلية الطب ثأدا أبئة القائد العسكري لصرب البوسنة السابق الجنرال راتكو منسلاديتش، في

قتل غير الصرب وارغامهم على الرحيل عن منازلهم الى خارج

يوغوسلافيا الاتحابية (صربيا انداء صربيا عن الألفين. والجميل الأسمود) وكسان أهسر صحاباها صبي غجري في ١٤ من عمره وهو في طريقه آلى مدرسته اسبابخفية في بلغراد، وأثار استياء شعَّييا كبيرا وسارفي موكب تشييعه زعميم المعمارضسة رئيس حمرب

> النهضة الصربية الجديدة فوك ىراشكوفيتش. واعتبرت صحيفة الليسا الصرينة المعارضة جرائم منظمة سكينهبيدر بانها «دليل على ان الفاشية شرعت تنذر المجتمع

ووصفها رئيس حزب العمل الديموفسراطي (الاسسلامي) في منطقسة السنجاق سليسفان اوغليانين في تُصريح لهُ في ٣٠ تتسرين الأول الماضي أن عضاصير منظمة سكينهيدر العنصرية هم من تشكيبلات وزارة الداخليسة الصربية التي دربتهم على سصارية السكان غيير الصرب، بهدف تنفيذ عمليات التطهير العرفي وتصغية الضصوم

ووفق المعلوصات المتداولة فإن

عسد المنتسمين الى منظمسة

سكيفهيدز في بلعراد يبلغ زهاء

السياسيين،



من قتلى حرب المافيات في صريبا. (١ ب) ٥٠٠ عضو بينما يزيد عددهم في

وانفقت الاحزاب السياسية في صربيا، على احْتَلَاف تُوْجِهَاتِهَا ومواقفها، على اعتبار ظاهرة الاغتيالات بأنهأ واعمأل أرهاسة وجنرائم شنيعة ينبغي القبض على صرتكبيتها وانزال العقاب الصبارم بهم وبمن يوجسههم، وقسبل أن تؤدي بالبسلاد ألى هاوية وخـيـمـة من المصاعب الاقتصابية والاجتماعية والعرقية وتسحيب فسقسدان كل اشكال الطمانينة والحباة الأمنة في

واعتبرت اطراف الحكومة انها ،تاتي ضعن المصاولات المطلبة والأجنبية الرامية الى ضعضعة الاستقرار في البلاد وتشريب وحدتهاء لكن الإحزاب المعسارضية اوعسرتهسا الي ان الارشابيين والمجسرمين لم يعد يخشبون احدأ لأن السلاد غدت خالية بن السلطة التي بإمكانها ستسساب النظام وحكم

القانون. ويرى القسانوني الصسريي

المعروف توما فيلا ان «اسباب الاغتيالات متشعمة: نزاعات سياسية، منافسات اقتصابية، صراعات عرقية، وأن معالحتها بإصدار القوائين لن تكون مجدية صالم يرافقها اصلاح سياسي يقوم على اجساع وطني وارادة جادة وتنفيذ امين، وغبت الاغتبالات وحوابث

الإنقحارات حديث الشارع، وادى سمت السلطات الى تكاثر الاقاويل الشعبية وتنوعها في شانها، منهم من يوعزها الى صراعات الإغنياء وتصفية حسَّابات المافياً، أو الصَّلافات الشخصية والعصابات المتشعبة

ووصل الحدّ بالبعض الى عدم استبعاد ان تكون من عمل المقساتلين الألبسان في اقليم كوسوفو، النين طالما اعلنوا انهم سينقلون حربهم الى عاصمة الصرب بلغراد، اسا اخترون فيحملون الحكومة المسؤولية، من دون اهتمام بالفاعل، وهم يستندون في موقيفهم الي ان السلطة العاجرة عن القضاء على شريعة الغاب، ليست جسرة ان تحكم في عالم متحضرً.

ترحب الحياة برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقولنين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن. وتحتفظ «قصياة» بحق تنقيع الرسائل ولختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة قفاكس او البريد الى اي من مكاتب «الحياة» الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

هابيل وقابيل

متتجدد بين أونة وأخرى المعارك الدامية في كريستان العراق، وتتبيد معها، أمَّال بسطَّاء النَّاس في حياة أمنة ومُستقَرة. وهذه صرحة احتجاج ضد (الأكراد الكبار)... ضُد (هابيل وقابيل) يرفعها الشاعر مطالباً بوقف نزيف الدم الكردي، والقصيدة استجابة لدعوة كامران قره داغي (والصياقه ١/١١/٢١) الى المثقفين الإكراد لاستنكار ما يحدث في كُردستان العراق. أيتها (النجومُ والإقمار)

> وتُشطَبُ ٱلإغلاطُ من (تاريخ كريستان) وتُسْطَبُون حيثما كنتم له عنوان يا سادتي (القادة والفرسانُ) دعوا عداَّدُ اللَّه... اللَّه فقد انهكنا (نضًالكم) مذ فقد النكهة والعنوان واختلط الامر على أفهامنا فأنتم واللعنة السوداء في زمانتا سيّان صَّارٌ بَمُّ الإكراد في شرعتكم شرآب كل فاسق يجنح للطغيان وصار بينُ اللّه كُفراً وغدا الكفرُ من الإيمان هل أصبحت (حلَّمة)

يا قادتنا...

أقدارنا اللاتنتهي ما دمتمُ الأبطالُ في الميدانُ

أو تنطوي صفحتكم

نكرى من التاريخ أم دارت على أحداثها طأحونة النسيان ام انهًا... اسطورةً... حكايةً س دكان... با مأكان، في سالف الأرمان مات بها خمسة الاف من السكان

في ليلة ... في لحظة كانوا... وصاروا خيرا حكانةً... أسطورة فرضاً... بلا برهانً.

زاهد محمد زهدی (کردی عراقی)

للناس بالاطلاع على بقائق حساتهم

التي كانت من قبل مسجلة على جدادات

في الدوائر القصائية والأمنية، أو

بالملاحقة والمتابعة المستمرة للمشاهير

للعرفة علاقاتهم الغرامية ومأكولاتهم

ومشروباتهم وملبوساتهم وتصيد

همساتهم وللزاتهم، وربماً كي فية

يبدو مبدئياً إن الرأي العام الدولي

ينجه الآن نحو الاعتراف بهذا الحق من

الحميمية، ويتجه نصو أيجاد صيغة

قضائهم لبعض حاجأتهم الأساسية.

في تصادم الحقوق:النرجسية ما بين الحق في ا

ه**حمد** سىبلا *

■ ليس المقصود بحق المطاردة هنا , حِقَ استعمال الطائرات الحربية في مطاردة الخصم، ولا محق التدخل، الذي حاولت الدول الغربية فرضه ليصبح من حقها التدخل في اي بلد بدعوى -حماية ،حقوق الإنسانِّ، الْمَتْبَاكِيُ عَلَيْهَا فيه. وانما المقصود مطاردة احرى، لا تُقُل بزَّ اماتيكية عنَّ الأولى، منتية هذه . المرة وليست مطاردة عسكرية.

لكنّ ليس مسعني ذلك أن المطاردة آلإعلامية التي نتحدث عنها هنا خالبة مِن الآلات والأسلحة «الاحترابية»، والكّر والفرر والشاتلة والمشادعة، كما لا يَفِعني أنَّ الصَّحِية قد تَفَلَت من شَبِاكُ بمائدي الصور، أو قد تنجو بحياتها. فاسلحنه التصبوير الصبوية تجو الممدافها لا تقل دقة وبراعة عن أدق العبملسات الحسربيسة، في مسحساولة الاحتفاظ بالفريسة – الهنُّبَق في قلب الدائرة (الرّوم)، وأخسراً الضغطُّ على الزناد: كلاك! الذي هو بمثابة الضربة القَاتِلة. كل ذلك يُبِينُ أَنْ التَّمَاثُلُ بَيْنَ رمحق التسدخل، ودحق المطاردة، ليس أَضِرِباً مِن الخيال، بِلَ هِو أَمْرِ تَزَكِّيهُ

تقبوم وراء بحق المطاردة، شبركيات كتبرى عابرة للقارات ومسجسعات صناعية اعلامية ضخمة آهمها وكالات

الانباء الكبرى المسيطرة على الساحة تجميع المعارف والمعلومات الاعلامية الأعسلامسيسة التوليسة: رويتسر المنبثة في كل ارجاء العالم. ويونايتينبرس واسوسيتنبرس، ومنيلاتها المتخصصة في التقاط وبيع الصور على الصعيد العالمي (غاماً) وعشرات الاقمار الصناعينة، والإف الإذاعات الصوتية والمرئية وعشرات

حتى المطاردة انن حق مدعوم تقوم وراءه محتمعات صناعية اعلامية صُحْمة، وميزانيات عمالاقة، وطلُّب

احتماعي لأحدله، لكن تهديد هذا الحق لحقّ أخسس هو «الحق في الحميمية» بفع الى طرح جدي لمسالة بنوك المعلومات، وملايين الصحون المقعرة الجائعة المتجهة ببطونها حماية الحق في الحميمية وحمايته. الفارغية صوب الاقتمار الصناعية نلك أن هذه الصناعات الإعلامية المهولة المرصعة للسماء بالإضافة الي مراكز اصبحت تنهيد الصياة الشخصية

■ تتسزيا مسفردة والبسحث، بلبسوس يشي بمفقودات يُرمى الني إيجادها، والقبض عليَّ تَجلياتها على نحو متعيِّنُ وملموس. وبحسب هذه التوطئة المعجمية الموجزة، يكتسب البحث، حدواه ومشروعيته (اللغوية، اقله) من كونه بداب وريما يلوب سعيا وراء العثور على ذلك المفقود الذي يتَّمثُلُ لبينا فِي صورتي والبطلُّ ووالعدوء. `

لعل انزياداً منا يطرأ على جسد المفردة وملمسها النمطي كأن يغدو البحث منصبأ على «مُفقود» ملتبس في تحييناته وماهياته. فالعدو -وفق الاحتراس المفهومي السابق - غير مستقر ولا ثابت، وكم من عدو غدا صيديقاً خلوصاً، وكم من صنديق قلبنا له ظهر المجنّ فصار شيطاناً اكبر تقتضي لعنتُه أناءً الليل وأطراف النهار.

وبشِّيء من التسميعن في صسورتي «البطل» و العدو ، المنوي البحث عنهمًا كضرورةً، نحد ان الحيثيات والمبررات والدواعي الموجبة للبحث عن البطَّل لا تَنْسَمُسَاهِي عَلَى الْإَعْلَبِ فَي تَلَك التي يستدعيها البحث عن العدو، فالاولى تُنطوي على حاجة ماسة لها علاقة بالعزاء النفسى والروحى

بحثاً عن بطل، بحثاً عن عدو

الىذي تَنشُـــ ـده الامم والسحوب المكلومية كي تعوض به عن حساراتها، ونضعد جراحاتها النازفة. أما في البحث عن عدو فنعثر على حيثيات مغايرة تقريبًا، فَفيه تَنهض مفاهيم كالتغطية على العنوان، او تبرير الهيمنة والغطرسة او القمع

الاهلي الداخلي، وقيه تتجاور النول الإمبريالية العظمي والدول الصغيرة، والأقليات ايضاً. لا بد من عدو حتى تزدهر الحروب، وحتى لا تقفل مصابع الإسلحة ويصيبها العطب والتوار. لا بد من عدو هتى يجد الحاكم المستبد غطاء لتمرير ارهابه اشعبه وتكميم افواهه. فيسبب من وحود العدو لا ينبغي الحديث عن الديموقراطية، ومن العار المطالبة باشاعة الحريات أو السعي المبتدل لاحقاق العدالة والمساواة. وفي حال اختفى العدو وهذا متعنر ربما - يتم أستدعاؤه عبر صور

عديدة حستى لو لم تكن مشعينة كأن نشبير الى

موسى برهومة *

والمؤسسسات «المرتزقـة» بوصفها أعداء تناصبها القدح والدم. المهم ان يُبْسِقَى العدو حستى لو تم انتساجه من الوهم والخرافة. اما حين ننشغل في البحث عن البطلُ فَّان نوَّات جمعيةً تتكاثر، وتتَّناسل المضيلة وهي تذهب بعيداً في والاسطرة، ليصير اشب «سوبْرمَانَ». وكلمًا اوغلثاً في إُسبِاغٌ هالة التَّفَرُّد على البطل غدونا اكتر استادء بالمهدئات التي تَحْفُفُ مِن عُلُواءَ بَارِ القَلْقِ. وإنْ لِم بِكِنْ بِالمُستَطَاءُ ان تتوفر هذه المواصفات البطولية لدينا - كعرب نمثل انصّع تمثيلُ الشعوب المهرّومة - فهل نذهب الى إفناء انفسناً وذواتناً، أم نفعلُ الذاكرة العامة، والمُضِيال الجمعي. بحيث يَبتكران روافعهما، ويسدُّان الطريق أمام حِصافل البَّاسَ؛ يبدو -للوهلة الاولى - أن الخيار الثاني هو الاكثر قابلية

من التسوفسيق بين شبيكة كساملة من

الحقوق المتداخلة: المق في المعرفة

الذي يؤسس حق المطاردة، والحق في

الخصوصية الذي يؤسس الحق في

الحسم سميعة. لكنَّ الأمس ليس بمثل

البساطة التي نظن. فهناك رابط قوي او

قباسم مستستسرك بين هنين الصقين

المتناقضين في الظاهر. اقتصد بهذا

القاسم المُشْتَرِكُ والحقِّ فِي النُرجِسُيَّةَ».

قندن نعلم أن النرجسية بعد أساسي

التنصيحيّر أو المعيارضية

المجسسائيسة او ارهاب

«الأصوليين» او الاصراب

وقد يتقلص، لكنه قائم وموجود كبعد انطولوجي أساسي لدى الانسان حسب معظم المدآرس والتيارات السيكولوجية المعروفة الى حد الأن. ويكفى هذا أن نعود إلى الإسهام

النظري ألكبير الذي قدمه فيلسوف سيكولوجي كبير هو جاك لاحان والذي اسماه «مرحلة المراة».

الصبورة التي تقدمها المرأة للطفل في سنواته الأولَّى تسبهم في تعريفه

للأخذ بأسبابه. لكنَّ نظرة متفحصة كافية ان تجعل

كلى الشيارين في مرتبة واحدة متساوية، لأن

الشِّيار الثَّاني لا يُحفِّرُ الوجدان سوى على انتاج

الوهم، والتشبيث بخيوط الهباء، والتحليق - من

ثمَّ - في الفراغ بسبب من ان خياراً كهذا سريع

التلاشي، ولا يُبرئ الاوجاع بقسر ما يُسكِّنها

التعاود، في ما بعد، رحلة الألام. وهكذا نرى ان

الحلقة تضبيق حتى لتكاد تستحكم، لكن الرهانات

المُحِلة تطلُّ براسها في الوقت المناسب كانها تود

من مرجعية ترائعية واحدة ويصبان في معنى

متقارب قوامُه: الازَّمة، وحتى تتبيَّد هذه الازمة

فالطريق واحد: انعاش مناخات الحرية

والديموقراطية والعدالة والكرامة التي تنصو في

طَلالِهَا دالية البطولة بلا اعداء، ويقطفُ عناقيهماً

اناس أحرار. إذاك تضَّد في صورة البطل الفردي،

وتندثر الى الابد، لاننا سنكون كلّنا ابطالاً.

* كاتب اردني.

البحث عن بطل شان البحث عن عدو ينهالان

لِو تَوْشَرِ الى دَاتِها بِوصْفِها احتياطاً اسْتراتيجياً.

بنفسه، وفي تشكيل هويته، وصباغة أناه، انها نلك النظير الخارجي الذي يشير الى الأنا ويرسم في الوقت تفسه حدوده. والصورة التلفريونية او الصحافية هي الي حد كبير استمرار لصورة المراة، أو بعيارة اخرى هي مرآة آخرى تصاحب الشاهير، تقدم لهم باستمرار شهادة هوية ونرجسية دائصة، وتقنعهم باستصرار بأهمية أناهم. هذا الكرنفأل الدائم من الصور هو جزء من الحميمية، جزء من الذاتية،

وتعبير عن النرجسية النفينة في أعماق كل نفس ذائقة للموت. ان عشق الكاميرا هو الى حد كبير عـشق للذات، وتنرجس أبدي. ولذلك فانه في كثير من الاحيان نلاحظ ان صائدي الصبور، على الرغم من انهم يعبرون عن طلب اجتماعي واحتكارات مالية هم ايضاً مطلوبون، قهم بدورهم

واقعون في شياك صائدي الصور. كيف يمكن اذن دفك الاشتباك، من مسيد الصورة وعشق الذات، بين النرجسية كعرض والنرجسية كطلب؟ أليس الحد من دحق المطاردة والملاحقة، هو حد من تجليبات النرجسية كما تتبجلى في عبشق الكأمييسرا وحب دالزووم، (ZOOM) ويتعبير كلاسيكي دالغرفة السوداء Camera Obscura التصوير، بكل الاستيهامات النرجسية والشبقية والنوفاليسية للظلام؟

* كاتب وجامعي مغربي.

بعد التظاهر ضد تزوير الانتخابات في الجزائر: هل من تظاهر من أجل الحوار الوطني؟

عبدالإله بلقزيز *

■ المظاهرة الاحتجاجية الضخمة، التي نظمتها قوي المعارضة الجزائرية، مطالبة بالغاء نتائيج الانتخابات المحلية المزورة واعلان النتائج الفعلية، هي - اليوم ومن دون مبالغة - أمثل تحرك سيّاسي لها منذَّ توقيعٌ والعقد الوطنى، في روما. ويضيف أهمية الى هذا الاصطفاف السياسي للمعارضة ان حزبين - شريكين في السلطة -'أنُصْمًا الَّى احتجاج المعارضة، هما محرَّبِّ جبُّهة التحرير الوطني، وحصركة مجتمع السلم، (حماس) مما يعرَّزُ آلْاعتقاد أن الحركية نبَت في شاريينُ الحياةُ السياسيّةُ التجزائرية على قاعدة اصطفاف سياسي جديد لم يعد العنف السياسي ودالارهاب، هو موضوعًه، بلَّ السَّلطة السبياسية ذاتهاً، والنخبة الجاكمة على وجه التحديد. ومن الناقل القول ان تلك الحركية الجبيدة قمينة باعادة. تصحفيح مسارات النزاع في البالاد، وبناء رأي عام مشارك في الحياة السياسية، ومنفلت من شرائق العزوف والانكفاء التي فرضتها حقبة العنف الاعشى، والتي تُبُت لُتُم م أن مراكرُ بْأَقْدَة في السلطة سعت اليها واستفادت منها سياسباً؛

وإذا تقتضي الأمانة الاعتراف بأن حدث الاحتجاج

الحربى والشعبى الضخم الذي شهدته شوارع الجرائر عُلِعاً صُمَّةً، هو مُنَّ نسل المسلسلُ السياسي الجَديد الذي أطلقته النخبة الصاكمة - اليوم - منذَّ الانتخاباتُ الرئاسية التي جرت قبل عامين وكرست شرعية الرئيس رُرُوال، إلا انه من فروض الأمانة أيضاً الاعتراف بأنّ مُثَّلّ نَلُكُ الاحتجاج ما كان ليحصل - على النحو الذي حصل يَّةِ - لولا قرارٌ المعارضَةُ الاسلاميةُ المسلحة، ممثلة في وُالِحِيشُ الأسلامي للانقاذِ، بوقفُ العمليات العسكريةُ. ثلك أن القرار اباة - بمقدار ما رُفُع الغطاء عن جماعات اخرى دجهادية، ورسمية كانت تمارس العنف من وراء حضور مجيش الانقاذ، في معترك العمليات، بمقدار مّا – أَثْمَر حَالَةً مِنْ الْهَدِئَة أَمْكَن مَعْهَا لِنَصْرِاعُ السياسي الداخلي ان ياحَدْ منحى سلمياً وحضارياً. ولا يغير من هذه الحُقيقة أن «الجبهة الاسلامية للانقادِّ» لم تشاركَ في الانتخابات، بل دعت المواطنين الى مقاطعتها، ذلك انَّ قرار وقف القنال هو - في منطقه - تصريض على المشاركة في الحياة السياسية، واعلان «صريح عن وضع فصل ختامي رسفي لحالة الاستثناء التي عاشت البلاد -نحت وطاة احكامها - منذ الانقضاض العسكري على السار السموقراطي في مطلع ١٩٩٢٠

··· انْ ما حرى غداةً الأعلان الرسمي عن نتائج الاقتراع -المتسكيل البلديات والولايات – من جسهس بالغسضب بالسياسي والشعبي على التبخل السافر لتزوير ارادة ، للناخبيَّن، موضوّع، آلان، امام اختبار سُيَّاسي تُ وتاريخي من قبل السَّلطة - وحرَّبُها الأثيرُ («التَّجمعُ الوطني الديموقسراطي،) والمعارضية على السيواء. لم تتدخل الأجهزة الأمنية لمنع الاحتجاج او لصد المتظاهرين، وهذا ليس تقصيلاً في السيرة الذاتية اسلطة لم تبد غير الشدة في وجه معارضيها؛ (حتى في وجهُ اقْرِبُ الْمُعَارِضِينَ النِيهَّا) بِلِ هو نقطة في رصيدٍ شرَّعيتها. غير ان السَّلطة مدعوة اليَّوم الى أَشْتَقَاقَ بروس سيباسية من ذلك الاحتجباج، وعدم الاحتفاء بتُّوظَيْفه سبياً سياً لتلميع صورتها «النيموقراطية». وأول ما تدعوها الطرفية الجارية الى الإقدام عليه هو تصويب مسار التسوية السياسية - التي اطلقت مسار البناء المؤسساتي الصالي - وذلك بفك الارتباط بين مركز السلطة الرسمي (الذي يفترض أنه يعبر عن كيان الدولة والمجست مع) وبين رديف الحسربي: ﴿ اِلتَّحِمَّ الوطني الديموقراطي، (الذي يفترض انه يعبر عن حالةً سياسية عرلاء من أي تمشيل وطني). وبكلمة، على سلطة الرئيس زروال أن تعي جيداً أنه لا صجال للمصالحة بين النظام الديموة راطي وبين نظام الحرب الواحد، وأن قُـوة النَّظام السبياسي الجسرائري لا تَتُّحَصَلُ مَنْ قَـوَّة حَـرْبِ الْدُولَةِ وَالْرِئْدِسِّ، بِلْ مَنْ قَـوَّةٍ العملية السياسية الديموقراطية ومضمونها الحر

ان مركز السلطة ينبغي ان يكون محايداً ومتعالياً على المنافسة الحزبية حتى يكون تمثيلياً وبيموقراطياً، وإلا فإنه يعرض نفسه للتشكيك في هويته، ويفرض عليه ان يتحول الى فريق سياسي – مجرّد فريق سياسي – في منافسة جرداء من أية ضوابط وطنية!

وكما الأمر بالنسبة لأي السلطة، على المعارضة أن لا تكتفى بالمطالبة بتصويب المسار الانتضابي - الذي تعرُضُ السوم لنكسة - بلُّ عليها أن تتقدم في تطوير مطالبها البرنام جيلة الى الحدّ الذي يفرض هذف المسالحة الوطنية والتسوية السياسية السلمية افقأ بهائياً للعملية التوافقية الحارية. ذلك أن المعارضة أعلم من غيرها بأن الحلِّ السياسيِّ في الجزائر هو من قبيلُ الشان المتنع إن مو تجاهل أكبر حقيقة سياسية وسوسيولوجية وثقافية في المجتمع الجرائري اليوم: للعارضة الإسلامية.

ردا على دلال البزري:

ي —_ پ

النقد العلمي أثمن من أن يترك للمغامرين بالمعرفة

شهيدة الباز *

■ حين رايت في ملحق «تيسارات» في «الحسيساة» الصادرة يوم ١٩٩٧/١٠/١٨ عبرضنا لكتباب والمنظمات الاهلية العربية على مشارف القرن الصادي والعشرين، منيلا بتوقيع دلال البزري، شالجني شعور بالفرح . فقد توقعت أن اقرأ رؤية نقدية موضوعية رصينة لباحثة اعتبرتها دائما شبيدة النكاء وعلى قدر معقول من الثقافة. ولكني اصبت - بعد قراءة المقال - بخيبة امل عميقة. ليس فقط لما تضمنه من تشويه متعمد لشخصى كِبِاحْتْة وكاتبة نهذا المؤلِّف، وبْمَّا حواه من اتهامات اكتملت فيها اركان جريمة القنف وإنما لفرط سطحية العرض وافتقاده الى الوضوعية وقواعد النقد العلمي المتعارف عليها. ويبدو أن حماسة دلال الدزرى لإعلان حربها الشاملة على الكتاب وعلى الكاتبة وربماً أيضًا على الهيئة التي اصدرته كانت اقوى من قُدْرَتها على الاحتفاظ بالرصانة العلمية التي نتوقعها

وسوف ابدأ بالرد على أخر فقرة في مقال الناقدة أمانتي العلمية حين قمت بوضع اسمي على غلاف الكتاب وكاني مؤلفتُه، رغم اني لسَّت في الواقع - كما تدعي الناقدة - «سوى منسقة لفصوله التي اشرف عليها باحشون من كل قطر». ولا يهمني هنا البحث عن دوافع دلال البرري للادلاء بمعلومات على غير اساس من الحقيقة، مما يوحي بوجود سوء نيّة متعمد ليس هنا مجال مواجهته. ولكن إظهارا للحقيقة واحتراما للمجتمع العلمي يتحتم عليّ القاء الضوء على قصة هذا الكتاب الذي هو في الواقع تقرير بحثي للراسة المسحية المقارنة للمنظمات الإهلية في عشرة اقطار عربية، والتي كلفتني لجنة المتابعة لمؤتمر المنظمات الأهُلَيْة الْعَرِبِيَّة بإعدالها باعتباري «باحثا رئيسيا ومشرفا عاماً على الدراسة وباحثاً قطريا لمصرء، وذلك بَالتَعاون مع مجموعة من الباحثين العرب الذين كان لي شبرف اختتيارهم والاتفاق معتهم على العمل مبعي كباحثين قطريين. وأشهد أنهم من خيرة الباحثين. وعلى عكس ادعاء الناقدة بغياب الديموقراطية في الملاقة بيننا فقد اتسمت علاقتناً - على حد علمي -بالتفاهم التام والمشاعر الطيبة طوال فترة الدراسة التي أنقسمت الى عدة مراحل اختلفت فيها الادوار على النحق

التالي: ١- المرحلة الأولى: التي عمل فيها الباحث الرئيسي عمل فيها الباحث الرفيسي. وقد منفردا، قبل ان يتم تشكيلٌ فريق الباحثين القطريين. وقد قمت في هذه الرحلة بإعداد الإطار المفهومي للسراسة الذي شمِّل خلفية نظرية، كما شمل هدف الدراسة وتحديد اشكالباتها وخطة العمل ومنهجية الدراسة ومسودة لاداة البحث الميداني اي استمارة الاستبيان التي تم تدقيقها بالتعاون مع فريق معاون في القاهرة يشمل خبير العينات والاحصاء والصاسب الالى ومساعدا للبادث الرئيسي، وايضًا تم تصنيد الصحِّم التقريبي للعبينة بعث الإطالاع على القوائم الشساملة للمنظمأت الاهلية التي تمكن بعض الباحثين القطريين من إعدادها بناء على طلب الباحث الرئيسي. كما تم كنلك تحديد

عايير اولية لاختيار العينة (خلطت دلال البزري بين التعرِّيفُ الْقَانُونِي ومُعايِيرِ احْتِيارِ العينةِ - انظرُ الْكَتَابُ

ويتضح من نلك ان تلك المرحلة كانت الاساس الذي تشكلت بناء عليه عناصر الدراسة الموضوعية والإجرائية في إطار رؤيتي الفكرية كباحث رئيسي. ولا يعكس نلك حكمًا قيمياً على ما قمت به، حيث اني على يقين من انه لو قام أي من زملائي اعضاء فريق البُحث بدور الباحث الرئيسي - وكلهم يصَّلح لهذا الدور - لاستطاع بالقطع تقديم رؤية، ربما عبقرية لموضوع الدراسة، ولكنها بالقطِّعُ أَيْضًا، كَانت ستكونَ مختلفة عن رؤيتي وعن رؤية اي من الباحثين الآخرين باعتبارها تعبيرا عن فكر وموقف الباحث الرئيسي من موضوع الدراسة. وفي نَّهايَّة هذه المرحلة عقد الاجتماع الأول لفَّريق البحث في القاهرة حيث تمت مناقشة الإطار الفكري واستمارة البحث وتم الاتفاق على عناصر الدراسة ومنهجيتها دون تغيير، وعلى الاستمارة بعد انخال تعديلات طفيفة لتتلاعم مع الأوضاع والمسميات المختلفة للقطاع الإهلى

في الاقطار المبحوثة. ٢- المرَّحلةُ الثَّانيةِ: والتي تم فيها التطبيق الميداني تحت اشراف الباحثين القطريين والتى اشرفت خلالها البرزي لُذُكُر ذلك في مقالَّها).

٣- المرحلة الشالثة: والتي اعينت فيها الاستمارات الشاصية بكل الإقطار (منا عدا فلسطين) الى القياهرة لتعالج مركزيا بالحاسب الآلي، بعد مراجعتها مراجعة بقيقة ابت في بعض الأحيان الى إعادة الاستسارات المنقوصة الى القطر المعني لاستيفائها. وقد كان نك ايضنا بإشتراف الباحث الرئيسي والمشترف العنام على

 المرحلة الرابعة: ارسل الباحث الرئيسى النتائج الاحصائدة الخاصة بكلِّ قطر للباحث القطريِّ، ومرفق بها بليل لقراءة وتقسير البيانات الإحصائية (انظر ملحق الكتاب) لضمان تحقيق اعلى درجة ممكنة من الاتساق المنهجي بين التقارير القطرية مع عدم الحجر على حرية الباحثُ القطري في إضافة ما يراه. كما ارفق بِهِ ۗ ايضًا خُطة مفصلة لكتأبة التقرير القطري. ويعد كتابة التقارير القطرية اعيدت للباحث الرئيسي باعتبارها محجَّلات للتقرير القومى المقارن. وتعد هذه التقارير هاليا للطبع وسوف تصدر تباعا.

٥- المرحلة الخامسة: وهي كتابة التقرير القومي الذي اعتمد على التحليل المقارن لوضع المنظمات الأهلية في الاقطار العربية المبحوثة، مع تفسير التبايناتُ والتشابهات بينها والاتجاهات العامة للنتائج الكلية للدراسة التي اختلفت في كثير من الإحيان عن النتائج الخاصبة بكل قطر، وقد قام الباحث الرئيسي والمشرف العام على الدراسة بمهام هذه المرحلة متفرداً!، وتعامل فيها مع مستويات مختلفة من المعلومات منها:

ُ اولاً: حرْمةً جنيدة من المعلومات المركبة في جداول احصائية تشمل كل الاقطار الميحوثة ذات دلالات مختلفة تسميح بالمقارنة بين هذه الاقطار، بالاضمافة الى النتائج الكلية التي ترسم صورة اكثر شمولية للمنظمات الاهلية

ثانيما: تقارير الباحثين القطريين التي شملت تفسيرات لبعض النتائج الخاصة بكل قطر، كما شملت

معلومات مكتبية واحصائية عن نشأة القطاع وتطوره

في إطار تطور القطر المعني. ثالثا: تعامل الباحث الرئيسي مع ما توفر لديه من معلومات نظرية واحصائية من مُصَّائر ثانوية عديدة شملت - الى جَانب الاوراق البحثية (التي لم تر الناقدة غيرها)، كتبا عربية وآجنبية، وتقارير قطرية وقومية ودولية، واحصاءات رسمية لتعزيز رؤيتُه لنتائج التحليل

المقارن في ضوء الافتراضات الاساسية للدراسة. وبعد هذا العرض لمراحل الدراسة ودوري في كل منها، الشابت في وثائق الدراسة لدي ولدى الباحثين القطريين ولدى لجنة المتابعة، والتي لم ينكر اسمى فيها ولو مرةً وأحدة مصحوبا بلفظ منسقة، أدعو دلال البرري لأن تأخذ وقفة مع نفسها لتقييم حجم الموضوعية وَالْذَاتَبِةَ فَي سلوكُها النَّقَدي، وَقَيَّ مَجْوُمُهُ الكَاسَحِ لتاكيد عدم امانتي العلمية وغياب الشفافية. اتهمتنَّى الناقَّدة باني تعمدت الا اعلن اسماء فريق

البحث قبل صفحة ١١، ولم تنكس دلال البرري ان المنفصات من ١ - ٩ شيملت عنوان الكتباب والترويسية وفهرس الكتاب وتقديم الامير طلال بن عبد العرين رئيس لَجِنة المتابعة التي تبنُّت الدراسة واصدرت الكتاب، وأن اسماء فريق البحّث قد جاعت في الصفحة الثانية من رئيسي موضوعيا ع ئے بدا بھا الجاجہ الكتاب. ولمَّا سنقط من الطباعة - بدون قصد - اسم النك تُ ورَّ هاشم الحسَّ ينْي (باحثُ قَطَّرَي لِبنان) عني الله الباحث الرئيسي بإضافته (مؤقتا لحين طبع ورقة خاصة تضاف للكتاب) الى كل نسخة من الكتاب ورعتها لجنة المتابعة بحيث ظهر اسمه في كل العروض التي قدمت عن

إنْ نلك ينفعني لسؤال دلال البزري عما اذا كان يجب ان تتضمن الشفافية، الى جانب الكثف عن الحقيقة، البعد عن القراءات المُغرضية المُثعامية عن الحقيقة؟

انتقل بعد نلك الى عرض الناقدة للكتاب وملاحظاتها عليـه والتي اتسمت – لدهشتي الشديدة جالسطحيـة وبخلط في المعلومات وعدم التقاط القضاعا الحوهرية التي اهتمَّت النراسة بإبرازها، مما يوهي أن الناقدة قد ابتسرت قراعتها للكتاب بحيث فاتها رؤية الكثير مما اعلنت عن عدم وجوده. فعلى سبيل المثال أفترضت دلال البـزري وجود خُلطُ بين الدولة والْحكومة، واحيلها في هذا الصند الى فقرة في صفحة ١٣٣ تؤكد على اهمية التفرقة بين الدولة والصكومة. ومع نلك لم يكن يخفي على ناقدة في نكائها انه عند رصيد العلاقية بين الدولة والقطاع الاهلي على مستوى الممارسات الواقعية فأن الحديثُ يكون عن الحكومة باعتبارها الآلية التي يتم من خلاله تطبيق قواعد هذه العلاقة. وهذه بنيهية لا تصناح الى تاكيد ويمكن ان يستوعيها بسهولة من يقرأ الكتاب بنية الفَّهم اللَّوضُوعيُّ لمُضَّمُونَه، وليسٌ بهدفُّ البَّحث عنْ الأخطاء أو اختلاقها إذا لم توجد.

في تعليقها على المراجع خلطت دلال السرري بين المعلوُّمات والنظرية، ومَّا سَمَّتُهُ والإقسام التَّنظيريَّةَ. وقد ادى هَذَا الخُلط، الِّي جَانِبِ اقتصارها، عُلَى ما يُبِدُّو، عُلَى قراءة مراجع القصل الاول، الى إغفالها للمراجع الاحرى التي تغطى بلدان عديدة وقضايا مختلفة، والتي شملت انواعا كثيرة من المصادر كما سبق نكره (انظر مراجع الكتَّاب)، على أن الأشكالية الإكثر أهمية هذا - والتي لم تدركها الناقدة - أن الاستعمال السليم للمراجع هو ما

الواردة في الكتاب، وليس بهدف حشد لمعلومات قد تؤدي الى ترهل الكتاب وفقدانه للخط الاساسي. ولا يخفي على اي باحث مدرب الجهد الخارق الذي يبثله الباحث الجاد لاستخلاص اكثر النقاط اهمية من القراءات العبيدة حول موضوع البحث، والذي لا يقل عن المجهود المبنول في الكتابة نفسها، وكنت سنوف اسعد أذا أشارت الناقدة الي استعمالي للمراجع بشكل خاطئ او مشوه، او الى خطأ ما كتبته يُون اللَّجُوءُ الى المراجعُ، مثل كتأبتي عن تُجربة

العمل الاهلي في افريقيا استنادًا الى معرفتي المباشرة

يهدف الى اضافة معلومات لازمة لتعزيز النتائج والرؤى

لها، والتي أعْتبِّرتها النَّاقدة نقصا، بينما اعْتبرُها انَّا تحصيلا معرفيا اعتربه. وقد ادى اندفاع ذلال البزري لتشبويه العمل الى عجزها عن رؤية ان أستعراض تُجارب المناطق المختلفة من العالم (رغم شمول مراجع اصيركا اللاتنسة - على عكس ما ذكرته طلارجنتين والبرازيل وتشيلي وكولومبيا واوروغواي واميركا الوسطى) لم يكن هدفاً في حد داته بقدر ما كأن محاولة لإبراز أختلاف دور القطَّاع الاهلى من مجتمع لآخر تبعا لطُروفه وحركته، ومن ثم التأكيد على التوجّه الاساسي للدراسة والذي يرى وجوب ان يتحول القطاع الاهلي العربي الى آلية بنيوية في عملية

التنمية والتغيير الاجتماع - يفصح اعتراض دلال البزري على عدم ذكر اي اسم من المنظمات المبحوثة - ولدهشتي ايضًا - عن جهل بما يعنيه اختيار عينة ممثلة لمجتمع البحث، حيث تختفي فَّى هَذه الحَّالَة خُصوصية مُفردَّات العينة الَّتي تصبُّ جَرُّءًا مِن كِل يعير عن سمات عاملة مشتركة. وفي ش الإطار فإن الاشارة الى منظمة بعينها يكون بصند أبر بق على مجمل العينة قد نشرت قائمة بالمُنظماتُ المُبحوثة مّع العنوانُ ووسائل الاتصال كطيل لكان ظك رصيداً لتعامل الباحثين في المستقبل مع المنظمات نفسها وليس بـالضرورة تجنبـهاً.

غير ان ذلك كان يعنى اضافة ٢٠٠ صفحة للكتاب. ُ - لو كانت الناقدَة قد قرأت واستوعبت إشكاليات البراسيَّة وأسئلة السحثُ لكانَّتِ قِيدٌ الرِّكتُ إن هُبِف الدراسة لم يكن الكشف عن او تقبيم منظمة بعينها، مما يدفع المسؤول - كما قالت - والي قول كل جميل عن منظمته، ولكانت قد وفرت على نفسها النقد الخاص بكون المبحوث من المسؤولين في المنظمة (انظر تبرير ذلك في صفحة ٦٦) والذي كان الطريق الوحيد للجمنول على المعلومات المرتبطة بمحاور الدراسة. ومع ذلك فقد فرقت الدراسة بوضوح بين المعطيات المعتمدة على حقائق موضوعية في حياة المنظمة، وبين المعطيات المعتمدة على رأي المبحوث والتي تتأثر برؤاه الذاتية ومستوى وعيه وَقُكِّرِهِ - وينْجِهِتَ النَّراسِيةَ أَلَى اهميةً هذه التَّفَرَقَّةُ فَي أماكن عديدة من الكتباب (انظر صنف حيات ١١٩ أ٣٣٠، ١٢٩،

- ويصعد محاولة الناقدة تنكيرنا بغيياب الديموقراطية داخل المنظمات الإهلية فأحتلها لإن تقرأ مرة أخرى القصل الثاني من الدراسة حتى لا تضيع وقتها ووقتنا في تكرار ما هو موجود فعلا.

وفي النهاية فبقدر ما كنت المنى ان يكون نقد دلال البزري لكتاب والمنظمات الأهلية العربية على مشارف القُرْنُ ٱلصادي والعشرين، بداية لحوار فكري خلاق بين المشقفِين المهتمين بمستقيل الوطن العربي، أجدني مضطُرةً - مع الاسُّفْ - الى دعُوة اللجِتْمع العلمي للعمل على ايصاد سيثاق لأخلاقيات النقد العلمي ولقواعده الموضوعية، حتى لا يترك المجال سداحا مداحا للمُغامرين أصحاب مبدأ «كرسي في الكلوب» أو لتصفية حسابات شخصية قييمة.

* كاتبة مصرية.

ذاكرة القرن العشرين ١١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٤ بريطانيا تهتم جديا بفكرة «الأمة العربية»

 حـتى نلك الحين كان نابوليون الثالث، هو الزعيم الاوروبي الوحيد الذي تحدث بَصراحة وبكل وضوح عما سماه بـ «الأمة العربية، وذلك خالال حوار أجراه مع الأمير عبدالقاس الجزائري، محاولاً ان يثنيه عن العمل من أجل وحدة اسلامية، موجها ايام وجهة قومية.

صحيح أن العديد من المفكرين العرب راحوا بعد ذلك يتناولون تلك الفكرة ويستعون الى ايجاد المبررات والدوافع لها، لكن الاهتمام بها ظل محصوراً ضمن اطار دوآثر هؤلاء المثقفين، حتى كان خريف ١٩١٤، حين اخنت الفكرة تتجسد من مجرد اقتراح فكري الي ضرورة عملية، وذلك على أيدي السياسيين الانكلير الذين راقتهم الفكرة ووجدوا فيها أسلوبا ومبدأ رائعين يمكنانهم من تحليق العبرب من حسولهم في معركة مشتركة ضد الاتراك.

ولئن كان اهتمام الأنكليز بامر «الأمة العربية، قد تجلى بشكل خاص منذ اليوم الأخير من شهر تشرين الأول (اكتوبر) ١٩١٤، فإنه عاد وتجسد اكثر يوم



الحادي عشر من الشهر التالي تشرين الثاني (نوفمبر) حين اتَّخَذُ وزير الخارجية البريطاني سير الوارد غراي قراره الكبير. وفعلاً خرج الرجل من حيرته المديدة وحسم أمره، لصالح «الأمة العربية» ولصالح دضرورة مساعدة لندن للقوصيين العربء فاعطى ضبوءأ أختضير لمكتب القاهرة، الشَّسوفُ في ذلك الدِّين على النشاطاتُ البريطانية في الشرق الأوسط حتى يتخذ اللازم من أجل تصويل تلك الفترة الى مبدا عمل. والصال أن السير الوارد غراي لم يفعل يومها اكثر من انه استعاد لحسابة

هذه المرة ما يمكننا أن نصبقه بأنه ملخص الحوار الذي دار قبل اسبوعين بين اللورد كيتشنر ورونالد ستورز، الموفدين الانكليرييَّ، وبينُ الأمير عبداللهُ ابن الشريف

لقد دار الحوار يومها بين الطرفين من حول الموقف الذي يمكن للشعب العربي أن يقفه في حال اندلاع الحرب بين الامبراطورية البريطانية والامبراطورية العثمانية. وكَّان السؤَّال منطقياً وحاسماً في نلك اليوم، لأن الحرب كَانْتُ فِي طُرِيقِها، فَعَلاُ، للاندلاع، حيثٌ مَا ان حل يوم الخامس من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) حتى أعلنُ الحلفاء (وبريطانيا في مقدمهم) الْحرب على تركيا،

انْ، خَلال اللقاء أكَّد البريطانيون للأمير عبدالله انهم سوف يقدمون له كل العون اللازم إذا ما قرر العثمانيون خلع ابيه الشريف حسين عن امارته. وفي المقابل كان سؤَّال اللورد كيتشنر واضحاً: ‹عبدالله، وأبوه الشريف حسين، والأمة العربية كلها هل هم معنا أم ضبينا م وكانت تلك هي - حسب العديد من التقديرات - المرة الأولى التي يستخدم فيها الانكليز مصطلح «الأمة العربية، بمثل ذلك الوصوح.

ولقد أشار كيتشنر يومها الى ان وزارة الخارجية البريطانية على أتم استعداد لتسهيل تحرك القوميين العرب داخل الجزيرة العربية وخارجها، للوصول الي تاسيس دولة عربية كبرى، بما يعنيه نلك من نقل القيادة الروحية للعالم الأسلامي من اسطنبول الى مكة المكرمة. هُذُه الأمورُ كلها كانَّت طَبِعاً في بال وزير الخارجية البريطاني غُرايٌ في تشرين الثَّأَني حَيِّنٌ كَان يِغْالْر حيرته. فالحال ان السؤال الاساسي الذي كان مطروحاً عليه أنذاك كان: هل يجب أو لا يجب مساعدة القوميين

كان غراي قُد استمع الى جميع الآراء بانتباه شديد. وخاصة لآراء قوة الضغط الجدية التي يمثلها اللوبي والانكلسري - الهندي، الذي كسأن يرى أنه إذا ساعيت بريطانيا القوميين العرب فإن هؤلاء سوف يشعرون بأنهم بأتوا شديدي القوة والباس فيطالبون بالمزيد، وقد يكون من شانهم أن يجروا شعوب شبه القارة الهنبية الى مواقف ومطالب مشابهة وخطيرة، قد تصل الى حد المطالبة بالحكم الذاتي وبالاستقلال. ولقد نكر زَّعماء نلكِ واللُّوبي، وزير الَّخْـارجيـة بأنَّ منطقة بلاد ما بين النهرين تعتبر خِرَان رز يعتمد عليه اقتصاد شبه القارة الهندية اعتماداً كبيراً. مقابل هذا كان ثمة ضغط كبير أت من ناحية قوى

الصغط المؤيدة للعرب، او بالأحرى للتحالف الوثيق مِنْ مرمطانياً والعرب، لكن هذه القوى كانت لا تكف عن اعلان خشيتها من أن حكومة بريطانيا ستنتهز فرصة وغطاء العون الذي تقدمه للعرب، لكي تسبطر على مُقدراتهم وترواتهم جميعها، بمعنى ان ألخوف كان من ان لا تستخيم بريطانيا العرب إلا بوصفهم حلفاء موضوعيين يساعدونها على التخلص من المحتلين الأتراك، وتعمد بعد ذلك، هي، ألى التخلص منهم. في نهاية الأمر، وقع احَّتيار السيد ادواردُ غراي

على مد القوميين العرب بالعون وعلى تشجيع الفكرة العربية، معطياً لمكتب القاهرة الضوء الاخضر الذي تحدثنا عنه. ولقد ظلت سياسة لندن على ذلك النحو طوال العقود التالية، وتحقق في الوقت نفسه ما كانتُ قوى الضغط المؤيدة للعرب تخشّاه فإذا بلنين تستخدم العرب ضد الاتراك ثم تتخلى عنهما

- ۱۰۰ * كاتب وجامعي مغربي.

كتاب من فاس يدرس الظاهرة

الكتاب. خطاب التجريب في المسرح العربي،

الكاتب: عبدالرحمن أمن زيدان.

الناشر: نشر خاص، مكناس (للغرب) ١٩٩٧.

راجعه: يوسف ناوري

هاجس البحث في واحسدى الاشكاليسات

الكلاسبيكينة للمسسرح العربي، يستعى الى

استحلاء الخصائص النوعية للممارسة

وصلتها بالتاريخ والذات العربيين معبرأ

عنهما في التجريب المسرحى والأسئلة التي

راكمها اثنقد حول مسار الظاهرة المسرحية

عربياً. فعلى رغم الطغرة التي حققها المسرح

العربي في العقدين الاضيرين، وانفتاحه

كظاهرة شأطة على اهتمامات المجتمعات

واوضاعها، وعلى التجارب والطرائق المحدثة

الوافدة من المسرح العالمي، قان النقد الذي

تعامل مع تجاربه العربية ظل بعيداً عنَّ

مستوى أستجلاء ملامحها وخصيصاتها

الإبداعية والغنية: نصاً واعداداً وتمثيلاً. لقد

ركنْ هذا النَّقد، وحفظاب التجريب في المسرح

العربي، احد نمانجه الدالة على أستمراريته

وتوجُّهه الى حد الأن، على تفسير الفُّعل

المسرحي كبحث عن هوية ،عربية، أو محلية،

مخصوصة. لها بعض ملامح التماثل مع ثقافة

الإخسر الغسربي في الوقت الذي لا تتسرَّبد عن

استعادة أصولها التقافية المفتقدة في الماضي

يبدأ عبدالرحمن بن زيدان كتابه باسئلة

مستهلكة عن التاسيس والوعي التاريخي

بِالبِدَايِاتِ، وعَنْ مَعْامِرةً النَّصُولُ النُّسِرِحَيُّ ذَاتُّ

الصلة بعلاقتنا مع الغرب وبالتراكم المحتمل

للممارسات من خلالها بلاحظ «التعدد» الذي

صار عليه المسرح العربي، قومياً ومحلياً. تعند

أصاب الاعداد السرحيّ، والكتَّابة والإخراج

واللغة، أي الممارسة برَّمتها. وهي الملاحظة

الَّتِي تَوْهِلَّ لِلقَولَ بِفَرضَيَّةَ وَالنَّجِرِّيبِّ، على رغم

عموميتها ونزعتها الشمولية في الخطاب

وصبغ الفرجة التقليدية التوارثة.

■ كتاب عبدالرحمن بن زيدان الجديد عن

اواخر الخمسينات وفي اوائل الستينات، وانطلق اغلبها من حساسية سياسية تعتبر اللهجات العامية احتياطياً البيواوجياً لتقسيم الامة ولوضع مدور بين الشبعب العربي الواحد... وكمانت السجالات النقدية في أحسر

احوالها تناقش لغة الحوار في القصة والسرحية. ينتشر الشعر النبطي في جزيرة العرب في مستويات عدة، من المواطن العادي الى العين والشيغ والامير، ومن مجالات حضوره أن رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ رايد بن سلطان يكتب في المناسبات المهمة قصائد نبطية تنشرها الصحف المحلية في صفحاتها الاولى، وهذه القصائد تدور حول شان وطني او حول شأن اجتماعي، فكأن قصيدة رئيس الدولة

شاعر سمِّي نفسه «سليط»، ونستنتج من افتتاحيات الملاحق أن الشاعر شاعر سعى نفسة مسيوطة، ويستندج من المتناخيات المدعق أن الشياني.
المتخفي واحد من أبرز شيوخ يبي كما ينعته الشاعر العامي بدر الشيباني.
وتضاعف ملاحق الشعر النبطي توزيع الجريدة، ما يعني أن هذه التقاليد
الاببية لا تزال تحظى باهتمام الناس. وهي في وجهين: وجه الشعر النبطي
ووجه اللغز العريق منذ آلفاز الشعر في اليونان القديمة الى الغاز الحكايات
الشعبية العربية، الى الغاز للشعر العامي في لبنان أخر ما وصلنا منها
القصيدة الطويلة وسجن أهل الفن، للشاعر الزجلي الاعمى بياب نجم الحصيني، صدرت اوائل الاربعينات في كتاب طبع في حيفا ورد عليه شعراء زجّل كثيرون في لبنان خلال الاربّعينات والخّمسّينات محاّولين حلّ

ويزدهر الشعر النبطي في شبه جزيرة العرب، ليحظى منذ فترة وجيز باهتمام الأكاديميين بسبب دلالاته الاجتماعية على الأقل. وهو أزدهار ا تطرح من حوله علامات استفهام سياسية، ما ينل على أن عرب اليوم نجاوزوا نظرة تقليدية الى العروية دفعوا ثمنها خسارات، تلك التي تعتبر العروبة سجناً للتعبير وتضع وجدان منطقتنا في تبسيط شبه عسكري. آثرانا مع ازدهار الشدمر النبطي وغيره نصل الى مرحلة من العروية مضارية قائمة على الاعتراف والغنى والتنوع... وبالتالي التعاون على

محمد علي فرحات

نبطي عربى نبطى

🗷 الندوة الدراسية عن الشاعر محمد بن لعبون (راجع تغطية وافيةٍ لها غداً في هذه الصفحة) تتوج ظاهرة تشمل شبه جزيرة العرب واطرافاً من العراق وسورية والاردن، وتفيض لتقفز احياناً الى شمال افريقيا... تلك هي ظاهرة الشعر النبطي، او الشعر العامي الملتزم اوزاناً وصياعات يالفه السامعون في نطاق صُدوره وانتشاره. وفيماً يرد البعض ازدهار الشعر النبطي الى فترة ما بعد حرب الخليج

الثانية ونكوص الوجدان العام الى التعبير المجلي، فأن هذا الشعر لم يعب لى المراحل السَّابقة انما كان مُحصُّوراً في النطاق الشفهي ولم يحظُّ بمكَّانة في المطبوعات السائرة (الكتب والصحف وألمجلات) المكرسة للفصحي. ينتشر الشعر النبطي وينشر في الصحف وتنشر عنه دراسات وتطبع في سُوْوَنه الكُّتب، منْ دون أي عُودةُ الىُّ سجالات نقديةُ شغلت الكتَّابِ العربُّ فيّ

تأكيد لعهد امام المواطَّنين او معاتبة لأحد الاصدِّقاء تمحو الضغائن.

ومن أطرف ما يدور اليوم في دبي ان احدى الصحف الكبرى تنشر للحق ملونة تتضمن ردوداً في شكل قصائد على قصيدة - لغز كتبها اللغز والخروج من «سجن» وضعهم فيه كاتب القصيدة الطويلة.

أنقول أن الامر لا يعدو تسلية تأبس ثوب العامية كلغة سهلة؟ الواقع ان الشعر العربي الفصيح والكلاسيكي يكاد يفقد جمهوره لغيا، المنابر والتَّكرار الممل لدى شَّعراء العمُّود. كما ان قُصيدة التَّفعيلة التي تعلقه بدورها بالمنبر تراجعت مع انكسار المنابر وانفضاض الجمهور. ولا تزال قصيدة النثر تبحث عن شرعية لا تتحقق بسبب الهجوم الشرس عليها بدعاوي غير شُغرية، ويسبب دخول كثير من قليلي الكفاءة مجال قصيد النثر واصرارهم المزعج على الاستمرار من.دون نجآح ينكر. وندرة الجمهور هذه لا بدَّ انْ تدفُّع الى أفق جديد للشعر العربي لم تتضح ملامحه بعد.

تهتم ايضا بمجتمع اخر

🗖 باريس – من المعطي قبّال:

■ شرعت اسيا جبار في كتابة رواية اليالي ستراسُبُورغُ، سنة ١٩٩٣، الا انِ اغتيال احد اقاربها حال دون تَكُملُنها. لكنها عَكَفْت للتو علَّى كتأبة «السجنّ رحيب، و الجِرْائر البيضاء، و وهران لغة ميتة، وهي نصوص ساخنة ولِصَيقة بَاليَّوْمي، بِرَّحْمه وعُنفه المُستَّرسل في الْجِيزَائر المثَّخنة بالجراح. وكانَ للزَمنَ أثَّر بَلسم واستشغائي على ذاكرة الكاتبة التي تمكنت من استئناف كتابة وليآلي ستراسبورغ، التي صدرت قبل اسبوعين عن دار داكت سود،

للنشر في باريس. الروآية في تركيبتها العامّة تقوم على القواصلُ الزمنية، لأن احد مواضيعها اصلاً هو التـقطع وانقسمسام الرابطة او الروابط في التاريخ الشخصي والعام لشُخُوص الرواية. وكماً الحال في معظم روايات أسيا جبار، تنور احداث الرواية حول امرأة، اسمها «ثلجة، تغاير الجراثر، بل تترك الزوج والإبن البالغ من العمر خمس سنوات، وتحلّ في باريس لتمهيئ رسالة حامعية عن رئيسة بير عاشت في القرن الثاني عشر. وفي احدّ المقاهي قبالة حديقة اللوكسمبورغ، التعرف على فرانسوا وكان آلحب صاعقا إثر هذا اللقاء. تلتحق ثلُجة بحبيبها ويست سلمان في ليالي ستراسبورغ الى أنسّ حميميّ.

نهاراً، تجوب راجلة أزقّة وشوارع المدينة التي تنضخ بتساريخ

تربط ثلجة الصلة محددأ بصنيقة طفولتها حواءه اليههودية الأصل، التي غادرت عائلتها الجرائر من دون رجعة. وبعد اقامة دحواء، في المغرب

وزواجها من مغربي انجبت منه طفيلاً، رحلت الى الالزاس حييث لحبت هائس الإلمائي وقسررت العيش معه، لا في المأنيا (لأنها تكره مسا تُمستله من شطط ايديولوجي في حق اليهود) بل في ضاحية ستراسبورغ. الا ان المدينة تبقي احسدي

الشخصيات الرئيسية للروانة. ويقدم الاستهلال توصيفا اخاذا لنزوح السكان عند اقتراب القوات الدارية، حيث تمتلئ الطرقات بالنارحين وتفسرغ المنينة التي تُتَحَوِّل الَّي مدينَّة اشْتِاح. في المدينة تكتشف تلجية انها ليست الغربية الوحيدة، بل أن التركيبة السكانية والعرقبة تضرب في تربة سلالية متنوعة، كماً تكنشف ان العمال المهاجرين مروا من المدينة ولم يحفظ التاريخ الرسمي لهم اي ذكر. ولمَّا شرعت في نبسش بعض النكسريات ستنادأ الى صسور العسمسال المهاجبرين، اكتشفت صوراً ووجوهأ مألوفة لعمال تعرضوا في الخصسينات للعنصرية

وللحرمان وللعزلة. في الرواية الجزائرية المكتوبة بالفرنسية، تحتل حرب التحرير المرتبسة الأولى من الاهشمسام، ثم الحرب الأهلية التي اندلعت اثر الغياء السلسل الانتخّابي، وقلما تحسدث الكتساب والروآئيسون الجيزائريون عن حروب الأخرين، امًا في اليالي ستراسبورغ» فتستحضر أسيا جبار الإصداء القوية للحرب العالمية الثانية وما خلفته من دمار على المساحة الجغرافية للمدينة وعلى المجال النفسى للأفراد.

النقدي للمسرح العربي. نقرأ للمؤلف تحديداً لمفهوم التجريب في المَاضِّي، الصاضر، الغيباب قوله: «أن التجريب اصرار على الفعل المسرحي والتَّجِلي وَّالُولِه والتِيهُ الخِ... انها بعض المُسْاغل التي تلازم هذا البحيل الذي يححث اللغة والرؤيا والنوق والصورة والحركة بممارسة لا تعطى الاعتبار الا للحِمَّاعةُ باعتبارها وعياً يحقق وجوده في العمل المحمول بكتابة صوفية العمل الجمعي، وفي الشَّارِكة الجَّمَّاعيةٌ

ديكت اتورية المؤلف/ النص الأسي، ويلغي الفرجَّة ابداعيتها». انه تعريف أقرب الى او يوحد صُعنها (سياق، جَمهور، سَحْتبر...).

التجريب كطريق الى الهوية في المسرح العربي

المؤسسة للمسرح وتنوب في الجماعي: سواءً كان تاريخاً أو تراَّثاً أو تُقَافَةً أو جمهوراً. الى ذلك يركب الكاتب لمفهوم التجريب قناة فرعية احْرى. معها يصبح (التحريب) دالاً على سؤال الهوية المحلية والعربية تعمل فصول الكتاب التسعة على تمثله وتوصيف ظواهره وهي تتوالى في الزمان والمكان، من المحيط الى الخليج، فصمند بدايات المسرح الحسيث كاستنجابة للتاريخ وللوسط الاجتماعي وللصراعات الايتيولوجية وكمواجهة والاستهلاك، وهو يعانى مفارقة الذات والأخر ومازق التكيف ضَمنها: «فهو لا يستطيع التكيفُ مع الحقائق المحليةُ وهو يُستورَّدُ الاشكال المسرحية الغربية. كما انه يعجز - في بعض تجاربه عن اعادة التشكيل والتجدد ف هذه الاشكال،. ولعل في مفارقة الدّات ومارقٌ حضورها الغني يمكن تفسير الاغتراب الذي آل اليبه المسبرح العبربي بفتقدانه للمسعبايين وخُضوعه للّاستلابُ واستيهامه نقل الاشكالُ المسرحية الغربية؛ والحال ان الهوية التي

ويتسع كتاب مخطاب التجريب في المسرح العربي، لمَجموعة من الظواهر والقَّضايًا. يعالج المؤلف ما كان «التجريب، سبباً في وجودها، أو طريقاً في مساطة التصوراتُ النُقتَّدية المنَّبِثَقَة عَنْهِا. ولعل في النزعة

المضرج/ نص العرض، ليعطي لكلَّ عناصر الرؤيَّةُ العاُمةَ مَنْهُ إِلَى التحديدُ ٱلْإجرائيُّ الذي يسبمح للنقيد بالتيقيدم في العيالجية وبالموضوعية. يعتمد المؤلف مقدماته السلبية (الفعل البديل، المشاركة الجماعية، الغاء المؤلف - النص، والَّفَاء المُخْرج - العرض...) ليتنَّاول التجارب والممارسات التي اختارها في ضوء تعدد العناصر التي يشتغلُّ بها الفعل المسرحي عن هذه العناصير تلتيس وضعية الذات

طاريها السرحيون والنقاد ليست سوي واعطاء الزمن المسرحي العربي وعيه بالكلام، ومساعدته على اختيار عمق القول لا أداتيته فقط وجماليته. ونقصد هنا بالاختبار التعامل مع التّراث العربّي كمعطى حضاري أولاً، ثمّ كرمور ثابتة بامكانها أن تتكلم لغة الانفتاح...

الاستقصائية - والتوليفية للكتاب ما يبرر

كما امتراره على مساطّة تاريخ المسرح والنقد الذي تتبعه في اكثر من مناسبة وجهة. هكذا سي سبت عي أسر س مداب وجهد المدار التقت في الرؤية النقدية للمؤلف تجارب مصر والعسراق، لبنّان وتونس، تجسارب الخليج والمغرب ... حسيث السيؤال الذي تماهت به المارسات في كلُّ قطر على حدة يَنْحَصَر في التعبيّر عن الوَّاقع، والتَجريّب في ضَوء الهّويةً واستسبها المعرِّفية والْفُنية.. بلَّ وحتيًّا الإردىولوجية. كأن المسرح بحث في الأني والمُستَقبلي"، وكيفما اتفقَّتْ تَقنياتٌ ولغَاتُ تَحاريه. سُوّاءً كانت مستوحاة من التراث وتوظيفه السياسي، أو منطقة من الإبعاد الفلسفية في صياعاتها البصرية ذات الهم التحريضي (مسرح بوسف الصائغ وجواد الأسدي)، أو كانت متَّجِنْرة في الحياة اليومِّية للمدينة ولزمن الحرب (لبنان)... بل وحتى ان ركبت طرق انتاج مغايرة للبحث عن الواقع والمعقول في اساليب الهنيان (مسرح القلعة الجزائري) أو تضافرت فواعل انتاحها في ما يسمى (بآلسرح الجماعي) في أكثر من بلد في

تقديمه لممارسات مسرحية فردية وجماعية،

JULTUEE & LETS

الخليج حيث الالتفات الى التراث المحلى وسيلة للتغيير من منتاور هذا المسرح. الى هذه البانوراما التي يسائل الكاتب فيها التجارب والاسماء والتصورات والبيانات الصادرة عمآ يمكن تسميته بالمسرح الطليعي العربي في اكتثر من بلد، يختصص الكاتب فصلينُ أَصْاقَتِينُ استنفدا اكثر من ١٥٠ صفِحة (نصفُّ الكتَــاَبُّ) للمسسرح المغربي، قــدم في اولهما تاريخاً لبعض الطّواهر والقّضايا ذاتًّ الصِّلَّةَ بِبِدَّآيَاتَ ٱلْمُسْرِحِ فَيَّ الْمُعْرِبِ الْمُلْتَبِسَةَ بالأهداف الوطنية للتحرر من الاستعمار وُبِبنية الثقافة المُغربية دُاتها، فقد ارتبط ظهور المُسرَح الصبيث في المُغربِ (١٩٢٣) بِالشِكِالِية (الشكلَ المسرحي) وبربطه بالظواهر المسرحية الشحبية... وبَّاشْكَالُ الفَرجِـةُ المُتَوفَرةِ في الوسط المحلي كالحلقة وسلطان الطاب والبساط كما أن تطور نمانجه مع العقود وازدهار تجاربه في السبعينيات انتهى والى أنياب السندود، لحَاجِتَهُ الَّي اعادة النظر في مكوناته واستلته. اما تاني الفصلين فقد عالجً مخطَّابِ النَّتِجِرِيبِ في النَّقَدُّ المسرحيُّ المغربيُّ، سسب ما حققَّتُهُ المُكَّتبِة المغربِيةَ منْ تراكمَ فَّي صدور المؤلفات والبيانات المسرحية، ومن غِنيّ نوعي اصاب طرق اشتغال المسرح سواء عِلى صبعيد الممارسة أو استعبادة المفاهيم والتصورات الغربية.

جراحة لتجميل الزمن، لديزي الامير:

هل تستطيع فراشة ن تقف في وجه الريح؟

🗷 تسجل ديزي الأمير في مجموعتها القص صدية الجندة، وهي السابعة لها، وجراحة لتجميل الزمن، (عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت)، والتي تحتوي على تسع اقصوصاتٌ قصيرةً في ١٦٢ صفحةٌ من الصحِّم الصـغـيـر، التـقـاليِّـد والعـادات الأجتماعية للمجتمع العراقي خاصة والعربي عامه كماً تنتقل الى وصف المجتمع الغربي، الذي عرفته عن كثب، المنطوي على ذاته. ولكن هل تستطيع دفراشة، لا قوة لها ان

تقف في وجه الريح اَلَّتِي عَصفت بها؟ كنتت هذه القصص على مراحل وفي اماكن متعددة كبغداد وبيروت وقبرص ولندن وباريس وأميركا. لكن أغلبها كتب في بلاد الغربة. لذلك فإن الغربة والاقتلاع تسيطران

الحياة عبء كما تقول (ص ٤٩) وهي ليست مفروشية بالورود؛، وهي تصور في قصّصها الصراع في الحياة أو الصراع بين الحياة والموتّ. تقول (ص ٤٤): هل الشهيق والزفير دليل على استمرارية الصياة؟ هل أن التنفس كساف للدلالة على أن المرء لا يزال على قسيسد الحياقة ام ان للحياة متطلبات اكثر من ثلك؛ وتعانى من حالة الضياع حين تقول (ص ٢٤): د... فصرت اصعد احياناً بدل ان أنزل او انزل بدل أن أصعد، الغربة والاغتراب يتجليان في هُذه القصص. أَوَلِيسَتِ الْغَرِيةِ مِنْ الْغُرابِ الذِيُّ يتشاعدون منه ولذلك اشتقوا من اسمه الغربة والاغتراب والغريب كما انها تصور الوحدة والوحشية. أوليست هذه الكلمة مشتقة من الوحش؛ تقول (ص ٤٢) «الصيدليات لا تبيع دواءً يشسفي من الوحسشسة هذا الداء الذي لا معالحه الأطباء ولا المستشفيات ولا عملمات جُراحْية لاستنصال هذا المرض القاتل،

والخبوف مسلارم للوُحيشية. الخبوف من المصير، الحُوف منْ الحيَّاة ذاتها. تجاوُّل ملَّه وحدتها بالقراءة فتجد أن الكتاب ليس مخيرً حُلس، كما يقولون! وتكتشف انه لا يُغنى عن النَّاسَ، عن الأَمسُلُقَّاء والاصحاب، فَهيَّ في حاجة الى الدفء البشري، والكتاب بارد!

وهناك الحنين الى المنزل الذي تركته بعد أن عانت من هجرات متعندة: من بغداد ومن سروت ومن اماكن غريبة سكنتها في قارات بعسيدة. تقول (ص ٤٧): «هَلَّ وجِيدٌ الطائر الضائف سربه الضائع؟ وهل يسمح له سرب غريب بالانضمام اليه؟،

وهي، وان تكن تحب الوحدة، لا تستطيع ان تبتعد عن الناس وان تُحرم من عاطفة الصداقة الحقيقية وليس الصداقة الناجمة عن المصلحة والمنفوعة الأجر. وما يزيد في ألم غربتها في البلاد الغربية

ان الناس يعيشون في عزلة، كل واحد يهتم بشيؤونه الخناصية ولاتيابه لجناره الذي يسكن فُوقه او تحته او الى جانبه. وهي تتساعل (ص ٥٩): كيف يمكنها أن تعيش في بلد ليس فيه صداقات ولا محبة ولا مودة ولا حتى تعارف ولشدة وحدتها ويعنها عن الناس بأنت

تقيم الفة مع الإشبياء تقول (ص ٧٠): دما الذي تَقْيَر؛ البنيا أم السجادة أم الآثاث أم أناء، وتأنس بالصبحن النيلي المنهب المسبور والذي رأته سالماً - وهو ليس سوى رمر للواقع الكسور الذي تريده ان يلتحم فيلتئم ماضيها وتعود آليه الحيام او لم يانس الشاعر العربي

القديم بعواء النئب لمّا عوى ويجد ان عواءه أنس من صوت الإنسان؟.

تتوزع القصص بين ان تكون مقاطع سيرة ذاتية تروى عن الكاتبة ونكرياتها، وبين ان تكون نكريات استعارتها من الأخرين النين عرفتهم. وهي تصور متغيرات العراق في سنة ١٩٨٥ وُحَسِرُبِ لِبِنْأَنَ النِّي انتهدت في أوائل التسعينات. تُنتقل من حرّب العراق مع ايران، هذه الحرب العبثية، الى حرب عبثية أخرى هي الحسرب الاهلية في لبذان. تغسرف من صنبوق الذاكرة هذه الصور، او ما تبقى منها، فتختلط الاحداث التي في ذاكرتها مع ذاكرة

الأخرين. وهي لشدة ما عانت من خيبات وويلات ومصائب بانت ترتاب من كل شيء فتقول (ص ٧٤): «الحاصر لا يؤتمن. متى كان الرمان صديقاً تسر له بهمومها، تحدثه عن امانيها وخوفها فينصت اليها باهتمام،، وهي تلجا أحيانا الى الرموز فالطائر الذي يحلق وحيدا يرمسز الى الكاتبسة التي تتمشى لو كان في استطاعتها أن تشاركه حريته وتطلب أن تعود الى وطنها ففي نلك خلاصها مما تعانيه في

وُفِّي القصصة الاخسيسرة التي عنوانها بانسيون، - وهو النزل الذي سكنت فيه في اميركا - تتحول الستاثر الى اكفان والأسرة الى توابيت، وذلك ناجم عن كسرهها للنزلاء فَتُقُولُ (ص ١٠٦): «لم أَرُ مِن قَبِلَ بانسيونا اثاثه جَمِثْثُ وتوابيت وأكفان، وهي لشدة كرهها لهؤلاء الناس تقول (ص ١١١ - ١١٢): وأنا هنا وحدي في غرفة على حجمي، ليس فُسِها نوافذ ولا أبواب ولكنني وحدي، ليس فيها نور أو أصوات ولكنني وحدي ليس فيها اخْرون فَأَنَّا وحدي. أَنَا سَيِّدَة القَرار في هذه الغرفة الخاصة بيّ. انن انا حرة. انا حرة أملك حسرية تسسمح لي بالحلم مع علمي انه لن

يتحقق أو قد يتحقق، تشبّه بيزي الامير نفسها بسعفة يابسة مقطوعة من جَّدْع نخلة - فالنخلة رمز العراق · سعفة مرميّة على أرض غريبة... والشكلة تكمن في أن السعفة الغريبة اليابسة لا تستطيع العودة الى جدعها:

الكاتبة في انفصام مع نفسها لا تستطيع استرجاع الَّاضي الحميل الذي مضي، ولَّا المشاركة فنَّى الحاضِّر البائس الذي يجعلهُا تنفجر من الغضب والنقمة والثورة، وهي امرأة مبرتبكة في حماجمة الى من يرفع من معتوياتها ويحبب لها الحياة ويختفق من شقائها وتعاستها وارتباكها والمها ويبلسم

جروحها. شيئه الشاعر العراقي الراحل بدر شياكر السيَّابِ (١٩٢٦ – ١٩٦٤) الَّكاتبة «بالاقحوانة». انا أفضل أن أشبهها «بالقراشة، لأنها كالفراشية نعومة ورقة وشيفافية، هادئة لا تنفعل، اذا لم تكلمك لا تشعر بوجودها، فراشة تحاول أن تجمل الرمن؛ ترى هل في استطاعة فراشة ان تجمل الزمن وبعيد، فيإن هذه القيميص تصبور الواقع

الذي عناشته الكاتبة فصورته من خلال تجربتها القاسية والمريرة في الحياة ومع الزمن الذي عاكسها فصاولتَ ان تجري له جراصة لتجميله؛ وقد كتبت بأسلوب انبي جميل ليس فبه تقعر أو تعقيد، فأضافت ألى مأ قدمته من مؤلفات كتاباً جديراً بان يقرا وبان ا يجد قبولاً لدى القراء.

الشهد الثقافي

عيون»: عدد رابع و«أفندية النقد»

● عدد رابع من المجلة الفصلية الثقافية العربية وعيون، صدر عن دار الجمل في

مما في العدد: ابعاد الاستشراق المختص بالاسلاميات (هشام جعيط)، الافندية ونشاة النقد الحديث في العراق (سعيد الغانمي)، قصيدتان (سركون بولص)، فراشة في طريقها الى النار (فاضل العزاوي)، حفلة كوكتيل عند الفجر (جليل القيسي)، وداع الزاير (حسين موزاني)، تقريظ الجسد (جليل عطية)، العرب والمستقبل العرب والماضي

(هاشم صالح). وافتتح العدد بنص فرعوني يعود الي القرن الشامن عشر قبل الميلاد، ومنه هذا

وتعال يا قلبي لكي استطيع التحدّث اليك ولكي تَجيبنَيَّ علىَّ جُملي َ -اشرح لي ما يحدث في الكون لماذا سقط الذين تألقوا! نعم، أفكر فيما حدث: لقد حلّ القحط اليوم

وغدأ ستعم العداوة ايضا لكن العالم كلَّه يصمت عما حدث البلاد كلها شديدة الاضطراب ولم يبق أحدً لم يتملكه الشر الجميع بلا استثناء، يقعلون الشر

فالقلوب شرهة. من كان يأمر، فهو يُؤمر الآن وكلا الطرفين راض بهذا الامر. يستيقظ المرء كل يوم على هذا الذي لا تزيحه القلوب والمرء لا ينتبه لهذا لكثرة المتاعب.

الوجوه بليدة ولا أحد يملك الحكمة الكافية لكي يدرك

كتاب جديد لزينب حفنى

● صدر في القاهرة (عن الشركة المتحدة للطباعة والنشس) كُنتُابُ جِديدُ للكاتبة السعودية زينب حفني عنوانه ءامرأة خارج

مجموعة خواطر وجدانية مثل هذا المقطع «من الصب ان تضيع المرأة شبابهِا في انتظار مجهول يحيل لياليها صقيعاً، وأنتَّ كنت وما زلت اسطورة اغريقية من الاساطير

وهكذا اعتبرت الامر كأن لم يكن. لم

المستحيلة التصديق ومن الصعب تصويرها على مسرح الواقع، وعندما أقرأ قبصص الحب الخالدة أبكي وأتنكرك.

«أوراق من هذا العصر»

• في منشورات عبدالمقصود خوجه في جدة صندر ديوان «اوراق من هذا العصس» للشاعبر السبوري خيالد متحييي الدين ، جواء النيوان: «قال من أسرى بتلك الليلة العظمي بوادي ميسلون

مثلما الجلم رايت قطرات هطلت من تغر ذاك الكوكب الدري فوق القيس مكتوب عليها: القاتحة اغلق الجلاد والقرصان والسمسار والوحش عليها كوّة الفتح مساء البارحة ثم حاك النائمون وجع القدس قميصاً عربياً لتظلر القدس جرحاً مغلقاً ينسلٌ منه الوجع الشامي في كلّ اتجاه محرق الوقع شهي الرائحة».

مر دهر طویل قبل ان استرد انفاسی

وانظر حوالي مستفهما عما حدث. رأيته

واقفا شاحب الوجه واضعا يديه في

جيبى السروال، يبدو عليه انه لا يعرفني

على الاطلاق، فانثالت في رأسى عشرات

الصور الفوتوغرافية التي التقطت لي معه

على امتداد عشرين عاما

في مناسبات مختلفة،

(إلى صاحب والعوسجة الملتهبة) عب، على الليل إنَّ لم يختفِ القمرِ . إِنْم على الناي إِن لم يُصمُّتُ الوترُ إِبَّانَ تَرْحَلُ كُمْ أَشْتَاقُهُ وجعي إِبَّانَ تُشْرِقُ كُمْ يِغْتَابُكُ الزِّهَرُ من دار عتمك... هل أنوارها ذهبً سُلُّت علينا أم إن النومةِ الشُّررُ. عُرْسَجْتهُ اللهبُ الولهانُ انت وما شُلِّ الدوار ولم يرحل بك النظر عُصفت في الطيب قانسابت مجامره صوب التراب... فهل يَضنى بها المطرُّ؟ انت اقترفت، بلي، ذاك الربيع وقد عاد الاريج... أعدهُ يولدُ الحجرُ سبحان شعرك أشجانا على قرح بعد العبير... ومنه ينهل البشر أُخبرتُهُ القلبِّ... كيفٍ الوشيِّ يَجهُدٍه وكيفَ كيفَ... إذا هُمَّ انتهى الخبرُ؟

النومة الشرر

قيصر غصوب *

* شاعر لبناني مقيم في باريس.

التي اهداها لي، مقدمته لأول كتاب

انشبره وما تحويه من كلمات الاعزاز

والتقدير. تذكرت أيضاً مداعباته

الكثيرة لي في حقلات عيد ميلاده التي

حرص دائما على دعوتي لها وحرصت

الأشلاء

خيري شلبي *

■ حينما قبرات في الصحف ان صديقي الكاتب الصحافي الكبير قد ساقر الى اسرائيل ضمن الوقد المرافق للرئيس السادات اعلانا لحسن النية على اتفاقية كامب ديفيد، شعرت بالم شديد. فأمير الغندور هو الذي ظل طوال ربع قرن من الزمان ينبهنا في عموده اليومي الى خطورة العدو الاسرائيلي ويحذرنا من الاعيبه وحيله الشيطانية ومن تقدمه التكنولوجي الشرير، فسهل تراه كمان يجهزنا لليأس منذ وقت مبكر لكي نصل الى هذه الخاتمة حتى ونحن في نشوة

على انتي لم احقد عليه ولم استخط مثل الكثيرين من زملائي الصحافيين الشبان. قأنا في الواقع احبه جدا، وادين له بالفضل في كثير مما تعلمته منه. لهذا لم اقطع صلتي به بل ظل حميما بالنسبة لى كما كان طول عمره. قلت لنفسى انه حر يفعل كل ما يشاء طالما انه لا يلزمني بشيء مما يفعل، ولا بد انه اقتنع - بحكم خبرته السياسية واقترابه من دائرة صنع القرار - بضرورة الصلح مع اسرائيل، او على الاقل هو لا يستطيع أن يعصى للرئيس السادات أمراً. ثم انه ليس وحده الذي قبل السفر، فاذا كان رئيس البلاد نفسه قد اخذ هذه المبادرة التاريخية المذهلة قليس على من يعملون معه أي

اكف عن الاتصال به عبر الهاتف من حين الخسر، الستطلاع رأيه في معوضع، لاستشارته في أمر، للرجوع اليه في معلومة، وربما لمجرد السلام والتعبير عن ردوده لم تتخير عما كأنت عليه قبل

السفر، ظل دائما ذلك الهاش الباش، المرح، الخفيف الظل، المفتون بالغمزة والقفشة والنكتة ذات الطابع الثقافي، مما شجعنى على مداومة الاتصال. ولما كنت اتصرح دائما من زيارة رؤساء المؤسسات في مكاتبهم فإن الهاتف بقي الوسيلة وفسيما انا متوجه الى مكتبى ذات

ضحى، في المؤسسة التي تقع لصق مؤسسته الحكومية، فوجئت به واقفأ على باب المؤسسسة وسط رهط من الافندية لم اتبين بينهم أحسداً ممن اعرفهم. كان بيادلهم الابتسام والملاطفة، كما كان واضــــا أنه في انتظار السائق، الذي سرعان ما اقبل من الحارة التي تفصل بين

مؤسستنا ومؤسسته؛ متهاديا

بالسيارة الليموزين السوداء. لم يكن من اللائق إلا أن اراه وأن اسلم عليه، بعاطفية فلاحية جياشة اندفعت نحوه فاتحأ ذراعي متأهبا لاحتضانه بحرارة وشوق كبيرين، فاذا بالارض تميد بي فجأة وينهدم الكون كله فوق رأسي دفعة واحدة. فوجئت به يرتد الى الوراء مذعوراً، وغابة من الأيدى القوية تنقص علي تكتفني وتلوي نراعي،

لوحات اغلفة كتبه أغرق به نفسه.

دائما على حضورها، ركزت بصري في عينيه، فأغمض عينيه وشوح صبائحا في قرف: سيبوه، وهفّت من ثيابه رائحة شبيدة النتانة طاغية كاسحة تفترس رائصة العطر الذي انصب كل اهتـمـامــه عليهم وهم يقتشونني بدقة ماثلة فلما اطمأن الى نتيجة التفتيش مضى نحس السيسارة الليموزين فركب في المقصد الخلفي، فرحفت السيارة فظهرت من خلقها سيارة

🐼 حراسة مصنفحة. وإذ اختنفت هذه وتلك عن الانظار فكوا قبضاتهم عني، فعدت الى مكتبى منكس الرأس ابحث في الارض عن اشلائي المبعثرة، فلا أرى إلا بقايا رائحة النتن لا تزال عالقة بتراب الشارع، وقد تمزق الشمل الذي کان محیطا به وبی، تشنت ودهست طلاله السيارات.

* كاتب مصري

امى عنقاوي: العمارة الكية مرتبطة بخصوصية السجد

الكفيلة باستخدام وسائل التصنيع ومواد

البناء الحديثة التي نتيح للحرفيين

والصناع التقليديين مواكبة التطورات

والمستجدات العصرية والاستفادة منها

ويحسن جودة انتاجهم ويؤدي الى سرعة

في مجالات عملهم بما يرفع كفاعتهم

ٱلْانتاج وخفض التكلفة. وبدلك يكون

التي تواجه احياء التراث المعماري

خصوصا مشكلة ندرة اليد العاملة

المركز وضع يده على الكثير من المشاكل

المتخصصة في اعمال العمارة التقليدية وعدم وجود تقارب وتنسيق بين العامل

الحرفي من ناحية والمعماري من ناحية

• ما هي انجازات مركز عمار منذ تأسيسه

- في البداية وقع الإختيار على احد

بيوت جدة القديمة ليكون مقرا المركز،

وتم ترميم وصيانة هذا البيت وتجهيزه

ويواجه البيت مسجد الشافعي وهو احد المساجد التاريخية في جدة القديمة

ويواجه ايضا مركز النور الثقافي الذي

ومن انجازات المركز نشير الى انه على

الثلاثة التي نكرناها، وهو التعامل مع

التراث كقضية علمية، قام المركز بتاسيس

قاعدة معلومات مصورة تتضمن ما يزيد

مختلفة للعمارة التقليبية في جدة ومكة

المكرمة والمدينة المنورة وباقي مدن المملكة

العربية السعودية ويعض المتن الاسلامية

المجال، فمن خلالها يستطيع الباحث او

دراساته وابحاًثه. وهذه القاعدة مخزنة

اقراصَ بَصَرِيةَ بَطَرِيقَةَ اللَّهِرِدُ، لِذَلِكَ يَمَكِنَ

تغذية هذه القاعدة بصورة دورية بصور

كذلك تتوافر في المركز قاعدة معلومات

داخل الحاسبات الآلية ومسجلة على

التعامل معها بسهولة وبسرعة. وتتم

اخرى تضم تصاميم مختلف عناصر

العمارة التقليدية والتي يبلغ عددها نحو

وفي ما يتعلق بالمحور الثاني وهو

والحرفيين التقليديين للعمل في المجالات

التراثية، فالمركز يتعاون مع جأمعة الملك

تاهيل أجيال جديدة من العماريين

ونماذج جنيدة لتس

العناصر والتصاميم.

مئة وخمسين عنصرا.

على خمسين الف صورة تمثل نماذج

الإخرى المهمة. وهذه القاعدة تعتبر

بمثابة المكتبة الى الباحثين في هذا

المعماري استخلاص الكم الهائل من

المعلومات التي تساعده في تنفيذ

صعيد المحور الأول من بين المحاور

انخذ من أحد منازل جدة القديمة مُقرا له.

بكل التجهيرات والخدمات اللازمة.

ثانية ومقاول التنفيذ من ناحية ثالثة.

🕮 🕿 يعتبر الدكتور سامي عنقاوي احد أحرؤاد احياء وحفظ التراث ألمعماري رُ الاسلامي في المملكة العربية السعودية، ودفعه حبه تهذا التراث الى ان يشيد ے منزلا جمع فیه فنون عمارة المنازل بَ الأَسْلامية . وفي منزله هذا في جدة التقته التعادة وأحرت معه الحوار التالي حول . ﴿ الْحَالَةُ وَخُبِرَاتُهُ فَي مَحِالُ الْحَفَاظُ عَلَى ت الفراث المعماري في كل من جدة ومكة المِثْكَرِّمة والمدينة المنورة، خصوصا خلال المُثِنَاسِتِه لَركز ابحاث الحج في جامعة - أنك عبدالعزيز. الم المراد الم قضية احياء التراث

عُنِ العَمَارِي الاسلامي وترميمه؟ المناح بحب أن ننظر الي تراث كل محتمع وغاصا المحتمعات على انه بمثل هوية منفردة مُعْلِينًا وهذا المجتمع عن غيره. لذلك فإن أَ تَحْسِهُ التراثُ لا تُنحصر في جمع عناصر بُ عَبُّ الشراث والداعها في مثَّاحف متثخصصة او تنظيم مهرجانات لعرضها بل لا بد ان تتعدى ذلك بكثير لتفرض َّلْقُسُها على الساحَة كقَضْيةً علمية تتحتم الأواجهتها والبحث في كيفية الحفاظ على

المشتأ التراث وإحيائه وتطويره ليواجه المُتَطَلِّبات الحياة العصرية. ويذلك نؤمن نَهُ الَّاسِتَمرارية في المستقبل وتظل الهوية المعيزة لحضارة كل مجتمع من " المحتمعات باقية وتتناقلها الاحدال المنادقة. ونحن في تعرضنا لقضية التتزاث لا ندعو الى أن ندير ظهورنا . ﴾ تُلْوُسَائِل النَّقِنية المعاصرة وما تفتحه من مُنْجُّالِاتُ رَحِبِةَ أَمَامِ التَّقِيمِ الإنساني أَ ' كَسِتَقِبِلا ، وَلَكِنِ اللَّي جَانِبُ استِفَادِتُنَا مِن

و منه الوسائل ينبغي علينًا ايضًا ان · خَبُحِث في ماضينا وتراتَّنا الَّحْصِي · ُ وَكُذَهُارِتُنَا الإصبِلَةُ لَنَستَقَى مِنْهَا الإسسِ والدروس التي ترتبط بكل مناحى الحياة الانسانية سوآء تلك المتعلقة بالعمران أو يُـــأَبُالحياةُ الاجتماعية او الثقافية. حت وعدد كبير من دول العالم التي تفتقر حالني التراث لحداثة نشاتها وتكوينها تبذل ح تصارى جهدها للحفاظ على ما قد تعتبره الأراثا حضاريا لها. بينما يزخر العالم

الأسلامي بتراث حضناري خصب مضم كنورًا منَّ العلوم والآدابُّ والفنونُ. ولا أ -طقى هذا التراث منا العنابة والاهتمام الكافس للحفاظ عليه وتوثيقه واحبائه ونقله ألى الاجبال المقبلة حتى لا يكون حبلنا مسؤولاً عن انقطاع الصلة بين مَأَضَينا العُريق ومستقبلنا.

€ أسست اخيرا مركز عمار للتراث العمراني في جدة، فما أهداف هذا المركز؟ - استطيع ان الخص لك هذه الأهداف فَىٰ ثَلَاثُ عُقَاطَ اساسية هي: اولا التعامل مع التراث كقضية علمية تنبغى براستها بالوسائل والطرق والاساليب العلمية ابتداء من جمع المعلومات وتوثيقها ثانيا: تأهيل الإحبال الجديدة من المعماريين والحرفيين التقليديين للعمل

في المجالات التراثية والحرف والصناعات التقليدية من خلال البرامج التعليمية والتدريبية والتعاون مع الحامعات والمؤسسات الاكاديمية المحلية والدولية.

تُتَالثًا: احياء لغة العمارة الثقليدية والبحث في اصولها وعناصرها الاساسية وابجاد الطرق والوسائل

تُوع من الفُحِّش، وضرب من الدناءة.

وأخذ بعض الشعراء هذا المعنى فقال:

كُــــرُيْتِبُ بِرِفْـــــغـــ

🕿 قال بعض الحكماء: ثُلَّلُ اخلاقكَ للمُحاسِنُ: وقُدُّهَا للمِحامِد، وعَلَّمِها المكارم، وعُوَّدها الجميلُ والإيتّارُ على النفسَ فيما تحمَّدُ عُبِّه ولا تُداقُ الناس ورْنا بوزن وتكرم بالغنى عن الاستقصاء، وعظم قُدرك بالتفافل عن دني، الأمور، وأمسك رمق الضعيف بالمعونة، وصل من

رغب اليك بجاهك أن عجرت عما رجاه عندك، ولا تكن بحاثاً عمن غاب

عنك فيكثر عناؤك، وتحفظ من الكنب فانه أسقط الاخلاق للاقدار، وهو

قيلٍ أن رجلًا حمل لرجل كمملاً وبلغ به عَاية بعيدة. فأعطاه

تَقْير إطأ ، فاستحقره واستزاده، فقال: أتستحقره، وانك لو استريت به

رُغَيفاً فَأَكُلتَهُ دَفَعَتَ بِهِ يَوْمُكِ، وكسبت عليه أَصْحَافَهُ؟ أَوْ قَرِيةٌ مَاءَ كَفَاكُ

في شريك وطهورك يومين؟ أو باقة بقل زينت بها ماندتك وطبت في

لَكِلُّكِ؟ أو ملحاً اجزاك في طبيحًا وغيره اياماً؟ أو اشناناً كفاك في

تطبيب بدك مدة؟ أو يخلُّت به الحمام نقيت جسدك؟ أو ابتعت به

الصابون نظفت به ثويك؟ أو احتجت الى عبور نهر كان مقنعاً لملاحك،

اللي غير ذلك من المنافع؟ لقد صغرت عظيماً، واستحقرت جسيما.

م وقريب من ذلك أن رجلاً قال لرجال: انفع لي دريهماً، فقال:

أتصغره؟ انه عشر العشرة. والعشرة عشر المائة، والمائة عشر الألف،

قال رحل: كنت أمشى مع سفيان بن عيينة اذ أتاه سائل فسأله،

غلم يكن معه ما يعطيه. فبكي، فقلت: يا أبا محمد! ما الذي ابكاك؟ قال:

أي مصيبة أعظم من أن يأمل فيك رجل خيراً فلا يصيبه.

خانطاق الرجل به ولم يماكسه.

السمعودي، كيف تقسوم هذا التسراث في وسط الزحام القرائي في منن العالم

في المملكة فلم تبدأ دراستها باستفاضة بعد ويعود نلك الى الجهل بتراثها التطور العمراني المعاصر مع العلم أن المستتن المقسستين مكة المكرمة والمستة مدارس العمارة الاسلامية مثل المصربة المملوكية والشامية المملوكية والمغربية والاندلسية والهندية ومدرسة بخارى كل عام من كل فج عميق لاداء فريضة الحج. وكانت اقامة الحجاج في الماضي حبا في هذه الارض المقسة. وهم اثناء اقامتهم كانوا يتعلمون ويقتبسون من الخبرات والمعارف الواردة من مختلف

• نوقشت في جامعة لندن منذ عشر

- وقع اختباري على هذا الموضوع ستوات عدة ورايت ان كل اللصادر احموت تفاميا من فصول الأطروحة يصلح لأن يكون

لتدريب الطلاب وتأهيلهم في مجال العمارة التقليدية وكيفية التعامل معها. اما تشاط المركز على المحور الثالث فيتمثل في صيانة عدد من المنازل القديمة في جدة ومكة المكرمة وامداد المشاريع الحديثة بمفردات العمارة التقليدية. كما تم وضّع برامج على الحاسب الآلي لتنفيذ الرخارف بمقياس رسم واحد الى واحد، ليتمكن الحرفي من تنفيذها مباشرة باتباع خطوط التصميم او على الآلات والمعدات الحديثة في العمل. ويتعاون المركز في مجال تطوير وتنمية الصناعات الحرفية التقليدية مع عدد من الهيئات واللؤسسات العالمية مثل اليونسكو والديوان القومي للصناعة التقليدية في تونس ومركز الثقافة والحاث الفنون الاسلامية في استنبول والمجلس العالمي • بوصفك احد المهتمين بالتراث المعماري

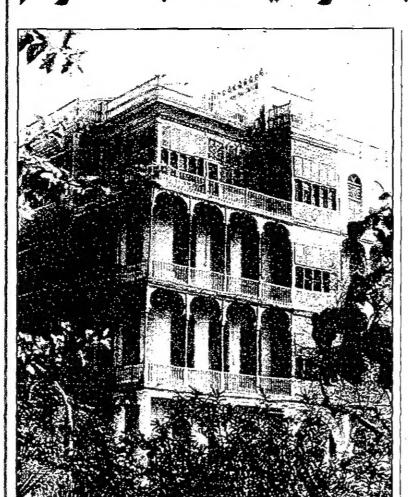
- للأسف الشديد لم يأحُذ هذا التراث الى الآن حقه من الدراسة والبحث إذ ركز الباحثون على المدن المشهورة التي سبق ان درسها المستشرقون، اما المدن التراثية المُعماري والى ازالة جزء كبير منه في ظل المنورة تتمثل فبهما قمة الوحدة والتنوع في العمارة الاسلامية. فلقد تبلورت فيهما ونلك من خلال الآلاف النبن يفدون اليهما في مكة المكرمة تطول اشبهور أو استوات غيرهم، ويقتبس منهم غيرهم فصارت مكة المكرمة وكأنها بوتقة انصهار تصب فيها

معمارية لكة المكرمة؟ معمارية لمكة المكرمة منذ أن رفع سيينا ابراهيم قواعد البيت بأمر ربه فتبلورت الحياة العمرانية حول البيت العتيق. وعمارة المسجد الحرام اثرت في العمارة

انحاء العالم الإسلامي. ونتج عن هذا الانصهار طراز مكي في العمارة الإسلامية مميز المعالم. سنوات اطروحتك للدكتوراه عن العمارة المكية، فلمادًا اخترت هذا الموضوع وما هو الجديد

لاني من عشاق التراث المكي وعشت فيه والمراجع المعمارية العالمية والاسلامية تغفل اثره فلا تدخل العمارة المكية ضمن مراحل تطور وانصهار العمارة الاسلامية. وفي الوقت نفسه أحببت ان

أفواه الصناع وقمت برفع ما تبقى من عمائر أثرية في مكة رفعاً معماريا وحاولت أن اربط بن العمارة المكية والعمارة الإسلامية عن مكة، فكل فصل اطروحة جامعية مستقلة بذاتها مثل والتطور العمرائي لمكة الكرصة ووعمارة المساجد في مكة الكرمة، و«عمارة المدارس في مكة المكرمة، ووالاربطة في مكة



• بوصفك متخصصا في عمارة مكة

الكرمة، عل اعطى السجد الحرام خصوصية

- اعطى المسجد الحرام خصوصية

التقليدية في مكة المكرمة الى حد يعيد،

وقدمت المكنين طرق بناء اكثر تقدماً من

والحكام المسلمين والذين أحضروا افضل

الحرفيين الى مكة المكرمة لتنفيذ مشاريع

البناء الرئيسية. ولهذا فمن المفيد كثيراً

عند التاريخ للعمارة المكية تتبع تاريخ

ثروة من المعلومات القيمة عن تطور طرق

• حبدًا لو ضربت مثلا عن اثر تطور

الاسلام لا ترتفع فوق بناء الكعبة ولذا

ظلت فترة طويلة ذات طابق واحد، وكان

شيبة بن عثمان والى مكة المكرمة زمن

معاوية بن ابي سفيان يهدم المنازل التي

كانت اطول منَّ الكعبة المشرقة. وعندما

امر ابو جعفر المنصور ببناء اول مئننة

في للسجد الحرام العام ١٣٧ هجرية/

٧٥٤ ميلادية بدأ مقياس جديدة لارتفاع

منازل مكة المكرمة التي كان ارتفاعها بعد

عمارة المسجد الحرام في العمارة المكية؟

مبنى بهذه الإهمية لكشف النقاب عن

ومواد البناء في مكة المكرمة عير

تاريخها

حيث المواد والمهارات خلال مشاريع

التجديد والتوسعة المتعاقبة للمسحد

الحرام التي اجراها مختلف الخلفاء

وهذا الارتفاع كان خمسة وعشرين مترا

 وماذا عن الحركة العلمية ومتشاتها في مكة الكرمة!

الزنجبيلي بعد ثماني سنوات وبنيت ايضًا قرب باب العمرة، اما المدرسة الْثَالِثَةَ وَهَى مُدرِسِةَ ۥطابِ زَمان، فقد وتقع قرب المدرسة المجاهدية التي شيدت فسه واكير مدارس المُّكرِمة في ذلك العصر هي مدرسة قايتباي التي شيدها السلطان الملوكي

قايتباي وجعل الدروس فيها على المداهب طلاب العلم، كالمطبخ وطبيب مقيم وغرف القامة الطلاب، ولهذه المدرسة أوقاف شتى في مصر وبلاد الشام، وفي العصر العثمائي شيدت في مكة المكرمة المدارس السلطابية التي عرقت بالسليمانية لتشييد السلطآن سليمان القانوني لها.

ما اتاح فرصة لتعدد طوابق منازل مكة

- قلل الحرم الشريف مقرا للدروس الدينية الى ان بدأت المدارس تشيد في مِكةَ المُكرمة فجذبت اليها جزءا من تلكُّ الحركة، ولم تنل عمارة هذه المدارس اية عناية من الباحثين قبل دراستي للعمارة المكية. وقد بنيت اول مدرسة في مكة المكرمة سنة ٧١٥ هجرية (١٧٥ أ ميلادية) وهي مدرسة الإرسوفي التي شيدت قرب باب العمرة وتم ذلك قبل انشاء المدارس في مصر على يد صلاح الدين الايوبي. وتبعت المدرسة الارسوقية مدرسة

شيدت مكانَّ «دار ربيدة»... وتتابع بعد نلك تشبيد المدارس في مكة المكرمة فشيدت في العصر الملوكي مدرسة النهواندي وتقع قرب باب الدريبة ومدرسة ابن ابى زكريا الاربعة وجعل بها مرافق متعددة لخدمة

ون يقتل لينان؟

■ هذا العنوان ليس من واقع الخيال، ولا من منطلقات «الهوس» الذي يعيشه العالم هذه الأيام، بل من واقع لبنان وغرائبه وعجائبه،

وانطَّلاقاً من الأسطورة القديمة حول ما يسمى بـ «المعجزة اللبنانية»! عدت الى لينان بعد «غيبة ، طويلة باحثاً عن أجوبة على الأسئلة

الحائرة التي نقرأ عنها ونسمع ونرى؛ في محاولة صعبة لفك الغاز

الأحاجي الكثيرة التي يعيشها لبنان بعد الحرب، سياسياً واقتصادياً وثقافياً واجتماعياً وحل الكلمات المتقاطعة التي ازدادت تعقيداً

بدأت رحلة البحث عن ممتاعب الحقائق المرد، من أفواه أصحاب

القرار وأهل الحل والعقد وكل متربع على عرش القمة، فإذا بي أدخل

في متاهات اللاقرار واللاجواب واللآحل، لا فرق بين حكومة ومعارضة

ولكن طبيعة الصحافي في أعماقي أبقت شعلة الأمل مضيئة لعلي

أجد مبتخاي في أهل القاعدة بعد أن فقدت الأمل في أهل القمة. وبعد

بحث وتدقيق، وحوار وسجال، وسؤال وجواب، وأخذ ورد وجدت

نفسى أمام طريق مسدود أردد مع شاعرنا الرقيق نزار قباني شفاه

لا أحد يملك المّل السحري، ولا الجواب الشافي عن الحاضر

والمستقبل، عن لبنان الغد، ولبنان الأمل. الكل يناقش وينتقد ويدافع

ويشرح ويقدم المبررات للموالاة، أو الوقائع والذرائع للمعارضة. ولكنَّ

لا أحد يعرض الحلول أو يقدم البدائل ويبدى الاستعداد للتضحية

والبنل من أجل الوطن والمساهمة في انقاذ ما يمكن انقاذه والمساعدة

في احراجه من عنق الزجاجة حتى يطمئن المواطن الى يومه وغده

الإعمار والفساد، الهدر والتقشف، والمقاومة ومصير الجنوب،

التوطين والمخاوف من حماقة اسرائيلية تهدد لبنان وأمنه خلال الأشهر

القليلة المقبلة. الغلاء، البنزين، الرسوم والضرائب، الترويكا والخلافات

الرئاسية، التسخين الطائفي، التحريض على الفتن، تشويه صورة

لبنان في الخارج ومحاولة نسف الثقة باقتصاده، معارضة شريفة،

ومعارضة مغرضة، مصير المجرين، استحقاقات الرحلة القبلة

وانتخابات رئاسية قريبة، وانتخابات بلدية قبلها، تمديد أو لا تمديد

وتجديد، أوضاع اقليمية، سلام أم حرب، فقر كافر وغني فاحش،

ترمت وانفلات، تشاؤم أو تفاؤل ... كُلها عناوين مطروحة ومنداولة في

اجهزة الإعلام والصالونات والمجالس وسط خلاف على مقاييس

الحريات ومقاهيمها وتناقضاتها، ولكن لا أحد يملك المفاتيح السرية

لها أو التنبؤ بمستقبلها والاعتراف بالأخطاء والخطايا ... أو حتى

فعلى أنغام أغنية مصياد رحت اصطاد صادوني، تهرب كل من

طرحت عليه سُوالاً مصيرياً من الرد بمبادرتي بسؤال موحد: «جيت

والله جابك، لقد وصلت لتوك من لندن ولا شكَّ في أنك تملك الجواب

على سوال حائر وهو: من قتل ديانا؟ وما أن يطَّرح السوال القنبلة

العنقودية حتى ينفجر الجدل الحاد ويطرح كل محاضر، تفسيراته

وحججه: الأميرة الأسطورة كانت حاملاً ولهذا صرفوها! الملكة

تخلصت منها؟ المخابرات البريطانية؟ المافيا؟ كانت ستشهر اسلامها!

لم يتحملوا (لا أعرف من هم) أن تكون أم الملك المقبل زوجة لعربي

مسلم هو عماد (دودي) الفايد! طبعاً قتلوها لأن الانكليز والملاعين،

والصبهاينة لن يتحملوا أن يكون للك بريطانيا القبل شقيق يدعى

وتمضى التحليلات والروايات البوليسية وأضيع في عالم الخيال

واحزم حقائبي عائداً بخفي حنين، فبدلاً من أن اكتشف هوية من

«يقتل لبنان» واكتشف اسرارة (أو اسرارهم) عدت بسؤال عريض

وأنسى ما جنت من اجله، كما يحاول اللبنانيون أن ينسوا همومهم

تقديم التحليل الموضوعي لمرثياتها!

محمد، أو شقيقة تدعى فاطمة أو رينب!

ومعضلاتهم ليغرقوا في قصص بيانا وغير بيانا.

وبين موال ومشاكس وأمير سياسة وأمير طائفة وأمير ميليشيا!

واتعجيزاً ع خلال سنوات السلام المتثاقل الخطوات.

الله: طريقك يا ولدي مسدود، مسدود مسدود!

• خلجه يقولون أن البعد جفاء ولكن بعدك أشعل النار وحول الجفاء الى شوق وحب وقرب وأشعار

يحمل عنوان: من قتل ديانا؟

حقأ إنها الأعجوبة اللبنانية!

عرفان نظام الدين

عبدالعزيز في جدة في اتاحة القرصة ذلك لا يعلو ارتفاع المأذن بل يقل عنها المُكرمة و عمارة المنازل وتطورها في مكة دراسة «السماعات» المسجلة على المخطوطات جزء من معرفة تواريخ المدن وتطورها الثقافي

الكتاب: معجم السماعات الدمشقية النتخبة من سنة ٥٥٠ إلى ٥٧٠هـ. تحقيق: ستيفن ليدر، ياسين محمد السواس، مأمون الصاغرجي. الناشر: المعهد الفرنسي للدراسًات العربية – دمشق ١٩٩٧.

راجعه: مازن بلال

■ «السماعات» مضطلح ساد الحياة الثقافية الإسلامية في مرحلتيها الايوبية والمطوكية وشكل توثيبقنأ لمعرضة العلمناء وبرجات تحصيل الطلاب في مَّخْتَلُفَ العلوم الدينيَّة، فهي عُملياً تدوين لضمون حلقات العلم يسجل فيها الحاضرون الذين شبهدوا الدرس أو القراءة. ومنذ منتصف القرن السادس الهجري كشرت محالس القراءة على الشيوخ الأثمة في علم الحديث والفقه واخبار الزهاد، وأمها الطماء والمتعلمون وحضر معهم جماعة من الناس مستمعين لما يقرا، وكان لها مكانة عالية في أوسناط المجست عند. ونشبًا هذاً التقدير من وجود شيخ ثقة أمُن صححة الرواية وراعى سلامة القبراءة وهو نقسته قرا سايقاً النصوص على شيخ من طبقة سابقة. وثبتت مجالس القراءة والسماع بتنوينها على حواشي النسخ المقسروءة ودعسيت السماعات. وكتباب «معيجم السماعات المشقية، هو بليل لاستماء الأشخاص وأماكن التسدريس في نمسشق. وقسام الباحثون باحتيار سجموعة مخطوطات ثم دراسة السماعات فيها وتحليل الأسماء والاساكن، محاولين فنح حقل جديد لدراسة

وسكأنها وعمارتها.

يتضمن المعجم تحليل حوالي

تاريخ المدينة قيما يخص علماعها

البساحشون في انتقائهم للمخطوطات جمع السماعات التي دلت على المدارس المختلفة. ويعود اكستسر من نصف المخطوطات المعتصدة إلى مكتبة المدرسة الضيائية التي انشاها في جبل قاسيسون ضيساء الدين (توفي ٦٤٣هـ)، وهو احد شيوخ المقانسة وأنستهم في علم الحديث وكنان يتبع المذهب الحنبلي، وتدل كثرة السماعات الخاصة بالقادسة على انهم كانوا اكثر نشاطاً وتأثيراً من غيرهم في المرحلة التي يضمها

مخطوطاتها من محالس تأبعة

لأصحاب الذاهب الأربعة. وحاول

والمخطوطات التي ضسميها الكتباب نقل ما سلّم منها من المرسة الصَّيائية في بداية القرنَّ التاسع عشر الميلادي إلى المرسة العمرية، ثم نقلت في نهاية القرن إلى دار الكشب الظّاهرية وهي بمعظمها ممجاميع، أي أوراقً قليلة جمعت في مجلدات واحدة. ويتضمن السماع المون جميع المعلومات اللازمة لتشبيت القراءة والسماع. فيذكر تاريخ المجلس ومكاته وأسماء الحضور واحيانا يوضع في البداية عنوان الرسالة واسم المؤَّلف والراوي، والجـــرْء الأهم من السماع هو تسمية الشبيخ الذي قرأ عليه النص مع تسجيل اسم القارئ واسماء السنطعين. إضافة إلى ذلك يعرف كاتب السماع نفسه كشاهد على صحة المعلومات ويثبت ذلك في نهانة النص. ويشبير بعض السماعات إلى مشاركة الشبيخ في القراءة أو يكون هناك مستمعون عدة قرا النص عليهم جميعاً وهذه الصور المختلفة ترجع إلى عادات العلماء وقسو اعدهم في ترتيب مجالس السماع ويتوينها.

مراجعة الفهرس التجليلي

الدمشقية المتوافرة في الفترة التي قاموا بدراستها لأيقل عن أربعة ألاف. ويمكن أن تضم من أسماء الحضور سا يزيد على خمسين الفأ وردت انسابهم أحياناً أو مكانتهم العلمية أو مهمتهم. كما توضح الأسماء صلة القربى وعلاقات المجالس العلمية بين دمشق وريفها، إضافة لعلاقة الأئمة ببعضهم. والسماعات تصوي أماكن العلم بحيث تغطي حسب تواريخها ووفرتها مراكز النشاط الشُّقاقي في تمشق في المراحل الزمنية المُختلفة، مبينة تفاوت أنواع التحصرك العلمي وازدهار بعض المذاهب الفقعية ثانية فإن السماعات تكتسب اهمية في موضوع الرواية، وهو بحث خسارج عن نطاق التساريخ لكنه مهم في معرفة طبقات

للأصاكن والإشتشاص الواردة في

السماعات تظهر أنها مهمة في

يراسية تاريخ المدينة. ويقسير

الباحثون أن عدد السماعات

على حساب الأشرى. ومن جهة العلماء وصحة الرواية خصوصا ان بعض السماعات تتكرر قبيه الاسماء والنص المقروء وتختلف فيه الإمكنة أو الزمن، ما يعطى مصدافية خاصة للرواية كونها انتقلت بشكل متسلسل. امنا بالنسبة الى فهارس

المعجم فنجد أن قسيمها الأول يحشوى على قائمة المخطوطات العتمدة والسماعات الواردة فينهنا، حيث يذكر الرقم العنام للمخطوطة كما جاء في سجل دار الكتب الظاهرية ثم رقم الرسسالة اذا كنان المخطوط من المجناميع، ويلى نلك خلاصة من المعلومات الرئيسية عن المؤلف والعنوان مع الاشبارة الى المراجع من فهارس المخطوطات. وأعطيت السماعات رقمأ متسلسلا تبعأ لورودها على منفحات المخطوط يجهناك ايضا

فهرسان للاشخاص والاماكن تم ربطهما مع الفهرس الأول عبر رقم المخطوط ورقم الرسالة ورقم السماع، فقائمة السماعات تشكل الأساس الذي يقوم عليه فهرس الإسماء والأماكن. ويوفر فهرس الاسماء معلومات مفصلة وموثقة عن سيسر العلمياء الذين تريد نكرهم في السماعات، ويسمح بالبحث عن مسموعاتهم ويبين منهجهم في دراسة الحديث وتدريسه، كما يقيد ايضاً في التعرف على طريقة تحمّل العلم مثل ايضاح الصلة بين سماع الشيخ لنص ما وإسماعه إياه في وقت لاحق.

ويعطى الفهرس معلومات جديدة عن تاريخ مولد شيخ ما نكسر اسمه حاضراً في احدى السماعات وهو طفل صغير، حيث يذكر كاتب السماع عمره في هذه ألحسال منا يتسيح تصبحبيح المعلوسات عن تاريخ مسولده في المصدر، اضافة لذلك بتعرف الباحث في القهرس على انساب السناس وبنى العسائلات مع فروعها ونوع القرابات التي تجمع بينها بالنسية الى فهرس الإماكن

فهو يقدم صورة عن مدينة دمشق خلال المزحلة المعروسة، ويتضمن اسماء المساجد والمدارس والابنية العامة والخاصة ويوضح طريقة استخدامها ونوعية التدريس الذي تم فيها. ونجد في بعض الستباعات وصفا يقيقا لكان مجلس السماع او اسماء عمارات وحسارات ودروب وضسواحي دمشقية. ويمكن اعتبار فهرسي الاسماء والاساكن اداة بحث جِديدة في تاريخ دمشق بمختلف جوانيه العمرانية، ووسيلة لقراءة الْجَـتَمع الدُمشَـقيّ وبنيـتـه في مسرحلة منهـ من التساريخ الإسلامي.



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: نمسُ صُواتِ كَتَبِهُنُ اللهُ عِلَى العبادِ، مِن اتِي بِهِن بِتَما مِهَنُ كَان له عند الله علمدُ ان يدخلُهُ الجنة ، ومن لم يأت بهن ُ فليس له عند الله معدُ انْ يدخلهُ الْجنة ، إنْ شَاءَ عَذْبِهُ ۚ وإنْ شَاءَ ادخَلُهُ الْجِنَّةُ .

1 A. S.	47.450		_			. , , , , ,
العشناء	للغرب	العصير	الظهر٠	الشروق	القحِن .	المسينة
14.17	17.17	10.14	17.00	17.70	0.1.	مكة للكرمة
14	17,77	10.10	17.10	1.70	0.17	المدينة المنورة
TA. IT.	17.50	15.77	11.75	1,10	5,77	القيس للحظة
14.07	AY.YE.	10.17	17. ·V	3.7.	0.17	لبو ظبي
14Y	17.07	15.79	11.77	0.54	1.7.	المنامة
14. · V	17.50	30.77	17.77	Y.13	*.1N	الجزائر
14.44	17.13	12.07	11.70	0.17	1.77	الخرطوم
14.10	17. **	11.77	11.70	1.15	1,11	الكويت
1A. SA	17.74	10. ·Y	17.11	7.01	0,17	الرباط
14.51	17.10	11.17	11.77	7.07	1.10	الرياض
1 14 7	17.14.	15.77	11.14	0.55	1.17	الدوحة
14.70	177	11,11	11.74	7.17	1.11	القاهرة
14. **	13.51	15.1A	11.77	1, 1	. E.TA	بيروت
14.70	147	15,57	11.24	7.77	0,	بغداد
IA.YA	17,10	12.02	17.00	T.ÉA	a. Y .	تونس
14.01	17.57	10.15	11.24	2,04	1.17	جيبوتي
14.01	17.TY	15.17	11.70	~0.0A	1.11	بمشبق
1A. £A	17.71	19,11	17. 17	7.74-	0.11	منعاء
14.51	17.17	10.0	11.1A	3,00	1:17	2
1. 1A. £1	17.11	15.EA	11.07	7.7.	00	طرابلس الغرب
14.**	13,21	12.4-	11.77	8.04	\$.TT	معان ' مسقط
1 IA.TY	17.77	10.01	11,0.	7.15	1,av	مسعم
14.01	17.4ª	10.00	11.27	AT.O	£.YY	نواكثوط
314.20	14.4	17.05	14.54	V T	0,14	القرة
1.14.17	17,54	15.13	11.77	1.12	1,01	
14.17	1x	12.75	17.54	5.T.	D T	طهران اثنتا
14.85	1V,14	15.07	17. 45	7.0Y	0.74	-
14. ·T	17.77	IF DA	11.01	Y.10	5.7.	برئين
14.27	34.42	15.74	17.74	V.\$7	1.1.	بروكسيل
78.AI	17.15	11.01	17.70	V. \$V	7, . 5	باريس
14.2Y	17.11	TE, EA	17.7-	77.Y	0.50	جنيف
14.77	79.77	11.77	11.05	1.11	0,10	Lagy
1A. **	17. TY	18.00	11.71	7.76	1. er	ساراييقو
17.77	10.77	.IF4	11.77	v.m	0.77	ستوكهولم
17.07	17:10	17. £A	11.02	V.T.	. a. 17	كوينهاغن .
14	17.71	10.71	11.27	Y,10	0.41	لندن
14.77	14.44	10.51	117.00	Y. 00	7.14	مدريد
14 . 4	17.10	15.75	11.11	7:17	71.3	نيقوسيا
		12.74	11,05	7,17	0.11	واشتطن
17.56	1V	11.17	11,5A	7.0.	1.11	اوتاوا
14.10	17.51	12.11	11,40	1.		

تقويم المركز ألاسلامي في أنفن للمائيا.

بروغيرا (٨)، وسيوزع اللاعبون على مجموعتين يترأس الاولى

وتعتبر المواجهة هذه العام

بين المخصص صين وابرزهم

سأمسراس وتشانغ وكافلنيكوف

والجيل الجديد المتستل برافتر

وروسييدسكي وبيوركسان

عودةغزاف

كرة المضرب الإلمانية شبتيغي

غراف انها لَنْ تعود الى الملاعب

قيل ١١ كانون الاول (ديسمبر)

المقبل من خلال دورة بريمرهافن

الالمائية الاستعراضية ورفضت

دعوة للاشتراك في دورة الماسترز

التى تجمع بين اللاعبات اللواتي

جمعن اكبر عند من النقاط في

البطولات الاربع الكبسرى والتي

تنطلق في ٣ كـانون الأول في

لعملية جراحية في ركبتها

اليسسسري، عن الملاعب منذ

خسارتها اصام الجنوب افريقية

اماند؛ كۇتۇر فى ربع نهائى رولان

غــاروس في حـــزيران (يونيــو)

وتنوي غراف القيام بجولة

استعراضية شمال المانيا مع

مواطئتها ائكه هوبر استعدادا

لدورتها الرسمية الاولى في

محديدنة بزيزبان الأسستراليسة

مطلع العام المقابل قابل أن

تشمارك في بطولة استراليا في

مليورن. ومع عويتها، ستستعيدً

المركز الثالث في التصنيف العالمي

وشي حالياً في المركز الرابعُ

وغابت غراف التي خضغت

فرانكفورت.

على صبعبد اخر، اعلنت نحمة

ساميراس والثانية تشايغ.

ومودا

البطولات المحلية الاوروبية لكرة القدم



روما، موسكو، مولندا، بون - ا € فب-تغلب أرسننال عليي مانشستر يونايند

٣-٣ في لقاء قيمية على ملعب عهابيسري، في لندن اصام نصو ١٠٠ الف متفرح تقدمهم مدرب منتخب انكلترا علين هودل في المرحلة الرابعية عشرة من بطولة الكلترا لكرة القدم. . . وقلص ارسنال بالتالي الفارق

عن مانشستر يونايتد المتصدر الى نقطة واحدة (٢٨ مقابل ٢٧). سجل الفرنسيان نيكولا انيلكا . (٩) وباتريك فييرا (٢٧) وديفيد بلات (٨٣) اهداف ارسنال، وتيدي شيرينغهام (٢٣ و٤٢) هدفي هانشستر يونايند.

واللقــاء هـو الـ ١٥٧ بـين الفريقين، وقد فار مانشستر في مِه وارستال في ٥٨ وتعادلا ٢٤ مُوة، وسجل مانشستر ٢٤٢ هدفأ مقابل ۲۲۸ لارسنال.

_ وشهدت المباراة إثارة شديدة خصوصاً في الشوط الاول الذي خسهد تقدم ارسنال بهدفين ثم سحل مانشستر بونايته هدفين ليعادل النتيجة.

ولعب ارسنال في غـــــاب مهاجمه الهولندي بينيس مرغكامب والفسرنسي أيمانويل بوتى الموقوفين فحل مكانهما انيلكا وبلات فلم يخبيبا الأمال

في الدقيقة التاسعة تلاعب انبلكاً الذي انتقل من صفوف باريس سان جرمان منتحمف الموسم الماضي بنفاع مانشستر وسند كرة قوية عجز عن صدها الحسارس الدنماركي بيستسر

المعقودة عليهما وسجل كل منهما

وكانت الإفضلية لمانشسترفي يُصفُ الساعة الأول، لكن ارسدالُ عزز تقدمه عندما استغل فييرا خطأ من غاري باليستر ليسجل الهدف الثاني بتسبيدة من حدود منطقة الجزاء.

وانتفض مانشيستي وتمكن شبيرينفهام من تقليص الفارق عنيمنا سيد كرة براسته بتصريرة من غاري نيفيل.

<u>.</u>. واضاف شىيرىنغهام شدفأ ثانياً هو اجمل اهداف الساراة. قِقد خطف بول سكولز الكرة في وسط الملعب وناولها برأسنه الى الويلزي راين غيغر الذي لعبها فأودعها الاخير بيسراه داخل

وقبل نهاية الشوط الاول بقليل اصيب باليستر وحل مكانه

النروجي روني يونسن. وهدأت وتيسيرة اللعب في الشوط الثاني وكاد ايان رايت الذي لم يستجلُّ ابدأ في مسرمي مانشستر ان يهز الشبآك عندما سيد من حدود نقطة الجيزاء لكن كرته تهادت على الشبكة العليا

الغرنسى ارسين فينغر الليبيري كريستوفر ريه ابن عم جورج ويا نجم ميلان الإيطالي، وكاد يفعلها بعد مجهود فردي رائع من رايت لكن شمايكل صد تسديدته ببراعة قبل ان يشتتها غاري نيفيل الي ركلة ركنية، ورفع اوفرمارس الكرة من الركلة الركنية وتطاول لها قائد منتخب انكلترا السابق بلات برأسه في أعلى الزاوية اليسرى

الفور الثمين.

وفي مباراة دربي لندن على ملعب ستانفورد بريدج، تغلب تشلسي على وست هام ٢-١. سجّل للفائر مدافع وست هام ليسو فسرديناند (٥٧) والايطالي جانفرانكو زولا (٨٣) من ركلة حرة مباشرة، وللخاسر جون هارتسون

> (٥٨ من ركلة جزاء). وصعد تشلسي الى المركز الرابع بفارق ٣ نقاط عن مانشستر يونايند وهو يملك مباراة مؤجلة. وقد سجل في ٩ مباريات من المرحلة الرابعة عشرة ١٠ هدف بمعيدل \$. \$ اهداف في المباراة

لقى برشلونة خسارته الاولى في الدوري الاسباني لدرة العدم للموسم الحالى وكانت على ارضه ٢/١ أمام بلد الوليد الذي صار في المركز الثامن عثس. وكان برشلونة سقط الاربعاء

الماضى اسام ضيفه الاوكرائي دينامو كبيف صغر-؛ في دوريّ ابطال اوروبا. وقد تقدم بلد الوليد بهدفيه في النقيقة ٢٠ عن طريق اوزيبيو

ساكريستان مينا (٣٣ عاماً) لاعب برشلونة السابق من ركلة حرة مباشرة، واضاف الكرواتي الن بتُرناتُش الهدف الثاني في الدقيقة الـ ٥٠ بعدما راوغ اكثر منّ مدافع قبل ان يحرز خوان بيتزي هدف برشلونة في الدقد يسقسة

وتجمد رصيد برشلونة الذي لعب في غياب عدد كبير من اساسييه امثال ايقان وغوارديولا والبرازيلي اندرسون والفرنسي دوغاري عند ٢٥ نقطة مقابل ٢١ نقطة لريال مدريد.

وستعنف بالتأكيد الانتقادات في وجه مدرب برشلونة الهولندى لويس فان غال، وقد صبر عليه الجميع برغم النتائج السيئة في دوري ابطال أوروبا لأن النتائج في الدوري كانت جيدة الى ان جاعت الخسارة الاولى امام بلد

وهبط اسبانيول، الفريق الآخر في محديثة برشلونة، من المركس الثَّاني الى المركز السادس نفعة واحدة لخسارته امام مضيفه الباسكي ريال سوسييداد الرابع بهدفين سجلهما اليوغوسلافي كوفاسيفيتش (٤٤) والنمسوي

کوباور (۲۹). وصعد اتلتيكو صدريد الى المركسر الرابع بفسوره على كومبوستيلا بشلاثة اهداف

٢.٢٠ خدمة المطومات، ٨٠٠٠ القران الكريم، ٨٠٠٥ دين وبنيا، ٨,١٥

لرمى سانشستر منتزعا هدف السبت المقبل ضمن تصفيات كأس

نصيب سلتا فيغو الذي هزم مضيغه تينيريفي بشلاثة أهداف (٩٠) صقابل هدف واحد الكاي

وانتزع فالنسيا فوزه الثانى مقابل هنف واحد للارجنتيني

غـونزاليس (١٨) والبنمي ديلي فالديش (٥٤).

فرنسا

الفرنسي لكرة القدم.

وافتتح غرافلين التسجيل

من اصل ٦ ركلات احتسبت له هذا وحقق موناكو حنامل اللقب

سنيف (٩٠). وقد اصيب مهاجم اتلتيكو الايطالي كريستيان فييري متصدر الأنحة انهدافين (٨ أَهْدَافً } بتقلص عنضلي واضطر الى صفادرة الملعب بعسد ١٠ بقسائق فسقط وسسيكون من الصعب جداً ان يشارك في اللقاء الحاسم بين ايطاليا وروسيا

اما المركير الشالث فيسات من سجلها ريفيفو (٧ و٧١) وسانشيز

وحقق مايوركا الذي صار خامسا فوزأ كاسحأ على صيفه اتلتيك بلياو بأربعية اهداف سجلها ايعان كامبو (٣) واماتو (۲۷) ومونتشو (۳۰) وفاليرون

هذا الموسم وصار سابعاً عشر يفوزه على سرقسطة بهدفيز للفسرنسي انغلومسا (۲۷) والارجنتيني كلاوديو لوبير (٦٣)

كيلى غونزاليس (٨٨). وخسر بيبورتيفو كورونا امام سيبريدا بهدف للاوروغوياني غـابريتش (٨٣)، وســبـورتينغَ خيخون امام اوفييدو بهدف لسانغو (١١) مقابل هدفين لخوان

سقط باریس سان جرمان امام ضيفه مرسيليا ١-٢ في حضور ٤٠٣٠٧ متفرجين في خمّام المرحلة الضامسية عشرة من الدوري

وعنقت أكنافسسة على اللقب حیث یملك كل من سان چرمان ومتر ومرسيليا ٣٠ نقطة بغارق نقطة واحدة فقط عن بوريو.

لمرسيليا (١٤) اثر تمريرتين من الإيطالي رافانيللي ثم كامارا، وعادل سان جرمان بواسطة لوروا (٣٥) بعد تمريرة راسية من البرازيلي راي، ثم انترع قلب الدقاع التولي لوران بلان هدف الفوز من ركلة جزاء احتسبت لمطحة رافاتيللي (٦٣). وهي

فوزاً صعباً على نائت ٣-٢ بعدماً اشرك دافيد تريزيغيه وعلى بن عربية في التقيقين الـ ٧٣ والـ ٧٦. وسجل كارنو (٤٣) وتريزيغيه (٧٩ و٨٣) اهداف مسوناكسو ودا روشـــا (۷۲) ونداي (۹۰) هدفي

ايطاليا

تغلب انتر ميلان على مضيفه

166

اتالانشا برغامو ٢-١ في المرحلة الغويليرا (٢٠) واليوغوسلافيين الشامشة من الدوري الايطالي لكرة بوغدانونيتش (٣٣) وبانتيتش القدم واستمر متصدرا بفارق (٨٩) مقابل هدف واحد للبلغاري تقطتين عن يوفنتوس. وأنقذ المدافع النيجيري تاريبو

وست الذي طلا شعمره باللونين الإزرق والاسمود (الوان انتَّر ميلان) فريقه من التعادل عندما سجل هدف الفوز قبل النهاية بدقيقتين، وكان زميله الفرنسي يوري بجوركاييف افستستح بوري - - - (رز التسجيل (٢٧) لكن الاخير طرد في النقيقة الـ ٧٧، فاستغل اتالانتا الموقف ليدرك الشحائل عن طريق نبكولا كاتشيا (٨٠) قبل ان بحسم

وست الموقف لمطحة فريقه، كذلك طرد مدافع اتالأنتا اندريا سوتيل لخاشنته البرازيلي رونالدو في الدقيقة الـ ٦٧. وقد رفع انتر قبلان رصيده الى ٧ انتصارات مقابل تعادل واحد هذا

وتغلب يوفنتوس على مضيفه نابولي بهدفين للفرنسي زين الدين زيدان (٣٨) والاوروغوياني دانيال فونسيكا (٨٤) مقابل هدفّ واحد سجله بيللوتشي (٥٨). وفاز بارما على امبولي بهدفين

للبررازيلي البلترون (٧٤) والارجنتيني نستور سنسيئي (٨٥ من ركلة حزاء). وقاد البرازيلي ليوناردو ميلان الى الفور على ضيفه بريشياً ٢-١ بتسجيله الهداين (٦ و٢٤)، في حين ســجل داريو هوبنر (٤٣)

هدف بريشيا، وصعد ميلان الي المركز الثامن. وحقق لاتسيو فوزأ كبيرأ على سميدوريا يشلاثة أهداف حملت تواقيع داريو ساركولين (٢٥ من ركلة جزاء) والتشبيكي بأفل ندفيد (٦٥) والكرواتي الن بُوكسيتش الثقيلة لسميدوريا بعد سقوطه

الماضي اصام ميلان بالنتيجة . وخسر باري اسام روسا ۱-۳. سجل للاول سيرجيو فولبي (٢٥)، وللثاني فرانشيسكو تُوتِّي تُوتِي (٩ و٥٠) والارجِنْت يني ابل بابلو

الكبير على ارضه الاسجوع

وتغلب فيتشنزا على بولونيا ٣-٣. سجل للفائر دومينيكو دي كسارلو (٩ من ركلة جسزاء) والاورغسوياني مسارتشسيلو فرانشیسکو اوتیرو (۱٤) ومارکو تشمیناردی (۸٤)، وللخماسسر

جانكارلو ماروكي (٣٥) وروبرتو باجيو (٥٥). وُفَّارَ ابضاً اوبينيـزي على ساتشينزا بهدفين سجلهما باولو بُوجِيُّ (٤٩) والألماني اوليسفسر بيرهوف (٨٧ من ركلة جراء). وسحق فيورنتينا ضيفه

ليتشى بخمسة اهداف سجلها الأرجنتيني غابرييل باتيستوتا (١٨ و٨٩) والبــسرازيلي الاصل البلجسيكي الجنسسيسة لويس اوليفيرا (٥٥ و٦٢) وروسي (١٥ خطأ في مرمى قريقه). ورفع بانيستوتا (فيورنتينا)

رصيده في صدارة ترتيب الهدافين

الِّي ٩ أهداف يليه كل من باجيو (بولونيا) وهوبنر (بريشيا) وبالبو (روما) ولكل منهم ٧

روسيا احرز سبارتاك موسكو بطولة الدوري الروسي لكرة القدم بفوره على مضيفه روتور فولغوغراد ٢-صنفسر في المرحلة الرابعية

طوربيستو مسوسكو. ١-٣،

ولوكسومسوتيف مسوسكو على

سامارا ۲-۱، ودينامو موسكو

على تشلنى ٦-١، وتعــادل

روستوف وكالبنينغراد

صغر-صغر، وتوفغورود وسان

بطرسب ورغ ٢-٢، وف ورونيج

وسسكا صوسكو ١-١، وحسر

تيسومين امسام ياروسسلافل ١-٢.

وفلاديكافكار أمام نوفوروسيسك

هولتدا

المتصدر ومنافسه المباشس

الندهوفن فوزين كبيرين على

سبارتا روتردام وبريدا محمفر

و٥-١ على التسوالي في المرحلة

الرابعة عشرة من بطولة هولندا

لكرة القدم فبقي الفارق ه نقاط بينهما، علماً بان لأياكس مباراة

وقد فاز اياكس الذي بشرف

على تدريبسه النجم الدنماركي

السمابق مسورتن اولسن في ١٦

مساراة وتعادل في واحدة منذ

هيرينفين ١٠٠، واوتريخت على

وفاز فيتيس ارتهم على

وفي اول مياراة يخوضها

وتعادل ايضاً فالفييك مع رودا

المانيا خسر بوخوم امام شتوتغارت

صفر-٢ في حُتَّام المرحلة الرابعة

عـشـرة من بطولة المانيــا لكرة

اكب وبوري (٧٤) والبلغاري

كراسيمير بالأكوف (٨٩) الهنفين.

وسجل النيجيري جوناثان

واستعباد شتبوتغارت المركز

الرابع برصيد ٢٢ بنقطة، في حين

بِقِي بُوخُوم مَتنبِلاً الترثيب ولَّهُ ١٢ نقطة.

بقسادة مدريه المعروف ليسو

بينهاكر، تعادل فييئورد روتردام

مع مضيفه فولندام سليا.

مطلع الموسم الحالي.

غرونينغن ٢ حسفر.

مؤجلة.

حقق اياكس امستردام

اليوم الاحد. والثلاثين الإخبرة. النهمائية لدورة باريس الاحد وهو اللقب الخبسامس مئذ الماضي أمام الامسركي بيت سيامبراس المصنف اول، وقد ١٩٩١ لسببارتاك الذي جمع ٧٣ نقطة مفارق ٥ نقاط عن روتور تخطى حاجسزا عساليا في وعن بينامو موسكو. ستوكهولم بتغلبه على الاسترالي وهبطت فسرق فسورونيج (٢٦

باتريك رافستر المصنف اول ٣-٦ نقطة) ونوقغورود (۲۳) وتشلني و٦-٣ في دور الإزبعة. (٢١) الى الدرجة الثانية. ونقش بيوركمان (٢٤ عاما) وتقام بطولة الموسم المقبل باشتراك ١٦ فريقاً بدلاً من ١٨، بالتالي اسمه على لائحة الفائرين بدورة العاصمة السوينية على والصناعد الوضيد الى الدرجية غرار مواطئمه السابقين بدورن الاولى هو فريق اورالان اليستا. بورغ وماتس فيالاندر وتوماس وفي المباريات الاخسرى من المرحلة الاخيرة، فار سوتشني على

ايتكف يست بطل الموسمين الماضيين. وفار سيميرينك بالمجموعة الاولى بقضل ضربات ارساله الساحقة (١٨ ارسالاً نظيفاً خلال اللقاء) وكان بيوركمان محظوظاً عندما انتزع المجموعة الثانية في الشوط الثالث عشر (تاي بريك) قبل ان يقورُ بالمجموعة الثَّالثة من دون صعوبة كبيرة. وفي الرابعة تقدم ٤-صفر ثم فقد تركيره وضاق الفارق الى ٥-٤ قبل ان يفور بها ٦-٤ وبالمباراة.

الدورات الدولية في كرة المضرب

سانتساغو،

شيكاغو - اف ب

- توج السبويدي

يوناش بيوركمان

المصنف رابعها

بطلا لدورة ستوكهولم الدولية في

كرة المضرب بفورْد على الهولندي

یان سیمیرینك ۲-۲ و۷-۲ (۲۰۷)

و٦-٢ و٦-٤ في المباراة النهائية

وكان بيوركمان خسر المباراة

دورة سائتياغو فاز الاسباني خوليان الونسو المصنف رأبعها على

المصنف أولَّ ١-٢ و١-١ في نهاثي <u>دورة سـانّت يـاغ و</u> النوليّـة لكرةً المضرب اليوم الاحد فنال ٤٣ الف بولار و١٥٠ نقطة في التبصنيف العالمي للمحترفين.

دورة ستوكهولم للسويدي بيوركمان

وكان ريوس خسسر الباراة الارجنتيني شرنان غومي وفشل النجم النسسلي

في مدينة هانوف الالمانية وبأنت من نصيب الاسباني سيرجي

دورة شيكاغو

و٧-٥ في المباراة النهائية.

بطولة الماسترز

يتنافس افضل تصانية لاعبين في هانوفر (المانيا) والبالغَّة قيمة جوائرها ٣.٣ ملايين دولار، علما

مليون دولار. ويشـــارك في البطولة الاميركيان بيت سامبراس (مصنف رقم ١ عالميا) ومايكل تشمانغ (٢) والإسترالي باتريك رافستسر (٣)، والسسويدي يوناش بيوركمان (٤) والبريطاني غريغ روسينكسي (٥) والروسي يُغَيِني كَافْلْنْيْكُوفُ (١) والإستِانِيانَ

النهائية في العام الماضي اصام المصول على بطافة للمساركة في دورة الماسترز الني تنطلق اليوم

توجت الاسيركية ليندساي بيفنيورت المصنفة ثالثة بطلة لدورة شيكاغو الاميركية الدولية لكرة المضرب بغسورها على الفرنسية ناتالي بوزيا ا-صفر

في العالم على احراز بطولة المأسترز لكرة المضرب الني تنطلق ان الفائر باللقب سينال ١٠٤٤

ا كارلوس مويا (٧) وسيرجي

سلة أميركية

فوز ساحق للوس انجليس ليكرز



شاكيل اونيل فريقه الى فوز كبير على غولدن ستایت وورپرز ۱۳۲–۹۷ بتسچیله ٢٧ نقطة ونجاحه في ١٩ متابعة ضمن دوري كرة السلة الاميركي للمحترفين في اينغللود (ولاية

كاليفورنيا) أمام ١٤٦٢٣ متفرجا.

ولم يجد ليكرز اي صعوبة

– قاد عملاق لوس انجليس ليكرز ليسبجل نقطتين وسطحماس

منقطع النظير من الجمهور.

انداً، علماً بانه تقدم بفارق ۲۷ نُقْطة ٧٣-٤٦ في مطلع الشــوط الثانى عندما قام شاكيل بمجهود فردي رائع فاجتاز الملعب باكمله متخطياً كل لاعب اعترض طريقه

وهي افتضل بداية للبكرز منذ موسم ٨٧-٨٨، اما غولدن ستابت ووربرز فبات احد ثلاثة فرق لم تَقْرُ هَذَا المُوسِمِ في ست مباريات. اماً الفريقان الآخران فهما تنفر اناغتس وفيلادلفيا سفنتي

يذكر ان ليكرز فاز في مبارياته الأربع حستى الآن؛ وهو الفُسريَّق الوحيد الذي لم يحسر أي مباراة الى جسانب اتلانتسا هوكس (٦

وفار سياتل سوبر سونيكش على فيلادلفيا سفنتي سيكرر ١١٢–١٠٥، وساكرامنتو كينغر على نيـــويورك نيكس ٨٦-٧٨، وفانكوفر على ديترويت بيستونز ١٠٤–٩٦ بعد تمديد الوقت.

خلال المباراة التي لم يتأخر فيها الولايات المتحدة تتأهل لمونديال ٩٨



- باتت الولايات الثالثة والعشرين

لا تشترك في اكثر من كلمة و لحدة.

المتحسة النولة

الكلمة الضائعة من ١٤ حرفاً: من نجوم المنتخب سن سعديات السعودي لكرة القدم.

سامون س ع د ي ا ت ع ف ر ب ي و د سليدة ال و ه س م غ غ ا ب ش ب ة ن سميد

ال و هـ س م غ غ ا ب ش ب ق ن

د س ف ال ج ا غ ل ظب ي ل

ت قلم ل ق ب رحص هـ ح ق س

م ١ ر ض ص ن غ ف و ي ر ف ل

ي ق ا و ر ن ال غ ء و ف ت ة

عن د هـ س ف ف ق ا ت و غ و ر

س ا را د ج ش ا س ر م ش د

ل ل ب ق ي غ ف ك س ف 1 س ك

3 5 1 6 9 00 0 7 1 5 5 7

قع ء ق س اغ ي ب ي ا ت ن

الكلمات التقاطعة

١- شاعر من اص

الملقات - دولة عربية

٢- محب - شعورهم

٣- مضيق تركي

٤- رجع - استيقظ

٧- ضعف - دليل

علم مؤنث

۱- باصات

عموبيأ

للتقمر

٥ – يترك

۸ – اراض متخفضة

١- رواية لتوفيق الحكيم

٢- قل وجوده - مضغها

٣- مند تستقبلان -

٧- الس - اخوان شقيقان

۸ – بمعنی اسکت

٤- جوابنا - تغير

٦- فك - غشيت

٥- للاستثناء - علم منكر

٦- ضد قست - ضد أخر

بقورها على كندا ٣-صفر في فُانْكُوفر (كُندا) ضمن الجولة التاسعة قبل الاخيرة من تصفيات اتصاد الكونكاكاف (امبيركا

الشمالية والوسطى والكاريبي). مُهاتَعات كاس العالم في فرنساً وسبق للمكسيك ان ضُمَّنت المكسيك على أرضيها الاحد المقبل

مقعدها عن الكونكاكاف في حين انصصرت البطاقية الثبالثية المخصصة لهاذا الاتضاديين جامايكا والسلفادور مع افضلية للاولى التي يكفيها التعادل شع

الابراع

🗷 الصمل (٢/٢١ - ١٩/٤): لا تظلم

شخصا قبل أن تتفهم ظروفه

ويوافعه، وأعطه قرصة لشرح موقّقه.

🗷 الثور (٢٠٠٤ - ٢٠/٥): كن متنبها

اليوم لأن شخصا مخادعا قد ينخل

على الخط ويحاول التشويش عليك

■ الجسوراء (٢١/٥ - ٢٠/٢): مثاك

من سيطلق أقوالا هدفها إغاظتك

ودفسعك إلى التسمسرف في شكل

سرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۲): الإجوبة سوحودة في خلفيات

برنامج والواقع والمعقول (اعادة)، ٩,١٥ برنامج ومن كل بستان زهرة، ٥٠,٠٥ الساسل العربي «امرأة أصلها نعره، ١١,٠٠ افلام كرتون، ١١,٢٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٠٠ مساء الخيريا عرب، ١٣٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠.٣٠ مساء الذيريا عرب، ٥٠٠٥ السلسل المدبلج وتيريزاء، ١٥٠٠٠ نشرة الاخبار، ٥٠,١٥ برنامج الفروشية، ٥٠,١٦ السلسل العربي متواثر الشبياع، ١٧٠٠٠ عناوين الأخبأر، ٥٠ ، ١٧ برنامج •صحتك بالدنياء، ١٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٩٠٠٠ الفيلم العربي «الحب فوق هضبة البركان». ٢١,٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٣٠ مسلسل قصير، ٢٢,٢٠ السلسل الكوميدي، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٣٠ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ١,٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ٢.٠٠

* توقيت غرينيتش

٠٠,٧ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ شياب دائم، ١٠,٢٠ برامج الاطفال، ١١٠٠٠ المسلسل العدريي، ١٢٠٠٠ ارابيسك، ١٢٠١ كمان يا مكان، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٥ ، ١ الطيور المهاجرة، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ ما يطلبه الشاهدون، ٠٠٠ الغيلم العربي مصراع الزوجات، ٠٠٠ نشرة الاخبار، 10, 0 مطار ٩٧، ٥٤، ٥ حق الرد مكفول ١٠١٥ السلسل العربي، ٧٠١٥ المتنافصون، ٧,٣٠ موزاييك، ٨,٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠ ٨ كلام من دهب، ٩٠٠٠ الفيلم العربي وانا حرقه، ١١,٠٠ التشرة الاخبارية، ١١,١٥ سباق الاغنيات، ١٢,١٥ السلسل العربي، ١,٠٠ جديد في جديد، ٢٤٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ٢,١٥ اغتية عربية، ٢,٢٠ ألفيلم العربي ممزَّامرة، ٢٠.٠ غلمُ البمار، ٠٠٠ السلسل الديني، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٦ اقوال الصحف.

* توقيت القاهرة

٠٠, ٢٤ فيلم نهاية قصبة (محمد فوزي/ يسرا)، ٢٠٠٠ غيلم سيقان في مروعة قيلم نهايه قصبه (محمد فوزي/ يسرا)، ١٠٠٠ عيلم سيفان عي المحمد فوزي/ يسرا)، ١٠٠٠ عيلم سيفان عي المحمد فوزي/ يبليه المحمد فوزي/ يبليه المحمد فوزي/ لبليه المحمد فوزي/ سعيد صالع)، ١٠٠٠ فيلم عليش دخل الجيش (يونس شلبي/ سعاد نصسر)، ٨٠٠٠ فيلم ليلة بكي غيها القمر (صباح/ حسين فهمي)، ١٠٠٠ فيلم ليلة الجمعة (تحية كاربوكا/ أنور وجدي). ١٢٠٠٠ فيلم غنر وعذاب (نور الهدى/ حسين صدقى)، ٥٠. ١٤ فيلم أرباب سوابق (سمير غانم/ دلال عبدالعزيز)، ١٦,٠٠ فيلم كله بيلعب على كله (يونس شلبي/ سعيد صالح)، ١٨٠٠٠ فيلم الخونة (فاروق الفيشاوي/ ليلي علوي)، ٠٠٠ غيلم وداع يا ولدي (سميرة أحمد/ عماد عبدالعليم)، ٢٢.٠٠ فيلم الزوجة العذار، (فاتن حمامه/ عماد

. ٩٠٠٠ القيرأن الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبخ. ١٠,٠٠ للسلسل العربي والعاصفة تهبُ مرتينه، ١١،٠٠ برنامج على النبوا، (اعادة) ١٢،٢٠ اغاني. المرزوق، ١٤،٠٠ برنامج وثائقي، ١٤,٢٠ اغاني. والعاصفة تهبُ مرتينه، ١١,٠٠ برنامج على النواء (اعادة) ١٢,٢٠ اغاني. للسلسل المعبلج والحب الضَّائع، ٢٠, ١٥ برنامج حكايات السعنني، ١٦,٠٠ برنامج فينديو كليب، ١٦,٣٠ برنامج كتاب، ١٧,٣٠ المسلسل العربيّ مغرياءه، -١٨,٢٠ مِرنامج على الهواء ، ٢٠,٣٠ برنامج البوم. ٢٢,٠٠ برنامج في سكون الليل. ٢٢.١٥ للسلسل العربي ،أبو مرزوق (اعادة). ٢٤,١٥ برنامج مدالون (إعادة)، ١,١٥ السلسل العربيُّ عقرباء، (اعادة)، ١,١٥ القرآن الكريم. ٢,٣٠،

قناة الأفلام

٠٠,١ قرآن كريم، ١,١٠ فيلم تسجيلي، ١,٢٠ طريق الشوق، ٢٠,٠٠ عدد الموي، ٢٠,٠٠ العفاريت، ٢,٢٠ عبد الموي، ١٠,٢٠ على الأصل دور، ١١,٠٠ ثم تشرق للشمس، ١٢,٠٠ ضد الحكومة، ٠٠٠ ٥٠ موليوود تتنكر، ١٥,٢٠ أنا وسراتي والجود -١٧,٢٠ أدوار صنعت النجوم، ١٨, ١٠ الفتوة، ١٠, ٢٠ على الأصل دور، ٢٠, ٢٠ سمارة الأمير، ٢٢,٢٠ نصف ضحكة، ٢٢,٠٠٠ جريعة في الحي الهادي.

+ توقیت غربیتش

١٣،٢٠ قَـرَان كريم، ١٣،٣٠ الأخنسار، ١٣،٤٥ برنامج وَثَاثَقَيْ، وَمَرَا غرنسا تعنى العمل، ١٤,٢٠ الأخبار، ١٠,٥٠ لغبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ١٩,٣٠ الأشيار، ١٥.٤٠ من القطب إلى القطب، ١٦,٣٠ الأشيار، ١٧٠٠٠ نشرة داو جونز الاقتصابية، ١٧,١٥ برنامج وثائقي، ٢٠,١٧ الأخبار، ١٤٠٤٥ أَخْبَارُ الرياضة الاسبوعي، ١٨٠١٥ برنامج وَبْالْقِيِّ، ١٨٠٢ الأَضْبَارِ، ١٩,٠٥ برنامج الاتجاه المعاكس، ٢٠,٢٠ موجز الأخبار، ١٩,٢٥ متابعة الاتجاه العاكس، ٢٠, ٢٠ الأخبار، ٢٥, ٢٠ نشرة داو جوبئ الاقتصادية، ٢٢, ١٠ اخبار الرياضة، ١٥, ٢١ الصور تتحدث، ٢١, ٢١ الأخبار، ٠٠, ٢٢ مراسلون (اعادة)، -٢٢.٢٠ موجز الأخبار، ٢٢.٢٥ اكثر من رأي، ١٥,٦٥ برنامج وثائقي، ٢٢,٣٠ الأخبار، ٢٢,٢٥ نشرة داو جونز الاقتصابية، ٠٠٠، ٠٠ لخبار الرياضة، ١٠٠،١٠ برنامج وثائقي، ٢٠٠٠- الأخبار، ١٠٠٥ الختام

٠٠, ٤ فيديو كليب، ٠٠,٥ كيف وليش، ١٠٠٠ العم ركي ٦,٢٠ صحاع قشاع، ٧,٢٠ مسلسل محلى وسجين بين الاصابع»، ٨,٢٠ نهاركم سميد، ٥٠,١٠ طنجرة وعطاها، ١٥,١٠ الأخبار، ١١,١٠ فللم مصدري، ١٥,١٥ الأخبار، ٣٠.٥١ كيف وليش، ٤٥،٥٥ صار وقت الثوم، ١٦٠٠٠ سُينما ٧٧. ٠٠, ٧٠ السُئلسل للصري ترياح الخوف، ١٨٠ الأَعْبَان ١٨،٤٥ صُوان الغُول، ﴿ ٢٠٠ قيلُم عُنرِيني مَثَابِعِ الصَسْنِ، ﴿ ٢٢ مَارِيا مرسيدس، ٢٠,٠٠٠ لخيار رياضية، ٢٢,٢٠ دأر القنون، ١,٠٠٠ نهاركم سُعيد،

٠٠,٠٠ عالم الصباح. ١١,٠٠ مسلسل عزيي دموسى بن تصيره، ١٢,٠٠ ويعد سيهار. - . Bonkers ١٤,٢- ،Babar ١٤, - . . الله ويعد سيهار. . ۲. ا مسلسل عربي ويوميات ١٦,٢٠ مسلسل عربي ويوميات ابو عنتري، ١٧,٢٠ الأخيار، ١٨,٠٠٠ مسلسل عربي والنصيب، ١٩,٠٠٠ الاخيار، mobile ، ١٩٠٣ خليك بالبيت، ٢٠ ، ٢٦ سهرة فنية، ٢٠٠٠ فيلم اجتبي.

٠٠.٦ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٧٠٢٠ عالم السيارات (إعادة)، ٠٠٠٠ الأخيار. -٢.٨ تافيدة على أورويا، ٥٠.٠ الأخيار، ١,٢٠ الصوار ألصعب (إعادة)، . . . ١ الأغيار، ٢٠ ، ١ عالم الغد، ٠٠ ، ١١ ، العالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٢,٢٠ نافذة على أورويا، ١٢.٠٠ الأخبار، ١٢،١٥ تفزير الأعمال العالمية، ١٢,٢٠ العالم اليوم، ٢٠,٤٠ عطلة، ١٥,٠٠ الاخبار، ١٠,٠٠ الموار الصعب (اعادة). ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ مراسل (اعادة). ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧.٣٠ أقالم ٩٧. ٠٠ . ١٨ والعنالم اليوم، (برنامج اشباري)، ٢٠ . ١٩ الجوار الصعب، ١٠٠٠ أورويا مباشرَة، ١٠٠٠ الاخبار، ٣٠، ٢١ حول العالم، ٢٠، ٢٠ الأخبار، ٢٠.٠٠ الأخبار، ٢٤.٠٠ موجز الأخبار، ٥٠. ٢٤ أميركا مباشرة ٢٤,٢٠ عالم الغدا . - . ١ الأشبار ، - . ٤ الأشبار ، ٢٠,٤ نافذة على أوروبا، ٠٠٠ الأخيار، ٢٠٠٥ الحوار الصغب.

+ توقیت غربنیتش



المصربة

* توقیت غرینیتش



غيبيات

٩- من الشهور - حصم شديد

حل العند السابق المقيأ: ١- أبو الهول ٢- س س - نصال ٢- نباتي ٤-اغساء - له ٥- لد - رتع - ان ٦- مات - يرتوي ٧-قديم - ال ٨ - هلسنكي ٩- عساكر. عمونياً: ١- ابن المقفع ٢- بغداد ٣- وسام - تيها ٤-استسال - ملك ٥- ينثي - سور ١- هن - عوين ٧-وصول - كد ٨ - لا - ماراي ٩- لم - نيل.

للواقف، وعليك الشيم شع بحس تحليلي للحصول عليها. 🗷 الأسد (١/٢٢ – ١/٨٢): ثَقْ في سُخص لم يتصرف يوما إلَّا انطلاقاً من تجرده ونزاهته. 🖿 العستراء (٣٢/٨ – ٢٢/٩)؛ ركسنً اهتصامك على الأشداف البعيدة المدى بدل الانشىغال بالأمور الصنفيرة. ■ الميزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): يمكن أن تنطلق في الاتجاء الصحيح شرطان تحسن التصرف وكسب الدعم ■ العسقسرب (۲۳/۲۱ - ۱۰/۲۱): حنسك سيكون الدليل الأكثر فاعلية

حهور.

في المرحلة المقبلة التي قد تشهد صعودات. # الـ قــــوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): تحاول احيانا فلسفة مواقف بمعطة في حقيقتها ولا تعقيد فيها. ■ الجـــدي (١٢/٢٢- ١١/١٤): ثمـــة مصالح مالية بجب أن تعمل على صونها وإلا تعرضت للضياع. ■ العلق (١/٢٠ - ٢/١٨): كن في المستوى الذي يمكنك من مواجهة التغيرات والتحولات، والأجراك 🗷 الحوت (۲/۱۹ – ۲/۲۰): شخص

عاونك في الماضي سينسري من

تلقائه لتقسم دعم جديد.

العداء المغربي سعيد عويطه لـ «الحياة»: أنا ابن الشعب ولست ابن الحزب

أمثال لاعبى كرة القدم البرازيليين بولى

وزيكو أو ألب ريطانيين بانكس

الكرة بولى الذي سبق أن التقيته

سنة ١٩٨٩ في البرازيل وتصدئنا

طويلاً عن العلاقة بين الرياضية

والسياسة، وصا يمكن أن يعطيه

البطل لبلاده بعد تقاعده، وكان

هذا اللقاء بداية التفكير الجدي

في العمل السيساسي، لكنَّ الاستفادة الكبرى كانت من

صديقى العداء البريطاني

سباستيان كو، الذي أنتخبّ

عضوأ داخل مجلس العموم

السريطاني وشسغل رئيس لجنةً الشباب والرياضة، وكان من بين

من شبج عوني على ولوج عالم

السحياسية قبيل سنتين. وهذه

المعطيات جعلتني اتوجه الي

الولايات المتحدة الأميركية لبداية

ب أسة حبيدة والحصول على

أفكار جديدة استطيع أن أفيد بها

اعلان عويطة عن انخراطه في حرب

الاتحاد الاشتراكي واعلان ترشيحه

للانتخابات الاشتراعية مدة تصيرة بل

وقياسية رغم أن النظام الداخلي للحزب

لا يسمح بذلك، فلا بد من الانخراط لمدة

تزيد عن ستة أشهر والتدرج داخل

- لا اعتقد انني أضفت رقماً

قياسياً جديداً الى سجل ارقامي

فالمسؤولون عن حبزب الاتصاد

• لقد كانت المدة الفاصلة بين

الشياب المغربي.

خلايا الحزب؟

سايدا بالحديث عن ملك

وسباستيان كو؟

🗷 قال البطل الرياضي سعيد عويطة في حوار مع «الحيَّاة» انَّه ملتَزم العمل السياسي لتحقيق النهوض بقطاع الرياضة. واعرب عن يقينه لجهة احرار المعارضة ءُ.البِية نيابِية في الانتخابات الشدر عية المقررة في 12 تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري واكد ان ترشيحه باسم الاتحاد الاشتراكي بنُسجم وقناعاته الفكرية، وفي مأ

بأتى نص الحوار: • مستى بدأت تراودك فكرة

- فكرة الاتجاه نحو العيمل السياسي ليست وليدة الدوم بل كنت أخطط لها منذ سنوات وبعد نهاية مشواري كبطل رياضي وجنت الأرضية مناسبة لخيمة بأذى لكن ليس بالعمل ألسياسي التعارف عليه بل من أحل عمل سیاسی ریاضی أو بصورة اصح سياسة رياضية، ففي المغرب توجد حالياً رياضة لكن من يون سياسة أو تخطيط واضح منا بعطل عجلة الرياضة ويبعدها عن الطريق القويم والصحيح. وقيل اتخاذ القرار النهائى قضيت وقتأ طويا؛ في الاستشبارة وتبادل الأراء مع أشخاص سياسيين ورياضيين وإداريين للاقتراب أكثر من مشاكلهم والتعرف الى النقص الذي تعانى منه الرياضة خاصة في ألمجال القانوني، ومن هنا تكونت لدي فكرة شياملة ستقيدني

• ما في القاييس التي اعتمدتها للعمل ضمن حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية؟

- منذ سنوات وأنا اتساعل عن الحرب الذي يمكن لمبادئه وافكاره أن تلتقي مع السياسة الرياضية التي اؤمَّن بها، وأخبراً وجدت لدى حسرب الاتحساد الأشستسراكي برنامج عنمل يختنى بالشنبات والرياضية وهو برنامج يلائمني لذلك قسررت أن انخسرط في هذًا الحزب لنعمل معأ لمصلحة الشيباب

 و. لل استفدت من أحد الرياضيين العالمين الذين سبقوك الى تجرية العمل

استعدادا للجولة الحاسمة إمام قطرز

المنتخب السعودي يقوم بتمارين مغلقة

من عائض الحربي:

الاشتراكي تاكدوا من ان افكاري

تنسجم مع برنامجهم الجديد وهو

ما حمعل كل شيء يتم بسرعة

اضافة الى أن قنومي إلى الحزب كسان قبل عدة اشتهبر سسواء

بالحضور الفعلي او الحوار، وقد

كنان النزامي الوحيد لديهم هو

. العمل الحاد كما هي عادتيّ دأثماً، فأنا مناضل لأن العمل على رفع

راية المغرب في المنتقدات الدولدة

والحصول على المداليات الذهبية

● العصمل مع أي حصرب هو

هو أيضاً نضال من نوع خاص.

التزام بمبادئ هذأ الخزب وأفكاره

وبرامجه، فهل يمكن لعويطة أن

تضيف شييئا جيبيدا لجرنامج

ليس ابن حسرْب واحسد بل ابن

المغسرب ولن انسى أن جسيع

المضاربة سيهروا الليالي من أجل

متابعة سياقاتي منذ ١٩٨٤ بلوس

انجليس واست قبلوني بالورود وبالتوني حباً بحب، لذلك قانا

لَسَتُ أَبِنُّ أَقَلِيهُ بِلَّ أَبِنَ الْمُعَرِب

ككل، وما أريد توضيحه أكثر هو

أنذى رغم انخسراطي في حسزب

معتارض فناذا لست معنارضنا

فسياستي هي الرياضة، وحزبي

مقتنع بهذَّه الفَّكرة فأنا لنَّ أراعيَّ

سوى مصلحة الشبباب المغربي

والرياضة المغربية ومن دون حرب

كالاتحاد الاشتراكي لا يمكنني أن

أخرج أفكاري الى الوجود، لذلك

قررت أن يكون عملي احترافا

ضمن حزب يستطيع ان بدعم

أفكاري، واعتقد أن عملي سيكون

ناجستاً لأنه غني بافكار جسيدة

ستفيد جميع الريآضيين.

- أنا أبن الشبعب وعبويطة

الدرب في المجال الرياضي؟

🗷 أتم المنتخب السعبودي ترتبعاته استعدادأ غلاقاة منتخب قطر غدأ الأربعاء وركسر سيرب المنتخب الالماني فيصنعن على تجهير فريقة للعودة ببطاقة التاهل لفرنسا.

على التركيز في التمارين، أقفل المدرب بوايات ملعب الأمير فيصل بن فهد حيث مقر النَّدُّ ف السعودى امام الجماهير وجعل التمرين معلقاً، واقتصر الحضور على مسؤولي الإتحاد السعودي لكرة القدم يتقدمهم الأمير سلطان بن فهد نائب الرئيس العام لرعاية الشباب. وشهنت تمارين المنتخب السعودي السابقة للتمرين الغلق مشاركة جميع لاعبي المنتخب وظهسر اعتشمساد المدرب على التشكيلة نفسها التي خاضت لقاء الصينّ. ويسعى السّعوييون الي تكرار انكاز العمام ٩٣ عندم تأهلوا من الدوحة لنهائيات كأس العالم ٩٤، ويعتبر السعوبيون النوحة فال خير على كرتهم فمنها حصل السعوديون على كأس أمينا الثامنة عام ٨٨، ومنها تأهلت منتخباتهم لنهائيات كأس العالم سواء للشباب والناشئين أو

بالانتقاد بعد تعابلهم مع الصين، بل حرص على اللائهم الشقية التامة، ولم بتعرض خالد مسعد الذي أضماع ضربة الجبزاء لأي انتقاد كما حرت العادة. من جهة أخرى حدد الاتحاد الدولي متوعيدا جنديدا لانطلاق ومن أجل مساعدة اللاعدن مبارأة المنتخبين السرحودي والقطري وأعلن أن الموعد الجديد سيكون الساعية الخامسية

غرينتش

سلطان بن فهد بعد زيارته لمعسكر المنتخب السخودي أن الالماني فيستر لن يستمر في تدريب للنتخب السعودي وستكون المساراة مع منتخب قطر مباراته الأخسيرة ويعود على الأثر الي السعودي وفقاً للعقد الميرم معه. ونكر الأمير سلطان أن الاتحاد السعودي سيعلن عن اسم المدرب الجنبد خلال الأيام القليلة مؤكدا ان لديه واطلاعاً واستعا على أدوال المنطقة الذليجية ولاعبيها، وهو سيتولى الاشراف على المنتخب السعودي في بطولة القارات التي تنطلق الشبكر

وركز الإعلام السعودي كثيرأ

على عدم التعسرض للأعبين

والنصف بتوقيت السحودية

الثانيسة والنصف بتسوقسيت

من جانب لخر أعلن الأسير

اللبناني حيدر بطل العالم لكمال الاجسام

استعانت رياضة كمال الإحسام اللبنانية بريقها المميز في بطولة العالم التي استضافتها العاصمة التشيكية براغ، والتي شارك فيها ٢٠٥ لاعبين من ٦٨ بلداً. فقد لحرر أحمد حيدر اللقب العالمي لفئتي وزن المعة كلغ والعسامية، وهو الانجاز الابرز لكمال الاجسسام اللبنانية منذ فوز سمير بنوت بلقب مسترأو لبياً في الثمانينات.

خسارة مفاجئة

■ الرباط - «الحياة»: لم تخل المرحلة الحالية عشرة في الدوري المغربي لكرة القدم من المفاحات وأهمها هزيمة الكوكب المراكشي المتصدر على أرضه أمام أولمبدك خريبكة صفر/١. إلا ان الكوك المراكشي لا يزال يحسنل المركسر الأول برصيد ٢٣ نقطة وبفارق تُلاثُ عَن اولَّبِيك خُرِيبِكة والدفاع الجديدي الذي فان على حسنية أغالين ١/صفر، اما النادي المُكنَّاسي، الذي كبأن في المركبرُ الثاني، فُهبط الَّى الصَّفِّ الحُامسُ بعد هُرْيمته بقاس أمام الغرب الفاسي صفر/١. وقاز سبورةنغ سلا علَّى شباب العبون ''صغر ومن المقاحات أيضناً هزيمة منهضة

الاهلى يصالح جماهيره من علاءً موسى:

الدوري الصري لكرة القدم

جماهيره الغاضية، بعد ان حقق

. صامل اللقب فورًا ساحقًا على

منافسه والعنسرة المنصورة 1/4

في اللقاء الذي اقيم بينهما اول

منَّ امس في ملَّعب القاهرة الدولي

في المرحلة الثسامنة من بطولة

البوري العام المصري لكرة القدم.

انتهى الشبوط الاول بتقدم الاملى

مهدفين نظيفين أدرزهما نحمة

الفاتى اكمد فبليكس في

الدقيقتين ال. ٢٤ والـ ٥٤ وادَافَ

فىلىكس الهدف الثالث له ولفريقه

في الدقيقة الـ ٤٩، وسحل هادي

خ خشبة الهدف الرابع من ضربة

حِزاء صحيحة في الدقيقة الـ ١٠،

وُهُى اول ضَربة جَزاء تحتسب

للاهلى هذا الموسم بينما لحرز

بدير الشنربيني هدف المنصورة

الوحيد من ضربة حرزاء مشكوك

فيها في الدقيقة ألـ ٦٣، وبهذا الفور الثمين جدا ارتفع رصيد

الاهلى الى ١٩ نقطة جعلته بنفرد

بالصدارة، بينما تجمد رصيد

وهذا النصر الكبير حدقق

المصالحة بين لاعبي الاهلى

والجماهير منجهة ثانية ومنح

لاعبي الاهلي جرعة معنوية شائلة

قبل سفر الفريق صباح اليوم

الثلثاء الى تونس للمشاركة في

البطولة العربية الثالثة عشبأ

للاندية الابطأل التي ينظمسها

النحمة والأنصار فرسا المقدمة

الدورى اللبناني لكرة القدئ

والمندب هولمان من جــــهـ

المنصورة عند ٩ نقاط

للكوكُب الراكشي في الدوري الغربي

سطات أمام حميهورد من الوداد

النادي الافريقي اعتبارا من

■ نجح الإهلي في مصالحة

وفي بورسعيد حقق المصري فورة الخامس على التوالي في عهد انور سلامة صعيره الفّني، فهرّم القّناة بهدف نظيف احرزُه سيف داود في النقيقة الاولى من المباراة وبهذآ الفور رفع المصري رصيده إلى ١٥ نقطة وتقدم الي المركز الثاني بيئسا تجمد رصيد القناة عند ٨ نقاط

والى الاسكندرية عاد الاتصاد ينصر ثمين حدا حققه الفريق على الشمس بهدفين مقابل هدف واحد، سجل للفائر اشرف عبد الحليم ومحمد داود، بينما سجل للشمس حسن موسى. هذا القوز الكبير جند احلام الاتصاد في المنافسة بعد ان رفع رصيده إلى ١٥ نقطة مشاركا المصري في المركز الثاني. وغلى ملعبه في عجرود حقق غزل السويس فوزه الثاني هذا الموسم وتغلب على اتحاد عثمان ١/١، تقدم المهزوم اولا بهدف سعيد سعد، وسجل لغرل السويس خالد صبيق ومحصد

صلاح ومحمود عباس. وفي المحلة فساز غسزل المحلة على السويس بهدف نظيف احرزه محمد سعد في الدقيقة الـ 27°، واخيرا في اسوان مني فريقها به ريمة على ارضته ووسط حمه فرره اصام البلدية بهدفين مقابل هدف واحد، سجل للبلدية احمد صالح وطلحة راغب بينما احزز هدف أسوان الوحيد عبد

عاليه مع شباب الساحل، الذي

واصل تعطيقه امام «الكصار»،

(٢-٢) الى بقائه في المركز الثالث،

لكن بفسارق ثلاث نقساط عن

المتصيرين. وفاجأ الأهلى صيدا

الهومنمن على ملعب برج حمود

فانترع منه تعادلاً (٢-٢) في

🗷 وصل المنتخب السعودي لكرة القدم الى الدوحة ظهر امس برئاسة النكتور صالح بن ناصر وكحل الرئيس العام للرئاسة العامة للشباب وعضو إتجاد كرة القسدم على متن طائرة خساصسة استعدادا لملاقاة المنتخب القطرى غدأ الاربعاء باستاد حمد الكبير بالنادي العربي. وسوف يتأهل الفائر في هذه المباراة مباشرة لمونديال قُرنسا. ويسعى المنتخب السسعبودي الى التساهل للمسرة

في مقر اقامتهم بفندق شيراتون

الثانية على التوالي للنهائيات بينما يبحث القطريون عن التأهل الأول لكأس العالم، ويضم الوف السعودي ٢٣ لاعباً اصَّافةُ الى ؟ اداريين و٨ فنيين وعلى رأسهم المدرب الألمائي أوتوفيستر الذي يقود السعودي لأول مرة أمام قطر حيث تولى اللهمة خلفا لفنفادا عقب الفور على قطر في الرياض. وقد أخذ اللاعبون عقب وصولهم رلحة لدة أربع ساعات

النوحة ثم تعربوا تدرسهم الاول

على ملعب استاد قاسم بن حمد

بالسد ويتدربون اليوم على استاد

حمد الكبير بالنادي العربي الذي سنتقام عليه للباراة في مين يتدرب العنابي على ملعب استاد النوحة بقيادة المدرب جمال الدين تأجى. واكد ماجد الخليفي مذير الفريق بأن المباراة ستكور مباراة عطاء وندفاح وصراع ولر تكون مباراة النجوم والإسماء انتبيرة. وصبرح الدكتور صنالح بز ناصر رئيس الوفد السعودي عقب وصوله أن الكلمة الاولى والأخيرة

ستكون للملحب وانه لا يستطيع

ان يتوقع اي نتيجة واللقاء هو

بين منتخبين شقيقين رالفائز

يستحق من الآخر التهنئة.

القاسى ١/صنفر.

الشواني الأضيرة. واستفاد الرياضة والأنب من فوره على الصَّفاء (٢-١)، كمنا زاد وضع منافسه احراجاً. وخاص التضامن صور والعهد مباراة متكافئة اداء ونتيجة فتعادلا (٢-١١. وأدى تعادل الأخاء الاهلى

التصفيات الآسيوية لمونديال ٩٨: لقاء المنتخبين الشقيقين

من فاير عبدالهادي:

• مل يتوقع عويمة فوز المعارضة في هذه الانتخابات؟ - استطيع القول ان احزاب المعارضة لما لديها برامج طموحة وهياكل شاية، وأفكار جييدة لن تجد امامها أي مشكل للحصول على الغالبية، وقد تابعنا في أوروبا انتقال أحزاب كثيرة من المعارضة الى الحكم طبعا بطريقة ديموقراطية، فلماذا لا نبخل غمار هذه التجربة في المغرب أيضاً: وعندها سنحكم على نجاحها أو

🗖 بيروت – «المياة»: 🖪 تنبع فريق النجمة ضغطه بخض ثأبّتة وقوية على ترتيب بطهيئة الدوري اللبناني لأندية الدرجة الأولى لكرة القيدم، اثر فورْدُ على الهومنتص في طرابلس، لَـُـبُقِي الْتَـسُـاوِي بِالنَّقَـاطُ (١٧) نقطة) مع الإنصار الذي يتقدمه بفارق الأصابات، والذيُّ قسا على الحكمة باسقاطه (٤-صفر) في لقائهما على ملعب صيدا.

وعرالومت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات

AL HAYAT on CD ROM 1997_1990

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاميات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات الصياقة: عام – أخبار – إقتصاد – رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
 - تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية

ودول أميركا اللاتبنية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجرى وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك يتحرين النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الاستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية Boolean)

(Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● إشترك الأن واحصل على «أرشسيف الحسياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» مند شهر كانون الشائي (يشاير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر)

 متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال



مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابات رام (RAM)

 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ك • £ ميغادات على القرص الصلب (Hard Disk)

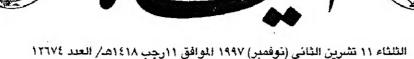
الدكتور عماد بشير

السَّفِيَّ ١٩٥ دواريًا إمدركا المؤسَّمات ١٠٠ دولار أميركي للأفراد يما فيها أحور للبريد لزيد من المعلومات الاتصالب: AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين





AL HAYAT TUESDAY 11, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12674





أول الكلام: ● من حـوارأت الشاعـر والكاتب المسرحي اللبناني بول شاوول:

- إننا نعيش في زمن التلفيزيون، أي في زمن اللاصمت ... التلفزيون هو: الإرهابي الوحسد في هذا القرن، أنه يقوم بترويع الحواس الخمس، وريما الحاسة السادسة تتعرض لعمليات تخريب منهجية!!

... • عندما رأيته - أخيراً -بعد سنوات غيباب طويلة...

عكس لدى انطباعاً بأنه: يعيش الوحدة، وطالعني حوار معه نشره دملحق الأريعاء، بصحيفة المدينة المنورة السعودية، أكد فيه إنه يعيش العزلة، وقال: «العزلة ، أذا لم تمنحك الضلاص... على الأقل تمنحك الدهشة «!!

هذا هو بول شـــاوول: الشاعر، والناقد والكاتب السرحي، صديقي الذي حرصت على صداقته كأننى أتشبث بورية... وقد جمعتنا أيام أجمل في عاصمة تونس، وشاركنا (الاعتناء) بهمسانها وحواراتها الزاهية: مسيقنا الشاعر التونسي أحمد محمد القابسي... فكانت أيام

وفي رحلتي الأولى الى لبنان بعث أن وضَعت الحرب أورزارها - حرصت على لقاء صديقي بول شاوول، وحققت لى هذا التوق: الكاتبة الشفافة السيدة مريم شقير أبو جودة...

فقلت لبول في البده: - أريدك أن تلخسنني بيتك خميلتك ... فقط من أجَّل أن أرى الطيور التي كنت تكتب لي عنها أثناء الحرب العصيبة، وكانت رفيقتك في السكن، وفي

العزلة، وفي التأمل! -

● ديول: يصفى أكتسر، ويتكلم أقل ويميزان، ويتأمل بصرية... أشرع ابتسامة الصداقة الجميلة، وقال لي: طبعاً ساعرفك بطيوري، وأن تجدها طيوراً ارهابية في عصر بكاد يتحول كل شيء فيه إلى

يؤكد لي بول: أنه (سعيد جداً) بهذه الوحدة... لا نفوراً من الناس، ولا كسراهيسة لصواراتهم... بل هو يحس بأن شيئأ خاصأ بحصيلة تأملاته وفكره ودهشته: يسكنه حتى

تغير قليلاً «بول»... صار يركن الى الصمت والتأمل أكثر. وفي تلك السهرة «البيتوتية» في ليل بيروت الحديثة ... تحدث مسرة واحسدة، ولكنه أفساض، وأمتع، وحدد، وقيَّم، وأضافً جديداً الى رؤية الماورين له...

إثم عاد الى صمته! ويبدو أن دبول: يصغى الى مِن حموله ... وأعسرف أنه قمد (نعل) الشرود، وانسلٌ من يُّهِ چلسنا – وهو باق بجسده – والى عوالمه الشاسعة القرحية!

-

 عشق «بول» الأكثر في الفنون هو: المسرح، الذي يصفة أَضَائُلاً: (أَنه احْتَبِار لَلْعَفَق ُ البشري)!

لتلك ... كتب عن المسرح كثيراً، وركض الى مهرجاناته واحتفالاته، ولكنه يقول لي: - أكبر مسرح عذَّبني يا صديقي وفيدني، كان هو مسرح الحرب الأهلية في لبنان... ورغم ذلك صمعت أنَّ أبقى، لا أبرح بيروت أنا وعصافيري إلا قليلاً، وهذا هو الشيء الوحيد الذي (امترجت) به، والناس الذين توحيدت بهم... لأنني ضد أي

فكرة مزج، أو توحد، أو دمج!! ● قلت له ضاحكاً: لذلك... لم تفكر أن ترتبط باسرأة تتزوجها حتى الآن؟! - قال بابتسامته الهادئة في

كل الاحوال: إعطني وقتاً للعشق يا صديقي في زماننا هذا!! • قلت: أن... لأنك مثلما أنت (مقتصد) في الكلام والحوار مع الآخرين... أيضاً أخْضعت عواطفك أو خفقة قلبك لهذا

[الاقتصاد!! - قال: ريما كان عشقي الوحيدي أقوى ... وريعا يرجع إذلك الى خسوفى من (ارهاب) وقلت امرأة لقلبي الآ

عبدالله الجفري

دفع الضرائب على السيارات في محطات الوقود

تجديد جواز السفر عبرالبطاقة المغنطة

■ الاحباط الذي يصيب الناس وهم يقفون في صَنْفوفْ طويلةً لتجديد جوازات السفر أو انهاء. معاملات سياراتهم وغيرها من المهمات التي تتطلب حضوراً شخصيأ يستنزف معه المواطن طاقته ووقته واعصابه، لا توصف وربما حان الوقت لوضع حد نهذا الاحباط من خلال اعتمساد البطاقات المصغنطة في النظام

الرقمي (الديجيتال). المعلومات تشيير إلى أنه خلال الخمس سنوات المقبلة فإن مهمة طلب مستندات رسسمية أو الحصول على تعويضات للعاطلين عن العمل أو تجديد رخص سوق السيارات لن يكون عبر تعبئة القسسائم واستمارات ونماذج ووثائق، بل باستخدام البطاقات المعنطة من دون الانتظار في رتل

حكوميون وخبراء وعلماء ومصرفيون ومحامون توافقوا في بريطانيا اخسيرا على الإقسرار والاعتراف بالتوقيع الرقسي (الديجيتال) بدءاً من الشهر المقبل. وفي الأسبوعين الماضيين

وافق الضباط وأهل القانون في الملكة المتحدة على السمــة الشرعية للامضاء والمحاكمات في إطار النظام الرقسمي وإنخسال التكنولوجيا في العمليات التحارية داخل المكأتب الحكومية التي تستخدم البطاقات كدليل على هويتها. الخبراء يتوقعون قريبأ دفع

الضرائب على السيبارات في

أكشاك محطآت المحروقات في الوقت الذي يزود السائق سيارته بالوقود أو أستخدام البطاقة الرقمية لتجديد جواز السفر في مكتب للسفريات. وفي غضون سنوأت سيتمكن أصحاب المنازل من أستخدام البطاقة المغنطة ، سَجِيتَ لِلياً ، عُبِرَ صندوق رقمي تلفزيوني خاص قائم في غرفة الجلوس ببل إضاعة الوقت وحرق الاعتصاب والشعب في انجياز معاملة عبر البيروقراطية. ويقول الخبراء أِنَّ الإكشباك في الشوارع العامة والسوبرماركت والمكاتب ومحطات الوقود ومكاتب السقر ودكاكين الخبر والكعك ستتبيح الضدمات المذكورة أنفأ بمصرد مسح البطاقية على آلة تعبتسد

يكرم ألان ديلون وباركر واسماعيل ياسين

٤٣ دولة تشارك بـ٧٤٤ فيلماً في مهرجان القاهرة السينمائي

من محمود علي:

■ أعلن السيد سعد الدين وهبة رئيس مهرجان القاهرة السينمائي انه تقرر تكريم عند والعالم في فعاليات الدورة الرقم ٢١ للمهرجان، في الفترة من ١ إلى ١٤ كانون الأول (بيسمبر)

وقــــال وهـــــة، في المؤتمر الصحافي الذي عقد مساء اول من امس، أن الاحتيار وقع على ثلاثة من رواد السينما المصرية وهم:

والمضرجين العالميين وهم المسثل القرنسي المشهدور ألان ديلون والمخسرج الانكليسزي الان باركسر والهوالندي جورج سوسلويدن والامسيسركي روجس كسورمسان والبولندي كريستوف زانوسي والاسبائي انطونيو جيسينز

الى ذلك بلغ عسمد الدول المشاركة في فعاليات المهرجان ٤٣ دولة تعرض ٢٤٤ **فيل**ماً.

فينخل أشخراص يرتدون الجيئز حملة ضد تعميم الثقافة الغربية دهذا لا يلاثم المناخ الهندي. على الشبياب الهنود الاستناع عن

وفي كلمة ألقاشا متوجهاً ألى شبيباب من مسدينة بيناريس الهندوسية المقدسة الاحظ جوشي أن كثراً يرتدون الجينز مجاراة للموضية، واستنكر امكان أن

البراثان قريباً ه. واثارت مسرسة في نسوبلهي اضيــرا جــدلا عندمـــا منعت التلم يهذات من ارتداء الجهنز وقمصان ملتصقة بالجسم بدلا من السياري الهندي التقليدي. ويررت المرسة قرارها بالرغبة في الحد من والتلوث الثقافي.

كتبت قديماً عن عادة منظمة أوبك عقد مؤتمراتها في اماكن «نفطية» جداً. مثل فيينا وجنيف وكانكون وغيرها. كان ذلك في أيام الفورة الشبورة، وجاء ترشيد الانفاق وجرى ترشيده على كل صعيد باستثناء مؤتمرات اوبك، فالمزتمر القادم، مثلاً، في بالي، حيث أبار النفط في عمق جيوب المؤتمرين. غير أنه يسعدني أن أجد أن هناك من يزايد على أوبك في الاختيار · الحميم هذا، فالمنتدى الاقتصادي في كران موننانا، وهو منافس قنيم لمنتدى دافرس الذي ينظم مؤتمراً اقتصادياً سنوياً للعرب واسرائيل، أعلن انه سيعقد وقمعه، الاقتصادية في موناكو. عندما تعقد قمة في موناكو لا تجوز مقاطعتها، بل أن المقاطعة تصبيح نوعاً من تعنيب النفس، أو «الماسوشية». وكل من يعلن المقاطعة فأنا عدوه ودعيت الى حضور القمة القادمة في مونت كارلو، في رسالة وقعتها ميمياً ميرمود... ميميا (شو هالاسم الحلو). وهناك ستطرح المواضيع التالية: أولاً، البنوك والتمويل.. وطموحي أن أجد بنكاً يموكني. ثانياً، التجارة العالمية.. وهي ايضاً من طموحاتي، فلو كنت تاجواً عالمياً لارتحت من والهباب، الذي يسمونه صحافة. ثالثاً، الطاقة.. وانا في عمر أحتاج به الى ما ينشط طاقتي على أصعدة عدة، خصوصاً ذلك الصعيد الذي اشتهرت به شواطئ مونت كارلي. * رابعاً، الشرق الاوسط. وأنا شرق أوسطى هتى أخمص قدمي خامساً، المواصلات والميديا.. وإنا ابن بجدتها وفارسها المجلي (ارجو من القارئ أن يغضّ النظر حتى تبقى الدعوة قائمة). سادساً، النقل.. ومن غيري بحاجة الى نقل عام وخاص. بعد أن اصبح المشيي نوعاً من العنف المجوج. سابعاً. صناعة توضيب الماكولات.. وانا أكل منذ ولدت. ثامناً، البنية التحتية والتمويل... وهذه تذكّرني بمجرم الحرب اريل شارون، وأريد حلبة أبارزه عليها، فأهجم عليه بنعل النَّنني ضد القتل والقتال على طريقته المفضلة، بالقنابل العنقودية والفوسفورية والنابالم ضد المندين. تأسعاً، السياحة. وأنا وأسوح، بكل الحسان على شواطئ الإمارة

الهندوس يمنعون ّالجينز ّ للحدمن "التلوث الثقافي"

🗷 نيوبلهي - أف ب - دعا امس مسسؤول قومي هندوسي الشبباب الهنود الى الأستناع عنَّ ارتداء سيراويل «الجينز» لأنها دملابس رعاة البقر الأميركيين، وقال مورلي مانوهار جوشي،

من أزياء ماري ماكفادين في أسبوع

الموضة النيويوركي. (ريكس)

احد ابرز اعضاء حزب سهاراتيا جاناتا، (دحسزب الشسعب، الهندي) المعارض الذي يضوض

مونت كارلو حيث أمل أن أجد عملاً كمفتش مايوهات على شاطئ البحر خلال انعقاد القمة الاقتصادية.

الحسان على شواطئ مونت كارلو، إلا أنه سيكسب رؤية الرؤساء الثلاثة، وبعض والفراطة، من نواب البله، وما قيمة حسناء صاروخية الجمال في مايوه بكيني من حجم يدخل في علبة كبريت، تستقبل اشعة الشمس على الشاطئ اللازوردي، عندما تقارن بجمال السياسيين اللبنانيين ورشاقتهم شخصياً، سأمحى وأرسل الزملاء الى بيروت، وأذهب وحيداً الى

فستان ليلة الزواج الثانية اكثر جاذبية في المعرض

الحالمة قبل ان يفكّر منتدى كران مونتانا في عقد قمة له فيها.

قمة اقتصادية من هذا النوع الرفيع.. او الرقيع:

أفتدي الزملاء بنفسي، وأذهب بدلاً منهِّم.

باختصار، أن وجودي في قمة اقتصادية، في مونت كارلو من طبيعة

الاشبياء كالماء والهواء، وملَّعونُ أبي المقاطعة ومن يفكِّر فيها، وقد بدأت أرتُّب

حقيبة السفر بما في ذلك «المآبوهات» والكريمات للوقاية من الشمس،

والنظارات الداكنة التي تُخفي «بصبصة، صاحبها، وبقية عدة تغطية مؤتمر

وأعرف أن رُملاء كشيرين في «الحياة» يريدون أن يعطوا مؤتمراً

اقتصادياً في مونت كارلو، بل يتمنون ذك، إلا انني لن أكون رئيس تحرير

صالحاً اذا لم أجنبهم وعثاء السفر الى غياهب إمارة الاميرتين كارولين

وستيفاني، فأنا ارسلت زملاء الى القرن الافريقي والبوسنة وافغانستان،

ولكن عندمًا تصبح المهمة خطرة من نوع النهاب الي مونت كارلو، فإنني

طبعاً إذا بقي من الزملاء من يصر على تغطية قمم منتدى كران مونتانا،

خصوصاً من قسم الاقتصاد المعني مباشرة بمثل هذه الامرر، فإنه يسعدني ان المغهم ان المنتدي سيرعى مؤتمراً في بيروت بين ٢٤ و٢٦ نيسان (ابريل)

القائم. وصحيح أن المراسل الذاهب ألى بيروت ستفوته فرصة رؤية

جهاد الخازن

بعضاً، سواء في أسلوب التطريز أق القص أو الألوان (غلب عليها الاحمر

والبرتقالي والاسود والازرق والاخضر).

وما يجعل ازياء المعرض ليست تقليدا

وَنُقَلاَّ لَلْسُكُلِّ السَّابِقِ هُو انَّهَا تَستَوْحَيُّ اشْسَكَالُهَا مِنْ فَنُونِ التَّطريزِ التَّراثية

ولو كانت في بشت يرتديه الرجال

او في برقع أو دراعــة في اشكال

. وزَّار المعرض سبيدات من المجتمع أ

السعودي وفنانات وزوجات السفراء

والمقيمين في السعودية اللواتي عبرن

عن اعجابهن ودهشتهن لجماليات

بارزأ في إقناصة هذا المعرض السنوي

الضامس، وتقول ان اكثر الازياء جذباً

وبنلت الأميرة مها الفيصل جهدأ

الازياء السعودية وتنوعها ودقتها.

نيوزيلندا: 'زورب' أخضر من تحت أزرق من فوق والماء بينهما

استماعيل ياسين وزكي رست

والمخرج فطين عبد الوهاب، ونلك

لمناسبة مرور ٢٥ عناماً على

رحيلهم. كما يُكرم عدد من النجوم

■ السماء الزرقاء من فوق

والعشب الاخضر من تحت والماء يتدحرج بك بينهسما فكيف لا تضحك أنه اختراع نيوزيلندي جديد هدفه تشجيع السياحة الى نيوزيلندا واسمه "رورب، كرة من المطاط قطرها ثلاثة امتار ونصف

111111

الولايات

المتحدة

الأميركية

وأيتش

فاولر أول

من أمس في

السفارة

معرض

يعرف بالجامعات والمدارس الأميركية

ويستمر المعرض يومين من الساعة ١٢

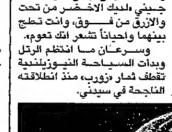
الدراسة في

أميركا لعام

١٩٩٧ الذي

في الرياض

□ سيدني - من جاد الحاج: الساعة. لكن المنصس لا يتعلى طوله ثلاثمشة متر، لنبلا يصاب «الراكبِ، بالنوار وينقلب مرحــه غثیاناً. جیء بـ «زورب» الی احدی الحدائق آلعامة في سيحني مليئة بالماء إلا في تجويف يتسع



الانتخاب.

تقيم «مؤسسة التعاون» التي

مغروفنرهاوس، (باركّ لين) في لندن في

السابعة والنصف مساء التلتاء ٢٥ من

وسيخصم ربع الحفلة لدعم مشاريع المؤسسة في القدس.

يراس عبداللجيد شومان مجلس

أمنائها حفلة عشاء خيرية في قاعة

الاحتفالات الكبرى في فندق

الشهر الجاري.



● لمناسبة ذكرى الهدنة التي وضعت

حداً للحرب العالمية الأولى (١٩١٤ -

١٩١٨) يُحتفل السفير الفرنسي في

لبنان دانيال جوانو اليوم بذكّري

الجنود الفرنسيين الذين سقطوا في

مقبرتي الجنود الفرنسيين في بيروت

ورياق ونصبي الموتى في قب الياس

وقاعدة رياق الجوية. ويزور قنصل

الفرنسية في بيت الدين.

لبنان، ويترأس احتفالات اربعة هي ريارة

فرنسا العام فرنسوا بونج غدأ المقبرة

• احتفالاً بالعيد الوطني السابع

والعشرين لسلطنة عمان يقيم سفيرها

في القاهرة عبدالله بن حمد بن

سيف البوسعيدي وقرينته حفلة

استقبال في قاعة عايدة في فندق «ماريوت القاهرة» الثلثاء المقبل.

(١٦ سنة) بالتجربة الاولى، فلما لشخص واحد. ينزل المرء فيها خرجت رفعت يبيها في الهواء فتنظق باحكام وتدفع لتتدحرج وصاحت درائع! رائع!، واضافت على منصبر متوسط فتعلغ سرعتها القصوى خمسين كلم في

وقبال الشبيخ طنطاوي خبلال الندوة ردأ على سبؤال

مشكوك فيهاء. وقَّال دَّأَنا نفسي لم احْتَن ابنتي، مضيفاً ان الحتان عمادة من اراد ان يفعلها فليفعلها ومن لم يرد فلا شيء عليه، والكلمة الفاصلة في هذا للاطباء. ليعرض المرء ابنته على طبيب فاذا قال ان الحُتان افضل حُتنها واذا قال ليس

وتساعل ملاذا تدخلون الطب في الدين، هذا اختصاص الاطباء وليس شيخ الازهره. وأضاف تندن تتبع الإسلام السعودية (نفسها) لا تعارس ختان الاناث، وهناك دول اسلامية كثيرة لا تُخْتَنَّ بناتُها حتى ليبيا المجاورة لنا لا تمارس الحتان، لا تدخلوا

وينقظ ان تصبر محكمة القاهرة الادارية الاثنين المقبل قرارها بشنان استئناف وزير الصحة المصرى قرارأ قضائيأ عطل قراراً اتخذه في ١٩٩٦ بمنع الخسان في صصر في دعوى رفعها اسلاميون صد قرار الوزير وتؤكد الارقام الرسمية ان نسبة الفتيات اللواتي تجرى لهن هذه العملية في مصر تبلغ ٩٧ في المئة.

أزياء المرأة السعودية تراث ومعاصرة 🗆 الرياض – دالحياة:

> ■ ازياء المرأة السعودية من صممهاً. ما هي الوانها واقعشنتها وما علاقتها بالأزياء المعاصرة للمراة السعودية؛ أسدَّلة حاول الأجابة عليها معرض وهي من الماضي، الذي أقامه مركز النهضة للتراث في جمعية النَّهُضَّة النَّسائية الْخُيرية في الرياض من ١ الى ٣ من الشبهر الجياري، وضم ٣٨ تصميماً تراثياً تنتسب الى معظم المناطق السعودية.

وهدف المعرض كما قالت الأمدرة مها الفيصل مديرة مركز التراث لـ «الحياة» هو «دعم العمل الخيرى للجمعية الذي يحتاج ألى التمويلُ المُستمر، وإحياءً تراثنا لتتعرف عليه الاجيال الجديدة التي تستعير تصميمات فلابسها من دول وحضارات اجنبية لا تنبع من بيئة

وتصبميهات الأزياء التي عرض بعضها تقليدي قديم، وبعضها الأخر مستوحى من ازياء تقليبية مع أضافات حديثة، ورغم أن النسبية الكبرى من الازياء المعروضية تنتمي الى منطقة نحيد، والحجاز، فالنطقة الجنوبية والشمالية، إلا انها في معظمها تمرّج وتستعير وتستوحي من ازياء بعضها

لإعجاب الزّائرات هو الفستان المصمم لليلة الزواج الثانية. ويستغرق عمل القطعة آلواحدة وشخصية الرأة السعوبية،

شَهْراً أو أكثر، حيثُ تقوم الخياطاتُ التابعات للسركز في الجمعية بحياكة الثياب، ثم تاتي مرحلة طباعة النقوش المختلفة يقوالب الطباعة الخاصة بالأثواب وتليها مرحلة التطريز وهي الاصبعب، وكل هذا يتم يدوياً. واسعار الازياء المعروضة بين تلاثة الاف واثني

فى القاعة الزرقاء في الجامعة

عثس الف ريال.

الآميركية في مصر.

● تحاضر الدكتورة منى محمد بدر عن وأثر السلاجقة على الفن في عصر الأبوبيين والماليك، في مقر الجمعية التاريخية المصرية في القاهرة في ٢٣ من الشهر الجاري.

● وصلت أمس الى بيروت قائمة من واشنطن النائبة نابلة معوض التي النقت كبار السؤولين في

 احتفل في بيروت بزفاف الشاب ريشار طرزي والآنسة كريستيان ناصيف في حضور الأهل وحشد من

أنالم أختن ابنتي والختان عادة لاصلة لها بالدين 🖃 اسبوط - أ ف ب - أكد امام الأزهر الشبيخ محمد سبيد طنطاوي أنه رفض ممارسة الختان على ابنته لانه يعتبر

إمامالازهرد

حُتِيانَ ٱلاناتُ «عادة لا صلة لها بالدين، ونلك خيلالُ ندوة استضافتها جامعة اسيوط بجثوب مصر في الاسبوع

وأجمّع العلماء على أن ختّانً الإناث عادةٌ لا صلة لها بالدّين وكل الإحاديث التيّ ورّدت في ختان الاناث إما ضعيفة أوّ

أفضل تركهاء. •

الدين في العادة.

. انتخب الدكتور محمود حمدي عقدت يومي ٦ و٧ من الشهر الجاري اولى اجتماعات الحمعية رقزوق وزير الأوقاف المصري عضوأ عاملاً في الاكاديمية الأوروبية للعلوم والفنون. وصرح الدكتور محمود زقزوق انه تلقى رسالة تهنئة وتعاون من البروفسور فيلكس الندر رئيس الاكاديمية على الفوز بهذا

البركة كرم رؤساء تحرير الصحف درة العروس أحدث مشروع سياحي

البحرينية الألمانية في مقر برليرنر بنك البحرين في بون كلمة أكد فيها دور الجمعية في التقارب بين الشعبين

على البحر الأحمر تملكه المجموعة.

ا نهاية لعلاقة تكافلية، السادسة مساء غد

في مدينة برلين برئاسة الأمير الدرياس فون هاردندرغ رئيس الجمعية. وألقى الدكتور احمد عياس احمد سفير درلة

• صالح كامل رئيس مجموعة دلة

• احتفل أخيراً في اكسفورد بتوقيع

العربى والألماني ووضع استراتيجية

العربية والسعودية في حفلة استضافتها

اتفاقية بين جامعة اكسفورد بروكس ممثلة بنائب رئيسها البروفسور جيم برادشو وأكاديمية أكسفورد للدراسات العالية ممثلة برئيسها الدكتور بسام ساعي. وتركز الاتفاقية على التعاون في رسائل الدكتوراه المتعلقة بالبيئة وتخطيط المنن في الشرق الأوسط.

الصناعات الجلسة. • تحاضر الفنانة كارولين سميسون المدير السابق لركز كانتريري للدراسات المنية عن «القرنة:

• عاد الى القاهرة عبدالستار

عشيرة الأمين العام لاتحاد الغرف التجارية قادماً من ايطاليا بعدما رأس وفد بالده الشارك في معرض الخأرجية الأميركية

★ طبعت بمطابع دار اخبار اليوم ★